

F

D

I

7 G\$\$\$ARGU

Filtre L'ARGUMENTAIRE PEUT-ETRE APPELE A N'IMPORTE QUEL ENDROIT DU QUESTIONNAIRE.

Intro  
Q  
inst.

ARGUMENTAIRE :

Pour qui ?

- > Office fédéral de la Statistique = statistique officielle Suisse

Pourquoi ?

- > But absolument pas commercial.  
- > Connaître les conditions de vie des ménages en Suisse et les comparer aux autres pays européens.  
- > Comprendre les conditions de vie et contribuer à leur amélioration.  
- > Constater ou non des évolutions et des changements dans les conditions de vie.

Pas le temps

- > Cette statistique est spécialement intéressante et importante pour la CH.  
- > Etre flexible et fixer un rendez-vous en fonction de la disponibilité de la personne. Toujours proposer des rendez-vous précis !  
- > Je comprends que votre temps est précieux. C'est pourquoi j'ai un petit cadeau pour vous en guise de dédommagement !

Pas d'intérêt

- > C'est l'occasion de faire valoir votre opinion et de contribuer à la prise de décision politique.  
- > C'est une étude importante dont les thèmes (santé, travail, logement, etc.) concernent toutes les personnes vivant en Suisse.  
- > J'ai déjà fait beaucoup d'interviews et les gens le trouvaient toujours très intéressant.  
- > Pourquoi ça ne vous intéresse pas ? (inverser les rôles, la personne doit justifier son refus)  
- > Nous pouvons commencer l'interview et vous pourrez vous rendre compte de quoi il s'agit. Si une question vous dérange, vous me le dites et on la laisse de côté.

Contre panel

- > Pour mesurer les changements, nous devons interroger plusieurs fois les ménages.  
- > Pas d'obligation automatique de participer aussi l'année prochaine. C'est déjà une très bonne chose si vous répondez à nos questions cette année. Dans un an, vous décidez à nouveau si vous continuez.

ARGUMENTE :

Für wen ?

- > Bundesamt für Statistik = offizielle Statistik von der Schweiz

Warum ?

- > Absolut keine kommerziellen Ziele.  
- > Die Lebensbedingungen von den Haushalten in der Schweiz kennen und diese mit den anderen europäischen Ländern vergleichen.  
- > Die Lebensbedingungen verstehen und zu ihrer Verbesserung beitragen.  
- > Mögliche Veränderungen und Entwicklungen der Lebensbedingungen feststellen.

Keine Zeit

- > Es handelt sich um eine offizielle Statistik, die sehr wichtig ist für die Schweiz.  
- > Flexibel sein und einen Termin gemäss der Verfügbarkeit der Person abmachen. Immer konkrete Terminvorschläge machen!  
- > Ich verstehe, dass Ihre Zeit wertvoll ist. Deshalb habe ich auch ein kleines Geschenk Ihrer Wahl als Entschädigung!

Kein Interesse

- > Dies ist die Gelegenheit, Ihrer Meinung Gewicht zu verleihen und bei politischen Entscheiden mitzuwirken.  
- > Dies ist eine wichtige Erhebung, deren Themen (Gesundheit, Arbeit, Wohnen, usw.) alle in der Schweiz lebenden Personen betreffen.  
- > Ich habe schon viele Interviews gemacht und die Leute fanden es immer sehr interessant.  
- > Warum interessiert Sie das nicht? (Rollentausch, die Person muss ihre Verweigerung rechtfertigen).  
- > Wir können das Interview anfangen und Sie können sehen, worum es sich handelt. Wenn Sie eine Frage stört, sagen Sie es mir und wir lassen sie bei Seite.

Gegen Panel

- > Um Veränderungen zu messen, müssen wir die Haushalte mehrmals befragen.  
- > Keine automatische Verpflichtung, auch nächstes Jahr zu antworten. Es ist schon eine sehr gute Sache, wenn Sie dieses Jahr unsere Fragen beantworten. Nächstes Jahr entscheiden Sie dann erneut, ob Sie weiterhin dabei sind.

ARGUMENTARE :

Per chi ?

- > Ufficio Federale di Statistica = statistica ufficiale svizzera

Perché ?

- > Scopo assolutamente non commerciale.  
- > Conoscere le condizioni di vita delle economie domestiche in Svizzera e paragonarle con gli altri paesi europei.  
- > Capire le condizioni di vita e contribuire al loro miglioramento.  
- > Costatare o no delle evoluzioni e dei cambiamenti nelle condizioni di vita.

Non ha tempo

- > Questa statistica è specialmente interessante ed importante per la Svizzera.  
- > Essere flessibile e fissare un appuntamento in funzione delle disponibilità della persona. Sempre proporre un appuntamento preciso !  
- > Capisco che il suo tempo sia prezioso. Per questa ragione ho un piccolo regalo per lei come ricompensa per la sua partecipazione !

Nessun interesse

- > È l'occasione di far valere la Sua opinione e di contribuire alla presa di decisioni politiche.  
- > È uno studio importante i cui temi (salute, lavoro, alloggio, ecc.) riguardano tutte le persone che vivono in Svizzera.  
- > Ho già fatto molte interviste e le persone le hanno sempre trovate molto interessanti.  
- > Perché non l'interessa ? (invertire i ruoli, la persona deve giustificare il suo rifiuto).  
- > Possiamo iniziare l'intervista e potrà rendersi conto di cosa si tratta. Se una domanda le da fastidio, me lo dica e la lasciamo da parte.

Contro il panel

- > Per misurare i cambiamenti, dobbiamo intervistare più volte le economie domestiche..  
- > Non c'è l'obbligo di partecipare anche il prossimo anno. E già molto gentile da parte sua rispondere quest'anno. Fra un anno deciderà se vorrà continuare.

SQ

1

Retour

Zurück

Ritorno

F

D

I

42 G\$\$TELDETECT1  
G\$\$TELDETECT2  
G\$\$TELDETECT3  
...  
G\$\$TELDETECT10

Filtre

Si plusieurs numéros de téléphones, affichage des numéros de téléphones à l'enquêteur l'un après l'autre. L'enquêteur reste sur la même adresse et enregistre le statut pour chaque numéro de téléphone composé. Si quelqu'un décroche alors l'écran G\$\$CRP s'affiche et le déroulement du questionnaire commence.

Affichage des noms et prénoms des membres du ménage.

Intro

Q

inst.

SQ

Composer le [INDx] [TELx]

Folgende Nummer wählen [INDx] [TELx]

Comporre il [INDx] [TELx]

1 Quelqu'un décroche

Jemand nimmt ab

Qualcuno risponde

-&gt; G\$\$CRP

2 Personne ne répond / Personne ne décroche

Niemand antwortet / Niemand nimmt ab

Nessuno risponde / Nessuno stacca

-&gt; NRP

3 La ligne est / sonne occupée

Besetzt

La linea è / suona occupato

-&gt; OCC

4 Répondeur

Telefonbeantworter

Segreteria telefonica

-&gt; NRP

5 Fax / Modem / Sifflement sur la ligne

Fax / Modem / Pfeifton

Fax / Modem / Fischio sulla linea

-&gt; NRP

6 Numéro avec message vocal "Ce raccordement n'est plus en service" "Ce numéro n'est pas valable / plus valable" ENQ. : S.V.P -> VEUILLEZ REVERIFIER QUE VOUS AVEZ BIEN COMPOSE LE BON NUMERO AVANT DE LE CODER NON-VALABLE.

Sprachnachricht "Diese Nummer ist nicht mehr in Betrieb" "Diese Nummer ist ungültig / nicht mehr gültig" BEFR. : BITTE NOCHMALS ÜBERPRÜFEN, OB DIE RICHTIGE NUMMER GEWÄHLT WURDE, BEVOR EINE UNGÜLTIGE NUMMER CODIERT WIRD.

Numero con messaggio vocale "Questo collegamento non è piu in servizio" "Questo numero non è piu in servizio/ piu valido " INT. : S.V.P -> RIVERIFICARE DI AVER COMPOSTO IL NUMERO GIUSTO PRIMA DI CODIFICARLO NON-VALIDO.

-&gt; FIN

87 G\$\$REPOND\_TXT

Filtre

Intro

Q

Bonjour / Bonsoir, je suis [ENQUETEUR].

Grüezi/Guten Abend, da ist [ENQUETEUR].

Buongiorno/Buonasera, sono [ENQUETEUR].

Je vous appelle au sujet de la statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC), menée par l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel.

Ich läute Ihnen an für die Statistik über die Einkommen und die Lebensbedingungen in der Schweiz (SILC), wo vom Bundesamt für Statistik in Neuenburg durchgeführt wird.

La chiamo a proposito della statistica sulle condizioni di vita in Svizzera (SILC), condotta dall'Ufficio Federale di statistica di Neuchâtel.

Nous essayons de vous joindre depuis quelques jours et n'arrivons pas à vous atteindre. Pourriez-vous rappeler le numéro vert 0800 800 246 de 09h00 à 18h00, afin de nous communiquer une date et heure de rendez-vous qui vous convienne. Merci ! Bonne journée/soirée.

Wir probieren schon seit mehreren Tagen, Sie zu erreichen, aber bis jetzt ist es uns noch nicht gelungen. Würden Sie uns bitte auf die Gratistelefonnummer 0800 800 246 zwischen 9 am Morgen und 6 am Abend anläuten damit Sie mit uns für das Interview ein Datum und einen Termin abmachen können, wo Ihnen passt? Vielen Dank ! Schönen Tag / Abend.

Tentiamo di raggiungerla da qualche giorno e non ci riusciamo. Potrebbe richiamare il numero gratuito 0800 800 246 tra le 9 di mattina e le sei di sera per comunicarci la data e l'ora di un appuntamento telefonico che le conviene ? Mille grazie e buona giornata/ serata.

inst.

SQ

1 Message enregistré

Mitteilung aufgezeichnet

Messaggio registrato

-&gt; FIN

F

D

I

102 G\$\$CRP

Filtre

**Intro** Bonjour/Bonsoir, je suis [ENQUETEUR].

Je vous appelle au sujet de la statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC), menée par l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel.

Je suis bien chez [G\$\$NAMxx] [G\$\$SURxx] au numéro [IND] [TEL] ?

Enq. : Si non, s'excuser, recomposer le bon numéro et recommencer.

Q

**inst.** La personne répondant à la grille doit être âgée de 18 ans ou plus.

SQ

1 OK, le bon ménage atteint

3 NON, elle n'habite plus / pas ici / ne sait pas

Grüezi/Guten Abend, da ist [ENQUETEUR].

Ich läute Ihnen an für die Statistik über die Einkommen und die Lebensbedingungen in der Schweiz (SILC), wo vom Bundesamt für Statistik in Neuenburg durchgeführt wird.

Bin ich da richtig bei [G\$\$NAMxx] [G\$\$SURxx] unter der Nummer : [IND] [TEL] ?

Befr. : falls nein, entschuldigen, richtige Nummer einstellen und neu anfangen.

Die Person, die den Haushaltstruktur-Fragebogen (Grille) beantwortet, muss 18 Jahre oder älter sein.

OK, richtigen Haushalt erreicht

NEIN, wohnt nicht / nicht mehr hier / Weiss nicht

Buongiorno/Buonasera, sono [ENQUETEUR].

La chiamo a proposito della statistica sui redditi e sulle condizioni di vita in Svizzera (SILC), condotta dall'Ufficio Federale di statistica di Neuchâtel.

Sono da [G\$\$NAMxx] [G\$\$SURxx] al numero [IND] [TEL] ?

Int : se no, scusarsi e ricomporre il numero corretto e ricominciare.

La persona che risponde al questionario griglia deve avere 18 anni o più.

OK, raggiunta l'economia domestica giusta

NO, non abita qui / non abita più qui / non sa

- &gt; G\$\$HC25

- &gt; G\$\$HHM

139 G\$\$TEL01  
G\$\$TEL02  
G\$\$TEL03  
...  
G\$\$TEL10

Filtre

**Intro**

Q

**inst.** Noter le nouveau numéro de téléphone :

SQ

Die neue Telefonnummer notieren :

Annotare il nuovo numero di telefono :

F

D

I

185 G\$\$\$PROB

## Filtre

## Intro

## Q

## inst.

## SQ

|     | Raison ne peut pas répondre :   | Grund kann nicht antworten :  | Motivo non può rispondere :  |                        |
|-----|---|---|--|------------------------|
| 12  | Personne ne répond  | niemand antwortet   | Nessuno risponde   | - > NRP                |
| 17  | La ligne téléphonique sonne occupé  | besetzt   | il telefono è occupato   | - > NRP                |
| 18  | Répondeur téléphonique  | Telefonbeantworter  | Segretaria telefonica  | - > NRP                |
| 40  | Rendez-vous foyer   | Termin mit Haushalt   | Appuntamento economia domestica  | - > G\$\$RDVJJ         |
| 21  | Le numéro de téléphone est invalide   | ungültige Telefonnummer   | il numero di telefono non è valido   | - > FIN                |
| 22  | Fax / modem / sifflements sur la ligne  | Fax/Modem/Pfeifen in der Leitung  | fax / modem / disturbi sulla linea   | - > NRP                |
| 58  | Problèmes de langue (aucune personne ne parle français / allemand / italien)              | Sprachproblem (niemand spricht französisch / deutsch / italienisch)   | problemi di lingua (nessuno parla francese / tedesco / italiano)                               | - > G\$\$AutPersPRLG   |
| 59  | Problèmes d'âge ou de santé   | Alters- oder Gesundheitsprobleme  | problemi di età o di salute  | - > G\$\$HC35          |
| 50  | Refus expliqué  | begründete Absage   | Rifiuto giustificato   | - > G\$\$HC25          |
| 507 | Quelqu'un répond et raccroche sans explication  | Jemand nimmt Hörer ab und legt ohne Begründung wieder auf   | Qualcuno risponde e riattacca senza spiegazione  | - > G\$\$RREFC         |
| 35  | Le numéro de téléphone n'appelle pas les bonnes personnes (autre ménage non-échantilloné) | Unter dieser Telefonnummer werden nicht die richtigen Personen erreicht (anderer Haushalt, der nicht gezogen wurde) | Il numero di telefono non chiama le persone giuste (altra economia domestica non nel campione) | - > FIN puis dépistage |

F

D

I

208 G\$\$RDVJJ

Filtre

Intro

Q

inst.

Les rendez-vous sont possibles :

- Du lundi au vendredi de :  
09h00 -> 12h00  
13h30 -> 17h00  
17h30 -> 21h00

- Les samedis de :  
09h00 -> 13h00

-----  
Fermeture des centrales pour 2014 :

Les jours fériés :

- Pâques du 18 au 21 avril 2014  
- Ascension 22 mai 2014  
- Lundi de Pentecôte 9 juin 2014  
- Fête Nationale 1er août 2014

SQ

Indication du jour du RDV

jour

Mögliche Rendez-vous:

- Montag bis Freitag :  
09H00 -> 12H00  
13H30 -> 17H00  
17H30 -> 21H00

- Samstag : 09H30 -> 13H00

-----  
Feiertage der Zentrale im 2014 :

- Ostern vom 18. bis 21. April 2014  
- Auffahrt am 22. Mai 2014  
- Pfingstmontag am 9. Juni 2014  
- Nationalfeiertag am 1. August 2014

Indication du jour du RDV

Tag

Gli appuntamenti sono possibili :

- Dal lunedì al venerdì dalle :  
9.00 -> 12.00  
13.30 -> 17.00  
17.30 -> 21.00

- Il sabato dalle :  
9.30 -> 13.00

-----  
Chiusura delle centrali per il 2014:

Giorni festivi :

- Pasqua dal 18 al 21 aprile 2014  
- Ascensione 22 maggio 2014  
- Lunedì di Pentecoste 9 giugno 2014  
- Festa nazionale 1° agosto 2014

Indication du jour du RDV

giorno

- &gt; G\$\$RDVMM

219 G\$\$RDVMM

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Indication du mois du RDV

mois

Indication du mois du RDV

Monat

Indication du mois du RDV

mese

- &gt; G\$\$RDVAA

222 G\$\$RDVAA

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Indication de l'année du RDV

année

Indication de l'année du RDV

Jahr

Indication de l'année du RDV

anno

- &gt; G\$\$RDVHH

F

D

I

225 G\$\$RDVHH

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Indication de l'heure du RDV

Indication de l'heure du RDV

Indication de l'heure du RDV

heure

Stunde

ora

- &gt; G\$\$RDVMI

233 G\$\$RDVMI

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Indication de la minute du RDV

Indication de la minute du RDV

Indication de la minute du RDV

minute

Minute

minuto

- &gt; G\$\$RDV

236 G\$\$RDV

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Quel type de rendez-vous est-ce ?

Um was für eine Art von Termin handelt es sich ?

Di che genere di appuntamento si tratta ?

1 Rendez-vous fixe avec la personne concernée

fixer Termin mit der Zielperson

Appuntamento fisso con la persona interessata

- &gt; G\$\$RDVCA

2 Rendez-vous vague avec la personne concernée

Ungefährer Termin mit der Zielperson

Appuntamento vago con la persona interessata

- &gt; G\$\$RDVCA

3 Rendez-vous fixé par une autre personne.

Termin mit einer anderen Person vereinbart

Appuntamento fissato da un'altra persona

- &gt; G\$\$RDVCA

243 G\$\$RDVCA

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Désirez-vous introduire un commentaire au rendez-vous ?

Möchten Sie einen Kommentar zum Termin eingeben ?

Desidera introdurre un commento all'appuntamento ?

1 oui

ja

sì

- &gt; G\$\$RDVCB

2 non

nein

no

- &gt; G\$\$RDVENREG

F

D

I

249 G\$\$RDVCB

Filtre

Intro

Q

inst. Noter le commentaire au rendez-vous.

Kommentar zum Termin eingeben.

Annotare il commento all'appuntamento.

SQ

Texte

Texte

Texte

- > G\$\$RDVENREG

254 G\$\$RDVENREG

Filtre

Intro

Q

inst. Enregistrer le rendez-vous :

Termin speichern :

Registrare l'appuntamento :

SQ

1 Enregistrer le rendez-vous

Termin speichern

Registrare l'appuntamento

- > FIN

260 G\$\$AutPersPRLG

Filtre

SI G\$\$PROB=58 OU G\$\$RREFB=58

Intro

Q Est-ce qu'une autre personne de votre ménage parle l'allemand, le français ou l'italien ?

Spricht eine andere Person aus Ihrem Haushalt Deutsch, Französisch oder Italienisch?

Qualcun altro della Sua economia domestica parla tedesco, francese o italiano?

inst.

SQ

1 oui

ja

si

- > G\$\$HC40

2 non, personne ne parle l'allemand, le français ou l'italien

nein, niemand spricht Deutsch, Französisch oder Italienisch

no, nessuno parla tedesco, francese o italiano

- > G\$\$PRLG

F

D

I

279 G\$\$PRLG

Filtre

Intro

Q Dans quelle langue aurait-t-on pu vous interroger ?

In welcher Sprache hätten wir Sie befragen können ?

In quale lingua avremmo potuto intervistarla?

inst.

SQ

|   |                   |                         |                |                  |
|---|-------------------|-------------------------|----------------|------------------|
| 1 | anglais           | Englisch                | inglese        | - > G\$\$HC20    |
| 8 | albanais          | Albanisch               | albanese       | - > G\$\$HC20    |
| 2 | espagnol          | Spanisch                | spagnolo       | - > G\$\$HC20    |
| 3 | portugais         | Portugiesisch           | portoghese     | - > G\$\$HC20    |
| 4 | serbe, croate     | Serbisch, Kroatisch     | serbo,croato   | - > G\$\$HC20    |
| 5 | tchèque, slovaque | Tschechisch, Slowakisch | ceco, slovacco | - > G\$\$HC20    |
| 6 | turc              | Türkisch                | turco          | - > G\$\$HC20    |
| 7 | autre langue      | andere Sprache          | altra lingua   | - > G\$\$PRLGTXT |

291 G\$\$PRLGTXT

Filtre

SI G\$\$PRLG = 7

Intro

Q

inst. Noter dans quelle langue ...

Notieren in welcher Sprache ...

Annotare in quale lingua ...

SQ

|  |       |       |       |               |
|--|-------|-------|-------|---------------|
|  | Texte | Texte | Texte | - > G\$\$HC20 |
|--|-------|-------|-------|---------------|

303 G\$\$CAPI01

Filtre

CETTE QUESTION SERA POSÉE A TOUS LES REFUSANTS Y COMPRIS PROBLÈME D'ÂGES/SANTÉ.

Intro

Q Seriez-vous d'accord d'être interrogé, chez vous à la maison, par l'un de nos enquêteurs ?

Wären Sie damit einverstanden, das Interview mit einer Befragerin oder einem Befrager von uns bei Ihnen daheim zu machen?

Sarebbe d'accordo di essere intervistato, a casa sua, da uno dei nostri intervistatori ?

inst. Assurez-vous que la personne est tout à fait d'accord de participer à l'enquête.

Sicher sein, dass die Person absolut einverstanden ist, an der Erhebung teilzunehmen.

Assicurarsi che la persona sia assolutamente d'accordo di partecipare all'indagine.

SQ

|   |     |      |    |                 |
|---|-----|------|----|-----------------|
| 1 | oui | ja   | sì | - > G\$\$CAPI02 |
| 2 | non | nein | no | - > G\$\$RREFB  |



F

D

I

324 G\$\$CAPI02

## Filtre

## Intro

Afin qu'un de nos enquêteurs puisse vous contacter pour convenir d'un rendez-vous, et qu'une lettre de confirmation vous parvienne, il me faut vérifier vos coordonnées.

Damit einer von unseren Befrager Sie kontaktieren kann zum einen Termin vereinbaren, und damit das Bestätigungsschreiben ankommt, muss ich Ihre Adresse überprüfen.

Affinchè uno dei nostri intervistatori la possa contattare per fissare un appuntamento, e per mandarle una lettera di conferma, ho bisogno di verificare i suoi dati :

**Q** Vous habitez à :  
[RUE] [NUM\_RUE] [NPA] [LOCALITE] et votre numéro de téléphone est le [IND] [TEL]. Est-ce correct ?

Sie wohnen :  
[RUE] [NUM\_RUE] [NPA] [LOCALITE] und Ihre Telefonnummer lautet [IND] [TEL]. Ist das richtig ?

Lei abita a :  
[RUE] [NUM\_RUE] [NPA] [LOCALITE] e il suo numero di telefono è il [IND] [TEL]. È corretto ?

## inst.

## SQ

1 oui

ja

sì

- &gt; G\$\$CAPINAM

2 non

nein

no

- &gt; G\$\$NEWADCAPI

340 G\$\$NEWADCAPI  
G\$\$NEWPCCAPI  
G\$\$NEWLOCAPI

## Filtre

## Intro

**Q** Pourriez-vous me donner l'adresse complète de votre domicile actuel ?

Könnten Sie mir bitte die komplette Adresse von Ihrem jetzigen Wohnsitz angeben?

Mi potrebbe dare l'indirizzo completo del suo domicilio attuale ?

**inst.** Relancer et corriger ou compléter si besoin.  
Rappel ancienne adresse  
Rue / Ch. / Etc. : [RUE] [NUM\_RUE] Champ texte  
N° postal : [NPA] Champ numérique  
Localité : [LOCALITE] Champ texte  
Numéro de tél. : [IND] [TEL]

Nachfragen, korrigieren oder komplettieren wenn nötig.  
Zur Erinnerung - Alte Adresse:  
Strasse / Weg / usw : [RUE] [NUM\_RUE] Champ texte  
Postleitzahl : [NPA] Champ numérique  
Wohnort : [LOCALITE] Champ texte  
Tel.-Nummer. : [IND] [TEL]

Rilanciare e correggere o completare se c'è bisogno.  
Richiamo vecchio indirizzo  
Via / Strada / Ecc. : [RUE] [NUM\_RUE] Champ texte  
Codice postale : [NPA] Champ numérique  
Località : [LOCALITE] Champ texte  
Numero di tel. : [IND] [TEL]

## SQ

352 G\$\$CAPINAM

## Filtre

## Intro

**Q** Et pour finir pourriez-vous me donner votre nom et prénom ?

Und könnten Sie mir zum Schluss Ihren Namen und Vornamen angeben?

E per terminare mi puo dare il suo cognome e nome ?

## inst.

## SQ

nom (champ texte)

nom (champ texte)

nom (champ texte)

- &gt; G\$\$CAPISUR

F

D

I

357 G\$\$CAPISUR

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

prénom (champ texte)

prénom (champ texte)

prénom (champ texte)

- &gt; G\$\$CAPI03

360 G\$\$CAPI03

Filtre

Intro

Q

Auriez-vous encore une information utile à nous donner pour venir faire l'interview en face-à face (type d'accès au bâtiment, numéro de l'étage du logement, interphone, etc ...) ?

Hätten Sie noch ein paar nützliche Informationen für die Befragterin oder der Befragter, damit sie/er ohne Probleme den Weg zu Ihnen findet, z.B. über den Zugang zum Gebäude, oder zum Stockwerk, Gegensprechanlage, usw. ?

Avrebbe ancora un'informazione utile da darci per fare l'intervista a tu per tu (Tipo di accesso al condominio, numero del piano dell'appartamento, citofono, ecc ...) ?

inst.

SQ

Champ texte

Champ texte

Champ texte

- &gt; G\$\$HC20

366 G\$\$RREFB

Filtre

Intro

Q

inst.

SQ

Raison du refus :

Verweigerungsgründe :

Motivo del rifiuto :

52 Pas/plus intéressé

Nicht / nicht mehr interessiert

Non è / più interessato

- &gt; G\$\$Participation

53 Pas le temps

Keine Zeit

Non ha il tempo

- &gt; G\$\$Participation

54 Raisons familiales

Familiäre Gründe

Ragioni familiari

- &gt; G\$\$Participation

55 Contre enquêtes

Gegen Umfragen

Contro le inchieste telefoniche

- &gt; G\$\$Participation

561 Le ménage ne désire pas être panelisé

Der Haushalt will nicht mehrmals befragt werden

L'economia domestica non desidera essere pannelizzata

- &gt; G\$\$Participation

562 Ne donne pas d'information par téléphone

Gibt am Telefon keine Auskunft

Non da informazioni per telefono

- &gt; G\$\$Participation

58 Problèmes de langues

Sprachproblem

Problemi di lingua

- &gt; G\$\$PRLG

563 Age trop avancé

zu alt

Eta troppo avanzata

- &gt; G\$\$Participation

564 Problèmes de santé

Gesundheitsproblem

Problemi di salute

- &gt; G\$\$Participation

566 Le ménage participe déjà à une enquête de l'OFS

Der Haushalt nimmt bereits an einer Erhebung des BFS teil

L'economia domestica partecipa già ad un'inchiesta dell'UFS

- &gt; G\$\$Participation

56 Autres raisons, noter

Andere Gründe, notieren

Altre ragioni

- &gt; G\$\$Participation

565 Sans raison/sans réponse

Kein Grund / keine Angabe

Senza ragioni / senza risposta

- &gt; G\$\$Participation

F

D

I

## 367 G\$\$\$Participation

## Filtre

## Intro

## Q

**inst.** Pensez-vous que le ménage pourrait tout de même participer à l'enquête SILC suite à un rappel de refus ?

Denken Sie, dass der Haushalt bei den « Verweigerungsrückrufe » trotzdem an der Erhebung SILC teilnehmen könnte?

Pensa che l'economia domestica potrebbe comunque partecipare quando richiameremo i rifiuti ?

## SQ

1 Oui, ce n'est pas impossible

Ja, kann man nicht ausschliessen

Si, non è impossibile

- > G\$\$\$RREFC

2 Non, en aucun cas et sous aucune conditions (insultes, menaces...)

Nein, auf keinen Fall und unter keinen Umständen (Beschimpfungen, Drohungen, ...)

No, in nessun caso e a nessuna condizione (insulti, minacce)

- > G\$\$\$RREFC

## 368 G\$\$\$RREFC

## Filtre

## Intro

## Q

**inst.** SI G\$\$\$RREFB = 52, 53, 54, 55, 561, 562, 56, 565  
Noter le plus précisément la raison du refus et la personne à qui vous avez parlé.

SI G\$\$\$RREFB = 52, 53, 54, 55, 561, 562, 56, 565  
Möglichst genau den Grund der Verweigerung und die Person, mit der Sie sprachen, notieren.

SI G\$\$\$RREFB = 52, 53, 54, 55, 561, 562, 56, 565  
Annotare con precisione la ragione del rifiuto e la persona con cui si è parlato.

SI G\$\$\$PROB = 59 OU G\$\$\$RREFB = 563, 564  
Noter le plus précisément quel est le problème de santé et la personne à qui vous avez parlé.

SI G\$\$\$PROB = 59 OU G\$\$\$RREFB = 563, 564  
Bitte genau notieren welches Gesundheitsproblem die Person hat und mit welcher Person sie gesprochen haben.

SI G\$\$\$PROB = 59 OU G\$\$\$RREFB = 563, 564  
Annotare con precisione qual'è il problema di salute e la persona con cui si è parlato.

SI G\$\$\$RREFB = 566  
Noter le plus précisément de quel enquête il s'agit et la personne à qui vous avez parlé.

SI G\$\$\$RREFB = 566  
Bitte genau notieren, um welche Erhebung es sich handelt und mit welcher Person sie gesprochen haben.

SI G\$\$\$RREFB = 566  
Annotare con precisione di quale inchiesta si tratta e la persona con cui si è parlato.

## SQ

Texte

Texte

Texte

- > G\$\$\$HC20

F

D

I

369

G\$\$HC20

Filtre

Intro

Q

SI PLUS PERSONNE NE VIT DANS LE MENAGE

Je vous remercie du temps que vous m'avez consacré et vous souhaite une bonne fin de journée (soirée).

SI REFUS, PROBLEME D'AGE OU DE SANTE, OU PROBLEME DE LANGUE

Je vous remercie du temps que vous m'avez consacré et vous souhaite une bonne fin de journée (soirée).

SI CAPI

Je vous remercie du temps que vous m'avez consacré. Un courrier vous parviendra ces prochains jours, vous indiquant le nom de l'enquêteur qui vous contactera pour fixer un rendez-vous à votre convenance. En attendant, je vous souhaite une bonne fin de journée (soirée).

SI PLUS PERSONNE NE VIT DANS LE MENAGE

Ich danke Ihnen, dass Sie sich für mich Zeit genommen haben und wünsche Ihnen noch einen schönen Tag (schönen Abend).

SI REFUS, PROBLEME D'AGE OU DE SANTE, OU PROBLEME DE LANGUE

Ich danke Ihnen, dass Sie sich für mich Zeit genommen haben und wünsche Ihnen noch einen schönen Tag (schönen Abend).

SI CAPI

Ich danke Ihnen, dass Sie sich für mich Zeit genommen haben. In den nächsten Tagen bekommen Sie einen Brief mit dem Namen von der Befragerin oder vom Befrager, wo mit Ihnen Kontakt aufnehmen wird, damit Sie einen Termin für das Interview abmachen können. In der Zwischenzeit wünsche ich Ihnen noch einen schönen Tag (schönen Abend).

SI PLUS PERSONNE NE VIT DANS LE MENAGE

La ringrazio per il tempo che mi ha dedicato e le auguro una buona giornata (serata).

SI REFUS, PROBLEME D'AGE OU DE SANTE, OU PROBLEME DE LANGUE

La ringrazio per il tempo che mi ha dedicato e le auguro una buona giornata (serata).

SI CAPI

La ringrazio per il tempo che mi ha dedicato. Riceverà nei prossimi giorni una lettera che le indica il nome dell'intervistatore che la contatterà per fissare un'appuntamento a suo piacimento. Intanto, le auguro una buona giornata (serata).

inst.

SQ

1 Fin

Ende

Fine

-&gt;FIN

F

D

I

445 G\$\$HHM

## Filtre

## Intro

## Q

Est-ce que  
[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx]  
vit / vivent dans votre ménage ?

## inst.

L'Office fédéral de la statistique utilise à des fins statistiques quelques informations de base provenant du registre d'échantillonnage au sujet de la composition des ménages. Ces informations devraient permettre d'écourter les interviews et d'améliorer la qualité des données. Toutefois, il est possible que ces informations ne soient plus tout à fait actuelles ou contiennent quelques erreurs.

Par ailleurs, nous nous engageons formellement à utiliser vos réponses exclusivement pour des besoins statistiques liés à l'enquête SILC.

Lebt/Leben  
[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx]  
in Ihrem Haushalt ?

Um die Interviews zu verkürzen, benutzt das Bundesamt für Statistik Informationen aus dem Bevölkerungsregister. Es kann aber sein, dass die Informationen nicht mehr ganz aktuell sind oder dass es noch paar Fehler hat. Wir möchten darum die Daten jetzt gerne mit Ihnen kontrollieren.

Selbstverständlich werden alle Ihre Antworten ausschliesslich für die Statistiken von SILC gebraucht.

Vive / vivono  
[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] nella  
Sua economia domestica ?

L'Ufficio federale di statistica usa a scopi statistici alcune informazioni provenienti del registro di campionamento a proposito della composizione delle economie domestiche. Queste informazioni dovrebbero permettere di abbreviare le interviste e di migliorare la qualità dei dati. Tuttavia, è possibile che queste informazioni non siano del tutto attuali o che contengano alcuni errori.

Inoltre, ci impegnamo formalmente ad utilizzare le Sue risposte esclusivamente a scopi statistici e soltanto per l'indagine SILC.

## SQ

1 Oui, au moins une de ces personnes vit encore ici

JA, mindestens eine dieser Personen lebt noch hier

SI, almeno una di queste persone vive ancora qui

- &gt; G\$\$HC40

2 Non, aucune de ces personnes ne vit ici à l'heure actuelle

NEIN, keine dieser Personen lebt mehr hier

NO, nessuna di queste persone vive ancora qui

- > G\$\$HC20 et  
dépistage

534 G\$\$HC25

## Filtre

## Intro

## Q

Je vous appelle au sujet de la statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC), menée par l'Office Fédéral de la Statistique à Neuchâtel.

SI CASTEM OU FAF : Vous avez reçu il y a quelques jours une lettre dans laquelle on vous donnait des informations sur cette recherche.

Etes-vous d'accord de participer ?

SI ALTEL : Nous vous remercions beaucoup de nous avoir communiqué votre numéro de téléphone.  
Pouvons-nous commencer tout de suite ?

Ich läute Ihnen an für die Statistik über die Einkommen und die Lebensbedingungen in der Schweiz (SILC), wo vom Bundesamt für Statistik in Neuenburg durchgeführt wird.

SI CASTEM OU FAF : Sie haben vor ein paar Tagen einen Brief mit Informationen über diese Studie bekommen. Sind Sie einverstanden mitzumachen ?

SI ALTEL : Wir bedanken uns herzlich, dass Sie uns Ihre Telefonnummer geschickt haben.  
Können wir gerade anfangen?

La chiamo a proposito della statistica sui redditi e sulle condizioni di vita in Svizzera (SILC), condotta dall'Ufficio Federale di statistica di Neuchâtel.

SI CASTEM OU FAF : Lei ha ricevuto qualche giorno fa una lettera nella quale si trovavano informazioni su questa ricerca. È d'accordo di partecipare ?

SI ALTEL : La ringraziamo vivamente di averci mandato il Suo numero di telefono.  
È d'accordo di iniziare l'intervista adesso?

## inst.

## SQ

1 oui, d'accord d'y participer

Ja, einverstanden

Sì, d'accordo di parteciparci

- &gt; G\$\$HC50b

2 oui, mais pas maintenant

Ja, aber nicht jetzt

Sì, ma non ora

- &gt; G\$\$RDVJJ

3 ne sait pas

Weiss nicht

Non sa

- &gt; G\$\$HC30

4 si doute sur connaissance de l'enquête par l'interviewé

Bei Zweifeln über Kenntnis der Umfrage beim Interviewpartner

Se dubbio sulla conoscenza dell'indagine da parte dell'intervistato

- &gt; G\$\$HC30

5 refus

Verweigerung

Rifiuto

- &gt; G\$\$HC30

F

D

I

553 G\$\$\$HC30

## Filtre

## Intro

Dans la lettre que vous avez dû recevoir il y a quelques jours, on vous annonçait que votre ménage a été choisi pour participer à l'enquête scientifique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC).

Il s'agit d'une enquête qui permettra d'obtenir des informations sur la situation sociale des ménages, les difficultés, les intérêts et besoins de la population.

Votre ménage sera interrogé une fois par année, et ceci pour 4 ans, c'est-à-dire jusqu'en 2017.

Im Brief, wo Sie vor ein paar Tagen bekommen haben, ist Ihnen ein erneutes Interview der Studie über die Einkommen und Lebensbedingungen in der Schweiz (SILC) angekündigt.

Es handelt sich um eine Befragung, wo einmal im Jahr gemacht wird und wo Informationen über die soziale und wirtschaftliche Situation von den Haushalten, über die Interessen, die Schwierigkeiten und die Bedürfnisse von der Bevölkerung gesammelt werden.

Ihr Haushalt wird einmal im Jahr befragt und das während 4 Jahren, sprich bis 2017.

Nella lettera che dovrebbe aver ricevuto qualche giorno fa, Le annunciavamo che la Sua economia domestica è stata selezionata per partecipare allo studio scientifico sui redditi e le condizioni di vita in Svizzera (SILC).

Si tratta di un'inchiesta che permetterà di ottenere delle informazioni sulla situazione sociale delle economie domestiche, sulle difficoltà, gli interessi e i bisogni della popolazione.

La Sua economia domestica sarà interrogata una volta all'anno e questo per 4 anni, cioè fino al 2017.

## Q

## inst.

## SQ

1 D'accord de participer

Mit Teilnahme einverstanden

d'accordo di partecipare

- &gt; G\$\$\$HC50b

2 Non, pas d'accord

Nein, nicht einverstanden

no, non è d'accordo

- &gt; G\$\$\$HC35

596 G\$\$\$HC35

## Filtre

## Intro

Q Est-ce qu'un autre membre de votre ménage serait d'accord d'y participer ?

Wäre ein anderes Mitglied in Ihrem Haushalt bereit, an dieser Erhebung teilzunehmen ?

Un altro membro della Sua economia domestica sarebbe d'accordo di partecipare ?

## inst.

## SQ

1 oui, l'un d'entre eux est disponible

JA, eine andere Person ist verfügbar

sì, una di loro è disponibile

- &gt; G\$\$\$HC40

2 oui, mais momentanément absent/s

NEIN, alle sind abwesend

sì, ma momentaneamente assenti

- &gt; G\$\$\$RDVJJ

3 non, refuse pour les autres

NEIN, lehnt für alle ab

no, rifiuta per le altre

- &gt; G\$\$\$CAPI01

4 non, habite seul

NEIN, wohnt allein

no, abita solo

- &gt; G\$\$\$CAPI01

F

D

I

604 G\$\$HC40

Filtre

Intro

Q

Pourrais-je alors parler à cette personne ?

Könnte ich denn mit dieser Person reden?

Potrei allora parlare a questa persona ?

inst.

SQ

1 oui

ja

sì

- &gt; G\$\$HC25

2 non, prise de rendez-vous

Nein, Termin vereinbaren

no, prendere appuntamento

- &gt; G\$\$RDVJJ

626 G\$\$HC50b

Filtre

Intro

L'Office fédéral de la statistique utilise à des fins statistiques quelques informations de base provenant du registre d'échantillonnage au sujet de la composition des ménages. Ces informations devraient permettre d'écourter les interviews et d'améliorer la qualité des données. Toutefois, il est possible que ces informations ne soient plus tout à fait actuelles ou contiennent quelques erreurs. Nous vous proposons donc de les vérifier ensemble.

Für die Statistik benutzt das Bundesamt für Statistik Basisinformationen aus dem Stichprobenregister über die Zusammensetzung von den Haushalten. Die Informationen sollten die Interviews verkürzen und Qualität von den Daten können verbessern. Es könnte aber sein, dass die Informationen nicht mehr ganz aktuell sind oder es paar Fehler haben. Wir möchten darum die Daten jetzt gerne mit Ihnen kontrollieren.

L'Ufficio federale di statistica utilizza a fini statistici alcune informazioni di base, provenienti dal registro di campionamento sulla composizione delle economie domestiche. Queste informazioni dovrebbero permettere di abbreviare le interviste e migliorare la qualità dei dati. È tuttavia possibile che queste informazioni non siano del tutto attuali o che contengano errori. Le proponiamo quindi di verificarle insieme.

Par ailleurs, nous nous engageons formellement à utiliser vos réponses exclusivement pour des besoins statistiques liés à l'enquête SILC.

Im Weiterem versichern wir Ihnen formell, dass wir Ihre Antworten ausschliesslich für die Statistik im Zusammenhang mit der Erhebung SILC brauchen.

Inoltre, ci impegniamo formalmente a utilizzare le Sue risposte esclusivamente a scopi statistici e soltanto per l'indagine SILC.

Q

inst.

En cas de questions, l'OFS y répond au 0800 001 008 (gratuit)

Bei Fragen steht das BFS gerne zur Verfügung 0800 001 008 (Gratisnummer)

Per maggiori informazioni, l'UST risponde al numero gratuito 0800 001 008

SQ

1 Continuer

Weiter

Continuare

- &gt; G\$\$HHM01

F

D

I

770

G\$\$HHM01  
G\$\$HHM02  
G\$\$HHM03  
...  
G\$\$HHM16

Filtre

Confirmation pour les personnes présentes selon les informations de l'OFS avec "montée" des infos de la banque de données (âge augmenté d'une année). L'enquêteur lit les noms, prénoms et âges sur l'écran (sexe seulement si besoin) et valide ou pas les personnes présentes.

Intro

Je vais maintenant vous lire les prénoms et noms de toutes les personnes vivant dans votre ménage selon les informations de l'OFS. Pour chacune des personnes que je vais vous citer, dites-moi si elle vit bien avec vous.

Ich lese Ihnen jetzt den Vornamen und Namen von allen Personen vor, wo gemäss den Informationen vom BFS in Ihrem Haushalt leben. Bitte sagen Sie mir für jede Person, wo ich Ihnen jetzt aufzähle, ob sie mit Ihnen lebt.

Le chiederò ora delle informazioni sulla composizione attuale della Sua economia domestica. Per ognuna delle persone che Le citerò, mi dica se vive ancora con Lei.

Q

[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] vit-il / elle dans votre ménage ?

Lebt [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] in Ihrem Haushalt ?

[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] vive nella Sua economia domestica ?

inst.

Attention, si plusieurs membres du ménage portent le même prénom, assurez-vous (par exemple selon l'âge) de l'identité de la personne avec qui vous parlez.

Achtung, wenn mehrere Haushaltsmitglieder denselben Vornamen haben, versichern Sie sich, von welcher Person Sie genau sprechen (zum Beispiel mit dem Alter).

Attenzione, se vi sono più membri dell'economia domestica con lo stesso nome, assicuratevi (per esempio con l'età) dell'identità della persona con la quale state parlando.

Font partie du ménage :

Gehören zum Haushalt :

Fanno parte dell'economia domestica :

- Toutes les personnes qui vivent habituellement dans le logement.
- Les sous-locataires, les visites et les domestiques ou au pairs, à condition qu'ils y habitent pour une durée d'au moins 6 mois ou qu'ils n'aient pas d'autre logement.
- Les personnes avec ou sans liens de parenté qui vivent habituellement dans le logement mais qui sont absentes pour moins de 6 mois. (Raisons : travail, formation, vacances, maladies...)
- Les personnes avec liens de parenté (conjoints, enfants, parents...) absents pour plus de 6 mois mais qui vont certainement revenir vivre dans le ménage.
- Les enfants en garde partagée (ou résidence alternée). En cas de divorce et garde partagée, l'enfant fait toujours partie du ménage.

- Alle Personen, welche normalerweise in der Wohnung leben.
- Die Untermieter, Besucher, Hausangestellte oder Au-Pairs nur unter der Bedingung, dass sie während mindestens 6 Monaten im Haushalt wohnen oder dass sie keinen anderen Wohnsitz haben.
- Die Personen mit oder ohne Verwandtschaftsbeziehung, die normalerweise in der Wohnung leben, aber während weniger als 6 Monaten abwesend sind. (Gründe : Arbeit, Ausbildung, Ferien, Krankheit...)
- Die Personen mit Verwandtschaftsbeziehung (Partner, Kinder, Eltern...), die länger als 6 Monate abwesend sind, jedoch sicher in den Haushalt zurückkehren werden. Im Falle von Scheidung und geteiltem Sorgerecht, gehört das Kind immer noch zum Haushalt.

- Tutte le persone che vivono abitualmente nell'abitazione.
- I subinquilini, gli ospiti e i domestici o le ragazze alla pari, a condizione che ci abitino per una durata di almeno 6 mesi o che non abbiano un'altra abitazione.
- Le persone con o senza legame di parentela che vivono abitualmente nell'abitazione ma che sono assenti per meno di 6 mesi. (Ragioni : lavoro, formazione, vacanze, malattia...)
- Le persone con legame di parentela (coniuge, bambini, genitori...) assenti per più di 6 mesi ma che torneranno certamente nell'economia domestica.
- I bambini in affidamento congiunto (o residenza alternata).

In caso di divorzio e affidamento congiunto, il/la bambino/a fa ancora parte dell'economia domestica.

SQ

1 oui

ja

sì

2 non

nein

no



F

D

I

771 G\$\$NEWHM

## Filtre

## Intro

## Q

En dehors des personnes que je viens de vous citer, d'autres personnes vivent-elles actuellement dans votre ménage ?

## inst.

**RAPPEL :**  
Un ménage est une personne ou un groupe de personnes qui vivent dans le même logement ET qui partagent les dépenses pour les besoins de base.

Font partie du ménage :

- Toutes les personnes qui vivent habituellement dans le logement.
- Les sous-locataires, les visites et les domestiques ou au pairs, à condition qu'ils y habitent pour une durée d'au moins 6 mois ou qu'ils n'aient pas d'autre logement.
- Les personnes avec ou sans liens de parenté qui vivent habituellement dans le logement mais qui sont absentes pour moins de 6 mois. (Raisons : travail, formation, vacances, maladies...)
- Les personnes avec liens de parenté (conjoints, enfants, parents...) absents pour plus de 6 mois mais qui vont certainement revenir vivre dans le ménage.
- Les enfants en garde partagée (ou résidence alternée).

## SQ

1 oui

2 non

Ausser den Personen, wo ich Ihnen eben genannt habe, leben gegenwärtig noch andere Personen in Ihrem Haushalt ?

Zur Erinnerung :  
Ein Haushalt besteht aus einer oder mehreren Personen die zusammen in der gleichen Wohnung leben UND sich die Ausgaben für die Grundbedürfnisse teilen. Gehören zum Haushalt :

- Alle Personen, welche normalerweise in der Wohnung leben.
- Die Untermieter, Besucher, Hausangestellte oder Au-Pairs nur unter der Bedingung, dass sie während mindestens 6 Monaten im Haushalt wohnen oder dass sie keinen anderen Wohnsitz haben.
- Die Personen mit oder ohne Verwandtschaftsbeziehung, die normalerweise in der Wohnung leben, aber während weniger als 6 Monaten abwesend sind. (Gründe : Arbeit, Ausbildung, Ferien, Krankheit...)
- Die Personen mit Verwandtschaftsbeziehung (Partner, Kinder, Eltern...), die länger als 6 Monate abwesend sind, jedoch sicher in den Haushalt zurückkehren werden.
- Kinder mit geteiltem Sorgerecht (oder abwechselnder Aufenthaltsort).

ja

nein

Al di fuori delle persone che Le ho appena citato altre persone vivono attualmente nella Sua economia domestica ?

**RICHIAMO :**  
Un'economia domestica è una persona o un gruppo di persone che vivono nella stessa abitazione E che condividono le spese per i bisogni di base.

Fanno parte dell'economia domestica :

- Tutte le persone che vivono abitualmente nell'abitazione.
- I subinquilini, gli ospiti e i domestici o le ragazze alla pari, a condizione che ci abitino per una durata di almeno 6 mesi o che non abbiano un'altra abitazione.
- Le persone con o senza legame di parentela che vivono abitualmente nell'abitazione ma che sono assenti per meno di 6 mesi. (Ragioni : lavoro, formazione, vacanze, malattia...)
- Le persone con legame di parentela (coniuge, bambini, genitori...) assenti per più di 6 mesi ma che torneranno certamente nell'economia domestica.
- I bambini in affidamento congiunto (o residenza alternata).

sì

no

- > G\$\$RNHxx (si départ G\$\$HHMxx=2)  
- > G\$\$CHKxx (si aucun départ)

F

D

I

776

G\$\$\$SEX01  
G\$\$\$SUR01  
G\$\$\$NAM01  
G\$\$\$BD01  
G\$\$\$BM01  
G\$\$\$BY01

Filtre

Les nouveaux membres ne figurant pas parmi les informations de l'OFS sont ajoutés directement par l'enquêteur à la suite des informations de l'OFS.

Intro

Q

SI UN NOUVEAU MEMBRE

Pouvez-vous me donner son prénom et nom de famille ainsi que sa date de naissance, s'il vous plaît ?

SI PLUSIEURS NOUVEAUX MEMBRES

Pouvez-vous me donner les prénoms et noms de famille de chacune de ces personnes, ainsi que leur date de naissance, en commençant par la personne la plus âgée, s'il vous plaît ?

inst.

ne demander le sexe que si pas clair / doute, mais en tout cas le coder.

Font partie du ménage :

- Toutes les personnes qui vivent habituellement dans le logement.
- Les sous-locataires, les visites et les domestiques ou au pairs, à condition qu'ils y habitent pour une durée d'au moins 6 mois ou qu'ils n'aient pas d'autre logement.
- Les personnes avec ou sans liens de parenté qui vivent habituellement dans le logement mais qui sont absentes pour moins de 6 mois. (Raisons : travail, formation, vacances, maladies...)
- Les personnes avec liens de parenté (conjoints, enfants, parents...) absents pour plus de 6 mois mais qui vont certainement revenir vivre dans le ménage.
- Les enfants en garde partagée (ou résidence alternée). En cas de divorce et garde partagée, l'enfant fait toujours partie du ménage.

SQ

[G\$SEXxx] / [G\$\$SURxx] / [G\$\$NAMxx] / [G\$\$BDxx] /  
[G\$\$BMxx] / [G\$\$BYxx]

SI UN NOUVEAU MEMBRE

Können Sie mir bitte Ihren Vornamen, Familiennamen, sowie das Geburtsdatum angeben ?

SI PLUSIEURS NOUVEAUX MEMBRES

Können Sie mir die Vornamen und Familiennamen von allen diesen Personen angeben, sowie das Geburtsdatum. Fangen Sie bitte mit der ältesten Person an.

Nur bei Unklarheit nach dem Geschlecht fragen, aber auf jeden Fall eingeben.

Gehören zum Haushalt :

- Alle Personen, welche normalerweise in der Wohnung leben.
- Die Untermieter, Besucher, Hausangestellte oder Au-Pairs nur unter der Bedingung, dass sie während mindestens 6 Monaten im Haushalt wohnen oder dass sie keinen anderen Wohnsitz haben.
- Die Personen mit oder ohne Verwandtschaftsbeziehung, die normalerweise in der Wohnung leben, aber während weniger als 6 Monaten abwesend sind. (Gründe : Arbeit, Ausbildung, Ferien, Krankheit...)
- Die Personen mit Verwandtschaftsbeziehung (Partner, Kinder, Eltern...), die länger als 6 Monate abwesend sind, jedoch sicher in den Haushalt zurückkehren werden.
- Kinder mit geteiltem Sorgerecht (oder abwechselnder Aufenthaltsort).

[G\$SEXxx] / [G\$\$SURxx] / [G\$\$NAMxx] / [G\$\$BDxx] /  
[G\$\$BMxx] / [G\$\$BYxx]

SI UN NOUVEAU MEMBRE

Può dirmi il suo nome e cognome e la sua data di nascita per favore ?

SI PLUSIEURS NOUVEAUX MEMBRES

Può indicarmi per favore il nome e cognome di ognuna di queste persone e la loro data di nascita, cominciando dalla persona più anziana ?

Chiedere il sesso solo se non chiaro/dubbio, ma in ogni caso digitarlo.

Fanno parte dell'economia domestica :

- Tutte le persone che vivono abitualmente nell'abitazione.
- I subinquilini, gli ospiti e i domestici o le ragazze alla pari, a condizione che ci abitino per una durata di almeno 6 mesi o che non abbiano un'altra abitazione.
- Le persone con o senza legame di parentela che vivono abitualmente nell'abitazione ma che sono assenti per meno di 6 mesi. (Ragioni : lavoro, formazione, vacanze, malattia...)
- Le persone con legame di parentela (coniuge, bambini, genitori...) assenti per più di 6 mesi ma che torneranno certamente nell'economia domestica.
- I bambini in affidamento congiunto (o residenza alternata).

[G\$SEXxx] / [G\$\$SURxx] / [G\$\$NAMxx] / [G\$\$BDxx] /  
[G\$\$BMxx] / [G\$\$BYxx]

F

D

I

777

G\$\$AGE01  
G\$\$AGE02  
G\$\$AGE03  
...  
G\$\$AGE16

Filter

Si G\$\$BYxx = -1, -2

Intro

**Q** Pouvez-vous m'indiquer l'âge de [PRENOM Pxx] [SEXE Pxx], s'il vous plaît ?

Können Sie mir bitte das Alter von [PRENOM Pxx] [SEXE Pxx], angeben ?

Può indicarmi per piacere, l'età di [PRENOM Pxx] [SEXE Pxx] ?

**inst.** Si moins d'une année = 0  
Si ne sait pas = -1  
Si pas de réponse = -2

Wenn jünger als 1 Jahr = 0  
Wenn weiss nicht = -1  
Wenn Keine Antwort = -2

Se meno di un'anno = 0  
Se non sa = -1  
Se nessuna risposta = -2

SQ

-1 ne sait pas

weiss nicht

non sa

-2 pas de réponse

keine Antwort

nessuna risposta

F

D

I

803

G\$\$RNH01  
G\$\$RNH02  
G\$\$RNH03  
...  
G\$\$RNH16

Filtre

SI MEMBRES SELON LES INFORMATIONS DE L'OFS NE SONT PLUS PRESENTS DANS LE MENAGE (SI G\$\$HHMxx = 2)

Intro

Q Pour quelle raison [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx]  
[G\$\$SEXxx] ne vit-il / elle pas ou plus avec vous ?Warum lebt [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx]  
[G\$\$SEXxx] nicht mehr bei Ihnen?Per quale motivo [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx]  
[G\$\$SEXxx] non vive più con Lei ?

inst.

SQ

1 décès (condoléances)

Todesfall (Beileid ausdrücken)

decesso (condoglianze)

- &gt; G\$\$RDxx

2 hospitalisation, institutionnalisation pour raison d'âge , santé,  
handicapHospitalisierung, Institutionalisierung aus Altersgründen ,  
Gesundheit, Behinderung

Ricovero, istituzionalizzazione per ragioni di età,

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

3 autre type d'institutionnalisation (prison, autre)

Andere Art von Institutionalisierung (Gefängnis, anderes)

altro tipo di istituzionalizzazione (prigione, altro)

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

4 divorce, séparation, rupture (y compris enfant ayant suivi l'ex-  
conjoint)

Scheidung, Trennung (inkl. Kind das Ex-Partner gefolgt ist)

divorzio, separazione, rottura (compreso bambino/a che  
segue l'ex-coniuge)

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

5 personne qui a quitté le ménage (cause : études, internat,  
court séjour à l'étranger, enfant adulte a quitté le ménage)Person die Haushalt verlassen hat (Grund : Studium,  
Internat, Kurzaufenthalt im Ausland, erwachsenes Kind ist  
ausgezogen)persona che è partita dall'economia domestica (cause :  
studi, collegio, breve soggiorno all'estero, enfant adulte a  
quitté le ménage)

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

6 départ à l'étranger (professionnel ou autre, pas pour les  
raisons susmentionnées)Abreise ins Ausland (beruflich oder anderes, nicht für die  
oben erwähnten Gründe)partenza per l'estero (professionale o altro, non per le  
ragioni citati qui sopra)

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

7 autre raison

Andere Gründe

altra ragione

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

8 Connaît la personne mais n'a jamais vécu avec elle

Kennt die Person, hat aber nie mit ihre zusammen gelebt

Conosce la persona ma non ha mai vissuto con lei

9 Ne connaît pas du tout la personne

Kennt die Person nicht

Non conosce la persona

10 Habite dans le même immeuble mais ne fait pas partie du  
ménage

Wohnt im gleichen Gebäude, aber in einem anderen Haushalt

Abita nello stesso palazzo ma non fa parte dell'economia  
domestica

-1 ne sait pas

weiss nicht

non sa

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

-2 pas de réponse

keine Antwort

nessuna risposta

- &gt; G\$\$RNH\_DURxx

F

D

I

823 G\$\$RNH\_DUR01  
G\$\$RNH\_DUR02  
G\$\$RNH\_DUR03  
...  
G\$\$RNH\_DUR16

Filtre IF G\$\$RNHxx=2, 3, 5, 6, 7, -1, -2

Intro

Q Est-il prévu que [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] revienne vivre dans votre ménage dans les 2 prochaines années ?

Ist es vorgesehen, dass [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] in den nächsten 2 Jahren in ihren Haushalt zurückkommt?

È previsto che [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] torni a vivere nella Sua economia domestica nei prossimi 2 anni?

inst.  
SQ

1 oui  
2 non  
-1 ne sait pas  
-2 pas de réponse

ja  
nein  
weiss nicht  
keine Antwort

si  
no  
non sa  
nessuna risposta

- > RECODE OUI EN  
G\$\$HHMxx

873 G\$\$RI01  
G\$\$RI02  
G\$\$RI03  
...  
G\$\$RI16

Filtre SI G\$\$RNHxx=2

Intro

Q Quelle est la raison de son institutionnalisation [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Aus welchem Grund ist er/sie in ein Heim eingewiesen worden [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Quale è il motivo della sua istituzionalizzazione [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.  
SQ

1 âge, vieillesse  
2 maladie  
3 maladie psychique, alcoolisme, toxicomanie, etc..  
4 accident professionnel  
5 autre accident  
6 autre raison  
-1 ne sait pas  
-2 pas de réponse

Alter  
Krankheit  
Psychische Krankheit, Alkoholismus, Drogenabhängigkeit usw.  
Berufsunfall  
Anderer Unfall  
Anderer Grund  
weiss nicht  
keine Antwort

età, vecchiaia  
malattia  
malattia psichica, alcolismo, tossicomania, ecc.  
incidente professionale  
altro incidente  
altro motivo  
non sa  
nessuna risposta

F

D

I

955 G\$\$CAB01  
G\$\$CAB02  
G\$\$CAB03  
...  
G\$\$CAB16

**Filtre** SI G\$\$RNHxx= 4, 5, 7, -1, -2 ET G\$\$RNH\_DURxx=2, -1, -2

**Intro**

**Q** Même si [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ne vit plus dans votre ménage, nous aimerions le/la contacter pour qu'il/elle puisse participer à l'enquête SILC. Pourriez-vous nous donner son adresse et son numéro de téléphone ?

Auch wenn [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] nicht mehr in Ihrem Haushalt lebt, möchten wir ihn/sie für die Erhebung SILC befragen. Können Sie mir seine Adresse und die Telefonnummer angeben ?

Anche se [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] non vive più nella Sua economia domestica, vorremmo contattarlo/la per partecipare all'indagine SILC. Potrebbe per favore darci il suo indirizzo ed il suo numero di telefono?

**inst.** Prendre le maximum de coordonnées possibles et les séparer par un trait horizontal " - ".  
Un ou plusieurs n° de téléphone ?  
Un nouveau nom de Famille ?  
Une nouvelle adresse, laquelle ? : (rue + n°) - (n°postal et / ou localité)  
Une région ou un canton ?

Soviele Anhaltspunkte wie möglich angeben und mit einem horizontalen Strich " - " teilen.  
Eine oder mehrere Telefonnummern ?  
Ein neuer Familienname ?  
Eine neue Adresse, welche ? : (Strasse und Nummer) - (Postleitzahl und / oder Ortschaft)  
Eine Region oder ein Kanton?

Prendere il maggior numero di dati possibili e separarli con un trattino orizzontale " - ".  
Uno o più numeri di telefono ?  
Un nuovo cognome ?  
Un nuovo indirizzo, quale ? : (via + n°) - (n° postale è / o località)  
Una regione o un cantone ?

**SQ**

1 Donne des coordonnées

gibt die Adresse an

da dei dati

2 Parti à l'étranger

ins Ausland abgereist

partito a l'estero

3 Non

nein

no

971 G\$\$CXB01  
G\$\$CXB02  
G\$\$CXB03  
...  
G\$\$CXB16

**Filtre** SI G\$\$RNHxx=4, 5, 7, -1, -2 ET G\$\$CABxx=1

**Intro**

**Q** Pouvez-vous me donner les coordonnées de [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Können Sie mir die Adresse und die Telefonnummer von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] angeben ?

Può darmi i dati di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

**inst.** Prendre le maximum de coordonnées possibles et les séparer par un trait horizontal " - ".  
Un ou plusieurs n° de téléphone ?  
Un nouveau nom de Famille ?  
Une nouvelle adresse, laquelle ? : (rue + n°) - (n°postal et / ou localité)  
Une région ou un canton ?

Soviele Anhaltspunkte wie möglich angeben und mit einem horizontalen Strich " - " teilen.  
Eine oder mehrere Telefonnummern ?  
Ein neuer Familienname ?  
Eine neue Adresse, welche ? : (Strasse und Nummer) - (Postleitzahl und / oder Ortschaft)  
Eine Region oder ein Kanton?

Prendere il maggior numero di dati possibili e separarli con un trattino orizzontale " - ".  
Uno o più numeri di telefono ?  
Un nuovo cognome ?  
Un nuovo indirizzo, quale ? : (via + n°) - (n° postale è / o località)  
Una regione o un cantone ?

**SQ**

Texte

Texte

Texte

F

D

I

984

G\$\$LWB01  
G\$\$LWB02  
G\$\$LWB03  
...  
G\$\$LWB16

Filtre

SI G\$\$RNHxx= 4, 5, 7, -1, -2 ET G\$\$RNH\_DURxx=2, -1, -2

Intro

**Q** P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] est-il / elle parti(e) avec ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?  
P03 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] est-il / elle parti(e) avec ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Etc. ...

Wohnt P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] an der gleichen Adresse wie ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?  
Wohnt P03 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] an der gleichen Adresse wie ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx], P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Usw.  
...

P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] è partito(a) con ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?  
P03 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] è partito(a) con ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx], P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Etc. ...

inst.

SQ

|    |   |   |   |
|----|---|---|---|
| 1  | Oui, avec [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01] | Ja, mit [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01] | Si, con [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01] |
| 2  | Oui, avec [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02] | Ja, mit [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02] | Si, con [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02] |
| 3  | Oui, avec [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03] | Ja, mit [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03] | Si, con [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03] |
| 4  | Oui, avec [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04] | Ja, mit [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04] | Si, con [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04] |
| 5  | Oui, avec [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05] | Ja, mit [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05] | Si, con [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05] |
| 6  | Oui, avec [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06] | Ja, mit [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06] | Si, con [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06] |
| 7  | Oui, avec [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07] | Ja, mit [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07] | Si, con [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07] |
| 8  | Oui, avec [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08] | Ja, mit [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08] | Si, con [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08] |
| 9  | Oui, avec [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09] | Ja, mit [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09] | Si, con [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09] |
| 10 | Oui, avec [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10] | Ja, mit [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10] | Si, con [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10] |
| 11 | Oui, avec [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11] | Ja, mit [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11] | Si, con [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11] |
| 12 | Oui, avec [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12] | Ja, mit [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12] | Si, con [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12] |
| 13 | Oui, avec [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13] | Ja, mit [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13] | Si, con [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13] |
| 14 | Oui, avec [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14] | Ja, mit [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14] | Si, con [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14] |

F

D

I

|    |   |   |   |
|----|---|---|---|
| 15 | Oui, avec [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15] | Ja, mit [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15] | Si, con [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15] |
| 16 | Oui, avec [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16] | Ja, mit [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16] | Si, con [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16] |
| 20 | Non, est parti à une autre adresse                            | Nein, lebt an einer anderen Adresse                         | No, è partito a un altro indirizzo                          |

1004  
G\$\$CHK01  
G\$\$CHK02  
G\$\$CHK03  
...  
G\$\$CHK16

**Filtre** Contrôle et corrections des paramètres de toutes les personnes vivant encore dans le ménage : monter les infos de la base de données.  
Les variables contrôlées sont : G\$\$SURxx, G\$\$NAMxx, G\$\$SEXxx, G\$\$BDxx, G\$\$BMxx, G\$\$BYxx, G\$\$CIV, G\$\$NAAxx, G\$\$NABxx, G\$\$NACxx

**Intro** J'aimerais maintenant vérifier quelques informations de l'OFS au sujet des membres de votre ménage. Veuillez me dire si ce que je vous lis est correct.

Jetzt möchte ich ein paar Informationen vom BFS über die Mitglieder von Ihrem Haushalt überprüfen. Bitte sagen Sie mir, ob das, wo ich Ihnen jetzt vorlese, richtig ist.

Mi piacerebbe ora verificare alcune informazioni dell'UFS a proposito dei membri della Sua economia domestica. Mi dica se quello che Le leggerò è corretto.

**Q** Il y a ... In Ihrem Haushalt lebt ... C'è ...

Prénom : [G\$\$SUR] Vorname : [G\$\$SUR] Nome : [G\$\$SUR]  
 Nom : [G\$\$NAM] Name : [G\$\$NAM] Cognome : [G\$\$NAM]  
 Sexe : [G\$\$SEX] Geschlecht : [G\$\$SEX] Sesso : [G\$\$SEX]  
 Date de naissance : [G\$\$BD] [G\$\$MD] [G\$\$BY] Geburtsdatum : [G\$\$BD] [G\$\$MD] [G\$\$BY] Data di nascita : [G\$\$BD] [G\$\$MD] [G\$\$BY]  
 Etat civil : [G\$\$CIV] Zivilstand : [G\$\$CIV] Stato civile : [G\$\$CIV]

1ère nationalité : [G\$\$NAA] 1. Nationalität : [G\$\$NAA] 1a nazionalità : [G\$\$NAA]  
 2ème nationalité : [G\$\$NAB] 2. Nationalität : [G\$\$NAB] 2a nazionalità : [G\$\$NAB]  
 3ème nationalité : [G\$\$NAC] 3. Nationalität : [G\$\$NAC] 3a nazionalità : [G\$\$NAC]

**inst.**  
**SQ**

|   |                          |                        |                           |
|---|--------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1 | TOUT EST JUSTE           | ALLES RICHTIG          | E' TUTTO GIUSTO           |
| 3 | prénom faux              | Vorname falsch         | nome sbagliato            |
| 4 | nom faux                 | Name falsch            | cognome sbagliato         |
| 2 | sexe faux                | Geschlecht falsch      | secco sbagliato           |
| 5 | date de naissance fausse | Geburtsdatum falsch    | data di nascita sbagliata |
| 6 | état-civil faux          | Zivilstand falsch      | stato civile sbagliato    |
| 7 | 1ère nationalité fausse  | 1. Nationalität falsch | 1a nazionalità sbagliata  |
| 8 | 2ème nationalité fausse  | 2. Nationalität falsch | 2a nazionalità sbagliata  |
| 9 | 3ème nationalité fausse  | 3. Nationalität falsch | 3a nazionalità sbagliata  |



F

D

I

1105 G\$\$\$RESP

Filtre

Intro

Q

inst.

Indiquer ci-dessous la personne qui vous répond actuellement au questionnaire grille.

angeben wer Ihr Gesprächspartner ist.

Indicare qui di seguito la persona che Le risponde attualmente al questionario griglia.

SQ

|    |   |
|----|---|
| 1  | P01 [G\$\$\$SUR01] [G\$\$\$NAM01] [G\$\$\$AGE01] [G\$\$\$SEX01] |
| 2  | P02 [G\$\$\$SUR02] [G\$\$\$NAM02] [G\$\$\$AGE02] [G\$\$\$SEX02] |
| 3  | P03 [G\$\$\$SUR03] [G\$\$\$NAM03] [G\$\$\$AGE03] [G\$\$\$SEX03] |
| 4  | P04 [G\$\$\$SUR04] [G\$\$\$NAM04] [G\$\$\$AGE04] [G\$\$\$SEX04] |
| 5  | P05 [G\$\$\$SUR05] [G\$\$\$NAM05] [G\$\$\$AGE05] [G\$\$\$SEX05] |
| 6  | P06 [G\$\$\$SUR06] [G\$\$\$NAM06] [G\$\$\$AGE06] [G\$\$\$SEX06] |
| 7  | P07 [G\$\$\$SUR07] [G\$\$\$NAM07] [G\$\$\$AGE07] [G\$\$\$SEX07] |
| 8  | P08 [G\$\$\$SUR08] [G\$\$\$NAM08] [G\$\$\$AGE08] [G\$\$\$SEX08] |
| 9  | P09 [G\$\$\$SUR09] [G\$\$\$NAM09] [G\$\$\$AGE09] [G\$\$\$SEX09] |
| 10 | P10 [G\$\$\$SUR10] [G\$\$\$NAM10] [G\$\$\$AGE10] [G\$\$\$SEX10] |
| 11 | P11 [G\$\$\$SUR11] [G\$\$\$NAM11] [G\$\$\$AGE11] [G\$\$\$SEX11] |
| 12 | P12 [G\$\$\$SUR12] [G\$\$\$NAM12] [G\$\$\$AGE12] [G\$\$\$SEX12] |
| 13 | P13 [G\$\$\$SUR13] [G\$\$\$NAM13] [G\$\$\$AGE13] [G\$\$\$SEX13] |
| 14 | P14 [G\$\$\$SUR14] [G\$\$\$NAM14] [G\$\$\$AGE14] [G\$\$\$SEX14] |
| 15 | P15 [G\$\$\$SUR15] [G\$\$\$NAM15] [G\$\$\$AGE15] [G\$\$\$SEX15] |
| 16 | P16 [G\$\$\$SUR16] [G\$\$\$NAM16] [G\$\$\$AGE16] [G\$\$\$SEX16] |

|   |
|---|
| P01 [G\$\$\$SUR01] [G\$\$\$NAM01] [G\$\$\$AGE01] [G\$\$\$SEX01] |
| P02 [G\$\$\$SUR02] [G\$\$\$NAM02] [G\$\$\$AGE02] [G\$\$\$SEX02] |
| P03 [G\$\$\$SUR03] [G\$\$\$NAM03] [G\$\$\$AGE03] [G\$\$\$SEX03] |
| P04 [G\$\$\$SUR04] [G\$\$\$NAM04] [G\$\$\$AGE04] [G\$\$\$SEX04] |
| P05 [G\$\$\$SUR05] [G\$\$\$NAM05] [G\$\$\$AGE05] [G\$\$\$SEX05] |
| P06 [G\$\$\$SUR06] [G\$\$\$NAM06] [G\$\$\$AGE06] [G\$\$\$SEX06] |
| P07 [G\$\$\$SUR07] [G\$\$\$NAM07] [G\$\$\$AGE07] [G\$\$\$SEX07] |
| P08 [G\$\$\$SUR08] [G\$\$\$NAM08] [G\$\$\$AGE08] [G\$\$\$SEX08] |
| P09 [G\$\$\$SUR09] [G\$\$\$NAM09] [G\$\$\$AGE09] [G\$\$\$SEX09] |
| P10 [G\$\$\$SUR10] [G\$\$\$NAM10] [G\$\$\$AGE10] [G\$\$\$SEX10] |
| P11 [G\$\$\$SUR11] [G\$\$\$NAM11] [G\$\$\$AGE11] [G\$\$\$SEX11] |
| P12 [G\$\$\$SUR12] [G\$\$\$NAM12] [G\$\$\$AGE12] [G\$\$\$SEX12] |
| P13 [G\$\$\$SUR13] [G\$\$\$NAM13] [G\$\$\$AGE13] [G\$\$\$SEX13] |
| P14 [G\$\$\$SUR14] [G\$\$\$NAM14] [G\$\$\$AGE14] [G\$\$\$SEX14] |
| P15 [G\$\$\$SUR15] [G\$\$\$NAM15] [G\$\$\$AGE15] [G\$\$\$SEX15] |
| P16 [G\$\$\$SUR16] [G\$\$\$NAM16] [G\$\$\$AGE16] [G\$\$\$SEX16] |

|   |
|---|
| P01 [G\$\$\$SUR01] [G\$\$\$NAM01] [G\$\$\$AGE01] [G\$\$\$SEX01] |
| P02 [G\$\$\$SUR02] [G\$\$\$NAM02] [G\$\$\$AGE02] [G\$\$\$SEX02] |
| P03 [G\$\$\$SUR03] [G\$\$\$NAM03] [G\$\$\$AGE03] [G\$\$\$SEX03] |
| P04 [G\$\$\$SUR04] [G\$\$\$NAM04] [G\$\$\$AGE04] [G\$\$\$SEX04] |
| P05 [G\$\$\$SUR05] [G\$\$\$NAM05] [G\$\$\$AGE05] [G\$\$\$SEX05] |
| P06 [G\$\$\$SUR06] [G\$\$\$NAM06] [G\$\$\$AGE06] [G\$\$\$SEX06] |
| P07 [G\$\$\$SUR07] [G\$\$\$NAM07] [G\$\$\$AGE07] [G\$\$\$SEX07] |
| P08 [G\$\$\$SUR08] [G\$\$\$NAM08] [G\$\$\$AGE08] [G\$\$\$SEX08] |
| P09 [G\$\$\$SUR09] [G\$\$\$NAM09] [G\$\$\$AGE09] [G\$\$\$SEX09] |
| P10 [G\$\$\$SUR10] [G\$\$\$NAM10] [G\$\$\$AGE10] [G\$\$\$SEX10] |
| P11 [G\$\$\$SUR11] [G\$\$\$NAM11] [G\$\$\$AGE11] [G\$\$\$SEX11] |
| P12 [G\$\$\$SUR12] [G\$\$\$NAM12] [G\$\$\$AGE12] [G\$\$\$SEX12] |
| P13 [G\$\$\$SUR13] [G\$\$\$NAM13] [G\$\$\$AGE13] [G\$\$\$SEX13] |
| P14 [G\$\$\$SUR14] [G\$\$\$NAM14] [G\$\$\$AGE14] [G\$\$\$SEX14] |
| P15 [G\$\$\$SUR15] [G\$\$\$NAM15] [G\$\$\$AGE15] [G\$\$\$SEX15] |
| P16 [G\$\$\$SUR16] [G\$\$\$NAM16] [G\$\$\$AGE16] [G\$\$\$SEX16] |

F

D

I

1137

G\$\$CIV01  
G\$\$CIV02  
G\$\$CIV03  
...  
G\$\$CIV16

Filtre

SI NOUVEAUX MEMBRES

SI nouveau membre et que G\$\$AGExx&lt;15, on code automatiquement la valeur 1 (célibataire / jamais marié(e)) à la G\$\$CIVxx SANS POSER LA QUESTION.

Intro

Finalement, nous devons saisir les mêmes informations pour les membres de votre ménage qui manquaient dans les données de l'OFS.

Jetzt brauchen wir die gleichen Informationen für diejenigen Personen in Ihrem Haushalt, die in den Daten des BFS gefehlt haben.

Infine, dobbiamo immettere le stesse informazioni per i membri della Sua economia domestica che mancavano nei dati dell'UFS.

Q

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Pouvez-vous me dire quel est votre état civil ?

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Welches ist Ihr Zivilstand ?

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Può dirmi qual è il Suo stato civile ?

Pouvez-vous me dire quel est l'état civil de [G\$\$SURxx]  
[G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Was ist der Zivilstand von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Mi puo indicare lo stato civile di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

SQ

|    |  |   |   |
|----|--|---|---|
| 1  | Célibataire/jamais marié/e   | ledig / nie verheiratet   | Celibe/nubile, mai sposato/a  |
| 2  | Marié/e  | Verheiratet   | Sposato/a   |
| 3  | Séparé/e (uniquement légalement)   | Getrennt (nur de jure)  | Separato/a (solamente di legge)   |
| 4  | divorcé(e)   | geschieden  | divorziato/a  |
| 7  | veuf(ve)   | verwitwet   | vedovo/a  |
| 5  | lié par un partenariat enregistré (uniquement pour partenariat de même sexe) | in eingetragener Partnerschaft (nur für gleichgeschlechtliche Paare)        | in unione domestica registrata (solamente per le coppie dello stesso sesso)         |
| 6  | partenariat enregistré dissous (uniquement pour partenariat de même sexe)    | aufgelöste eingetragene Partnerschaft (nur für gleichgeschlechtliche Paare) | in unione domestica registrata sciolta (solamente per le coppie dello stesso sesso) |
| -1 | ne sait pas  | weiss nicht   | non sa  |
| -2 | pas de réponse   | keine Antwort   | nessuna risposta  |

F

D

I

1140

G\$\$NA01  
G\$\$NA02  
G\$\$NA03  
...  
G\$\$NA16

Filtre

SI NOUVEAUX MEMBRES

Intro

Q

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Quelle est votre nationalité ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Was ist Ihre Nationalität ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Qual'è la Sua nazionalità ?Quelle est la nationalité de [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Etc. ...Was ist die Nationalität von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?Qual'è la nazionalità di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Ecc.

inst.

Relancer : A-t-il (elle) une deuxième nationalité ? Et une troisième ?

Nachfragen -&gt; Hat er (sie) eine zweite Nationalität ? Und eine dritte ?

Rilanciare : Ha una seconda nazionalità ? Ed una terza ?

SQ

-2 pas de réponse

keine Antwort

nessuna risposta

-1 ne sait pas

weiss nicht

non sa

1 suisse

Schweiz

svizzera

2 suisse + 1 autre nationalité

Schweiz + 1 andere Nationalität

svizzera + 1 altra nazionalità

3 suisse + 2 autres nationalités

Schweiz + 2 andere Nationalitäten

svizzera + 2 altre nazionalità

4 autre nationalité (1 seule)

andere Nationalität (nur eine)

altra nazionalità (1 sola)

5 2 autres nationalités

2 andere Nationalitäten

2 altre nazionalità

6 3 autres nationalités

3 andere Nationalitäten

3 altre nazionalità

1144

G\$\$NAA01  
G\$\$NAA02  
G\$\$NAA03  
...  
G\$\$NAA16

Filtre

SI G\$\$NAXx=4, 5, 6

Intro

Q

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Quelle est votre nationalité ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Was ist Ihre Nationalität ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Qual'è la Sua nazionalità ?Quelle est la nationalité de [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Etc. ...Was ist die Nationalität von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? SI L'INTERLOCUTEUR EST AU  
TELEPHONE :  
Was ist Ihre Nationalität ?Qual'è la nazionalità di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?Was ist die Nationalität von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

SQ

F

D

I

1145

G\$\$NAB01  
G\$\$NAB02  
G\$\$NAB03  
...  
G\$\$NAB16

Filtre

SI G\$\$NAXx=2, 3, 5, 6

Intro

Q

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Quelle est votre deuxième nationalité ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Was ist Ihre zweite Nationalität ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Qual'è la Sua seconda nazionalità ?Quelle est la deuxième nationalité de [G\$\$SURxx]  
[G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Etc. ...Was ist die zweite Nationalität von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?Qual'è la seconda nazionalità di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

SQ

1146

G\$\$NAC01  
G\$\$NAC02  
G\$\$NAC03  
...  
G\$\$NAC16

Filtre

SI G\$\$NAXx= 3, 6

Intro

Q

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Quelle est votre troisième nationalité ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Was ist Ihre dritte Nationalität ?SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Qual'è la Sua terza nazionalità ?Quelle est la troisième nationalité de [G\$\$SURxx]  
[G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Etc. ...Was ist die dritte Nationalität von [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?Qual'è la terza nazionalità di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx]  
[G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

SQ

F

D

I

1180

G\$\$N0102  
G\$\$N0103  
G\$\$N0104  
G\$\$N0105  
...  
G\$\$N1516

**Filtre** SI PLUSIEURS MEMBRES DANS LE MENAGE. ET CECI POUR CHAQUE MEMBRE PAR RAPPORT AUX AUTRES.

| Intro       |  |   |  |
|-------------|--|---|--|
| Q           | Pouvez-vous me dire qui est ... P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] par rapport à ... P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx]. Etc ... | Jetzt möchte ich die Beziehungen zwischen den Personen in Ihrem Haushalt schnell zusammenfassen<br>Können Sie mir sagen wer P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ist in Bezug auf P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx]. Etc ... | Mi piacerebbe ora ricapitolare i legami tra le persone della Sua economia domestica ?<br>Mi potrebbe dire chi è P01 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] per P02 [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx]. Etc ... |
| inst.<br>SQ |  |   |  |
| 1           | le mari / la femme   | der Ehemann / die Ehefrau   | il marito / la moglie  |
| 2           | le compagnon/concubin non marié de sexe opposé / la compagne/concubine non mariée de sexe opposé   | der Partner / nicht verheiratete, andersgeschlechtliche Lebenspartner / die Partnerin / nicht verheiratete, andersgeschlechtliche Lebenspartnerin   | il compagno/concubino non sposato di sesso opposto / la compagna/concubina non sposata di sesso opposto  |
| 3           | le compagnon/concubin non marié de même sexe / la compagne/concubine non mariée de même sexe   | der Partner / nicht verheiratete, gleichgeschlechtliche Lebenspartner / die Partnerin / nicht verheiratete, gleichgeschlechtliche Lebenspartnerin   | il compagno/concubino non sposato dello stesso sesso / la compagna / concubina non sposata dello stesso sesso  |
| 20          | l'homme d'un couple pacsé / la femme d'un couple pacsé   | der Mann in einer eingetragenen Partnerschaft / die Frau in einer eingetragenen Partnerschaft   | l'uomo di una coppia col pacs / la donna di una coppia col pacs  |
| 4           | le père naturel / la mère naturelle  | der leibliche Vater / die leibliche Mutter  | il padre naturale / la madre naturale  |
| 6           | le père adoptif / la mère adoptive   | der Adoptivvater / die Adoptivmutter  | il padre adottivo / la madre adottiva  |
| 5           | le nouveau mari/compagnon/concubin de la mère / la nouvelle épouse/compagne/concubine du père  | der neue Ehemann/(Lebens-)Partner der Mutter / die neue Ehefrau/(Lebens-)Partnerin des Vaters   | il nuovo marito/compagno/concubino della madre / la nuova sposa/compagna/concubina del padre   |
| 7           | le père de l'enfant en famille d'accueil / la mère de l'enfant en famille d'accueil  | der Pflegevater / die Pflegemutter  | Il padre del bambino nella famiglia di accoglienza / la madre del bambino nella famiglia di accoglienza  |
| 14          | le grand-père / la grand-mère  | der Grossvater / die Grossmutter  | il nonno / la nonna  |
| 8           | le fils naturel / la fille naturelle   | der leibliche Sohn / die leibliche Tochter  | il figlio naturale / la figlia naturale  |
| 10          | le fils adoptif / le fille adoptive  | der Adoptivsohn / die Adoptivtochter  | il figlio adottivo / la figlia adottiva  |
| 9           | le fils du conjoint / partenaire / la fille du conjoint / partenaire   | der Sohn des Ehepartners/Partners / die Tochter des Ehepartners/Partners  | il figlio del coniuge / partner / la figlia del coniuge/ partner   |
| 11          | l'enfant de sexe masculin en famille d'accueil / l'enfant de sexe féminin en famille d'accueil   | das Kind männlichen Geschlechts in einer Pflegefamilie / das Kind weiblichen Geschlechts in einer Pflegefamilie   | Il bambino di sesso maschile in famiglia d'accoglienza / la bambina di sesso femminile in famiglia d'accoglienza   |
| 15          | le petit-fils / la petite-fille  | das Grosskind / der Enkel / das Grosskind / die Enkelin   | Il nipote - (le petit fils) / la nipote - (la petite fille)  |
| 12          | le frère / la soeur  | der Bruder / die Schwester  | il fratello / la sorella   |
| 13          | le demi-frère / la demi-soeur  | der Halbbruder / die Halbschwester  | il fratellastro / la sorellastra   |
| 16          | le beau-père (père du conjoint) / la belle-mère (mère du conjoint)   | der Schwiegervater (Vater des Ehegatten) / die Schwiegermutter (Mutter des Ehegatten)   | il suocero (padre del coniuge) / la suocera (madre del coniuge)  |
| 17          | le beau-fils (le mari de la fille) / la belle-fille (l'épouse du fils)   | der Schwiegersohn (der Ehemann der Tochter) / die Schwiegertochter (die Ehefrau des Sohnes)   | il genero (marito della figlia) / la nuora (moglie del figlio)   |

F

D

I

18 autres membres de la famille tels que oncle/tante, neveu/niece, cousin/cousine, etc.

Andere Familienmitglieder wie Onkel/Tante, Nefte/Nichte, Cousin/Cousine, etc.

Altri membri della famiglia come zio/zia, nipote (neveu/niece), cugino/cugina, ecc.

21 co-locataire

Mitbewohner / Hausgenosse

co-inquilino

19 autre personne sans lien de parenté

andere nicht verwandte Person

Altra persona senza legame di parentela

-1 ne sait pas

weiss nicht

non sa

-2 pas de réponse

keine Antwort

nessuna risposta

1298 G\$\$AUPAIR

Filtre SI G\$\$N0102 -&gt; G\$\$N1516 =19

Intro Nous avons déterminé qu'il y a des personnes sans lien de parenté dans votre ménage.

Es hat in Ihrem Haushalt Personen ohne Verwandtschaftsbeziehung.

Abbiamo determinato che ci sono persone senza legame di parentela nella sua economia domestica.

Q Parmi celles-ci, pouvez-vous me dire lesquelles sont des domestiques, au-pair, des visites ou des sous-locataires ?

Können Sie mir sagen, welche von diesen Personen Hausangestellte, Au-Pair, Besucher oder Untermieter in ihrem Haushalt sind?

Mi può dire quali di queste persone sono domestici, ragazze alla pari, ospiti o subinquilini ?

inst. Indiquer par une/des "Coche(s)" la/les personnes correspondante(s).

Alle betroffenen Person(en) mit einem Haken markieren.

Indicare con una(delle) croce(i) la(le) persona(e) corrispondente(i).

SQ

1 P01 [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01]

P01 [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01]

P01 [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01]

2 P02 [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02]

P02 [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02]

P02 [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02]

3 P03 [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03]

P03 [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03]

P03 [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03]

4 P04 [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04]

P04 [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04]

P04 [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04]

5 P05 [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05]

P05 [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05]

P05 [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05]

6 P06 [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06]

P06 [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06]

P06 [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06]

7 P07 [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07]

P07 [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07]

P07 [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07]

8 P08 [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08]

P08 [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08]

P08 [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08]

9 P09 [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09]

P09 [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09]

P09 [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09]

10 P10 [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10]

P10 [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10]

P10 [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10]

11 P11 [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11]

P11 [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11]

P11 [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11]

12 P12 [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12]

P12 [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12]

P12 [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12]

13 P13 [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13]

P13 [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13]

P13 [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13]

14 P14 [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14]

P14 [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14]

P14 [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14]

15 P15 [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15]

P15 [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15]

P15 [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15]

16 P16 [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16]

P16 [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16]

P16 [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16]

17 Aucune de ces personnes

Keine dieser Personen

Nessuna di queste persone

F

D

I

1311 G\$\$EGARD

Filtre SI ENFANT &lt; 18 ANS DANS LE MENAGE (A DETERMINER EN FONCTION DES LIENS DE PARENTES OU SIMPLEMENT AGE)

**Intro** La question suivante ne vous concerne peut-être pas.**Q** Mais pour être bien sûr de ne pas commettre d'erreur pouvez-vous nous indiquer si parmi les enfants de votre ménage certains sont en garde partagée? Par exemple en raison d'une séparation ou d'un divorce.**inst.** Garde partagée = au moins 3 jours par semaine en moyenne (une semaine sur deux = garde partagée).  
Si c'est le cas, indiquer chaque enfant en garde partagée.  
Garde partagée=résidence alternée : l'enfant partage sa vie entre le foyer du père et de la mère.

Indiquer par une/des "Coche(s)" la/les enfant(s) en garde partagée.

Die folgende Frage betrifft Sie möglicherweise nicht.

Damit wir aber nichts vergessen, können Sie mir sagen, ob für eines oder mehrere von den Kindern in Ihrem Haushalt ein geteiltes Sorgerecht besteht? Zum Beispiel aufgrund von einer möglichen Trennung oder Scheidung.

geteiltes Sorgerecht: mindestens 3 Tage pro Woche oder 1 Woche auf 2 Wochen.  
Wenn es der Fall ist, jedes Kind angeben das geteiltes Sorgerecht hat.  
Geteiltes Sorgerecht = das Kind lebt abwechselungsweise im Haushalt des Vaters/der Mutter und im Haushalt des Expartners/der Expartnerin.

Häkchen anbringen: für all jene Kinder, wo ein geteiltes Sorgerecht besteht.

La domanda seguente forse non la riguarda.

Ma per essere sicuri di non commettere degli errori, può indicarci se tra i figli nell'economia domestica ce ne sono in affidamento congiunto? Per esempio a causa di una separazione o di un divorzio.

affidamento congiunto = in media almeno 3 giorni la settimana (o una settimana su due)  
Se è il caso, indicare ogni bambino in affidamento congiunto.  
Affidamento congiunto= residenza alternata : il/la bambino/a vive in parte da sua madre e in parte da suo padre.

Indicare con una "croce" il/i bambino/i in affidamento congiunto.

SQ

1 P01 [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01]

P01 [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01]

P01 [G\$\$SUR01] [G\$\$NAM01] [G\$\$AGE01] [G\$\$SEX01]

2 P02 [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02]

P02 [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02]

P02 [G\$\$SUR02] [G\$\$NAM02] [G\$\$AGE02] [G\$\$SEX02]

3 P03 [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03]

P03 [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03]

P03 [G\$\$SUR03] [G\$\$NAM03] [G\$\$AGE03] [G\$\$SEX03]

4 P04 [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04]

P04 [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04]

P04 [G\$\$SUR04] [G\$\$NAM04] [G\$\$AGE04] [G\$\$SEX04]

5 P05 [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05]

P05 [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05]

P05 [G\$\$SUR05] [G\$\$NAM05] [G\$\$AGE05] [G\$\$SEX05]

6 P06 [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06]

P06 [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06]

P06 [G\$\$SUR06] [G\$\$NAM06] [G\$\$AGE06] [G\$\$SEX06]

7 P07 [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07]

P07 [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07]

P07 [G\$\$SUR07] [G\$\$NAM07] [G\$\$AGE07] [G\$\$SEX07]

8 P08 [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08]

P08 [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08]

P08 [G\$\$SUR08] [G\$\$NAM08] [G\$\$AGE08] [G\$\$SEX08]

9 P09 [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09]

P09 [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09]

P09 [G\$\$SUR09] [G\$\$NAM09] [G\$\$AGE09] [G\$\$SEX09]

10 P10 [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10]

P10 [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10]

P10 [G\$\$SUR10] [G\$\$NAM10] [G\$\$AGE10] [G\$\$SEX10]

11 P11 [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11]

P11 [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11]

P11 [G\$\$SUR11] [G\$\$NAM11] [G\$\$AGE11] [G\$\$SEX11]

12 P12 [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12]

P12 [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12]

P12 [G\$\$SUR12] [G\$\$NAM12] [G\$\$AGE12] [G\$\$SEX12]

13 P13 [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13]

P13 [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13]

P13 [G\$\$SUR13] [G\$\$NAM13] [G\$\$AGE13] [G\$\$SEX13]

14 P14 [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14]

P14 [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14]

P14 [G\$\$SUR14] [G\$\$NAM14] [G\$\$AGE14] [G\$\$SEX14]

15 P15 [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15]

P15 [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15]

P15 [G\$\$SUR15] [G\$\$NAM15] [G\$\$AGE15] [G\$\$SEX15]

16 P16 [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16]

P16 [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16]

P16 [G\$\$SUR16] [G\$\$NAM16] [G\$\$AGE16] [G\$\$SEX16]

17 Aucun de ceux-ci

keine von diesen

Nessuno di questi

18 autre enfant 1

Anderes Kind 1

altro bambino 1

19 autre enfant 2

Anderes Kind 2

altro bambino 2

20 autre enfant 3

Anderes Kind 3

altro bambino 3

F

D

I

1335

G\$\$EDU01  
G\$\$EDU02  
G\$\$EDU03  
...  
G\$\$EDU16

Filtre

QUESTION POSEE A TOUTES LES PERSONNES AGEES DE 3 ANS &amp; PLUS.

Les enfants âgés de moins de 3 ans sont codifiés automatiquement avec la valeur "0" Aucune - rien fréquenté

Intro

Q

if [G\$\$AGExx] &gt; 14 or [G\$\$AGExx] in(-1,-2) : Quelle est la formation la plus élevée que vous avez achevée avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme ?

if [G\$\$AGExx] &gt; 14 or [G\$\$AGExx] in(-1,-2) : Was ist die HÖCHSTE AUSBILDUNG, wo Sie mit einem Zeugnis oder einem Diplom ABGESCHLOSSEN haben ?

if [G\$\$AGExx] &gt; 14 or [G\$\$AGExx] in(-1,-2) : Qual'è la formazione di livello più alto che ha terminato ottenendo un certificato, un diploma oppure un titolo ?

if [G\$\$AGExx] &gt; 14 or [G\$\$AGExx] in(-1,-2) : Quelle est la formation la plus élevée avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme que [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] a achevée?

if [G\$\$AGExx] &gt; 14 or [G\$\$AGExx] in(-1,-2) : Was ist die HÖCHSTE AUSBILDUNG, wo [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] mit einem Zeugnis oder einem Diplom ABGESCHLOSSEN hat ?

if [G\$\$AGExx] &gt; 14 or [G\$\$AGExx] in(-1,-2) : Qual'è la formazione di livello più alto che [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ha terminato ottenendo un certificato, un diploma oppure un titolo ?

if [G\$\$AGExx] &gt; 2 and [G\$\$AGExx] &lt;15 : Quelle formation est actuellement suivie par [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

if [G\$\$AGExx] &gt; 2 and [G\$\$AGExx] &lt;15 : Welche Ausbildung macht [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] gegenwärtig?

if [G\$\$AGExx] &gt; 2 and [G\$\$AGExx] &lt;15 : Qual'è la formazione attualmente seguita da [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

if [G\$\$AGExx] &gt; 2 and [G\$\$AGExx] &lt;15 : Si l'enfant a déjà terminé l'école obligatoire, saisir "école obligatoire achevée".

if [G\$\$AGExx] &gt; 2 and [G\$\$AGExx] &lt;15 : Falls das Kind die obligatorische Schule beendet hat, den Code "Obligatorische Schule abgeschlossen" erfassen.

if [G\$\$AGExx] &gt; 2 and [G\$\$AGExx] &lt;15 : Se il bambino ha già concluso la scuola dell'obbligo, codificare "Scuola dell'obbligo conclusa".

SQ

0

Aucune - rien fréquenté

Keine Schule abgeschlossen

Nessuna formazione scolastica

31

pré-scolarité non-obligatoire

Nicht obligatorische Vorschule

scuola pre-obbligatoria

32

Ecole spécialisée/école pour handicapés

Sonderschule für Behinderte

scuola specializzata / per handicapati

1

Ecole obligatoire inachevée (moins de 7 années d'école)

Obligatorische Schule nicht abgeschlossen (weniger als 7 Jahre Schule)

Scuola dell'obbligo non conclusa (meno di 7 anni di scuola)

2

Ecole obligatoire achevée (7 années ou plus d'école, y inclus cycle d'orientation, pré-gymnase, classe spéciale)

Obligatorische Schule abgeschlossen: 7 Jahre Schule oder mehr inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule

Scuola dell'obbligo conclusa: 7 anni di scuola o più, proginnasio, ciclo d'orientamento e scuola speciale inclusi

3

1 an : préapprentissage, école d'orientation professionnelle, 10ème ou 12ème année scolaire, stage ménager, séjour linguistique (avec certificat), séjour au pair

1 Jahr: Vorlehre, Berufswahlschule, 10. oder 12. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (mit Zertifikat), Aupair

1 anno: pretirocinio, scuola d'orientamento, 10esimo o 12esimo anno scolastico, soggiorno linguistico (certificato), soggiorno e lavoro alla pari

4

2 ans : formation professionnelle initiale avec formation pratique et cours théoriques (attestation féd.) ou école professionnelle à plein temps, école de commerce (certificat féd. de capacité), 1-2 ans formation élémentaire

2 Jahre: berufliche Grundbildung mit Praxis und Schule (eid. Berufsattest) oder Vollzeitberufsschule, Handelsschule (eid. Fähigkeitszeugnis), 1-2 Jahre Anlehre

2 anni: formazione professionale di base (formazione pratica e istruzione teorica) con attestato federale di formazione pratica) o formazione professionale scolastica a tempo pieno (attestato federale di capacità), 1 a 2 anni formazione empirica

5

2 à 3 ans : Ecole de degré de diplôme EDD, école d'administration, Ecole de culture général ECG

2-3 Jahre: Diplommittelschule DMS, Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS

2 o 3 anni: scuola media di diploma, scuola d'amministrazione, scuola specializzata di diploma

7

3 à 4 ans : apprentissage avec formation pratique et cours théoriques ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école des métiers (certificat fédéral de capacité ou certificat équivalent)

3-4 Jahre: Berufslehre mit Praxis und Schule oder Vollzeitberufsschule, Handelsmittelschule, Lehrwerkstätte (eid. Fähigkeits- oder anderes Zeugnis)

3 o 4 anni: tirocinio professionale (formazione pratica e istruzione teorica) o scuola professionale a tempo pieno, scuola di commercio, scuola d'arti e mestieri (attestato federale di capacità o certificato equivalente)

8

Ecole normale (jusqu'en 2006)

Lehrerseminar / Lehrerpateant (bis 2006)

Scuola magistrale (fino al 2006)



F

D

I

|    |  |   |   |
|----|--|---|---|
| 9  | Maturité professionnelle, Maturité spécialisée   | Berufsmaturität, Fachmaturität  | Maturità professionale, maturità specializzata  |
| 10 | baccalauréat / maturité (Gymnase)  | Maturität (Gymnasium) / Bakkalaureat  | Maturità liceale (liceo)  |
| 11 | Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral ou diplôme fédéral/diplôme de maîtrise ou formation équivalente   | Höhere Berufsbildung mit eidg. Fachausweis oder eidg. Diplom/ Meisterdiplom oder ähnliche Ausbildung  | Formazione professionale superiore con attestato professionale federale o con diploma federale/maestria o formazione equivalente                                    |
| 12 | 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel : Ecole technique (ET), autre école professionnelle.), école spécialisée supérieure ES, par ex. ESGC, autre formation équivalente | 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre Teilzeitstudium: Techniker- oder andere Fachschule (TS, HKG usw.), Höhere Fachschule HF, andere gleichwertige Ausbildung | 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuola tecnica (ST), altra scuola professionale, scuola specializzata SS, p. es. SSGC, altra formazione equivalente |
| 13 | 3 ans à temps plein ou 4 ans à temps partiel : Ecole technique supérieure (ETS), autre école supérieure : ESCEA, ESAA, ESTS etc., autre formation équivalente                  | 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre Teilzeitstudium: Technikum (HTL), andere höhere Fachschule: HWV, HFG, HFS usw., andere gleichwertige Ausbildung          | 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuola tecnica (STS), altra scuola professionale superiore (es.: SSQEA, SSAA ecc.), altra formazione equivalente    |
| 14 | Haute Ecole pédagogique HEP : depuis 2007 études pour l'enseignement : degrés préscolaire, primaire, secondaire I et II et enseignement spécialisé                             | Pädagogische Hochschule PH: ab 2007 Ausbildung der Lehrer/innen für die Vorschulstufe, Primarstufe, Sekundarstufe I und II und Heilpädagogik        | Alta scuola pedagogica ASP: dal 2007 scuola per la formazione di insegnanti per il grado prescolastico, primario, secondario I e II e pedagogica curativa           |
| 15 | Haute école spécialisée : HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES   | Fachhochschule FH: Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH  | Scuola universitaria professionale (SUP), bachelor SUP, master SUP, post-diploma SUP  |
| 16 | Université, Haute Ecole Universitaire, haute école polytechnique fédérale EPF : demi-Licence, licence, Bachelor, Master, diplôme postgrade                                     | Universität, Universitäre Hochschule, Eidg. Technische Hochschule ETH: Vordiplom, Lizentiat, Bachelor, Master, Nachdiplomstudium                    | Università, politecnico federale: mezza-licenza, licenza, bachelor, master, post-diploma  |
| 17 | Doctorat : Université ou Haute école polytechnique fédérale EPF  | Doktorat an einer Universität oder Eidg. technischen Hochschule (ETH)   | Dottorato presso un'università o un politecnico federale  |
| -1 | ne sait pas  | weiss nicht   | non sa  |
| -2 | pas de réponse   | keine Antwort   | nessuna risposta  |

F

D

I

1387

G\$\$OCCAxx  
G\$\$OCCBxx  
G\$\$OCCxx

Filtre

QUESTION POSEE A TOUTES LES PERSONNES AGEES DE 14 ANS &amp; PLUS.

Les enfants âgés de moins de 3 ans sont codifiés automatiquement avec la valeur "14" enfant non scolarisé.

Les enfants âgés de 3 à 13 ans sont codifiés automatiquement avec la valeur "14" enfant non scolarisé, si [G\$\$EDUxx] in (0,31).

Les enfants âgés de 3 à 13 ans sont codifiés automatiquement avec la valeur "4" en formation (écolier, étudiant), si [G\$\$EDUxx] in (1,2,32).

Intro

**Q** SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Puis-je encore savoir quelles sont vos occupations actuelles ?

Puis-je encore savoir quelles sont les occupations actuelles de [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

La personne peut indiquer jusqu'à 3 occupations, par exemple :  
« en formation et travail rémunéré à temps partiel de 10 heures », « travail à temps partiel (30 heures) et rentier », etc.  
Si plusieurs activités dont « travail rémunéré », coder « travail rémunéré » au moins une fois et indiquer les autres occupations.  
Si la personne à plusieurs occupations à temps partiel, cumuler les occupations.  
Si "travail rémunéré à temps partiel" relancer sur le nombre d'heures.

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Darf ich noch wissen, was Ihre gegenwärtigen Beschäftigungen sind ?

Darf ich noch wissen was die gegenwärtigen Beschäftigungen der [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] sind?

Die Person kann bis zu 3 Beschäftigungen angeben, zum Beispiel :  
« in Ausbildung und bezahlte Teilzeitarbeit von 10 Stunden », « Teilzeitarbeit (30 Stunden) und Rentner », etc.  
Wenn mehrere Aktivitäten, darunter « bezahlte Arbeit », « bezahlte Arbeit » mindestens einmal kodieren und dann die anderen Beschäftigungen angeben.  
Wenn die Person mehrere Teilzeitbeschäftigungen hat, die Beschäftigungen kumulieren.  
Falls "bezahlte Teilzeitarbeit": nach Anzahl Stunden fragen.

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Posso ancora sapere quali sono le Sue occupazioni attuali ?

Posso ancora sapere quali sono le occupazioni attuali di [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

La persona può indicare fino a 3 occupazioni, per esempio :  
« in formazione e lavoro retribuito a tempo parziale di 10 ore », « lavoro a tempo parziale (30 ore) e redditiera », ecc.  
Se più attività di cui « lavoro retribuito », codificare « lavoro retribuito » almeno una volta e indicare le altre occupazioni.  
Se la persona ha più di un'occupazione a tempo parziale, cumulare le occupazioni.

Se « lavoro remunerato a tempo parziale » rilanciare sul numero di ore.

SQ

|    |  |  |   |
|----|--|--|---|
| 1  | travail rémunéré à plein temps (min. 37 heures/sem.)                     | Bezahlte Erwerbstätigkeit, Vollzeit (Minimum 37 Stunden / Woche)         | lavoro retribuito a tempo pieno (min. 37 ore/settimana.)                  |
| 2  | travail rémunéré à temps partiel (5 - 36 heures/sem.)                    | Bezahlte Erwerbstätigkeit, Teilzeit (5-36 Stunden / Woche)               | lavoro retribuito a tempo parziale (5-36 ore/settimana)                   |
| 3  | travail rémunéré à temps partiel (1 - 4 heures/sem.)                     | Bezahlte Erwerbstätigkeit, Teilzeit (1-4 Stunden / Woche)                | lavoro retribuito a tempo parziale (1-4 ore/settimana.)                   |
| 5  | travaille sans rémunération dans l'entreprise/exploitation familiale     | Unbezahlte Mitarbeit im Betrieb der Familie                              | lavoro senza remunerazione nell'impresa/ azienda familiare                |
| 6  | travaille dans atelier protégé (pour handicapés/autres prob.)            | Arbeit in geschützter Werkstatt (für Behinderte, Personen mit Problemen) | lavora in un reparto protetto (per handicapati/altri problemi.)           |
| 10 | au chômage   | Arbeitslos   | in disoccupazione   |
| 7  | femme / homme au foyer (âge max. de 64/65ans)                            | Frau/Mann im Haushalt (nur bis maximal 64 bzw. 65 Jahre)                 | donna / uomo a casa (età massima di 64/65 anni)                           |
| 13 | apprenti/e   | Lehrling   | apprendista   |
| 4  | en formation (écolier, étudiant)   | In Ausbildung (Schüler/In, Student/In)                                   | in formazione (scolaro, studente)   |
| 14 | enfant non scolarisé   | Nicht schulpflichtiges Kind  | bambino/a non scolarizzato/a  |
| 8  | à la retraite (rentier(ière) AVS, caisse de pension, retraite anticipée) | pensioniert (AHV-RentnerIn, Pensionskasse, Frühpensionierung)            | in pensione (pensionato) AVS, cassa di pensione, pensionamento anticipato |

F

D

I

|    |   |  |  |
|----|---|--|--|
| 9  | autre rentier(ère) (AI, etc ...)                | anderer Rentner (IV, usw.)                           | altro(a) pensionato(a) (AI, ecc ....)                |
| 11 | autre (formation continue, congé non payé, ...) | Andere Tätigkeit (Weiterbildung, unbezahlter Urlaub) | altro (formazione continua, congedo non pagato, ...) |
| 12 | en service militaire ou en service civil        | Militär- oder Zivildienst                            | servizio militare o servizio civile                  |
| -1 | ne sait pas                                     | weiss nicht  | non sa   |
| -2 | pas de réponse                                  | keine Antwort  | nessuna risposta                                     |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 1458 | G\$\$EMP01<br>G\$\$EMP02<br>G\$\$EMP03<br>...<br>G\$\$EMP16 |  |  |
|------|---|--|--|

**Filtre** SI G\$\$OCCAxx =1, 2, 3 OU G\$\$OCCBxx =1, 2, 3 OU G\$\$OCCCxx =1, 2, 3

**Intro**

|          |   |  |   |
|----------|---|--|---|
| <b>Q</b> | SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :<br>Travaillez-vous comme salarié(e) ou indépendant(e) ?<br><br>[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] travaille-t-il/elle comme salarié(e) ou indépendant(e) ? | SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :<br>Sind Sie angestellt oder selbständigerwerbend ?<br><br>Ist [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] angestellt oder selbständigerwerbend ? | SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :<br>Lei lavora come dipendente o come indipendente ?<br><br>[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] lavora come dipendente o come indipendente ? |
|----------|---|--|---|

**inst.**

|           |                            |                      |                  |
|-----------|----------------------------|----------------------|------------------|
| <b>SQ</b> | 1 salarié(e) ou employé(e) | angestellt           | dipendente       |
|           | 2 indépendant(e)           | selbständigerwerbend | indipendente     |
|           | -1 ne sait pas             | weiss nicht          | non sa           |
|           | -2 pas de réponse          | keine Antwort        | nessuna risposta |

F

D

I

1566 G\$\$\$POND01  
G\$\$\$POND02  
G\$\$\$POND03  
...  
G\$\$\$POND16

Filtre A TOUS

Intro

**Q** SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Avez-vous déjà vécu plus d'une année en dehors de la Suisse ou en dehors d'un ménage privé (p. ex. dans une institution ou dans un home) ?

Est-ce que [G\$\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] a déjà vécu plus d'une année en dehors de la Suisse ou en dehors d'un ménage privé (p. ex. dans une institution ou dans un home) ?

SI L'INTERLOCUTEUR EST NOUVEAU :  
Haben Sie schon einmal länger als ein Jahr im Ausland oder ausserhalb von einem Privathaushalt gelebt, also z.B. in einer Institution oder in einem Heim?

Hat [G\$\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] schon einmal länger als ein Jahr im Ausland oder ausserhalb von einem Privathaushalt gelebt, also z.B. in einer Institution oder in einem Heim?

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Ha già vissuto più di un'anno all'estero (fuori dalla Svizzera) oppure al di fuori di un'economia domestica (p.es. In un'istituto, casa per anziani, ecc.) ?

[G\$\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ha già vissuto più di un'anno all'estero (fuori dalla Svizzera) oppure al di fuori di un'economia domestica (p.es. In un'istituto, casa per anziani, ecc.) ?

inst.

SQ

|    |                |               |                  |                    |
|----|----------------|---------------|------------------|--------------------|
| 1  | oui            | ja            | sì               | - > G\$\$\$PONDAxx |
| 2  | non            | nein          | no               | - > G\$\$OPER      |
| -1 | ne sait pas    | weiss nicht   | non sa           | - > G\$\$OPER      |
| -2 | pas de réponse | keine Antwort | nessuna risposta | - > G\$\$OPER      |

1586 G\$\$\$PONDA01  
G\$\$\$PONDA02  
G\$\$\$PONDA03  
...  
G\$\$\$PONDA16

Filtre SI G\$\$\$PONDxx = 1

Intro

**Q** SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Depuis quelle année vivez-vous en Suisse dans un ménage privé, sans interruption de plus d'une année ?

Depuis quelle année [G\$\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] vit-il/elle en Suisse dans un ménage privé, sans interruption de plus d'une année ?

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Seit welchem Jahr leben Sie in der Schweiz in einem Privathaushalt, ohne Unterbruch von länger als einem Jahr?

Seit welchem Jahr lebt [G\$\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] in der Schweiz in einem Privathaushalt, ohne Unterbruch von länger als einem Jahr ?

SI L'INTERLOCUTEUR EST AU TELEPHONE :  
Da che anno vive in Svizzera in un'economia domestica privata, senza interruzione di più di un'anno?

Da che anno [G\$\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] vive in Svizzera in un'economia domestica privata, senza interruzione di più di un'anno?

inst.

SQ

|    |                |               |                  |
|----|----------------|---------------|------------------|
| -1 | ne sait pas    | weiss nicht   | non sa           |
| -2 | pas de réponse | keine Antwort | nessuna risposta |

F

D

I

1611 G\$\$OPER

Filtre A TOUS

Intro

**Q** Pouvez -vous me dire s'il y a d'autres personnes que celles dont nous venons de parler qui habitent habituellement dans le même logement, sous le même toit que vous, comme par exemple des sous-locataires, des employés de maison, filles au pair, garde-malade, qui y habitent pendant moins que 6 mois ?

Abgesehen von den Personen, wo wir jetzt besprochen haben, gibt es noch andere Personen, wo normalerweise in Ihrem Haushalt oder besser gesagt unter dem gleichen Dach wohnen wie Sie, z.B. Untermieter, Haushaltsangestellte, Au-pair-Mädchen, Personal für Krankenpflege, wo während weniger als 6 Monaten bei Ihnen wohnen?

Può dirmi se ci sono altre persone eccetto quelle di cui abbiamo già parlato che vivono abitualmente nel Suo stesso alloggio, sotto lo stesso tetto Suo, come per esempio dei subinquilini, domestici, ragazze alla pari, assistenza domiciliare, ecc... che vivono da meno di sei mesi nella sua abitazione... ?

inst.

SQ

1 oui

ja

sì

2 non

nein

no

1619 G\$\$NOPER

Filtre SI G\$\$OPER=1

Intro

Pouvez -vous me dire s'il y a d'autres personnes que celles dont nous venons de parler qui habitent habituellement dans le même logement, sous le même toit que vous, comme par exemple des sous-locataires, des employés de maison, filles au pair, garde-malade, qui y habitent pendant moins que 6 mois ?

Abgesehen von den Personen, wo wir jetzt besprochen haben, gibt es noch andere Personen, die normalerweise in Ihrem Haushalt, bzw. unter dem gleichen Dach wohnen wie Sie, z.B. Untermieter, Haushaltangestellte, Au-pair-Mädchen, Krankenpfleger, welche während weniger als 6 Monaten hier wohnen?

Può dirmi se ci sono altre persone eccetto quelle di cui abbiamo già parlato che vivono abitualmente nel Suo stesso alloggio, sotto lo stesso tetto Suo, come per esempio dei subinquilini, domestici, ragazze alla pari, assistenza domiciliare, ecc... che vivono da meno di sei mesi nella sua abitazione... ?

**Q** Combien de personnes ?

Wieviele Personen sind das?

Quante persone ?

inst.

SQ

F

D

I

1658  
PROXY01  
PROXY02  
PROXY03  
...  
PROXY16

Filtre SI PLUSIEURS PERSONNES DE 15 ANS OU PLUS DANS LE FOYER.

Intro

**Q** Il peut arriver qu'une personne ne puisse pas répondre car son état de santé ne le permet pas, qu'elle ne parle ni le français ni l'allemand ni l'italien ou qu'elle est absente jusqu'à fin juillet 2014. Pour chacune des personnes que je vais vous citer, veuillez SVP me dire si elle est en mesure de répondre à l'interview individuelle, ou alors si elle n'en est pas capable.

Est-ce que [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] est capable de répondre à l'interview individuelle?

SI CAPI  
Il peut arriver qu'une personne ne puisse pas répondre car son état de santé ne le permet pas, qu'elle ne parle ni le français ni l'allemand ni l'italien ou qu'elle est absente maintenant. Pour chacune des personnes que je vais vous citer, veuillez SVP me dire si elle est en mesure de répondre à l'interview individuelle, ou alors si elle n'en est pas capable.

Est-ce que [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] est capable de répondre à l'interview individuelle?

**inst.** SI CATI : IMPORTANT ! Cela ne concerne pas un refus d'être interviewé.

SQ

- 1 peut répondre  
2 ne peut pas répondre

Es kann vorkommen, dass eine Person von Ihrem Haushalt nicht an der Erhebung kann teilnehmen, sei das aus gesundheitlichen Gründen, oder weil sie weder Deutsch, Französisch noch Italienisch kann, oder weil sie bis Ende Juli 2014 abwesend ist. Sagen Sie mir bitte für jede Person, wo ich Ihnen aufzähle, ob sie das persönliche Interview kann machen oder nicht.

Kann [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] das individuelle Interview beantworten?

SI CAPI  
Es kann vorkommen, dass jemand nicht an der Erhebung kann teilnehmen, weil es der Gesundheitszustand nicht zulässt, die Person weder Deutsch noch Französisch noch Italienisch spricht, oder sie im Moment abwesend ist. Sagen Sie mir bitte für jede Person, wo ich Ihnen aufzählen werde, ob sie das individuelle Interview beantworten kann, oder ob sie nicht dazu in der Lage ist.

Kann [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] das individuelle Interview beantworten?

SI CATI : WICHTIG ! Verweigerungen ergeben keine Proxy-Interviews.

- kann mitmachen  
kann nicht mitmachen

Può capitare che una persona non possa rispondere perchè la sua salute non lo permette, che non parli nè francese, nè tedesco, nè italiano o che sia assente fino a fine luglio 2014. Per ogni delle persone che Le citerò, mi dica per favore se è in grado di rispondere all'intervista individuale, o allora se non nè è capace.

[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] può rispondere all'intervista individuale ?

SI CAPI  
Può capitare che una persona non possa rispondere perchè la sua salute non lo permette, che non parli nè francese, nè tedesco, nè italiano o che sia assente adesso. Per ogni delle persone che Le citerò, mi dica per favore se è in grado di rispondere all'intervista individuale, o allora se non nè è capace.

[G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] può rispondere all'intervista individuale ?

SI CATI : IMPORTANTE ! Non si tratta di un rifiuto di essere intervistato.

- può rispondere  
non può rispondere

1676  
G\$\$PRY01  
G\$\$PRY02  
G\$\$PRY03  
...  
G\$\$PRY16

Filtre VARIABLE A CONSTRUIRE DEPUIS LA PROXY\$\$

Intro

Q

inst.

SQ

Personne 01 à 16 = PROXY oui ou non

Personne 01 à 16 = PROXY ja ou nein

Personne 01 à 16 = PROXY sì ou no

F

D

I

1689 G\$\$RXA01  
G\$\$RXA02  
G\$\$RXA03  
...  
G\$\$RXA16

Filtre SI G\$\$PRYxx=1

Intro

**Q** Puis-je vous demander pour quelle raison [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ne peut pas répondre au questionnaire individuel ? Darf ich fragen warum [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] das persönliche Interview nicht kann machen ? Posso chiederLe per quale motivo [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] non può rispondere al questionario individuale ?

inst.

SQ

|    |   |  |   |
|----|---|--|---|
| 1  | âge   | Alter  | età   |
| 2  | santé   | Gesundheit   | salute  |
| 3  | handicap mental ou psychique  | Geistige oder psychische Behinderung   | handicap mentale o psichico   |
| 4  | handicap physique (surdité, etc.)   | Körperliche Behinderung (Taubheit, usw.)                                     | handicap fisico (sordità, ecc.)   |
| 5  | hôpital, institution de soin  | Spital, Pflegeanstalt  | ospedale, istituto di cura  |
| 6  | étude dans un autre lieu à plein-temps, mais est censé revenir                  | Vollzeitstudium an einem anderen Ort; wird aber in den Haushalt zurückkommen | studia in un altro luogo a tempo pieno, ma dovrebbe tornare                     |
| 7  | service militaire ou civil  | Militär oder Zivildienst   | servizio militare o civile  |
| 8  | autre institution (prison, etc.)  | andere Anstalt (Gefängnis, usw.)   | altra istituzione (prigione, ecc.)  |
| 9  | déplacement professionnel   | geschäftlich unterwegs   | spostamento professionale   |
| 10 | en voyage   | auf Reisen   | in viaggio  |
| 11 | autre raison, NOTER   | anderer Grund, NOTIEREN  | altra ragione, ANNOTARE   |
| 12 | problème de langue : ne comprend pas le français / ni l'allemand / ni l'italien | Sprachproblem : versteht weder französisch / noch deutsch / noch italienisch | problemi di lingua : non capisce il francese / ne il tedesco / ne l'italiano    |
| 13 | UNIQUEMENT POUR L'ETUDE CAPI : la personne est absente au moment de l'interview | NUR FÜR CAPI : die Person ist im Moment des Interviews abwesend              | UNICAMENTE PER LO STUDIO CAPI : la persona è assente al momento dell'intervista |

1708 G\$\$RXB01  
G\$\$RXB02  
G\$\$RXB03  
...  
G\$\$RXB16

Filtre SI G\$\$RXAxx=11

Intro

**Q** Autre raison, laquelle pour [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Anderer Grund, welcher für [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ? Altra ragione, quale per [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

inst.

SQ

Texte Texte Texte

F

D

I

1710 G\$\$ADRV

Filtre A TOUS

**Intro** Puis-je vérifier votre adresse complète ?**Q** Vous habitez à :  
[RUE] [NUM\_RUE] [NPA] [LOCALITE]. Est-ce correct ?**inst.** S.O. : Il faudrait ici, offrir la possibilité pour les gens qui nous ont communiqué leur changement d'adresse via Hotline, de leur dire : Suite à l'appel de xyz, nous avons enregistré l'adresse suivante ..., est-ce correct ?**SQ**

1 oui, adresse correcte (pas de correction)

2 oui, mais besoin de corriger (faute d'orthographe ou informations supplémentaires)

3 adresse fausse (correction de l'adresse complète ou partielle)

Könnte ich bitte Ihre komplette Adresse überprüfen?

Sie wohnen in :  
[RUE] [NUM\_RUE] [NPA] [LOCALITE]. Stimmt das ?

ja, Adresse stimmt (keine Korrektur)

ja, aber Korrektur nötig (Rechtschreibfehler oder zusätzliche Angaben)

falsche Adresse (komplette oder teilweise Korrektur der Adresse)

Posso verificare il Suo indirizzo completo ?

Lei abita a :  
[RUE] [NUM\_RUE] [NPA] [LOCALITE]. E corretto ?

In seguito alla chiamata di XYZ, abbiamo registrato l'indirizzo seguente..., è corretto ?

sì, l'indirizzo corretto (nessuna correzione)

sì, ma necessità di correggere (errore d'ortografia o informazioni supplementari)

indirizzo sbagliato (correzione completa o parziale dell'indirizzo)

1711 G\$\$NEWAD  
G\$\$NEWPC  
G\$\$NEWLO

Filtre SI G\$\$ADRV = 2, 3

**Intro** Pourriez-vous me donner l'adresse complète de votre domicile actuel ?**inst.** Relancer et corriger ou compléter si besoin.  
Ancienne adresse :  
Rue / Ch. / Etc. : [RUE] [NUM\_RUE] Champ texte  
N° postal : [NPA] Champ numérique  
Localité : [LOCALITE] Champ texte**SQ**

Könnten Sie mir bitte die komplette Adresse von Ihrem jetzigen Wohnsitz angeben?

Nachfragen, korrigieren oder komplettieren wenn nötig.  
Alte Adresse :  
Strasse / Weg / usw : [RUE] [NUM\_RUE] Champ texte  
Postleitzahl : [NPA] Champ numérique  
Wohnort : [LOCALITE] Champ texte

Mi potrebbe indicare l'indirizzo completo del Suo domicilio attuale ?

Rilanciare e correggere o completare se necessario.  
Vecchio indirizzo  
Via / Strada / Ecc. : [RUE] [NUM\_RUE] Champ texte  
Codice postale : [NPA] Champ numérique  
Località : [LOCALITE] Champ texte

1736 G\$\$RQMN

Filtre SI G\$\$NBPERS > 1  
SI G\$\$NBPERS = 1, on code automatiquement la valeur 1 et on filtre la question.**Intro** Avant d'interroger chaque personne de 16 ans et plus dans votre foyer, nous avons encore besoin de quelques informations générales concernant votre ménage.**Q** Est-ce que vous-même vous connaissez très bien votre ménage et pourriez répondre à ces questions ?**inst.****SQ**

1 oui

2 non

Bevor ich alle Personen in Ihrem Haushalt ab 16 Jahren befragen kann, müsste ich noch ein paar allgemeine Informationen zu Ihrem Haushalt haben.

Kennen Sie selber Ihren Haushalt sehr gut, und könnten Sie mir die Fragen dazu beantworten?

ja

nein

Prima di intervistare ogni persona di 16 anni o più nella Sua economia domestica, abbiamo ancora bisogno di alcune informazioni generali riguardante la Sua economia domestica.

Lei stesso conosce molto bene la Sua economia domestica e potrebbe rispondere a queste domande ?

sì

no

-&gt; GRILLE

-&gt; G\$\$OQMN



F

D

I

1753 G\$\$\$QMEN

Filtre SI G\$\$\$RQMEN = 2

## Intro

**Q** Pourriez-vous m'indiquer le nom d'une personne adulte qui connaît très bien votre ménage et qui pourrait répondre à ces questions ?

**inst.** La personne de contact, qui doit compléter le quest. de ménage est désignée librement par le ménage. Elle doit très bien connaître le ménage. La personne de contact doit toutefois être autant que possible un adulte (18 ans ou plus).

## SQ

Könnten Sie mir den Namen von einer erwachsenen Person in Ihrem Haushalt sagen, wo den Haushalt gut kennt und die nächsten Fragen könnte beantworten ?

Die Referenzperson, die den Haushalt-Fragebogen beantwortet, wird frei durch den Haushalt bestimmt. Sie muss den Haushalt sehr gut kennen. Die Referenzperson muss soweit möglich eine erwachsene Person sein (18 Jahre und mehr).

Potrebbe indicarmi il nome di una persona adulta che conosce molto bene la Sua economia domestica e che potrebbe rispondere a queste domande ?

La persona di riferimento, che deve completare il questionario dell'economia domestica è scelta liberamente dall'economia domestica. Deve conoscere molto bene l'economia domestica. La persona di riferimento dovrebbe essere se possibile una persona adulta (18 anni o più).

|    |   |
|----|---|
| 1  | P01 [G\$\$\$SUR01] [G\$\$\$NAM01] [G\$\$\$AGE01] [G\$\$\$SEX01] |
| 2  | P02 [G\$\$\$SUR02] [G\$\$\$NAM02] [G\$\$\$AGE02] [G\$\$\$SEX02] |
| 3  | P03 [G\$\$\$SUR03] [G\$\$\$NAM03] [G\$\$\$AGE03] [G\$\$\$SEX03] |
| 4  | P04 [G\$\$\$SUR04] [G\$\$\$NAM04] [G\$\$\$AGE04] [G\$\$\$SEX04] |
| 5  | P05 [G\$\$\$SUR05] [G\$\$\$NAM05] [G\$\$\$AGE05] [G\$\$\$SEX05] |
| 6  | P06 [G\$\$\$SUR06] [G\$\$\$NAM06] [G\$\$\$AGE06] [G\$\$\$SEX06] |
| 7  | P07 [G\$\$\$SUR07] [G\$\$\$NAM07] [G\$\$\$AGE07] [G\$\$\$SEX07] |
| 8  | P08 [G\$\$\$SUR08] [G\$\$\$NAM08] [G\$\$\$AGE08] [G\$\$\$SEX08] |
| 9  | P09 [G\$\$\$SUR09] [G\$\$\$NAM09] [G\$\$\$AGE09] [G\$\$\$SEX09] |
| 10 | P10 [G\$\$\$SUR10] [G\$\$\$NAM10] [G\$\$\$AGE10] [G\$\$\$SEX10] |
| 11 | P11 [G\$\$\$SUR11] [G\$\$\$NAM11] [G\$\$\$AGE11] [G\$\$\$SEX11] |
| 12 | P12 [G\$\$\$SUR12] [G\$\$\$NAM12] [G\$\$\$AGE12] [G\$\$\$SEX12] |
| 13 | P13 [G\$\$\$SUR13] [G\$\$\$NAM13] [G\$\$\$AGE13] [G\$\$\$SEX13] |
| 14 | P14 [G\$\$\$SUR14] [G\$\$\$NAM14] [G\$\$\$AGE14] [G\$\$\$SEX14] |
| 15 | P15 [G\$\$\$SUR15] [G\$\$\$NAM15] [G\$\$\$AGE15] [G\$\$\$SEX15] |
| 16 | P16 [G\$\$\$SUR16] [G\$\$\$NAM16] [G\$\$\$AGE16] [G\$\$\$SEX16] |

|   |
|---|
| P01 [G\$\$\$SUR01] [G\$\$\$NAM01] [G\$\$\$AGE01] [G\$\$\$SEX01] |
| P02 [G\$\$\$SUR02] [G\$\$\$NAM02] [G\$\$\$AGE02] [G\$\$\$SEX02] |
| P03 [G\$\$\$SUR03] [G\$\$\$NAM03] [G\$\$\$AGE03] [G\$\$\$SEX03] |
| P04 [G\$\$\$SUR04] [G\$\$\$NAM04] [G\$\$\$AGE04] [G\$\$\$SEX04] |
| P05 [G\$\$\$SUR05] [G\$\$\$NAM05] [G\$\$\$AGE05] [G\$\$\$SEX05] |
| P06 [G\$\$\$SUR06] [G\$\$\$NAM06] [G\$\$\$AGE06] [G\$\$\$SEX06] |
| P07 [G\$\$\$SUR07] [G\$\$\$NAM07] [G\$\$\$AGE07] [G\$\$\$SEX07] |
| P08 [G\$\$\$SUR08] [G\$\$\$NAM08] [G\$\$\$AGE08] [G\$\$\$SEX08] |
| P09 [G\$\$\$SUR09] [G\$\$\$NAM09] [G\$\$\$AGE09] [G\$\$\$SEX09] |
| P10 [G\$\$\$SUR10] [G\$\$\$NAM10] [G\$\$\$AGE10] [G\$\$\$SEX10] |
| P11 [G\$\$\$SUR11] [G\$\$\$NAM11] [G\$\$\$AGE11] [G\$\$\$SEX11] |
| P12 [G\$\$\$SUR12] [G\$\$\$NAM12] [G\$\$\$AGE12] [G\$\$\$SEX12] |
| P13 [G\$\$\$SUR13] [G\$\$\$NAM13] [G\$\$\$AGE13] [G\$\$\$SEX13] |
| P14 [G\$\$\$SUR14] [G\$\$\$NAM14] [G\$\$\$AGE14] [G\$\$\$SEX14] |
| P15 [G\$\$\$SUR15] [G\$\$\$NAM15] [G\$\$\$AGE15] [G\$\$\$SEX15] |
| P16 [G\$\$\$SUR16] [G\$\$\$NAM16] [G\$\$\$AGE16] [G\$\$\$SEX16] |

|   |
|---|
| P01 [G\$\$\$SUR01] [G\$\$\$NAM01] [G\$\$\$AGE01] [G\$\$\$SEX01] |
| P02 [G\$\$\$SUR02] [G\$\$\$NAM02] [G\$\$\$AGE02] [G\$\$\$SEX02] |
| P03 [G\$\$\$SUR03] [G\$\$\$NAM03] [G\$\$\$AGE03] [G\$\$\$SEX03] |
| P04 [G\$\$\$SUR04] [G\$\$\$NAM04] [G\$\$\$AGE04] [G\$\$\$SEX04] |
| P05 [G\$\$\$SUR05] [G\$\$\$NAM05] [G\$\$\$AGE05] [G\$\$\$SEX05] |
| P06 [G\$\$\$SUR06] [G\$\$\$NAM06] [G\$\$\$AGE06] [G\$\$\$SEX06] |
| P07 [G\$\$\$SUR07] [G\$\$\$NAM07] [G\$\$\$AGE07] [G\$\$\$SEX07] |
| P08 [G\$\$\$SUR08] [G\$\$\$NAM08] [G\$\$\$AGE08] [G\$\$\$SEX08] |
| P09 [G\$\$\$SUR09] [G\$\$\$NAM09] [G\$\$\$AGE09] [G\$\$\$SEX09] |
| P10 [G\$\$\$SUR10] [G\$\$\$NAM10] [G\$\$\$AGE10] [G\$\$\$SEX10] |
| P11 [G\$\$\$SUR11] [G\$\$\$NAM11] [G\$\$\$AGE11] [G\$\$\$SEX11] |
| P12 [G\$\$\$SUR12] [G\$\$\$NAM12] [G\$\$\$AGE12] [G\$\$\$SEX12] |
| P13 [G\$\$\$SUR13] [G\$\$\$NAM13] [G\$\$\$AGE13] [G\$\$\$SEX13] |
| P14 [G\$\$\$SUR14] [G\$\$\$NAM14] [G\$\$\$AGE14] [G\$\$\$SEX14] |
| P15 [G\$\$\$SUR15] [G\$\$\$NAM15] [G\$\$\$AGE15] [G\$\$\$SEX15] |
| P16 [G\$\$\$SUR16] [G\$\$\$NAM16] [G\$\$\$AGE16] [G\$\$\$SEX16] |

F

D

I

1767

CON\$SRP

## Filtre

## Intro

## Q

Puis-je parler à [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx]  
[G\$\$SEXxx] ?

## inst.

Si la personne est déjà au téléphone, ne pas poser la  
question et coder oui, interlocuteur même.

## SQ

- 1 oui, interlocuteur même
- 2 oui, vient au téléphone
- 3 non, prise de rendez-vous

Könnte ich mit [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx]  
[G\$\$SEXxx] reden ?

Wenn die Person schon am Telefon ist, die Frage nicht  
stellen und mit - ja, ist schon am Telefon weiterfahren.

- ja, schon am Telefon
- ja, kommt ans Telefon
- nein, Termin vereinbaren

Posso parlare con [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx]  
[G\$\$SEXxx] ?

Se la persona è già al telefono, non porre la domanda e  
codificare si interlocutore stesso.

- si, interlocutore stesso
- si, viene al telefono
- no, prendere appuntamento

- &gt; GRILLE

- &gt; G\$\$HQRPB

- &gt; GRILLE

F

D

I

1779 G\$\$HQRPB

## Filtre

**Intro** Bonjour/Bonsoir, je suis [ENQUETEUR].

Je vous appelle au sujet de la statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC), menée par l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel.

**Q** Etes-vous bien [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Vous avez reçu il y a quelques jours une lettre qui vous annonçait que votre ménage a été choisi pour participer à l'enquête scientifique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse.

J'espère que vous êtes d'accord d'y participer ?

**inst.** Seulement si nécessaire, lire l'argumentaire :

Il s'agit d'une enquête annuelle qui permettra d'obtenir des informations sur la situation sociale et économique des ménages, les difficultés, les intérêts et besoins de la population.

Votre ménage sera interrogé une fois par année, et ceci pour seulement 4 ans, c'est-à-dire jusqu'en 2017.

Cette enquête est réalisée dans tous les pays de l'Union européenne et permet de comparer la situation suisse à celles de nos voisins.

La participation de chaque ménage est extrêmement importante pour la fiabilité des résultats. Bien sûr, toutes les réponses sont traitées de façon anonyme. Nous vous serions très reconnaissant si vous participiez à cette recherche scientifique.

## SQ

1 oui, d'accord de participer

2 pas le temps, Rendez-vous

3 refuse de participer

4 non, ce n'est pas la personne choisie

Grüezi/Guten Abend, da ist [ENQUETEUR].

Ich läute Ihnen an für die Statistik über die Einkommen und die Lebensbedingungen in der Schweiz (SILC), wo vom Bundesamt für Statistik zu Neuenburg durchgeführt wird.

Sie sind doch [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?

Im Brief, wo Sie vor ein paar Tagen erhalten haben, ist Ihnen angekündigt worden, dass Ihr Haushalt ausgewählt worden ist, zum an dieser wissenschaftlichen Studie über die Einkommen und Lebensbedingungen in der Schweiz (SILC) teilzunehmen.

Ich hoffe, dass Sie einverstanden sind mitzumachen.

Befr : Argumentarium nur vorlesen wenn nötig :

Es handelt sich um eine jährlich durchgeführte Befragung, wo es erlauben wird, Informationen zur sozialen und wirtschaftlichen Situation von den Haushalten, den Interessen, den Schwierigkeiten sowie den Bedürfnissen von der Bevölkerung zu erhalten.

Ihr Haushalt wird einmal im Jahr befragt und das während 4 Jahren, sprich bis 2017.

Diese Erhebung wird in allen Ländern von der Europäischen Union durchgeführt und erlaubt es, die Situation in der Schweiz mit den Nachbarländern zu vergleichen.

Die Teilnahme von jedem Haushalt und aller seiner Mitglieder ist äusserst wichtig für die Verlässlichkeit von den Resultaten. Natürlich werden alle Antworten vertraulich behandelt. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie an dieser Studie teilnehmen würden.

Mit Teilnahme einverstanden

keine Zeit, Termin vereinbaren

verweigert die Teilnahme

nein, es handelt sich nicht um die ausgewählte Person

Buongiorno/Buonasera, sono [ENQUETEUR].

La chiamo a proposito dell'indagine sui redditi e sulle condizioni di vita in Svizzera (SILC), condotta dall'Ufficio Federale di statistica di Neuchâtel.

Lei è [G\$\$SURxx] [G\$\$NAMxx] [G\$\$AGExx] [G\$\$SEXxx] ?  
Le abbiamo spedito alcuni giorni fa una lettera nella quale Le comunicavamo che la Sua economia domestica è stata scelta per partecipare all'indagine sui redditi e sulle condizioni di vita in Svizzera (SILC).  
È d'accordo di parteciparvi ?

Solo se necessario, leggere gli argomenti :

Si tratta di un'indagine annuale che permette di ottenere informazioni sulla situazione sociale ed economica delle famiglie o economie domestiche, le difficoltà, gli interessi e bisogni della popolazione.

La sua economia domestica sarà intervistata una volta all'anno, E questo solo per 4 anni, cioè fino al 2017.

Quest'indagine è realizzata in tutti i paesi dell'Unione europea e permette di paragonare la situazione svizzera a quella dei nostri vicini.

La partecipazione di ogni economia domestica e di tutti i membri è estremamente importante per l'affidabilità dei risultati. Ovviamente, tutte le risposte sono trattate in modo anonimo. Saremmo molto felici della sua partecipazione a questa ricerca scientifica.

si, d'accordo di partecipare

non ha tempo, appuntamento

rifiuta di partecipare

non è la persona scelta

- &gt; GRILLE

- &gt; GRILLE

- > GRILLE. LE REFUS  
EST INDIQUE AU  
NIVEAU DU  
POUSSOIR MENAGE.

- &gt; CON\$\$RP

|           |                                    |                   |   |
|-----------|------------------------------------|-------------------|---|
| H\$\$B080 | Personne 1 responsable du logement | Original Question | 1 |
|-----------|------------------------------------|-------------------|---|

Filter: G\$\$NBPERS > 1

Plausi:

Intro: Nous allons maintenant parler de votre domicile principal actuel.

Question: Qui dans votre ménage a signé le contrat de bail ou est propriétaire de votre maison/logement ?

Info Int: Cocher les individus concernés. Maximum 2 personnes. Si pas de contrat de bail, ou pas propriétaire, indiquer la personne qui dispose du logement.

### Première personne

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                                    |                   |   |
|-----------|------------------------------------|-------------------|---|
| H\$\$B090 | Personne 2 responsable du logement | Original Question | 2 |
|-----------|------------------------------------|-------------------|---|

Filter: G\$\$NBPERS > 1

Plausi:

Intro: Nous allons maintenant parler de votre domicile principal actuel.

Question: Qui dans votre ménage a signé le contrat de bail ou est propriétaire de votre maison/logement ?

Info Int: Cocher les individus concernés. Maximum 2 personnes. Si pas de contrat de bail, ou pas propriétaire, indiquer la personne qui dispose du logement.

### Deuxième personne

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
-7 - erreur de filtre  
-3 - question désactivée  
-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas  
-31 - pas d'autre personne

|          |                   |                   |   |
|----------|-------------------|-------------------|---|
| H\$\$H15 | Type d'habitation | Original Question | 3 |
|----------|-------------------|-------------------|---|

Filter: S\$\$INTH = 0 or G\$\$H04 = 1 or G\$\$ADRV > 1

Plausi:

Intro:

Question: Habitez-vous dans un immeuble avec plusieurs appartements ou dans une maison individuelle ou mitoyenne ?

Info Int: Maison jumelée = maison mitoyenne.

#### Values

- 1 - dans un immeuble avec plusieurs appartements
- 2 - Dans une maison individuelle ou mitoyenne
- 3 - Dans un autre type de maison / d'appartement

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |  |                   |   |
|----------|--|-------------------|---|
| H\$\$H16 | Logement: appartements dans l'immeuble: nombre | Original Question | 4 |
|----------|--|-------------------|---|

Filter: H\$\$H15 = 1

Plausi: H\$\$H16 > 50 alors poser H\$\$H16ctrl

Intro:

Question: Combien d'appartements y a-t-il dans votre immeuble ?

Info Int: Si bâtiment avec plusieurs entrées (numéros), ne compter les logements que dans l'immeuble qui a le même numéro que celui où habite la personne interrogée.

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |   |                   |   |
|--------------|---|-------------------|---|
| H\$\$H16ctrl | Logement: 'appartements dans l'immeuble: nombre: contrôle | Original Question | 5 |
|--------------|---|-------------------|---|

Filter: H\$\$H16 > 50

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir qu'il y a {H\$\$H16} appartements dans l'immeuble. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |   |
|----------|---|-------------------|---|
| H\$\$H17 | Logement: nombre d'appartements dans l'immeuble: estimation | Original Question | 6 |
|----------|---|-------------------|---|

Filter: H\$\$H16 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce moins de 10 appartements ou 10 appartements ou plus ?

Info Int:

**Values**

1 - Moins de 10 appartements  
2 - 10 appartements ou plus

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                          |                   |   |
|----------|--------------------------|-------------------|---|
| H\$\$H18 | Logement: Type de maison | Original Question | 7 |
|----------|--------------------------|-------------------|---|

Filter: H\$\$H15 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce une maison individuelle isolée, jumelée ou mitoyenne ?

Info Int:

#### Values

- 1 - une maison individuelle isolée
- 2 - une maison individuelle jumelée ou mitoyenne

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                            |                   |   |
|----------|----------------------------|-------------------|---|
| H\$\$H20 | Logement: Nombre de pièces | Original Question | 8 |
|----------|----------------------------|-------------------|---|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De combien de pièces se compose votre logement, sans compter la salle de bain et les toilettes, ni les pièces utilisées exclusivement à des fins professionnelles? Une cuisine habitable d'au moins 4 m2 compte comme une pièce.

Info Int: Comptez les pièces d'habitation telles que salle à manger, séjour, chambre, etc. quelle que soit leur surface.  
Ne pas tenir compte des pièces utilisées exclusivement à des fins professionnelles (c'est-à-dire pour une activité lucrative, par ex. atelier, cabinet de médecin, etc.)  
Les pièces combinées "cuisine et salle à manger" comptent pour une pièce.

#### Values

- 1 - 1 à 1 1/2 pièces
- 2 - 2 à 2 1/2 pièces
- 3 - 3 à 3 1/2 pièces
- 4 - 4 à 4 1/2 pièces
- 5 - 5 à 5 1/2 pièces
- 6 - 6 pièces
- 7 - 7 pièces
- 8 - 8 pièces
- 9 - 9 pièces
- 10 - 10 pièces ou plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                               |                   |   |
|------------|-------------------------------|-------------------|---|
| H\$\$H020A | Logement: statut d'occupation | Original Question | 9 |
|------------|-------------------------------|-------------------|---|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous, vous-même ou une autre personne de votre ménage, ...

Info Int: Lire jusqu'à ce que la réponse corresponde  
- Si au moins une personne du ménage est propriétaire et que d'autres personnes sont locataires chez elle, alors coder propriétaire.

#### Values

- 1 - Propriétaire de votre logement
- 2 - Locataire ou sous-locataire
- 3 - Logé gratuitement

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                                    |                   |    |
|------------|------------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$H020B | Logement: locataire prix du marché | Original Question | 10 |
|------------|------------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous, vous-même ou une autre personne de votre ménage, ...

Info Int: Lire jusqu'à ce que la réponse corresponde  
- au prix du marché = loyer non subventionné ni par une entreprise ni par l'Etat  
- à un prix inférieur à celui du marché = loyer subventionné par l'Etat, une entreprise ou coopérative d'habitation.

#### Values

- 1 - Locataire ou sous-locataire au prix du marché
- 2 - Locataire ou sous-locataire à un prix inférieur à celui du marché (par ex. logement social, logement d'entreprise, appartement de fonction)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|            |                              |                   |    |
|------------|------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$H031O | Logement: acquisition: année | Original Question | 11 |
|------------|------------------------------|-------------------|----|

Filter: (S\$\$INTH = 0 or G\$\$H04 = 1 or G\$\$ADRV > 1) and H\$\$H020A = 1

Plausi: H\$\$H031O < 1900 alors poser H\$\$H031Octrl

Intro:

Question: En quelle année avez-vous acheté votre logement ?

Info Int: En cas d'héritage, saisir l'année de l'entrée en possession de l'héritage

### Année

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |  |                   |    |
|----------------|--|-------------------|----|
| H\$\$H031Octrl | Logement: acquisition: année: contrôle | Original Question | 12 |
|----------------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$H031O > 0 AND H\$\$H031O < 1900

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir qu'il a acheté son logement en {H\$\$H031O}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| H\$\$H031T | Logement: signature du bail à loyer: Année | Original Question | 13 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: (S\$\$INTH = 0 or G\$\$H04 = 1 or G\$\$ADRV > 1) and H\$\$H020B in (1, -1, -2)

Plausi: H\$\$H031T < 1900 alors poser H\$\$H031Tctrl

Intro:

Question: En quelle année avez-vous signé le premier bail à loyer de votre logement actuel ?

Info Int:

### Année

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |  |                   |    |
|----------------|--|-------------------|----|
| H\$\$H031Tctrl | Logement: signature du bail à loyer: Année: contrôle | Original Question | 14 |
|----------------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$H031T > 0 AND H\$\$H031T < 1900

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir qu'il a signé le premier bail à loyer de son logement (actuel) en {H\$\$H031T}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| H\$\$H031F | Logement: emménagement à l'adresse actuelle: Année | Original Question | 15 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: (S\$\$INTH = 0 or (G\$\$H04 = 1 and G\$\$H06 in (-1, -2)) or G\$\$ADRV > 1) and (H\$\$H020A = 3 or H\$\$H020B = 2)

Plausi: H\$\$H031F < 1900 alors poser H\$\$H031Fctrl

Intro:

Question: En quelle année avez-vous emménagé à votre adresse actuelle ?

Info Int:

**Année**

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |  |                   |    |
|----------------|--|-------------------|----|
| H\$\$H031Fctrl | Logement: emménagement à l'adresse actuelle: Année: contrôle | Original Question | 16 |
|----------------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$H031F > 0 AND H\$\$H031F < 1900

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir qu'il a emménagé à son adresse actuelle en {H\$\$H031F}. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$H020O | Hypothèque: oui / non | Original Question | 17 |
|------------|-----------------------|-------------------|----|
|------------|-----------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A = 1

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$NBPER\$ = 1)# Avez-vous une hypothèque sur votre logement principal dont vous êtes propriétaire?  
#(\$\$NBPER\$ > 1)# Existe-t-il une hypothèque sur votre logement principal dont votre ménage est propriétaire?

Info Int: Si plusieurs hypothèques: coder oui  
Ne PAS considérer un emprunt fait exclusivement pour la décoration ou la maintenance.

#### Indéfini

##### Values

1 - Oui  
2 - Non

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$Y100a | Intérêts sur hypothèque: montant | Original Question | 18 |
|------------|----------------------------------|-------------------|----|
|------------|----------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020O = 1

Plausi: H\$\$Y100A >= 0 AND ((H\$\$Y100B = 1 and (H\$\$Y100A < 200 or H\$\$Y100A > 2500)) or (H\$\$Y100B = 2 and (H\$\$Y100A < 250 or H\$\$Y100A > 7000)) or (H\$\$Y100B = 3 and (H\$\$Y100A < 250 or H\$\$Y100A > 20000)) or (H\$\$Y100B = 4 and (H\$\$Y100A < 600 or H\$\$Y100A > 35000))) alors poser H\$\$Y100ctrl.

Intro:

Question: A combien s'élève le total des intérêts que vous payez sur cette hypothèque, sans prendre en compte l'amortissement?

Info Int: Si plusieurs hypothèques à des taux différents: donner le montant total payé  
Ne PAS considérer un emprunt fait exclusivement pour la décoration ou la maintenance.  
Montant

##### Values

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$Y100b | Intérêts sur hypothèque: période de référence | Original Question | 19 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H0200 = 1

Plausi:

Intro:

Question: A combien s'élève le total des intérêts que vous payez sur cette hypothèque, sans prendre en compte l'amortissement?

Info Int: Si plusieurs hypothèques à des taux différents: donner le montant total payé  
Ne PAS considérer un emprunt fait exclusivement pour la décoration ou la maintenance.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Par mois
- 2 - Par 3 mois
- 3 - Par 6 mois
- 4 - Par année

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|               |                                   |                   |    |
|---------------|-----------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$Y100ctrl | Intérêts sur hypothèque: contrôle | Original Question | 20 |
|---------------|-----------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$Y100A >= 0 AND ((H\$\$Y100B = 1 and (H\$\$Y100A < 200 or H\$\$Y100A > 2500)) or (H\$\$Y100B = 2 and (H\$\$Y100A < 250 or H\$\$Y100A > 7000)) or (H\$\$Y100B = 3 and (H\$\$Y100A < 250 or H\$\$Y100A > 20000)) or (H\$\$Y100B = 4 and (H\$\$Y100A < 600 or H\$\$Y100A > 35000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$Y100A} Frs par {H\$\$Y100B}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| H\$\$H071A | Amortissement des hypothèques: montant | Original Question | 21 |
|------------|--|-------------------|----|
|------------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$H0200 = 1

Plausi: Si H\$\$H071A > 0 AND ((H\$\$H071B = 1 and (H\$\$H071A < 100 or H\$\$H071A > 2000)) or (H\$\$H071B = 2 and (H\$\$H071A < 300 or H\$\$H071A > 5000)) or (H\$\$H071B = 3 and (H\$\$H071A < 600 or H\$\$H071A > 10000)) or (H\$\$H071B = 4 and (H\$\$H071A < 1800 or H\$\$H071A > 24000))) alors poser H\$\$H071ctrl. / 0 autorisé.

Intro:

Question: A combien s'élève le total de l'amortissement que vous payez sur cette hypothèque, sans prendre en compte les intérêts, mais y compris les amortissements indirects par exemple via un 3ème pilier?

Info Int: Si plusieurs hypothèques : donner le montant total payé  
Ne PAS considérer un emprunt fait exclusivement pour la décoration ou la maintenance.  
Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$H071B | Amortissement des hypothèques: période de référence | Original Question | 22 |
|------------|---|-------------------|----|
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H0200 = 1

Plausi:

Intro:

Question: A combien s'élève le total de l'amortissement que vous payez sur cette hypothèque, sans prendre en compte les intérêts, mais y compris les amortissements indirects par exemple via un 3ème pilier?

Info Int: Si plusieurs hypothèques : donner le montant total payé  
Ne PAS considérer un emprunt fait exclusivement pour la décoration ou la maintenance.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Par mois  
2 - Par 3 mois  
3 - Par 6 mois  
4 - Par année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$H071ctrl                      | Amortissement des hypothèques : contrôle   | Original Question | 23 |
|------------------------------------|--|-------------------|----|
| Filter:                            | H\$\$H071A > 0 AND ((H\$\$H071B = 1 and (H\$\$H071A < 100 or H\$\$H071A > 2000)) or (H\$\$H071B = 2 and (H\$\$H071A < 300 or H\$\$H071A > 5000)) or (H\$\$H071B = 3 and (H\$\$H071A < 600 or H\$\$H071A > 10000)) or (H\$\$H071B = 4 and (H\$\$H071A < 1800 or H\$\$H071A > 24000))) |                   |    |
| Plausi:                            |  |                   |    |
| Intro:                             |  |                   |    |
| Question:                          |  |                   |    |
| Info Int:                          | Vous venez de saisir {H\$\$H071A} Frs par {H\$\$H071B}. Etes-vous sûr de la réponse ?  |                   |    |
| <b>Values</b>                      | <b>Quality</b>   |                   |    |
| 1 - faux: corriger                 | -2 - pas de réponse  |                   |    |
| 2 - correct: continuer l'interview | -1 - ne sait pas   |                   |    |

| H\$\$H34      | Logement propriétaires: charges liées au logement: Montant payé en CHF  | Original Question | 24 |
|---------------|---|-------------------|----|
| Filter:       | H\$\$H020A = 1  |                   |    |
| Plausi:       | Message "L'ensemble des charges liées à votre logement sont-elles bien supérieures à 2000 Frs. par mois?" ( h\$\$h35 = 1 and h\$\$h34 > 2000) or (h\$\$h35 = 2 and (h\$\$h34/3) > 2000) or (h\$\$h35 = 3 and (h\$\$h34/6) > 2000) or (h\$\$h35 = 4 and (h\$\$h34/12) > 2000) // Message "L'ensemble des charges liées à votre logement (forfait PPE, chauffage, électricité, entretien, assurances etc.) sont-elles bien inférieures à 150 Frs. par mois?" ( h\$\$h35 = 1 and h\$\$h34 < 150) or (h\$\$h35 = 2 and (h\$\$h34/3) < 150) or (h\$\$h35 = 3 and (h\$\$h34/6) < 150) or (h\$\$h35 = 4 and (h\$\$h34/12) < 150) |                   |    |
| Intro:        |   |                   |    |
| Question:     | Hormis les intérêts et amortissements hypothécaires, quel est le montant de l'ensemble des charges liées à votre logement principal? Pensez aux charges eau-électricité-gaz-chauffage, au forfait PPE, à l'assurance bâtiment, aux taxes liées au logement et aux frais réguliers de maintenance et de réparation.  |                   |    |
| Info Int:     | Y compris places de parc ou garages liés au logement principal.<br>Si hésitation, une estimation suffit.<br>Montant   |                   |    |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>  |                   |    |
|               | -2 - pas de réponse   |                   |    |
|               | -1 - ne sait pas  |                   |    |

| H\$\$H35 | Logement propriétaires: charges liés au logement: période de référence | Original Question | 25 |
|----------|--|-------------------|----|
|----------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A = 1

Plausi:

Intro:

Question: Hormis les intérêts et amortissements hypothécaires, quel est le montant de l'ensemble des charges liées à votre logement principal? Pensez aux charges eau-électricité-gaz-chauffage, au forfait PPE, à l'assurance bâtiment, aux taxes liées au logement et aux frais réguliers de maintenance et de réparation.

Info Int: Y compris places de parc ou garages liés au logement principal.  
Si hésitation, une estimation suffit.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Par mois
- 2 - Par 3 mois
- 3 - Par 6 mois
- 4 - Par année

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| H\$\$H34ctrl | Logement propriétaires: charges liées au logement: Montant payé en CHF: contrôle | Original Question | 26 |
|--------------|--|-------------------|----|
|--------------|--|-------------------|----|

Filter:  $H\$\$H34 > 0 \text{ AND } ((H\$\$H35 = 1 \text{ and } H\$\$H34 > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 2 \text{ and } (H\$\$H34/3) > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 3 \text{ and } (H\$\$H34/6) > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 4 \text{ and } (H\$\$H34/12) > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 1 \text{ and } H\$\$H34 < 150) \text{ or } (H\$\$H35 = 2 \text{ and } (H\$\$H34/3) < 150) \text{ or } (H\$\$H35 = 3 \text{ and } (H\$\$H34/6) < 150) \text{ or } (H\$\$H35 = 4 \text{ and } (H\$\$H34/12) < 150))$

Plausi:

Intro:

Question:  $\#((H\$\$H35 = 1 \text{ and } H\$\$H34 > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 2 \text{ and } (H\$\$H34/3) > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 3 \text{ and } (H\$\$H34/6) > 2000) \text{ or } (H\$\$H35 = 4 \text{ and } (H\$\$H34/12) > 2000))\#$   
L'ensemble des charges liées à votre logement est-il bien supérieur à 2000 Frs. par mois?  
 $\#((H\$\$H35 = 1 \text{ and } H\$\$H34 < 150) \text{ or } (H\$\$H35 = 2 \text{ and } (H\$\$H34/3) < 150) \text{ or } (H\$\$H35 = 3 \text{ and } (H\$\$H34/6) < 150) \text{ or } (H\$\$H35 = 4 \text{ and } (H\$\$H34/12) < 150))\#$   
L'ensemble des charges liées à votre logement (forfait PPE, chauffage, électricité, entretien, assurances etc.) est-il bien inférieur à 150 Frs. par mois?

Info Int:

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060 | Logement: loyer actuel du logement: montant | Original Question | 27 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A = 2

Plausi: (H\$\$H060 > 0 AND H\$\$H060 < 500) or H\$\$H060 > 3500 alors poser H\$\$H060ctrl

Intro:

Question: Quel est le montant mensuel de votre loyer?

Info Int: La personne peut choisir si elle l'indique charges comprises ou sans les charges. Si le/la répondant hésite, il faut donner la priorité au loyer charges comprises. // Sans les charges = sans tenir compte des charges forfaitaires payées au propriétaire, ni des autres charges payées séparément (électricité privée, gaz, eau, etc.)

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                   |    |
|---------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060ctrl | Logement: loyer actuel du logement: montant: contrôle | Original Question | 28 |
|---------------|---|-------------------|----|

Filter: (H\$\$H060 > 0 AND H\$\$H060 < 500) or H\$\$H060 > 3500

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$H060} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060B | Logement: loyer actuel du logement avec ou sans charges : oui / non | Original Question | 29 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H060 > 0

Plausi:

Intro:

Question: Le loyer que vous avez indiqué est-il avec ou sans les charges?

Info Int:

#### Indéfini

#### Values

- 1 - Avec les charges
- 2 - Sans les charges

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060C | Logement: forfait de charges liées au logement: montant | Original Question | 30 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A = 2

Plausi: H\$\$H060C > 0 AND (H\$\$H060C < 20 or H\$\$H060C > 500 or H\$\$H060C > (0.3\*H\$\$H060)) alors poser H\$\$H060Ctrl / 0.- autorisé

Intro:

Question: Quel est le montant mensuel des charges forfaitaires SELON VOTRE BAIL?

Info Int: Charges forfaitaires prévues dans le bail = charges payées au propriétaire ou à la gérance mentionnées dans le bail.

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                |   |                   |    |
|----------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060Cctrl | Logement: forfait de charges liées au logement: montant: contrôle | Original Question | 31 |
|----------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H060C > 0 AND (H\$\$H060C < 20 or H\$\$H060C > 500 or H\$\$H060C > (0.3\*H\$\$H060))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$H060C} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060E | Logement locataire: autres charges liées au logement: Montant payé en Frs | Original Question | 32 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A in (2, 3)

Plausi: (H\$\$H060F = 1 and (H\$\$H060E > 500 or H\$\$H060E > 0.3 \* H\$\$H060)) or (H\$\$H060F = 2 and (H\$\$H060E / 3 > 500 or H\$\$H060E / 3 > 0.3 \* H\$\$H060)) or (H\$\$H060F = 3 and (H\$\$H060E / 6 > 500 or H\$\$H060E / 6 > 0.3 \* H\$\$H060)) or (H\$\$H060F = 4 and (H\$\$H060E / 12 > 500 or H\$\$H060E / 12 > 0.3 \* H\$\$H060)) alors poser H\$\$H060Ectrl / 0.- autorisé

Intro:

Question: #(H\$\$H020A = 2)# Quel est le montant pour les autres charges non comprises dans les charges forfaitaires? Par exemple l'électricité privée, l'eau, les places de parc ou garages liés au logement principal si facturés séparément du loyer, etc.  
#(H\$\$H020A = 3)# Quel est le montant pour les charges liées à votre logement principal? Par exemple l'électricité privée, l'eau, les places de parc ou garages liés au logement principal etc.

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060F | Logement locataires: autres charges liées au logement: période de référence | Original Question | 33 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A in (2, 3)

Plausi:

Intro:

Question: # (H\$\$H020A = 2) # Quel est le montant pour les autres charges non comprises dans les charges forfaitaires? Par exemple l'électricité privée, l'eau, les places de parc ou garages liés au logement principal si facturés séparément du loyer, etc.  
# (H\$\$H020A = 3) # Quel est le montant pour les charges liées à votre logement principal? Par exemple l'électricité privée, l'eau, les places de parc ou garages liés au logement principal etc.

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Par mois
- 2 - Par 3 mois
- 3 - Par 6 mois
- 4 - Par année

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                |   |                   |    |
|----------------|---|-------------------|----|
| H\$\$H060Ectrl | Logement locataire: autres charges liées au logement: Montant payé en CHF: contrôle | Original Question | 34 |
|----------------|---|-------------------|----|

Filter:  $(H\$\$H060F = 1 \text{ and } (H\$\$H060E > 500 \text{ or } H\$\$H060E > 0.3 * H\$\$H060)) \text{ or } (H\$\$H060F = 2 \text{ and } (H\$\$H060E / 3 > 500 \text{ or } H\$\$H060E / 3 > 0.3 * H\$\$H060)) \text{ or } (H\$\$H060F = 3 \text{ and } (H\$\$H060E / 6 > 500 \text{ or } H\$\$H060E / 6 > 0.3 * H\$\$H060)) \text{ or } (H\$\$H060F = 4 \text{ and } (H\$\$H060E / 12 > 500 \text{ or } H\$\$H060E / 12 > 0.3 * H\$\$H060))$

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$H060E} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                     |                   |    |
|----------|-------------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$H30 | Logement: aide au logement publique | Original Question | 35 |
|----------|-------------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A in (1, 2, -1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce un logement subventionné ou recevez-vous une aide au logement publique?

Info Int: HLM, allocation publique.  
Ne pas prendre en compte l'aide sociale ou les prestations complémentaires.

#### Values

- 1 - Oui, logement subventionné
- 2 - Oui, aide financière
- 3 - Oui, logement subventionné et aide financière
- 4 - Non, aucune aide

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| H\$\$H30A | Logement: Aide au logement publique: montant | Original Question | 36 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$H30 = 2 or H\$\$H30 = 3

Plausi: (H\$\$H30B=1 and H\$\$H30A > (H\$\$H060 + H\$\$H060C)) or (H\$\$H30B in ( 2, 3 ) and (H\$\$H30A/12) > (H\$\$H060 + H\$\$H060C) alors poser H\$\$H030Actrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette aide au logement, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| H\$\$H30B | Logement: aide au logement publique: période de référence | Original Question | 37 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H30 = 2 or H\$\$H30 = 3

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette aide au logement, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Mois
- 2 - Année
- 3 - Montant unique

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |    |
|--------------|--|-------------------|----|
| H\$\$H30ctrl | Logement: Aide publique au logement: montant: contrôle | Original Question | 38 |
|--------------|--|-------------------|----|

Filter:  $H$$H060 > 0$  AND  $H$$H060C > 0$  AND (( $H$$H30B = 1$  and  $H$$H30A > (H$$H060 + H$$H060C)$ ) or ( $H$$H30B$  in ( 2, 3 ) and ( $H$$H30A/12 > (H$$H060 + H$$H060C)$ )))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$H30A} Frs par {H\$\$H30B}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| H\$\$H30C | Logement: Aide au logement publique: nombre de mois | Original Question | 39 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H30B = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année} pendant combien de mois avez-vous touché ces aides au logement publiques ?

Info Int:

#### Values

- 1 - 1 mois
- 2 - 2 mois
- 3 - 3 mois
- 4 - 4 mois
- 5 - 5 mois
- 6 - 6 mois
- 7 - 7 mois
- 8 - 8 mois
- 9 - 9 mois
- 10 - 10 mois
- 11 - 11 mois
- 12 - 12 mois

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| H\$\$H38 | Logement: Evaluation des dépenses liées au logement | Original Question | 40 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A ne 3

Plausi:

Intro:

Question: Les dépenses totales liées à votre logement, y compris les charges, représentent-elles pour votre ménage...

Info Int: Tout lire.  
 -L'évaluation de la charge financière doit se faire en tenant compte de l'ensemble des coûts du logement, c'est-à-dire le remboursement et les intérêts de l'hypothèque pour les propriétaires, le loyer pour les locataires ainsi que les charges (chauffage, eau, déchets, réparations, assurances etc.).  
 -Si la personne ne veut pas faire une évaluation pour l'entier du ménage, elle peut évaluer sa propre contribution aux coûts du logement.  
 -Considérer les coûts actuels et pas les arriérés de paiements.

#### Values

- 1 - ...une lourde charge financière
- 2 - ...une charge financière peu importante
- 3 - ...pas du tout une charge financière

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| H\$\$\$160 | Logement: trop sombre, pas assez lumineux: oui / non | Original Question | 41 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Nous allons maintenant aborder une liste de questions liées à votre logement principal. Il est possible que certaines d'entre elles ne vous concernent pas.

Question: Trouvez-vous que votre logement est trop sombre, c'est-à-dire qu'il ne reçoit pas assez de lumière naturelle?

Info Int:

- en considérant un jour ensoleillé
- ne pas tenir compte de l'éclairage artificiel
- si pas assez de lumière dans une ou plusieurs pièces du logement: coder "OUI"

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                               |                   |    |
|------------|-------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$\$040 | Logement: humidité: oui / non | Original Question | 42 |
|------------|-------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous l'un des problèmes suivants au niveau de votre logement:

- défaut d'étanchéité du toit,
- humidité,
- moisissures sur les montants des fenêtres, sur les sols ou les murs?

Info Int: un ou plusieurs problèmes possibles

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| H\$\$H080 | Logement: douche ou baignoire: oui / non | Original Question | 43 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous dans votre logement une baignoire ou une douche à l'usage exclusif du ménage?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui, baignoire ou douche à l'usage exclusif du ménage
- 2 - Non, baignoire ou douche partagée avec d'autres ménages
- 3 - Non, pas de baignoire ou de douche disponible

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| H\$\$H090 | Logement: WC avec chasse d'eau: oui / non | Original Question | 44 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous dans votre logement des WC avec chasse d'eau à usage exclusif du ménage?

Info Int: Si toilettes à compost (WC sec), coder OUI

#### Values

- 1 - oui, WC avec chasse d'eau à usage exclusif du ménage
- 2 - non, WC avec chasse d'eau partagé avec d'autres ménages
- 3 - non, pas de WC avec chasse d'eau disponible

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| H\$\$H26      | Logement: environnement extérieur bruyant: oui / non   | Original Question   | 45 |
|---------------|--|---------------------|----|
| Filter:       | all  |                     |    |
| Plausi:       |  |                     |    |
| Intro:        |  |                     |    |
| Question:     | Dans votre logement, y a-t-il trop de bruit provenant des voisins ou de l'extérieur, par exemple de la vie nocturne, la circulation, de l'industrie etc.?  |                     |    |
| Info Int:     | De l'intérieur : appartement/maison des voisins, corridor, escaliers, conduites d'eau;<br>De l'extérieur : circulation, vie nocturne, rue, avions, trains, entreprises, usines, agriculture, clubs, terrains de sport. |                     |    |
| <b>Values</b> |  | <b>Quality</b>      |    |
| 1 - Oui       |  | -2 - pas de réponse |    |
| 2 - Non       |  | -1 - ne sait pas    |    |

| H\$\$H27      | Logement: problèmes de pollution, environnementaux: oui / non  | Original Question   | 46 |
|---------------|--|---------------------|----|
| Filter:       | all  |                     |    |
| Plausi:       |  |                     |    |
| Intro:        |  |                     |    |
| Question:     | Avez-vous des problèmes de pollution dans votre logement ou aux alentours, par exemple de la suie, de la fumée, des poussières, des odeurs désagréables ou de l'eau polluée?   |                     |    |
| Info Int:     | - Pollution: poussière des rues, gaz d'échappement, fumées, poussières ou odeurs désagréables des usines, des déchets ou des égouts;<br>- Ailleurs: région où on fait généralement les achats, le trajet jusqu'à la maison, les chemins de promenade |                     |    |
| <b>Values</b> |  | <b>Quality</b>      |    |
| 1 - Oui       |  | -2 - pas de réponse |    |
| 2 - Non       |  | -1 - ne sait pas    |    |

| H\$\$H28      | Logement: problèmes de vandalisme: oui / non  | Original Question   | 47 |
|---------------|---|---------------------|----|
| Filter:       | all   |                     |    |
| Plausi:       |   |                     |    |
| Intro:        |   |                     |    |
| Question:     | Y a-t-il des problèmes de criminalité, de violence ou de vandalisme aux alentours de votre logement ?                             |                     |    |
| Info Int:     | vols, activités illégales<br>Alentours: région où on fait généralement les achats, trajet jusqu'à la maison, chemins de promenade |                     |    |
| <b>Values</b> |   | <b>Quality</b>      |    |
| 1 - Oui       |   | -2 - pas de réponse |    |
| 2 - Non       |   | -1 - ne sait pas    |    |

| H\$\$H25      | Logement: pas assez chauffé: oui / non  | Original Question   | 48 |
|---------------|---|---------------------|----|
| Filter:       | all   |                     |    |
| Plausi:       |   |                     |    |
| Intro:        |   |                     |    |
| Question:     | Votre ménage a-t-il les moyens de maintenir une température agréable dans l'ensemble de votre logement? |                     |    |
| Info Int:     | en toute saison   |                     |    |
| <b>Values</b> |   | <b>Quality</b>      |    |
| 1 - Oui       |   | -2 - pas de réponse |    |
| 2 - Non       |   | -1 - ne sait pas    |    |

|           |                                     |                   |    |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$H25B | Logement: pas assez chauffé: raison | Original Question | 49 |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$H25 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Température pas agréable

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                  |                   |    |
|----------|----------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$I12 | Voiture à usage privé: oui / non | Original Question | 50 |
|----------|----------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Les questions suivantes traiteront de choses que votre ménage fait ou possède.

Question: #(G\$\$NBPERs = 1)# Disposez-vous d'une voiture à des fins privées?  
 #(G\$\$NBPERs > 1)# Disposez-vous dans votre ménage d'une voiture à des fins privées?

Info Int: - véhicule privé ou voiture d'entreprise à disposition de l'ensemble des membres du ménage à des FINS PRIVEES.  
 - ne pas considérer la mise à disposition de véhicules à des fins uniquement professionnelles.  
 - la voiture peut être louée, en leasing ou achetée.  
 - elle peut être partagée avec d'autres ménages ce qui inclut le carsharing.  
 - ne pas considérer Mobility (coopérative de carsharing).

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |    |
|----------|--------------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$I13 | Pas de voiture à usage privé: raison | Original Question | 51 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$I12 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: pas de voiture à usage privé

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                               |                   |    |
|----------|-------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$I14 | Téléviseur couleur: oui / non | Original Question | 52 |
|----------|-------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS = 1)# Avez-vous une TV couleur?  
#(\$NBPERSONS > 1)# Avez-vous dans votre ménage une TV couleur?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                   |                   |    |
|----------|-----------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$I15 | Pas de téléviseur couleur: raison | Original Question | 53 |
|----------|-----------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$I14 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: pas de TV couleur

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                   |                   |    |
|----------|-----------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$I26 | Ordinateur à la maison: oui / non | Original Question | 54 |
|----------|-----------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(G\$\$NBPERS = 1)# Disposez-vous d'un ordinateur à usage privé?  
#(G\$\$NBPERS > 1)# Votre ménage dispose-t-il d'un ordinateur à usage privé?

Info Int: Peut être loué, en leasing ou acheté à crédit

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |    |
|----------|--------------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$I27 | Pas d'ordinateur à la maison: raison | Original Question | 55 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$I26 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: pas d'ordinateur à la maison à des fins privées

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| H\$\$I16 | Lave-linge dans le logement ou accès à une machine commune dans l'immeuble: oui / non | Original Question | 56 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous un lave-linge dans votre logement ou avez-vous accès à un lave-linge dans une buanderie commune de votre immeuble?

Info Int: Le lave-linge peut être

- inclus dans la location,
- appartenir à la personne enquêtée,
- acheté en leasing,
- être partagé ou non avec d'autres locataires ou d'autres propriétaires d'une copropriété.

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| H\$\$I17 | Pas de lave-linge à disposition: raison | Original Question | 57 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$I16 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: pas de lave-linge (dans votre logement ou dans une buanderie commune de votre immeuble)

**Values**

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$HD080A | Logement: remplacement de meubles : oui/non | Original Question | 58 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Si cela était nécessaire, votre ménage pourrait-il remplacer son mobilier usé par du nouveau mobilier p.ex. le matelas, le canapé, les chaises, une table, une armoire...?

Info Int:

**Values**

- 1 - Oui
- 2 - Non

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD080B | Logement: remplacement de meubles : raison | Original Question | 59 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: M\$\$HD080A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Ne pas pouvoir remplacer le mobilier usé

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| H\$\$I20A | Capacité à faire face à une dépense inattendue: oui / non | Original Question | 60 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NPERS = 1)# Si vous deviez faire face à une dépense inattendue d'environ 2500 francs, seriez-vous capable de la financer en un mois par vos propres moyens, par exemple grâce à vos économies?  
#(\$NPERS > 1)# Si votre ménage devait faire face à une dépense inattendue d'environ 2500 francs, serait-il capable de la financer en un mois par ses propres moyens, par exemple grâce à des économies?

Info Int: Par exemple: remplacement de la machine à laver, dépenses liées à une naissance. Par ses propres moyens signifie que le paiement doit être fait dans le mois, sans détériorer la situation financière du ménage et sans l'aide financière de tiers.

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$\$050 | Capacité d'avoir un repas complet un jour sur deux: oui / non | Original Question | 61 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous manger au moins un jour sur deux un repas comportant de la viande, du poulet, du poisson ou un repas végétarien équivalent?

Info Int: Si les repas ont été payés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou grâce à un crédit coder "OUI".

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| H\$\$\$050R | Pas de repas complet un jour sur deux: raison | Original Question | 62 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$\$050 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas possible de manger un repas complet ou un repas végétarien complet un jour sur deux

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$I06 | Semaine annuelle de vacances hors du domicile: oui / non | Original Question | 63 |
|----------|--|-------------------|----|
|----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$NBPERSONS = 1)# Pouvez-vous partir une semaine entière en vacances hors de votre domicile au moins une fois par an?  
#(\$\$NBPERSONS > 1)# Chaque membre de votre ménage peut-il partir une semaine entière en vacances en dehors de votre domicile au moins une fois par an?

Info Int: - Une semaine = 7 jours  
- Pas nécessaire que tous les membres du ménage partent ensemble au même endroit.  
- Vacances chez des amis, des parents, des vacances à prix réduit, payées par l'employeur ou que l'on fait dans une résidence secondaire, coder "OUI".  
- Si les vacances ont été payées grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "OUI".  
- Si on ne peut pas offrir des vacances à un des membres, coder "NON".

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$I07 | Pas de semaine annuelle de vacances hors du domicile: raison | Original Question | 64 |
|----------|--|-------------------|----|
|----------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$I06 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: pas de semaine annuelle hors du domicile  
-Si le ménage a les moyens financiers de se payer des vacances mais ne part pas en vacances par choix ou pour d'autres raisons (p.ex. maladie, vieillesse), coder "pour d'autres raisons"

#### Values

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| M\$\$HD240A   | Loisirs: aller en vacances au moins une semaine par an : oui/non   | Original Question | 65 |
|---------------|--|-------------------|----|
| Filter:       | G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 0 and H\$\$I07 = 1   |                   |    |
| Plausi:       |  |                   |    |
| Intro:        |  |                   |    |
| Question:     | <p> #(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) peut tout de même aller en vacances au moins une semaine par année, hors du domicile, seul ou en famille ?</p> <p> #(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec &gt; 1)# Est-ce que chaque enfant de moins de 16 ans peut tout de même aller en vacances au moins une semaine par année hors du domicile, seul ou en famille ?</p> <p> [prénom1] ([âge1] - [sexe1])</p> <p> [prénom2] ([âge2] - [sexe2])</p> |                   |    |
| Info Int:     | <p> - Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.</p> <p> - Si un enfant ne peut pas pour des raisons de santé: coder NON.</p> <p> - Vacances chez des amis, des parents, des vacances à prix réduit, payées par l'employeur ou que l'on fait dans une résidence secondaire, coder "OUI".</p>  |                   |    |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>   |                   |    |
| 1 - Oui       | -2 - pas de réponse  |                   |    |
| 2 - Non       | -1 - ne sait pas   |                   |    |

| M\$\$HD240B   | Loisirs: aller en vacances au moins une semaine par an : raison          | Original Question | 66 |
|---|--|-------------------|----|
| Filter:   | M\$\$HD240A = 2  |                   |    |
| Plausi:   |  |                   |    |
| Intro:  |  |                   |    |
| Question:   | Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?            |                   |    |
| Info Int:   | Chaque enfant ne peut pas aller en vacances au moins une semaine par an. |                   |    |
| <b>Values</b>   | <b>Quality</b>   |                   |    |
| 1 - Pour des raisons financières (entre autres)                   | -2 - pas de réponse  |                   |    |
| 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières) | -1 - ne sait pas   |                   |    |

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD100A | Besoins de base enfants: vêtements neufs : oui/non | Original Question | 67 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) a de temps à autre des vêtements neufs ?  
#G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1# Est-ce que chaque enfant de moins de 16 ans a de temps à autre des vêtements neufs ?

Info Int: - Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.  
- Pas tous les vêtements doivent être neufs, quelques vêtements peuvent être d'occasion (repris des autres enfants du ménage ou achetés second hand).

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$HD100B | Besoins de base enfants: vêtements neufs : raison | Original Question | 68 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: M\$\$HD100A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas de nouveaux habits pour chaque enfant

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                      |    |
|-------------|---|----------------------|----|
| M\$\$HD110A | Besoin de base enfants: chaussures de la pointure appropriée :<br>oui/non | Original<br>Question | 69 |
|-------------|---|----------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) possède au moins deux paires de chaussures en bon état, de la bonne pointure, dont une paire pour la pluie ou la neige ?  
#(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Est-ce que chaque enfant possède au moins deux paires de chaussures en bon état, de la bonne pointure, dont une paire pour la pluie ou la neige ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                      |    |
|-------------|--|----------------------|----|
| M\$\$HD110B | Besoin de base enfants: chaussures de la pointure appropriée :<br>raison | Original<br>Question | 70 |
|-------------|--|----------------------|----|

Filter: M\$\$HD110A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas 2 paires de chaussures pour chaque enfant

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD120A | Besoins de base enfants: fruits et légumes : oui/non | Original Question | 71 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1)# [prénom] ([âge] - [sexe]) reçoit-il/elle des fruits et légumes au moins une fois par jour ?  
#(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Chaque enfant de moins de 16 ans reçoit-il des fruits et légumes au moins une fois par jour ?

Info Int: - Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.  
- Uniquement des fruits et légumes frais ou congelés. Ne pas considérer les fruits et légumes en boîte.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$HD120B | Besoins de base enfants: fruits et légumes : raison | Original Question | 72 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: M\$\$HD120A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas de fruits et légumes une fois par jour pour les enfants.

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| M\$SHD140A    | Besoins de base enfants: repas avec viande/végétarien : oui/non  | Original Question | 73 |
|---------------|--|-------------------|----|
| Filter:       | G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 0  |                   |    |
| Plausi:       |  |                   |    |
| Intro:        | #(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans<br>[prénom1] ([âge1] - [sexe1])<br>[prénom2] ([âge2] - [sexe2])   |                   |    |
| Question:     | #(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) reçoit au moins une fois par jour un repas comportant de la viande, du poulet, du poisson ou un repas complet végétarien ?<br>#(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 1)# Est-ce que chaque enfant reçoit au moins une fois par jour un repas comportant de la viande, du poulet, du poisson ou un repas complet végétarien ? |                   |    |
| Info Int:     | - Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.<br>- Végétarien : pas seulement un repas avec des légumes, mais qui soit également équivalent du point de vue nutritionnel à la quantité de protéines animales.  |                   |    |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>   |                   |    |
| 1 - Oui       | -2 - pas de réponse  |                   |    |
| 2 - Non       | -1 - ne sait pas   |                   |    |

| M\$SHD140B  | Besoins de base enfants: repas avec viande/végétarien : raison | Original Question | 74 |
|---|--|-------------------|----|
| Filter:   | M\$SHD140A = 2   |                   |    |
| Plausi:   |  |                   |    |
| Intro:  |  |                   |    |
| Question:   | Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?  |                   |    |
| Info Int:   | Pas de viande ou poisson une fois par jour pour les enfants.   |                   |    |
| <b>Values</b>   | <b>Quality</b>   |                   |    |
| 1 - Pour des raisons financières (entre autres)                   | -2 - pas de réponse  |                   |    |
| 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières) | -1 - ne sait pas   |                   |    |



|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$HD150A | Education et loisirs: enfants: livres à la maison : oui/non | Original Question | 75 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: # (G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1) # Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: # (G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1) # Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) dispose à la maison de livres adaptés à son âge, en dehors des livres scolaires ?  
# (G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1) # Est-ce que chaque enfant dispose à la maison de livres adaptés à son âge, en dehors des livres scolaires ?

Info Int: - Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.  
- P. ex. livre d'images pour petits enfants, bandes dessinées ; INCLUS: livres de la bibliothèque

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD150B | Education et loisirs: enfants: livres à la maison : raison | Original Question | 76 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: M\$\$HD150A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas de livres adaptés pour les enfants.

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                      |    |
|-------------|---|----------------------|----|
| M\$\$HD160A | Education et loisirs: enfants: Équipements de loisirs de plein air :<br>oui/non | Original<br>Question | 77 |
|-------------|---|----------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) bénéficie d'au moins un équipement de loisirs de plein air, comme p.ex. une trottinette, un vélo, des rollers, des jeux d'extérieur pour petits, etc. ?  
#(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Est-ce que chaque enfant bénéficie d'au moins un équipement de loisirs de plein air, comme p.ex. une trottinette, un vélo, des rollers, des jeux d'extérieur pour petits, etc. ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                      |    |
|-------------|--|----------------------|----|
| M\$\$HD160B | Education et loisirs: enfants: Équipements de loisirs de plein air :<br>raison | Original<br>Question | 78 |
|-------------|--|----------------------|----|

Filter: M\$\$HD160A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas d'équipements de loisirs de plein air pour les enfants.

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$HD170A | Education et loisirs: enfants: Jeux d'intérieur : oui/non | Original Question | 79 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) dispose d'au moins un jouet d'intérieur, comme p.ex. un jouet éducatif, un jeu de société, un jeu de construction, une poupée, adapté à son âge sans compter les jeux vidéo ?  
#(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Est-ce que chaque enfant dispose d'au moins un jouet d'intérieur, comme p.ex. un jouet éducatif, un jeu de société, un jeu de construction, une poupée, adapté à son âge sans compter les jeux vidéo ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD170B | Education et loisirs: enfants: Jeux d'intérieur : raison | Original Question | 80 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: M\$\$HD170A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas de jeux d'intérieur adaptés pour les enfants

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| M\$\$HD180A   | Loisirs: enfants: Activité de loisirs régulière : oui/non  | Original Question | 81 |
|---------------|--|-------------------|----|
| Filter:       | G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 0  |                   |    |
| Plausi:       |  |                   |    |
| Intro:        | #(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans<br>[prénom1] ([âge1] - [sexe1])<br>[prénom2] ([âge2] - [sexe2])   |                   |    |
| Question:     | #(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) peut participer à une activité de loisirs régulière et payante hors du domicile, comme par ex. entraînement dans un club sportif, musique, piscine, scout, atelier créatif de bricolage, etc. ?<br>#(G\$\$Nbkid_GE1_LT16_31dec > 1)# Est-ce que chaque enfant peut participer à une activité de loisirs régulière et payante hors du domicile, comme par ex. entraînement dans un club sportif, musique, piscine, scout, atelier créatif de bricolage, etc. ? |                   |    |
| Info Int:     | - Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.<br>- Régulièrement: au moins quelques fois par année.  |                   |    |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>   |                   |    |
| 1 - Oui       | -2 - pas de réponse  |                   |    |
| 2 - Non       | -1 - ne sait pas   |                   |    |

| M\$\$HD180B   | Loisirs: enfants: Activité de loisirs régulière : raison      | Original Question | 82 |
|---|---|-------------------|----|
| Filter:   | M\$\$HD180A = 2   |                   |    |
| Plausi:   |   |                   |    |
| Intro:  |   |                   |    |
| Question:   | Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons? |                   |    |
| Info Int:   | Pas d'activités payantes pour les enfants.                    |                   |    |
| <b>Values</b>   | <b>Quality</b>  |                   |    |
| 1 - Pour des raisons financières (entre autres)                   | -2 - pas de réponse   |                   |    |
| 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières) | -1 - ne sait pas  |                   |    |

|             |   |                      |    |
|-------------|---|----------------------|----|
| M\$\$HD190A | Education et loisirs: enfants : célébrer des événements particuliers<br>: oui/non | Original<br>Question | 83 |
|-------------|---|----------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1)# Pouvez-vous organiser une fête pour des événements particuliers concernant [prénom] ([âge] - [sexe]), comme par ex. son anniversaire, une fête religieuse, etc. ?  
#(G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1)# Pouvez-vous organiser une fête pour des événements particuliers pour chacun des enfants, comme par ex. leurs anniversaires, une fête religieuse, etc. ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                      |    |
|-------------|--|----------------------|----|
| M\$\$HD190B | Education et loisirs: enfants : célébrer des événements particuliers<br>: raison | Original<br>Question | 84 |
|-------------|--|----------------------|----|

Filter: M\$\$HD190A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas d'événements particuliers pour les enfants

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD200A | Education et loisirs: enfants : Inviter des amis : oui/non | Original Question | 85 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: # (G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1) # Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: # (G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec = 1) # Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) peut parfois inviter des amis pour jouer et partager un repas, à la maison ou hors du domicile ?  
# (G\$\$Nbkid\_GE1\_LT16\_31dec > 1) # Est-ce que chaque enfant peut parfois inviter des amis pour jouer et partager un repas, à la maison ou hors du domicile ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$HD200B | Education et loisirs: enfants : Inviter des amis : raison | Original Question | 86 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: M\$\$HD200A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Chaque enfant ne peut pas inviter ses amis.

#### Values

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                      |    |
|-------------|--|----------------------|----|
| M\$\$HD210A | Education et loisirs: enfants : Participation à des activités scolaires<br>: oui/non | Original<br>Question | 87 |
|-------------|--|----------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec > 0

Plausi:

Intro: #(G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec > 1)# Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: #(G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec = 1)# Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) peut participer à des excursions ou activités scolaires pour lesquelles une contribution financière est demandée ?  
#(G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec > 1)# Est-ce que chaque enfant peut participer à des excursions ou activités scolaires pour lesquelles une contribution financière est demandée ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.  
Activités organisées par l'école, p.ex. camp de ski, camp d'été, visite au musée etc.  
Si interview est pendant les vacances scolaires, référer la question au moment avant les vacances.  
Ne concerne pas les enfants de moins de 5 ans.

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non
- 3 - Pas d'enfant qui va à l'école

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                      |    |
|-------------|---|----------------------|----|
| M\$\$HD210B | Education et loisirs: enfants : Participation à des activités scolaires<br>: raison | Original<br>Question | 88 |
|-------------|---|----------------------|----|

Filter: M\$\$HD210A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Chaque enfant ne peut pas participer à des activités scolaires.

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$HD220A | Education et loisirs: enfants : Endroit pour étudier à la maison : oui/non | Original Question | 89 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec > 0 and M\$\$HD210A ne 3

Plausi:

Intro: # (G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec > 1) # Les questions suivantes concernent les enfants de votre ménage qui ont moins de 16 ans  
[prénom1] ([âge1] - [sexe1])  
[prénom2] ([âge2] - [sexe2])

Question: # (G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec = 1) # Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) dispose d'un endroit approprié pour étudier ou faire des devoirs à la maison ?  
# (G\$\$Nbkid\_GE5\_LT16\_31dec > 1) # Est-ce que chaque enfant dispose d'un endroit approprié pour étudier ou faire des devoirs à la maison ?

Info Int: Si ok pour certains enfants mais pas tous, coder NON.  
Approprié: calme, assez de place et de lumière pour travailler.  
Ne concerne pas les enfants de moins de 5 ans.

#### Values

1 - Oui  
2 - Non  
3 - Pas d'enfant qui va à l'école

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                              |                   |    |
|------------|------------------------------|-------------------|----|
| H\$\$S010T | Arriérés de loyer: oui / non | Original Question | 90 |
|------------|------------------------------|-------------------|----|

Filter: H\$\$H020A = 2

Plausi:

Intro: Par rapport à votre logement principal:

Question: # (G\$\$NPERS = 1) # De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir payer votre loyer dans les délais pour des raisons financières? # (G\$\$NPERS > 1) # De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à votre ménage de ne pas pouvoir payer votre loyer dans les délais pour des raisons financières?

Info Int: - Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
- Si le loyer a été payé grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| H\$\$S0100 | Arriéré d'intérêts hypothécaires: oui / non | Original Question | 91 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: H\$\$H0200 = 1

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NPERS = 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir payer les intérêts hypothécaires de votre logement principal dans les délais pour des raisons financières? #(\$NPERS > 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à votre ménage de ne pas pouvoir payer les intérêts hypothécaires de votre logement principal dans les délais pour des raisons financières?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les intérêts hypothécaires ont été payés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque coder "NON".

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| H\$\$IS011 | Arriéré de paiement de loyer ou d'hypothèque: nombre | Original Question | 92 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: H\$\$S010T = 1 OR H\$\$S0100 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela vous est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

1 - Une fois  
2 - Plusieurs fois

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$S020 | Arriéré de factures courantes liées au logement principal : oui / non  | Original Question   | 93 |
|-----------|--|---------------------|----|
| Filter:   | all  |                     |    |
| Plausi:   |  |                     |    |
| Intro:    | Par rapport à votre logement principal:  |                     |    |
| Question: | <p>#(G\$\$NPERS = 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir payer vos factures courantes d'électricité, de gaz, d'eau ou de chauffage dans les délais pour des raisons financières?</p> <p>#(G\$\$NPERS &gt; 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à votre ménage de ne pas pouvoir payer les factures courantes d'électricité, de gaz, d'eau ou de chauffage dans les délais pour des raisons financières?</p> |                     |    |
| Info Int: | <p>Ne PAS considérer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'oubli d'un paiement.</li> <li>- les factures de téléphones.</li> </ul> <p>Prendre en compte les taxes d'épuration de l'eau et les taxes déchets.<br/>Si les factures courantes ont été payées grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque coder "NON".</p>  |                     |    |
|           | <b>Values</b>  | <b>Quality</b>      |    |
|           | 1 - Oui  | -2 - pas de réponse |    |
|           | 2 - Non  | -1 - ne sait pas    |    |

| H\$\$S021 | Arriéré de factures courantes liées au logement principal: nombre | Original Question   | 94 |
|-----------|---|---------------------|----|
| Filter:   | H\$\$S020 = 1   |                     |    |
| Plausi:   |   |                     |    |
| Intro:    |   |                     |    |
| Question: | Cela vous est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?               |                     |    |
| Info Int: |   |                     |    |
|           | <b>Values</b>   | <b>Quality</b>      |    |
|           | 1 - Une fois  | -2 - pas de réponse |    |
|           | 2 - Plusieurs fois  | -1 - ne sait pas    |    |

| H\$\$I30 | Satisfaction concernant la situation financière du ménage | Original Question | 95 |
|----------|---|-------------------|----|
|----------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: En général, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de la situation financière actuelle de votre ménage, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e"?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

| H\$\$S120 | Situation financière: est-elle gérable? | Original Question | 96 |
|-----------|---|-------------------|----|
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: En tenant compte du revenu total de votre ménage, comment arrivez-vous à joindre les deux bouts à la fin du mois, c'est-à-dire comment réussissez-vous à payer les dépenses habituelles nécessaires? Diriez-vous que c'est...

lire les catégories  
 - revenu net total du ménage: revenus de tous les membres du ménage après déduction des impôts et des cotisations aux assurances sociales  
 - dépenses habituelles nécessaires du ménage: frais nécessaires au fonctionnement d'un ménage y compris les dépenses liées au logement, sans dépenses professionnelles ni celles liées à des travaux dans l'agriculture

#### Values

1 - Très difficile  
 2 - Difficile  
 3 - Plutôt difficile  
 4 - Assez facile  
 5 - Facile  
 6 - Très facile

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| H\$\$I54 | Revenu mensuel minimal nécessaire pour vivre: Montant en Frs. | Original Question | 97 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi: (H\$\$I54 > 0 AND H\$\$I54 < 1500) or H\$\$I54 > 12000 alors poser H\$\$I54ctrl

Intro:

Question: #(G\$\$NBPERs = 1)# A votre avis, quel est le revenu minimal net total dont vous devriez absolument disposer chaque mois pour joindre les deux bouts, c'est-à-dire pour pouvoir payer toutes les dépenses habituelles nécessaires?

#(G\$\$NBPERs > 1)# A votre avis, quel est le revenu minimal net total dont votre ménage devrait absolument disposer chaque mois pour joindre les deux bouts, c'est-à-dire pour pouvoir payer toutes les dépenses habituelles nécessaires? Veuillez tenir compte de la structure actuelle de votre ménage.

Info Int:

- revenu net total du ménage: revenus de tous les membres du ménage après déduction des impôts et des cotisations aux assurances sociales  
 - dépenses habituelles nécessaires du ménage: frais nécessaires au fonctionnement d'un ménage y compris les dépenses liées au logement, sans dépenses professionnelles ni celles liées à des travaux dans l'agriculture  
 - une estimation suffit

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|              |   |                   |    |
|--------------|---|-------------------|----|
| H\$\$I54ctrl | Revenu mensuel minimal nécessaire pour vivre: Montant en Frs.: contrôle | Original Question | 98 |
|--------------|---|-------------------|----|

Filter: (H\$\$I54 > 0 AND H\$\$I54 < 1500) or H\$\$I54 > 12000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I54} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |  |                   |    |
|----------|--|-------------------|----|
| H\$\$I50 | Revenu: évaluation du revenu et des dépenses | Original Question | 99 |
|----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS = 1)# En considérant l'ensemble de vos revenus et de vos dépenses sur une année, diriez-vous qu'actuellement vous mettez de l'argent de côté, vous dépensez ce que vous gagnez, vous consommez votre patrimoine, vos réserves ou vous vous endettez ?  
#(\$NBPERSONS > 1)# En considérant l'ensemble des revenus et des dépenses de votre ménage sur une année, diriez-vous qu'actuellement : votre ménage met de l'argent de côté; votre ménage dépense ce qu'il gagne; votre ménage consomme son patrimoine, ses réserves; ou votre ménage s'endette ?

Info Int: Tout lire.

#### Values

- 1 - Met de l'argent de côté
- 2 - Dépense ce qu'il gagne
- 3 - Consomme son patrimoine, ses réserves
- 4 - S'endette

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$i50b | Revenu: montant prélevé de la fortune pour couvrir les dépenses: montant | Original Question | 100 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I50 = 3

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, quelle somme d'argent avez-vous prélevée de vos réserves ou de votre patrimoine pour contribuer à vos dépenses habituelles nécessaires? Vous pouvez indiquer un montant mensuel ou annuel.  
#(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, quelle somme d'argent votre ménage a-t-il prélevée de ses réserves ou de son patrimoine pour contribuer à ses dépenses habituelles nécessaires? Vous pouvez indiquer un montant mensuel ou annuel.

Info Int: Montant

#### Indéfinit

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$i50a | Revenu: montant prélevé de la fortune pour couvrir les dépenses: période de référence | Original Question | 101 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I50 = 3

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, quelle somme d'argent avez-vous prélevée de vos réserves ou de votre patrimoine pour contribuer à vos dépenses habituelles nécessaires? Vous pouvez indiquer un montant mensuel ou annuel.  
#(\$\$\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# De {mois année-1} à {mois-1 année}, quelle somme d'argent votre ménage a-t-il prélevée de ses réserves ou de son patrimoine pour contribuer à ses dépenses habituelles nécessaires? Vous pouvez indiquer un montant mensuel ou annuel.

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Indéfini

##### Values

1 - Mois  
2 - Année

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I57 | Revenu: qui contribue au revenu du ménage | Original Question | 102 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPERSONS\_GE15\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire qui contribue au revenu du ménage, toutes sources de revenus prises en compte: salaires, rentes, prestations sociales, etc. ? Est-ce...

Info Int: Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse.

##### Values

1 - Une seule personne  
2 - Une personne principalement ainsi que d'autres membres du ménage ayant des revenus plus petits  
3 - Deux ou plusieurs personnes de manière assez semblable  
4 - Autre situation

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I57A1 | Revenu: contribution principale dans le ménage: 1ère personne | Original Question | 103 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I57 in (1, 2, 3)

Plausi:

Intro:

Question: #(H\$\$I57 = 1)# Qui est-ce ?  
 #(H\$\$I57 in 2, 3)# Quelle est la première personne qui contribue principalement au revenu du ménage?

Info Int:

### Première personne

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I57A2 | Revenu: contribution principale dans le ménage: 2ème personne | Original Question | 104 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I57 in (2, 3)

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est la deuxième personne qui contribue principalement au revenu du ménage?

Info Int:

### Deuxième personne

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
 -7 - erreur de filtre  
 -3 - question désactivée  
 -2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas  
 -31 - pas d'autre personne

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y040a | Revenu: biens immobiliers ou fonciers: propriétaire: Oui / Non | Original Question | 105 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$H020A = 1

Plausi:

Intro: Un des objectifs importants de cette enquête est de récapituler les revenus de votre ménage au cours de {année -1}. Nous allons à présent parler des revenus perçus au niveau de votre ménage.

Question: #(\$NBPERS\_GE16\_31DEC = 1)# En plus de votre résidence principale, êtes-vous propriétaire ou usufruitier de biens immobiliers, de terrains ou autres biens fonciers?  
#(\$NBPERS\_GE16\_31DEC > 1)# En plus de votre résidence principale, êtes-vous ou quelqu'un d'autre de votre ménage propriétaire ou usufruitier de biens immobiliers, de terrains ou autres biens fonciers?

Info Int: - Usufruit = le droit d'utiliser un terrain ou un logement ou d'en percevoir des revenus sans en avoir la propriété  
- Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y040b | Revenu: biens immobiliers ou fonciers: locataire: Oui / Non | Original Question | 106 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$H020A ne 1

Plausi:

Intro: Un des objectifs importants de cette enquête est de récapituler les revenus de votre ménage au cours de {année -1}. Nous allons à présent parler des revenus perçus au niveau de votre ménage.

Question: #(\$NBPERS\_GE16\_31DEC = 1)# Êtes-vous propriétaire ou usufruitier de biens immobiliers, de terrains ou autres biens fonciers?  
#(\$NBPERS\_GE16\_31DEC > 1)# Êtes-vous ou quelqu'un d'autre de votre ménage propriétaire ou usufruitier de biens immobiliers, de terrains ou autres biens fonciers?

Info Int: - Usufruit = le droit d'utiliser un terrain ou un logement ou d'en percevoir des revenus sans en avoir la propriété  
- Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y040d | Revenu: revenu des biens immobiliers ou fonciers: montant | Original Question | 107 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y040a = 1 or H\$\$Y040b = 1

Plausi: (H\$\$Y040D > 0 AND H\$\$Y040d < 150) or H\$\$Y040d > 150000 alors poser H\$\$Y040dctrl

Intro:

Question: #(G\$\$NBPERs\_GE16\_31DEC = 1)# Pouvez-vous m'indiquer le montant net pour {année-1} des revenus provenant de la location de vos biens immobiliers, de vos terres ou autres biens fonciers, après déduction des charges telles que les travaux d'entretien, les intérêts ou autres frais ?  
 #(G\$\$NBPERs\_GE16\_31DEC > 1)# Pouvez-vous m'indiquer le montant net pour {année-1} des revenus que votre ménage a touché de la location de ces biens immobiliers, de ses terres ou autres biens fonciers, après déduction des charges telles que les travaux d'entretien, les intérêts ou autres frais ?

Info Int: Une estimation suffit. Ne pas tenir compte des remboursements de crédits. Mettre un 0 si pas de revenu des biens immobiliers.

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|                |   |                   |     |
|----------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y040dctrl | Revenu: revenu des biens immobiliers ou fonciers: montant: contrôle | Original Question | 108 |
|----------------|---|-------------------|-----|

Filter: (H\$\$Y040D > 0 AND H\$\$Y040d < 150) or H\$\$Y040d > 150000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$Y040d} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

### Values

1 - faux: corriger  
 2 - correct: continuer l'interview

### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y040dxt | Revenu: revenu des biens immobiliers ou fonciers: texte | Original Question | 109 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y040dctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y040e | Revenu: revenu des biens immobiliers ou fonciers: montant estimé | Original Question | 110 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y040d in (-2, -1)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur de ces revenus nets pour {année - 1}? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Values

1 - Moins de 500.-  
2 - De 500.- à moins de 1'000.-  
3 - De 1'000.- à moins de 2'500.-  
4 - De 2'500.- à moins de 5'000.-  
5 - De 5'000.- à moins de 10'000.-  
6 - De 10'000.- à moins de 20'000.-  
7 - 20'000.- et plus

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y090d1 | Revenu: compte bancaire et postal: Oui / Non | Original Question | 111 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# Avez-vous un ou plusieurs comptes à la banque ou à la poste?  
#(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# Avez-vous ou quelqu'un d'autre de votre ménage un ou plusieurs comptes à la banque ou à la poste?

Info Int: Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

**Indéfini**

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y090d3 | Revenu: intérêts sur comptes bancaire et postal: montant | Original Question | 112 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090d1 = 1

Plausi: H\$\$Y090d3 >0 and (H\$\$Y090d3 < 15 or H\$\$Y090d3 >10000) alors poser H\$\$Y090dctrl

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# Pouvez-vous m'indiquer quel montant total vous avez touché en intérêts en {année -1}?  
#(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# Pouvez-vous m'indiquer quel montant total votre ménage a touché en intérêts en {année -1}?

Info Int: Intérêts sur comptes auprès de la banque et à la poste  
Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

**Indéfini**

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |   |                   |     |
|----------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y090dctrl | Revenu: intérêts sur comptes bancaire et postal: contrôle | Original Question | 113 |
|----------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090d3 >0 and (H\$\$Y090d3 < 15 or H\$\$Y090d3 >10000)

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$Y090d3} Frs. Etes-vous sûr de la réponse?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y090dtxt | Revenu: intérêts sur comptes bancaire et postal: : texte | Original Question | 114 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090dctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y090d4 | Revenu: intérêts sur comptes de bancaire et postal: montant estimé | Original Question | 115 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090d3 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question:   
 #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur du montant total que vous avez touché en intérêts en {année -1}? Etais-ce...  
 #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur du montant total que votre ménage a touché en intérêts en {année -1}? Etais-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Moins de 500.-
- 2 - De 500.- à moins de 1'000.-
- 3 - De 1'000.- à moins de 2'500.-
- 4 - De 2'500.- à moins de 5'000.-
- 5 - De 5'000.- à moins de 10'000.-
- 6 - De 10'000.- à moins de 20'000.-
- 7 - 20'000.- et plus

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y090e1 | Revenu: actions, obligations, fonds d'investissement: Oui / Non | Original Question | 116 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question:   
 #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# Avez-vous des actions, des obligations ou des fonds de placement?  
 #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# Avez-vous ou quelqu'un de votre ménage a-t-il des actions, des obligations ou des fonds de placement?

Info Int: Considérer aussi toute autre forme de participation dans une société de personne ou une quote-part dans une hoirie.  
 Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y090e3 | Revenu: intérêts ou dividendes sur actions, obligations, fonds d'investissement etc. : montant | Original Question | 117 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090e1 = 1

Plausi: H\$\$Y090e3 >0 and (H\$\$Y090e3 < 15 or H\$\$Y090e3 > 60000) alors poser H\$\$Y090ectrl

Intro:

Question: #(G\$\$NBPERs\_GE16\_31DEC = 1)# Pouvez-vous m'indiquer quel montant vous avez touché en intérêts ou dividendes en {année -1}? Pensez à l'ensemble de vos actions, obligations ou fonds de placement.  
 #(G\$\$NBPERs\_GE16\_31DEC > 1)# Pouvez-vous m'indiquer quel montant total votre ménage a touché en intérêts ou dividendes en {année -1}? Pensez à l'ensemble de toutes les actions, obligations ou fonds de placement.

Info Int: Intérêts sur obligations et fonds de placement  
 Dividendes sur des actions  
 Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

#### Indéfini

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|                |   |                   |     |
|----------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y090ectrl | Revenu: intérêts ou dividendes sur actions, obligations, fonds d'investissement etc. : contrôle | Original Question | 118 |
|----------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090e3 >0 and (H\$\$Y090e3 < 15 or H\$\$Y090e3 > 60000)

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$Y090e3} Frs. Etes-vous sûr de la réponse?

#### Values

1 - faux: corriger  
 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y090ext | Revenu: intérêts ou dividendes sur actions, obligations, fonds d'investissement etc. : texte | Original Question | 119 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090ectrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y090e4 | Revenu: intérêts ou dividendes sur actions, obligations, fonds d'investissement etc. : montant estimé | Original Question | 120 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y090e3 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$NBPER\$ \_GE16\_31DEC = 1)# Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur des intérêts et dividendes reçus en {année -1}? Etait-ce...  
#(\$\$NBPER\$ \_GE16\_31DEC > 1)# Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur des intérêts et dividendes reçus par votre ménage en {année -1}? Etait-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Indéfini

#### Values

1 - Moins de 500.-  
2 - De 500.- à moins de 1'000.-  
3 - De 1'000.- à moins de 2'500.-  
4 - De 2'500.- à moins de 5'000.-  
5 - De 5'000.- à moins de 10'000.-  
6 - De 10'000.- à moins de 20'000.-  
7 - 20'000.- et plus

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                                       |                   |     |
|------------|---------------------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$Y110a | Revenu: revenu des enfants: oui / non | Original Question | 121 |
|------------|---------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBKID\_GE9\_LE15\_31DEC >= 1

Plausi:

Intro: Nous allons maintenant parler des éventuels revenus des enfants âgés de moins de 16 ans.

Question: # (G\$\$NBKID\_GE9\_LE15\_31DEC = 1) # En {année -1}, [prénom] a-t-il/elle perçu des revenus de petits travaux occasionnels pendant les vacances, d'un autre travail ou comme apprenti ?  
# (G\$\$NBKID\_GE9\_LE15\_31DEC > 1) # En {année -1}, [prénom\_1, prénom\_2, prénom\_3, ...] ont ils/elles perçu des revenus de petits travaux occasionnels pendant les vacances, d'un autre travail ou comme apprenti ?

Info Int: EXCL. l'argent versé pour l'aide à la maison ou l'argent de poche; ne concerne PAS les rentes d'orphelin, d'enfants d'invalidé et d'enfants de retraité.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                                     |                   |     |
|------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$Y110c | Revenu: revenu des enfants: montant | Original Question | 122 |
|------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y110a = 1

Plausi: H\$\$Y110c > 10000 alors poser H\$\$Y110cctrl

Intro:

Question: # (G\$\$NBKID\_GE9\_LE15\_31DEC = 1) # Pouvez-vous m'indiquer le revenu total net qu'il/elle a perçu en {année -1} ?  
# (G\$\$NBKID\_GE9\_LE15\_31DEC > 1) # Pouvez-vous m'indiquer le total des revenus nets qu'ils/elles ont perçus en {année -1} ?

Info Int: Une estimation suffit.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$Y110ctrl | Revenu: revenu des enfants: montant: contrôle | Original Question | 123 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y110c > 10000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$Y110c} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |                                   |                   |     |
|---------------|-----------------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$Y110ctxt | Revenu: revenu des enfants: texte | Original Question | 124 |
|---------------|-----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y110ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$Y110f    | Revenu: prestations perçues par les enfants: oui / non  | Original Question | 125 |
|---------------|---|-------------------|-----|
| Filter:       | G\$\$NBKID_LE15_31DEC >= 1  |                   |     |
| Plausi:       |   |                   |     |
| Intro:        |   |                   |     |
| Question:     | <p>#{G\$\$NBKID_LE15_31DEC = 1}# [prénom] a-t-il/elle perçu en {année -1} une des prestations suivantes:<br/>           -une rente d'orphelin<br/>           -des allocations pour impotents<br/>           -ou une bourse d'étude?<br/>           #{G\$\$NBKID_LE15_31DEC &gt; 1}# [prénom_1, prénom_2, prénom_3, ...] ont ils/elles perçu en {année -1} une des prestations suivantes:<br/>           -une rente d'orphelin<br/>           -des allocations pour impotents<br/>           -ou une bourse d'étude?</p> |                   |     |
| Info Int:     | <p>Autres rentes possibles: rente d'enfant d'invalidé ou rente d'enfant de retraité<br/>           Allocation pour impotent = aide financière pour des personnes qui ont besoin d'une surveillance ou de soins particuliers dans la vie de tous les jours</p>   |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - Oui       | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - Non       | -1 - ne sait pas  |                   |     |

| H\$\$Y110h    | Revenu: prestations perçues par les enfants: montant   | Original Question | 126 |
|---------------|--|-------------------|-----|
| Filter:       | H\$\$Y110f = 1   |                   |     |
| Plausi:       | H\$\$Y110h>25000 alors poser H\$\$Y110hctrl  |                   |     |
| Intro:        |  |                   |     |
| Question:     | <p>#{G\$\$NBKID_LE15_31DEC = 1}# Pouvez-vous m'indiquer le montant total qu'il/elle a perçu en {année -1}?<br/>           #{G\$\$NBKID_LE15_31DEC &gt; 1}# Pouvez-vous m'indiquer le montant total des prestations qu'ils/elles ont perçues en {année -1}?</p> |                   |     |
| Info Int:     | Une estimation suffit.   |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>   |                   |     |
|               | -2 - pas de réponse  |                   |     |
|               | -1 - ne sait pas   |                   |     |

|                |  |                   |     |
|----------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y110hctrl | Revenu: prestations perçues par les enfants: montant: contrôle | Original Question | 127 |
|----------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$Y110h > 25000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$Y110h} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$Y110htxt | Revenu: prestations perçues par les enfants: texte | Original Question | 128 |
|---------------|--|-------------------|-----|

H\$\$Y110hctrl = 2

Filter:

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I59 | Revenu: Revenu total du ménage: Montant | Original Question | 129 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPERSONS\_GE14\_31DEC > 1

Plausi: H\$\$I59 > 0 AND ((H\$\$I58 = 1 and (H\$\$I59 < 2500 or H\$\$I59 > 20000)) or (H\$\$I58 = 2 and (H\$\$I59 < 35000 or H\$\$I59 > 40000))) alors poser H\$\$I59ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire à combien s'élève le revenu TOTAL de l'ensemble des personnes vivant dans votre ménage pour l'année passée?

Info Int: - janvier à décembre {année - 1}  
 - une estimation suffit si pas de chiffres exacts devant les yeux  
 - Montant du revenu total = salaire, aide sociale, rentes AI/veuf/veuve, revenu des enfants, bourses d'études, revenus des biens immobiliers et terrains, intérêts et dividendes, indemnités de chômage, allocations familiales et de formation, subsides d'assurance maladie etc.  
 - sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites  
 Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I58 | MIS: Revenu total du ménage: période de référence | Original Question | 130 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPERSONS\_GE14\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire à combien s'élève le revenu TOTAL de l'ensemble des personnes vivant dans votre ménage pour l'année passée?

Info Int: - janvier à décembre {année - 1}  
 - une estimation suffit si pas de chiffres exacts devant les yeux  
 - Montant du revenu total = salaire, aide sociale, rentes AI/veuf/veuve, revenu des enfants, bourses d'études, revenus des biens immobiliers et terrains, intérêts et dividendes, indemnités de chômage, allocations familiales et de formation, subsides d'assurance maladie etc.  
 - sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites  
 Période de référence

#### Values

1 - Mois  
 2 - Année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

| H\$\$I59ctrl | Revenu: Revenu total du ménage: Montant: contrôle | Original Question | 131 |
|--------------|---|-------------------|-----|
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I59 > 0 AND ((H\$\$I58 = 1 and (H\$\$I59 < 2500 or H\$\$I59 > 20000)) or (H\$\$I58 = 2 and (H\$\$I59 < 35000 or H\$\$I59 > 400000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I59} Frs par {H\$\$I58}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| H\$\$I63 | Revenu: Revenu total du ménage: nombre de mois | Original Question | 132 |
|----------|--|-------------------|-----|
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I58 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois votre ménage a-t-il touché ce revenu ?

Info Int: Si hésitation: une estimation suffit.  
Si la personne dit irrégulier, coder -1: ne sait pas

#### Values

- 1 - 1 mois
- 2 - 2 mois
- 3 - 3 mois
- 4 - 4 mois
- 5 - 5 mois
- 6 - 6 mois
- 7 - 7 mois
- 8 - 8 mois
- 9 - 9 mois
- 10 - 10 mois
- 11 - 11 mois
- 12 - 12 mois

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I66 | Revenu: Revenu total annuel du ménage: montant estimé | Original Question | 133 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I58 in (-1, -2) or H\$\$I63 in (-1, -2) or (-2 <=H\$\$I59 < 1)

Plausi: (H\$\$I66 > 0 AND H\$\$I66 < 35000) or H\$\$I66 > 400000 alors poser H\$\$I66ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout estimer le revenu total annuel de votre ménage ?

Info Int: Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I66ctrl | Revenu: Revenu total annuel du ménage: montant estimé: contrôle | Original Question | 134 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: (H\$\$I66 > 0 AND H\$\$I66 < 35000) or H\$\$I66 > 400000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I66} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger

2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I66B | Revenu: Revenu total annuel du ménage: montant: ordre de grandeur | Original Question | 135 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I66 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur du revenu total annuel de votre ménage? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement. La personne peut indiquer le montant brut ou net.

#### Values

- 1 - Moins de 60'000.-
- 2 - De 60'000.- à moins de 90'000.-
- 3 - De 90'000.- à moins de 120'000.-
- 4 - 120'000.- et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                  |                   |     |
|------------|------------------|-------------------|-----|
| H\$\$FD130 | Fortune: montant | Original Question | 136 |
|------------|------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous estimer la fortune totale de votre ménage? Tenez compte des biens immobiliers et des terrains, des avoirs, des actions et des obligations, des véhicules, des bijoux, des collections d'objets d'art, etc. Pour les biens immobiliers et terrains, donnez la valeur réelle de l'objet, SANS DEDUIRE LES HYPOTHEQUES.

Info Int: Une grossière estimation suffit.  
Au moment de l'interview sinon fin {année-1}

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |                             |                   |     |
|-------------|-----------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$FD130b | Fortune : ordre de grandeur | Original Question | 137 |
|-------------|-----------------------------|-------------------|-----|

Filter: H\$\$FD130 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS = 1)# Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur de votre fortune totale? Est-ce...  
#(\$NBPERSONS > 1)# Pouvez-vous m'indiquer un ordre de grandeur de la fortune totale de votre ménage? Est-ce...

Info Int: lire les catégories lentement  
au moment de l'interview sinon fin {année-1}

### Indéfini

#### Values

- 1 - Inférieur à 10'000.-
- 2 - De 10'000 à moins de 50'000.-
- 3 - De 50'000 à moins de 100'000.-
- 4 - De 100'000 à moins de 500'000.-
- 5 - De 500'000 à moins de 1 million
- 6 - 1 million et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                |                   |     |
|----------|--------------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$I70 | Impôts totaux annuels: montant | Original Question | 138 |
|----------|--------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi: ((H\$\$I58=1 and H\$\$I63 > 0 and (H\$\$I70 > ((H\$\$I59\*H\$\$I63)\*0.4))) or (H\$\$I58 = 2 and H\$\$I70 > (H\$\$I59\*0.4)) or (H\$\$I66 > 0 and H\$\$I70 > H\$\$I66\*0.4) alors poser H\$\$I70ctrl

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS\_GE18\_31DEC = 1)# Quelle somme totale avez-vous payé en {année-1} pour les impôts sur le revenu et la fortune au niveau communal, cantonal et fédéral?  
#(\$NBPERSONS\_GE18\_31DEC > 1)# Quelle somme totale votre ménage a-t-il payé en {année-1} pour les impôts sur le revenu et la fortune au niveau communal, cantonal et fédéral?

Info Int: - Somme totale = tous les impôts payés par tous les membres du ménage  
- Sans prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites. Si hésitation, une estimation suffit  
- Si pas d'impôts (salaire trop bas ou exonération ou travail commencé depuis peu de temps) => saisir 0 comme montant

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|              |                                 |                   |     |
|--------------|---------------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$I70ctrl | Impôts totaux annuels: contrôle | Original Question | 139 |
|--------------|---------------------------------|-------------------|-----|

Filter:  $((H\$\$158=1 \text{ and } H\$\$163 > 0 \text{ and } (H\$\$170 > ((H\$\$159 * H\$\$163) * 0.4))) \text{ or } (H\$\$158 = 2 \text{ and } H\$\$170 > (H\$\$159 * 0.4)) \text{ or } (H\$\$166 > 0 \text{ and } H\$\$170 > H\$\$166 * 0.4))$

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I70} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                              |                   |     |
|-------------|------------------------------|-------------------|-----|
| H\$\$I70txt | Impôts totaux annuels: texte | Original Question | 140 |
|-------------|------------------------------|-------------------|-----|

H\$\$I70ctrl = 2

Filter:

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I71 | Paiements à des personnes extérieures au ménage: oui/non | Original Question | 141 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC = 1)# L'année passée, avez-vous versé de l'argent à des personnes privées ne vivant pas ou plus dans votre ménage p.ex. aide à des parents, pension à un ex-conjoint ou à des enfants, aide à des enfants en formation y compris les paiements faits à l'étranger?

#(\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1)# L'année passée, vous-même ou quelqu'un de votre ménage a-t-il versé de l'argent à des personnes privées ne vivant pas ou plus dans votre ménage p.ex. aide à des parents, pension à un ex-conjoint ou à des enfants, aide à des enfants en formation y compris les paiements faits à l'étranger?

Info Int:

- Versements réguliers à des personnes uniquement = périodiques (chaque mois ou année, etc.) EXCL: versements des dons à des organisations
- Ne pas considérer des versements uniques ou des transferts exceptionnels de capitaux ou d'épargne
- Peut être légalement obligatoire (par ex. pension alimentaire) ou librement consenti
- Ne pas prendre en compte les domestiques, au pair, sous-locataires, visites

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I73 | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage: Montant | Original Question | 142 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I71 = 1

Plausi: (H\$\$I72=1 and (H\$\$I73<50 or H\$\$I73>5000) or (H\$\$I72=2 and (H\$\$I73<400 or H\$\$I73>70000) or (H\$\$I72=3 and (H\$\$I73<300 or H\$\$I73>100000) alors poser H\$\$I73ctrl

Intro:

Question: Quelle somme a été versée à ce titre ? Vous pouvez m'indiquer un montant mensuel ou annuel.

Info Int:

- une estimation du montant suffit
- si versement irréguliers sur l'année: estimation d'un montant unique sur {année-1} Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                      |     |
|----------|--|----------------------|-----|
| H\$\$I72 | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage:<br>période de référence | Original<br>Question | 143 |
|----------|--|----------------------|-----|

Filter: H\$\$I71 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Quelle somme a été versée à ce titre ? Vous pouvez m'indiquer un montant mensuel ou annuel.

Info Int: - une estimation du montant suffit  
- si versement irréguliers sur l'année: estimation d'un montant unique sur {année-1}  
Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Mois
- 2 - Année
- 3 - Montant unique

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |   |                      |     |
|--------------|---|----------------------|-----|
| H\$\$I73ctrl | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage:<br>Montant: contrôle | Original<br>Question | 144 |
|--------------|---|----------------------|-----|

Filter:  $H\$\$I73 > 0 \text{ AND } ((H\$\$I72 = 1 \text{ and } (H\$\$I73 < 50 \text{ or } H\$\$I73 > 5000)) \text{ or } (H\$\$I72 = 2 \text{ and } (H\$\$I73 < 400 \text{ or } H\$\$I73 > 70000)) \text{ or } (H\$\$I72 = 3 \text{ and } (H\$\$I73 < 300 \text{ or } H\$\$I73 > 100000)))$

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I73} Frs par {H\$\$I72}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                      |     |
|-------------|---|----------------------|-----|
| H\$\$I73txt | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage:<br>texte | Original<br>Question | 145 |
|-------------|---|----------------------|-----|

H\$\$I73ctrl = 2

Filter:

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int:

Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente.  
Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

**Values****Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                      |     |
|-----------|---|----------------------|-----|
| H\$\$I73B | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage:<br>ordre de grandeur | Original<br>Question | 146 |
|-----------|---|----------------------|-----|

Filter: H\$\$I73 IN (-1, -2) or H\$\$I72 IN (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

**Values**

1 - Moins de 3'000.-  
2 - De 3'000.- à moins de 6'000.-  
3 - De 6'000.- à moins de 12'000.-  
4 - 12'000.- et plus

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                      |     |
|----------|--|----------------------|-----|
| H\$\$I74 | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage:<br>Nombre de mois | Original<br>Question | 147 |
|----------|--|----------------------|-----|

Filter: H\$\$I72 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Entre {mois année-1} et {mois-1 année} pendant combien de mois cette somme a-t-elle été versée?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                      |     |
|-----------|--|----------------------|-----|
| H\$\$I74A | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage:<br>pension alimentaire: montant | Original<br>Question | 148 |
|-----------|--|----------------------|-----|

Filter: H\$\$I73 > 0

Plausi:

Intro:

Question: Parmi ces {H\$\$I73} frs, pouvez-vous m'indiquer le montant versé à titre de pension alimentaire?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I74B | Revenu: Paiements à des personnes extérieures au ménage: montant versé à l'étranger | Original Question | 149 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I73 > 0

Plausi:

Intro:

Question: Parmi ces {H\$\$I73} frs., pouvez-vous m'indiquer le montant versé à des personnes résidant à l'étranger?

Info Int: Une estimation suffit

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76 | Revenu: Total des primes pour l'assurance maladie de base: montant | Original Question | 150 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:  $H\$\$PRIASSMAL > 0$  and  $(H\$\$PRIASSMAL > ((500 * G\$\$NBPER\_GE18\_31DEC) + (100 * G\$\$NBKID\_LT18\_31DEC)))$  or  $H\$\$PRIASSMAL < ((200 * G\$\$NBPER\_GE18\_31DEC) + (50 * G\$\$NBKID\_LT18\_31DEC))$  alors Plausi

Intro:

Question:  $\#(G\$\$NBPER = 1)\#$  L'année passée, quel montant avez-vous effectivement payé pour vos primes d'assurance maladie obligatoire? Ne comptez pas les assurances complémentaires.  
 $\#(G\$\$NBPER > 1)\#$  L'année passée, quel montant votre ménage a-t-il effectivement payé pour l'ensemble des primes d'assurance maladie obligatoire? Ne comptez pas les assurances complémentaires.

Info Int: - uniquement l'assurance maladie de base  
- montants effectivement payés  
Montant

### Indéfini

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76F | Revenu: Assurance maladie: prime de base: période de référence | Original Question | 151 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #( $G\$\$NBERS = 1$ )# L'année passée, quel montant avez-vous effectivement payé pour vos primes d'assurance maladie obligatoire? Ne comptez pas les assurances complémentaires.

#( $G\$\$NBERS > 1$ )# L'année passée, quel montant votre ménage a-t-il effectivement payé pour l'ensemble des primes d'assurance maladie obligatoire? Ne comptez pas les assurances complémentaires.

Info Int: - uniquement l'assurance maladie de base  
- montants effectivement payés  
Indiquer la période qui convient

### Indéfini

#### Values

- 1 - par mois
- 2 - pour 3 mois
- 3 - pour 6 mois
- 4 - Par année

#### Quality

- 8 - autre erreur
- 7 - erreur de filtre
- 3 - question désactivée
- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas
- 5 - Ne paye pas de primes d'assurance maladie obligatoire

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76ctrl | Revenu: Total des primes pour l'assurance maladie de base: montant: contrôle | Original Question | 152 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter:  $H\$\$PRIASSMAL > 0$  and ( $H\$\$PRIASSMAL > ((500 * G\$\$NBERS\_GE18\_31DEC) + (100 * G\$\$NBKID\_LT18\_31DEC))$ ) or  $H\$\$PRIASSMAL < ((200 * G\$\$NBERS\_GE18\_31DEC) + (50 * G\$\$NBKID\_LT18\_31DEC))$ )

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I76} Frs par {H\$\$I76F}. Etes-vous sûr de la réponse? Montant pour tous les membres du ménage !

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| H\$\$I76A     | Revenu: Aide financière: assurance maladie: oui/non  | Original Question   | 153 |
|---------------|--|---------------------|-----|
| Filter:       | all  |                     |     |
| Plausi:       |  |                     |     |
| Intro:        |  |                     |     |
| Question:     | #(G\$\$NBPERG_GE18_31DEC = 1)# L'année passée, avez-vous reçu des subsides du canton pour une réduction des primes d'assurance maladie?<br>#(G\$\$NBPERG_GE18_31DEC > 1)# L'année passée, vous-même ou quelqu'un de votre ménage a-t-il reçu des subsides du canton pour une réduction des primes d'assurance maladie? |                     |     |
| Info Int:     | Subsides cantonaux uniquement.<br>Aide versée au ménage ou à la caisse maladie.  |                     |     |
| <b>Values</b> |  | <b>Quality</b>      |     |
| 1 - Oui       |  | -2 - pas de réponse |     |
| 2 - Non       |  | -1 - ne sait pas    |     |

| H\$\$I76Actrl  | Revenu: Aide financière: assurance maladie: relance  | Original Question   | 154 |
|--|--|---------------------|-----|
| Filter:  | H\$\$I76A = 2 and H\$\$PRIASSMAL < ((200 * G\$\$NBPERG_GE18_31DEC) + (50 * G\$\$NBKID_LT18_31DEC))   |                     |     |
| Plausi:  |  |                     |     |
| Intro:   |  |                     |     |
| Question:  | Êtes-vous certain/e de ne pas toucher de subsides aux paiements des primes de l'assurance maladie, qui sont souvent versés directement à la caisse de l'assurance maladie? |                     |     |
| Info Int:  |  |                     |     |
| <b>Values</b>  |  | <b>Quality</b>      |     |
| 1 - Reçoit en fait des subsides                              |  | -2 - pas de réponse |     |
| 2 - Reçoit peut-être quand-même des subsides / N'est pas sûr |  | -1 - ne sait pas    |     |
| 3 - Ne reçoit certainement pas de subsides                   |  |                     |     |



|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I76Atxt | Revenu: Aide financière: assurance maladie: relance TXT | Original Question | 155 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76Actrl = 3

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Expliquez en deux mots pour quelle raison le ménage paye seulement {H\$\$I76} Frs par {H\$\$I76F} de primes d'assurance maladie et ne reçoit pas de subsides (canton à basse prime, modèle spécial ou autre..)

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76G | Revenu: Aide financière: assurance maladie: à la caisse ou au ménage | Original Question | 156 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76A = 1 or H\$\$I76Actrl = 1

Plausi:

Intro:

Question: Touchez-vous les subsides directement ou sont-ils versés à votre caisse maladie?

Info Int:

#### Indéfini

#### Values

1 - subsides versé au ménage  
2 - subsides versé à la caisse maladie

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| H\$\$I76C | Revenu: Aide financière: assurance maladie: montant | Original Question | 157 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76A = 1 or H\$\$I76Actrl = 1

Plausi: (H\$\$I76B=1 and (H\$\$I76C<25 or H\$\$I76C>800)) or (H\$\$I76B=2 and (H\$\$I76C<150 or H\$\$I76C>7000)) or (H\$\$I76B=3 and (H\$\$I76C<150 or H\$\$I76C>7000)) alors poser H\$\$I76Cctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous estimer le montant de ces subsides que ce soit par mois ou par année?

Info Int: Si le montant n'est pas connu, estimer un montant en faisant la différence entre la prime totale et ce que le ménage paie réellement.  
Montant

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76B | Revenu: Aide financière: assurance maladie: période de référence | Original Question | 158 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76A = 1 or H\$\$I76Actrl = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous estimer le montant de ces subsides que ce soit par mois ou par année?

Info Int: Si le montant n'est pas connu, estimer un montant en faisant la différence entre la prime totale et ce que le ménage paie réellement.  
Indiquer la période qui convient

### Values

1 - Mois  
2 - Année  
3 - Montant unique

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$I76Ctrl | Revenu: Aide financière: assurance maladie: montant: contrôle | Original Question | 159 |
|--------------|---|-------------------|-----|
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76C > 0 AND ((H\$\$I76B = 1 and (H\$\$I76C < 25 or H\$\$I76C > 800)) or (H\$\$I76B = 2 and (H\$\$I76C < 150 or H\$\$I76C > 7000)) or (H\$\$I76B = 3 and (H\$\$I76C < 150 or H\$\$I76C > 7000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de saisir {H\$\$I76C} Frs par {H\$\$I76B}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| H\$\$I76Ctxt | Revenu: Aide financière: assurance maladie: texte | Original Question | 160 |
|--------------|---|-------------------|-----|
|--------------|---|-------------------|-----|

H\$\$I76Ctrl = 2

Filter:

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76Ctrl2 | Revenu: Aide financière: primes assurance maladie et aide financière: contrôle | Original Question | 161 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76G = 1 and ((H\$\$I76F =1 and H\$\$I76B = 1 and H\$\$I76C > H\$\$I76 ) or (H\$\$I76F =4 and ( H\$\$I76B =2 or H\$\$I76B =3) and H\$\$I76C > H\$\$I76 ))

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Selon ce que j'ai compris, vous payez {H\$\$I76} francs de primes d'assurance maladie et touchez {H\$\$I76C} francs de subsides. Est-ce bien juste ?

Info Int: Les subsides reçus ne peuvent pas être plus grand que les primes payées.

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| H\$\$I76D | Revenu: Aide financière: assurance maladie: nombre de mois | Original Question | 162 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: H\$\$I76B = 1

Plausi:

Intro:

Question: Entre janvier et décembre {année-1} pendant combien de mois cette somme a-t-elle été versée?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|          |                             |                   |   |
|----------|-----------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D02 | Confirmation de la personne | Original Question | 1 |
|----------|-----------------------------|-------------------|---|

Filter: G\$\$BD\_O > 0 AND G\$\$BM\_O > 0 AND G\$\$BY\_O > 0

Plausi: si P\$\$D02 in (3, -1, -2) retour à la page poussoirs

Intro:

Question: Etes-vous [NOM introduit de la grille] né/e le [JJ MM AA] ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Oui, mais date de naissance fausse
- 3 - Non, mauvaise personne, reprendre l'interview avec le bon choix de la personne

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                               |                   |   |
|-----------|-------------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D02B | Confirmation de la personne B | Original Question | 1 |
|-----------|-------------------------------|-------------------|---|

Filter: G\$\$BD\_O < 0 OR G\$\$BM\_O < 0 OR G\$\$BY\_O < 0

Plausi: si P\$\$D02B in (3, -1, -2) retour à la page poussoirs

Intro:

Question: Etes-vous [NOM introduit de la grille] ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui
- 3 - Non, mauvaise personne, reprendre l'interview avec le bon choix de la personne

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                         |                   |   |
|----------|-------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D03 | Date de naissance: Jour | Original Question | 2 |
|----------|-------------------------|-------------------|---|

Filter: P\$\$D02 = 2 OR G\$\$BD\_O < 0 OR G\$\$BM\_O < 0 OR G\$\$BY\_O < 0

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre date de naissance ?

Info Int:

### Jour

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                         |                   |   |
|----------|-------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D04 | Date de naissance: Mois | Original Question | 3 |
|----------|-------------------------|-------------------|---|

Filter: P\$\$D02 = 2 OR G\$\$BD\_O < 0 OR G\$\$BM\_O < 0 OR G\$\$BY\_O < 0

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre date de naissance ?

Info Int:

### Mois

#### Values

1 - Janvier  
2 - Février  
3 - Mars  
4 - Avril  
5 - Mai  
6 - Juin  
7 - Juillet  
8 - Août  
9 - Septembre  
10 - Octobre  
11 - Novembre  
12 - Décembre

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                          |                   |   |
|----------|--------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D05 | Date de naissance: Année | Original Question | 4 |
|----------|--------------------------|-------------------|---|

Filter: P\$\$D02 = 2 OR G\$\$BD\_O < 0 OR G\$\$BM\_O < 0 OR G\$\$BY\_O < 0

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre date de naissance ?

Info Int:

### Année

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                                       |                   |   |
|-----------|---------------------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D101 | Âge si année de naissance non répondu | Original Question | 5 |
|-----------|---------------------------------------|-------------------|---|

Filter: P\$\$D05 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous tout de même me dire quel est votre âge ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|            |                          |                   |   |
|------------|--------------------------|-------------------|---|
| P\$\$B190C | Etat civil: confirmation | Original Question | 6 |
|------------|--------------------------|-------------------|---|

Filter: G\$\$CIV\_O > 0

Plausi:

Intro:

Question: Votre état civil officiel est-il bien [INSERTION DE L'ETAT CIVIL] ?

Info Int: Séparé/e de fait = marié/e

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non, changement
- 3 - Non, erreur

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                     |                   |   |
|-----------|---------------------|-------------------|---|
| P\$\$B190 | Etat-civil officiel | Original Question | 7 |
|-----------|---------------------|-------------------|---|

Filter: G\$\$CIV\_O < 0 or P\$\$B190C in (2,3)

Plausi:

Intro:

Question: Quel est votre état civil officiel ?

Info Int: Séparé/e de fait = marié/e

#### Values

- 1 - Célibataire/jamais marié/e
- 2 - Marié/e
- 3 - Séparé/e (uniquement légalement)
- 4 - Divorcé/e
- 7 - Veuf/veuve
- 5 - Lié/e par un partenariat enregistré (uniquement pour couple de même sexe)
- 6 - Partenariat dissous (uniquement pour couple de même sexe)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                 |                   |   |
|----------|---------------------------------|-------------------|---|
| P\$\$D16 | Etat civil: Depuis quelle année | Original Question | 8 |
|----------|---------------------------------|-------------------|---|

Filter: P\$\$B190 in (2, 3, 4, 5, 6, 7) or ((P\$\$MFD16 < 0 or missing (P\$\$MFD16)) and G\$\$CIV\_O in (2, 3, 4, 5, 6, 7))

Plausi:

Intro:

Question: Depuis quelle année?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                       |                   |   |
|----------|-----------------------|-------------------|---|
| P\$\$D29 | Partenaire: Oui / non | Original Question | 9 |
|----------|-----------------------|-------------------|---|

Filter: recodCouple < 0

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous un ou une partenaire, vivant ou pas dans votre ménage?

Info Int: Partenaire : homo ou hétérosexuel.

#### Values

1 - Oui, vivant ensemble  
2 - Oui, mais ne vivant pas ensemble  
3 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| P\$\$D31 | Partenaire ou époux/épouse: depuis quelle année | Original Question | 10 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 0 and (P\$\$D29 in (1, 2) or recodCouple >=1)

Plausi: if P\$\$D31 < G\$\$BY\_O, alors poser

Intro:

Question: En quelle année a débuté la relation avec votre partenaire /conjointe?

Info Int: Début de la relation, on ne pense pas à la vie sous le même toit.

#### Année

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |                            |                   |    |
|-----------|----------------------------|-------------------|----|
| P\$\$D110 | Autres enfants nés: nombre | Original Question | 11 |
|-----------|----------------------------|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 0

Plausi:

Intro: Dans votre ménage vivent les enfants suivants: [PRENOM, AGE des enfants de la personne interrogée vivant dans le ménage insérés à partir de la grille]

Question: #(Si la personne a un ou des enfants dans le ménage)# En plus de cet/ces enfant/s, avez-vous eu d'autres enfants, naturels ou adoptés? Si oui, combien?  
 #(Si la personne n'a aucun enfant dans le ménage)# Avez-vous eu des enfants, naturels ou adoptés? Si oui, combien ?

Info Int: Insérer le nombre d'enfants, 0 si aucun enfant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|          |                                     |                   |    |
|----------|-------------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$D18 | MIS: Confirmation de la nationalité | Original Question | 12 |
|----------|-------------------------------------|-------------------|----|

Filter: (G\$\$NAA\_O > 0 or G\$\$NAB\_O > 0 or G\$\$NAC\_O > 0)

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous de nationalité [G\$\$NAA G\$\$NAB G\$\$NAC]?

Info Int:

#### Values

- 1 - Première nationalité fausse
- 2 - Deuxième nationalité fausse
- 3 - Troisième nationalité fausse
- 4 - Tout est correct

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                      |                   |    |
|----------|----------------------|-------------------|----|
| P\$\$D19 | Première nationalité | Original Question | 13 |
|----------|----------------------|-------------------|----|

Filter: (G\$\$NAA\_O in (-1, -2, -3) or (G\$\$NAB\_O in (-1, -2, -3)) or (G\$\$NAC\_O in (-1, -2, -3))) or P\$\$D18A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre nationalité ?

Info Int:

#### Première nationalité.

#### Values

- 8100 - Suisse
- 8201 - Albanie
- 8202 - Andorre
- 8204 - Belgique
- 8205 - Bulgarie
- 8206 - Danemark
- 8207 - Allemagne
- 8210 - Iles Féroé
- 8211 - Finlande
- 8212 - France
- 8213 - Gibraltar
- 8214 - Grèce
- 8215 - Royaume-Uni
- 8216 - Irlande
- 8217 - Islande
- 8218 - Italie
- 8222 - Liechtenstein
- 8223 - Luxembourg
- 8224 - Malte
- 8225 - Ile de Man
- 8226 - Monaco
- 8227 - Pays-Bas
- 8228 - Norvège
- 8229 - Autriche
- 8230 - Pologne
- 8231 - Portugal
- 8232 - Roumanie
- 8233 - Saint-Marin
- 8234 - Suède
- 8236 - Espagne

#### Quality

- 8 - autre erreur
- 7 - erreur de filtre
- 3 - question désactivée
- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas
- 8998 - Apatride
- 8999 - Etat inconnu ou non indiqué
- 9997 - Erreur
- 9996 - Nationalité perdue



|          |                     |                   |    |
|----------|---------------------|-------------------|----|
| P\$\$D21 | Seconde nationalité | Original Question | 14 |
|----------|---------------------|-------------------|----|

Filter: (G\$\$NAA\_O in (-1, -2, -3) or (G\$\$NAB\_O in (-1, -2, -3)) or (G\$\$NAC\_O in (-1, -2, -3))) or P\$\$D18B = 2

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre deuxième nationalité ?

Info Int:

### Deuxième nationalité.

#### Values

8100 - Suisse  
 8201 - Albanie  
 8202 - Andorre  
 8204 - Belgique  
 8205 - Bulgarie  
 8206 - Danemark  
 8207 - Allemagne  
 8210 - Iles Féroé  
 8211 - Finlande  
 8212 - France  
 8213 - Gibraltar  
 8214 - Grèce  
 8215 - Royaume-Uni  
 8216 - Irlande  
 8217 - Islande  
 8218 - Italie  
 8222 - Liechtenstein  
 8223 - Luxembourg  
 8224 - Malte  
 8225 - Ile de Man  
 8226 - Monaco  
 8227 - Pays-Bas  
 8228 - Norvège  
 8229 - Autriche  
 8230 - Pologne  
 8231 - Portugal  
 8232 - Roumanie  
 8233 - Saint-Marin  
 8234 - Suède  
 8236 - Espagne

#### Quality

-8 - autre erreur  
 -7 - erreur de filtre  
 -3 - question désactivée  
 -2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas  
 8998 - Apatride  
 8999 - Etat inconnu ou non  
 indiqué  
 9997 - Erreur  
 9996 - Nationalité perdue

|          |                       |                   |    |
|----------|-----------------------|-------------------|----|
| P\$\$D23 | Troisième nationalité | Original Question | 15 |
|----------|-----------------------|-------------------|----|

Filter: (G\$\$NAA\_O in (-1, -2, -3) or (G\$\$NAB\_O in (-1, -2, -3)) or (G\$\$NAC\_O in (-1, -2, -3))) or P\$\$D18C = 2

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre troisième nationalité ?

Info Int:

### Troisième nationalité.

#### Values

#### Quality

|                      |                                       |
|----------------------|---------------------------------------|
| 8100 - Suisse        | -8 - autre erreur                     |
| 8201 - Albanie       | -7 - erreur de filtre                 |
| 8202 - Andorre       | -3 - question désactivée              |
| 8204 - Belgique      | -2 - pas de réponse                   |
| 8205 - Bulgarie      | -1 - ne sait pas                      |
| 8206 - Danemark      | 8998 - Apatride                       |
| 8207 - Allemagne     | 8999 - Etat inconnu ou non<br>indiqué |
| 8210 - Iles Féroé    | 9997 - Erreur                         |
| 8211 - Finlande      | 9996 - Nationalité perdue             |
| 8212 - France        |                                       |
| 8213 - Gibraltar     |                                       |
| 8214 - Grèce         |                                       |
| 8215 - Royaume-Uni   |                                       |
| 8216 - Irlande       |                                       |
| 8217 - Islande       |                                       |
| 8218 - Italie        |                                       |
| 8222 - Liechtenstein |                                       |
| 8223 - Luxembourg    |                                       |
| 8224 - Malte         |                                       |
| 8225 - Ile de Man    |                                       |
| 8226 - Monaco        |                                       |
| 8227 - Pays-Bas      |                                       |
| 8228 - Norvège       |                                       |
| 8229 - Autriche      |                                       |
| 8230 - Pologne       |                                       |
| 8231 - Portugal      |                                       |
| 8232 - Roumanie      |                                       |
| 8233 - Saint-Marin   |                                       |
| 8234 - Suède         |                                       |
| 8236 - Espagne       |                                       |

|           |                 |                   |    |
|-----------|-----------------|-------------------|----|
| P\$\$D160 | Né(e) en Suisse | Original Question | 16 |
|-----------|-----------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$MFD160 < 0 or missing (P\$\$MFD160)

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous né(e) en Suisse ?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                   |                   |    |
|-----------|-------------------|-------------------|----|
| P\$\$B210 | Pays de naissance | Original Question | 17 |
|-----------|-------------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$D160 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Dans quel pays êtes-vous né(e) ?

Info Int:

#### Values

8100 - Suisse  
8201 - Albanie  
8202 - Andorre  
8204 - Belgique  
8205 - Bulgarie  
8206 - Danemark  
8207 - Allemagne  
8210 - Iles Féroé  
8211 - Finlande  
8212 - France  
8213 - Gibraltar  
8214 - Grèce  
8215 - Royaume-Uni  
8216 - Irlande  
8217 - Islande  
8218 - Italie  
8222 - Liechtenstein  
8223 - Luxembourg  
8224 - Malte  
8225 - Ile de Man  
8226 - Monaco  
8227 - Pays-Bas  
8228 - Norvège  
8229 - Autriche  
8230 - Pologne  
8231 - Portugal  
8232 - Roumanie  
8233 - Saint-Marin  
8234 - Suède  
8236 - Espagne

#### Quality

-8 - autre erreur  
-7 - erreur de filtre  
-3 - question désactivée  
-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas  
8998 - Apatride  
8999 - Etat inconnu ou non  
indiqué  
9997 - Erreur  
9996 - Nationalité perdue





|           |                            |                   |    |
|-----------|----------------------------|-------------------|----|
| P\$\$D161 | Suisse depuis la naissance | Original Question | 18 |
|-----------|----------------------------|-------------------|----|

Filter: (P\$\$MFD161 < 0 or missing (P\$\$MFD161)) and (NAT\_1\_\$\$ = 8100 or NAT\_2\_\$\$ = 8100 or NAT\_3\_\$\$ = 8100)

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous de nationalité suisse depuis votre naissance ?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$D162 | Acquisition de la nationalité suisse: année | Original Question | 19 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$D161 = 2

Plausi:

Intro:

Question: En quelle année avez-vous acquis la nationalité suisse ?

Info Int:

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$D163 | Acquisition de la nationalité suisse: âge | Original Question | 20 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$D162 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: A quel âge avez-vous acquis la nationalité suisse ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                      |                   |    |
|-----------|----------------------|-------------------|----|
| P\$\$D164 | Vie en Suisse: année | Original Question | 21 |
|-----------|----------------------|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 0

Plausi:

Intro:

Question: Depuis quelle année vivez-vous en Suisse sans interruption de plus de deux ans ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
-7 - erreur de filtre  
-3 - question désactivée  
-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas  
118 - Depuis la naissance

|           |                    |                   |    |
|-----------|--------------------|-------------------|----|
| P\$\$D165 | Vie en Suisse: âge | Original Question | 22 |
|-----------|--------------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$D164 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Depuis quel âge vivez-vous en Suisse sans interruption de plus de deux ans ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |                                  |                   |    |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$D166 | Confirmation du permis de séjour | Original Question | 23 |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|

Filter: NAT\_1\_\$\$ ne 8100 and NAT\_2\_\$\$ ne 8100 and NAT\_3\_\$\$ ne 8100 and G\$\$MFPER > 0

Plausi:

Intro:

Question: Votre permis de séjour est un/e [Permis de séjour inséré du masterfile] ?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |                  |                   |    |
|-----------|------------------|-------------------|----|
| P\$\$D167 | Permis de séjour | Original Question | 24 |
|-----------|------------------|-------------------|----|

Filter: ((P\$\$D166 = 2) or (G\$\$MFPER < 0 and NAT\_1\_\$\$ ne 8100 and NAT\_2\_\$\$ ne 8100 and NAT\_3\_\$\$ ne 8100))

Plausi:

Intro:

Question: Quel type de permis de séjour avez-vous ?

Info Int: Ne pas lire

#### Values

- 1 - Permis C : autorisation d'établissement
- 2 - Permis B : autorisation de séjour
- 3 - Permis G : autorisation frontalière
- 4 - Permis L : < 12 mois
- 5 - Permis L : 12 mois et plus (ex. stagiaire, au-pair)
- 6 - Permis F : étrangers admis provisoirement
- 7 - Permis N : requérants d'asile
- 8 - Permis S : personnes à protéger
- 9 - Permis Ci : autorisation du DFAE avec activité lucrative
- 10 - fonctionnaire international/employé de l'ambassade avec immunité diplomatique
- 11 - autorisation du DFAE
- 12 - touriste
- 13 - Sans autorisation de séjour (mineurs inclus)
- 14 - Autre

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                        |                   |    |
|------------|------------------------|-------------------|----|
| P\$\$PT060 | Pays de naissance père | Original Question | 25 |
|------------|------------------------|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 0

Plausi:

Intro:

Question: Dans quel pays est né votre père ?

Info Int:

- Votre père est la personne de sexe masculin que vous considérez comme votre père quand vous aviez 14 ans environ. Répondez même s'il ne vivait pas ou plus dans le ménage ou s'il n'était déjà plus en vie.
- Définition pays: où la grand-mère vivait lors de la naissance du père.
- Au cas où les frontières ont changé: les frontières actuelles sont déterminantes
- Au cas où un pays n'existe plus, choisir le pays qui existe actuellement
- Réglementation spéciale: au cas où les frontières du pays de naissance ont changé et que le père se sentait appartenir à un autre pays que le pays actuel, coder le pays d'appartenance.

#### Indéfini

#### Values

#### Quality

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 8100 - Suisse        | -2 - pas de réponse |
| 8201 - Albanie       | -1 - ne sait pas    |
| 8202 - Andorre       |                     |
| 8204 - Belgique      |                     |
| 8205 - Bulgarie      |                     |
| 8206 - Danemark      |                     |
| 8207 - Allemagne     |                     |
| 8210 - Iles Féroé    |                     |
| 8211 - Finlande      |                     |
| 8212 - France        |                     |
| 8213 - Gibraltar     |                     |
| 8214 - Grèce         |                     |
| 8215 - Royaume-Uni   |                     |
| 8216 - Irlande       |                     |
| 8217 - Islande       |                     |
| 8218 - Italie        |                     |
| 8222 - Liechtenstein |                     |
| 8223 - Luxembourg    |                     |
| 8224 - Malte         |                     |
| 8225 - Ile de Man    |                     |
| 8226 - Monaco        |                     |
| 8227 - Pays-Bas      |                     |
| 8228 - Norvège       |                     |
| 8229 - Autriche      |                     |
| 8230 - Pologne       |                     |
| 8231 - Portugal      |                     |
| 8232 - Roumanie      |                     |
| 8233 - Saint-Marin   |                     |
| 8234 - Suède         |                     |
| 8236 - Espagne       |                     |

|            |                        |                   |    |
|------------|------------------------|-------------------|----|
| P\$\$PT090 | Pays de naissance mère | Original Question | 26 |
|------------|------------------------|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 0

Plausi:

Intro:

Question: Dans quel pays est née votre mère ?

Info Int:

- Votre mère est la personne de sexe féminin que vous considérez comme votre mère quand vous aviez 14 ans environ. Répondez même si elle ne vivait pas ou plus dans le ménage ou si elle n'était déjà plus en vie.
- Définition pays: où la grand-mère vivait lors de la naissance de la mère.
- Au cas où les frontières ont changé: les frontières actuelles sont déterminantes
- Au cas où un pays n'existe plus, choisir le pays qui existe actuellement
- Réglementation spéciale: au cas où les frontières du pays de naissance ont changé et que la mère se sentait appartenir à un autre pays que le pays actuel, coder le pays d'appartenance.

### Indéfini

#### Values

8100 - Suisse  
 8201 - Albanie  
 8202 - Andorre  
 8204 - Belgique  
 8205 - Bulgarie  
 8206 - Danemark  
 8207 - Allemagne  
 8210 - Iles Féroé  
 8211 - Finlande  
 8212 - France  
 8213 - Gibraltar  
 8214 - Grèce  
 8215 - Royaume-Uni  
 8216 - Irlande  
 8217 - Islande  
 8218 - Italie  
 8222 - Liechtenstein  
 8223 - Luxembourg  
 8224 - Malte  
 8225 - Ile de Man  
 8226 - Monaco  
 8227 - Pays-Bas  
 8228 - Norvège  
 8229 - Autriche  
 8230 - Pologne  
 8231 - Portugal  
 8232 - Roumanie  
 8233 - Saint-Marin  
 8234 - Suède  
 8236 - Espagne

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |                           |                   |    |
|-----------|---------------------------|-------------------|----|
| PE040_10A | Ecole obligatoire achevée | Original Question | 27 |
|-----------|---------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Et maintenant quelques questions concernant votre formation que vous avez achevée.

Question: Avez-vous terminé l'école obligatoire ?

Info Int:

**Values**

0 - Non - rien fréquenté  
1 - Non, école obligatoire inachevée (moins de 7 année d'école)  
2 - Oui, école obligatoire achevée: 7 années ou plus d'école y  
inclus cycle d'orientation, prégyrnase, classe spéciale

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|           |                                  |                   |    |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|
| PE040_10B | Formation achevée la plus élevée | Original Question | 28 |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|

Filter: PE040\_10A in (2, -1,-2)

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est l'école ou la formation la plus ÉLEVÉE que vous avez ACHEVÉE avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme ?

Info Int: Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme.

#### Values

2 - Aucune autre formation après l'école obligatoire: n'a donc achevé que l'école obligatoire; y inclus cycle d'orientation, pré-gymnase, classe spéciale  
 3 - 1 an: pré-apprentissage, école d'orientation professionnelle, 10ème ou 12ème année scolaire, stage ménager, séjour linguistique (avec certificat), séjour au pair  
 4 - 2 ans : formation professionnelle initiale avec formation pratique et cours théoriques (attestation féd.) ou école professionnelle à plein temps, école de commerce (certificat féd. de capacité), 1-2 ans formation élémentaire  
 5 - 2 à 3 ans : Ecole de degré diplôme EDD, école d'administration, Ecole de culture générale ECG  
 7 - 3 à 4 ans : apprentissage avec formation pratique et cours théoriques ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école des métiers (certificat fédéral de capacité ou certificat équivalent)  
 8 - Ecole normale (jusqu'en 2006)  
 9 - Maturité professionnelle, Maturité spécialisée  
 10 - Baccalauréat / maturité (gymnase)  
 11 - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral ou diplôme fédéral/diplôme de maîtrise ou formation équivalente  
 12 - 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel : Ecole technique (ET), autre école professionnelle., école spécialisée supérieure ES, par ex. ESGC, autre formation équivalente  
 13 - 3 ans à temps plein ou 4 ans à temps partiel : Ecole technique supérieure (ETS), autre école supérieure : ESCEA, ESAA, ESTS etc., autre formation équivalente  
 14 - Haute Ecole pédagogique HEP  
 15 - Haute école spécialisée HES  
 16 - Université, Haute école universitaire, Haute école polytechnique fédérale EPF

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| PE040_10E | Formation professionnelle supérieure : brevet ou diplôme | Original Question | 31 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: PE040\_10B = 11

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous obtenu un brevet fédéral ou un diplôme fédéral?

Info Int:

#### Values

1 - Brevet fédéral  
 2 - Diplôme fédéral

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas



|           |                         |                   |    |
|-----------|-------------------------|-------------------|----|
| PE040_10F | Type de diplôme HES HEP | Original Question | 32 |
|-----------|-------------------------|-------------------|----|

Filter: PE040\_10B in (14, 15)

Plausi:

Intro:

Question: Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme ? Est-ce un ....

Info Int:

#### Values

- 1 - Diplôme, bachelor (2-3 ans)
- 2 - Master (4-5 ans)
- 3 - Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
- 4 - Doctorat, habilitation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| PE040_10G | Type de diplôme HES HEP si MAS/CAS/DAS | Original Question | 33 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: PE040\_10F = 3

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous obtenu un autre diplôme HES ou HEP avant de suivre les cours de postgrade?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui, diplôme, bachelor (2-3 ans)
- 2 - Oui, master (4-5 ans)
- 4 - Oui, doctorat, habilitation
- 5 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| PE040_10H | Type de diplôme Uni/EPF | Original Question | 34 |
|-----------|-------------------------|-------------------|----|
|-----------|-------------------------|-------------------|----|

Filter: PE040\_10B = 16

Plausi:

Intro:

Question: Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme ? Est-ce un ....

Info Int: licence à l'Université = master

#### Values

- 1 - Bachelor, demi-licence (2-3 ans)
- 2 - Master, diplôme, licence (4-5 ans)
- 3 - Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
- 4 - Doctorat, habilitation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

| PE040_10I | Type de diplôme Uni/EPF si MAS/CAS/DAS | Original Question | 35 |
|-----------|--|-------------------|----|
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: PE040\_10H = 3

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous obtenu un autre diplôme universitaire ou EPF avant de suivre les cours de postgrade?

Info Int: licence à l'Université = master

#### Values

- 1 - Oui, bachelor, demi-licence (2-3 ans)
- 2 - Oui, master, diplôme, licence (4-5 ans)
- 4 - Oui, doctorat, habilitation
- 5 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                |                   |    |
|-----------|--------------------------------|-------------------|----|
| PE040_10J | Autre formation si MAS/CAS/DAS | Original Question | 36 |
|-----------|--------------------------------|-------------------|----|

Filter: PE040\_10G = 5 or PE040\_10I = 5

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est alors l'école ou la formation la plus élevée que vous avez ACHEVEE avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme avant de suivre les cours de postgrade?

Info Int: Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme.

#### Values

2 - Aucune autre formation après l'école obligatoire: n'a donc achevé que l'école obligatoire; y inclus cycle d'orientation, pré-gymnase, classe spéciale  
 3 - 1 an: pré-apprentissage, école d'orientation professionnelle, 10ème ou 12ème année scolaire, stage ménager, séjour linguistique (avec certificat), séjour au pair  
 4 - 2 ans : formation professionnelle initiale avec formation pratique et cours théoriques (attestation féd.) ou école professionnelle à plein temps, école de commerce (certificat féd. de capacité), 1-2 ans formation élémentaire  
 5 - 2 à 3 ans : Ecole de degré diplôme EDD, école d'administration, Ecole de culture générale ECG  
 7 - 3 à 4 ans : apprentissage avec formation pratique et cours théoriques ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école des métiers (certificat fédéral de capacité ou certificat équivalent)  
 8 - Ecole normale (jusqu'en 2006)  
 9 - Maturité professionnelle, Maturité spécialisée  
 10 - Baccalauréat / maturité (gymnase)  
 11 - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral ou diplôme fédéral/diplôme de maîtrise ou formation équivalente  
 12 - 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel : Ecole technique (ET), autre école professionnelle., école spécialisée supérieure ES, par ex. ESGC, autre formation équivalente  
 13 - 3 ans à temps plein ou 4 ans à temps partiel : Ecole technique supérieure (ETS), autre école supérieure : ESCEA, ESAA, ESTS etc., autre formation équivalente  
 14 - Haute Ecole pédagogique HEP  
 15 - Haute école spécialisée HES  
 16 - Université, Haute école universitaire, Haute école polytechnique fédérale EPF

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| PE040_10K | Formation professionnelle supérieure: brevet ou diplôme si MAS/CAS/DAS | Original Question | 37 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: PE040\_10J = 11

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous obtenu un brevet fédéral ou un diplôme fédéral ?

Info Int:

#### Values

1 - Brevet fédéral  
 2 - Diplôme fédéral

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas



|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| PE040_10L | Type de diplôme HES HEP si MAS/CAS/DAS | Original Question | 38 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: PE040\_10J in (14,15)

Plausi:

Intro:

Question: Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme ? Est-ce un ....

Info Int:

#### Values

- 1 - Diplôme, bachelor (2-3 ans)
- 2 - Master (4-5 ans)
- 4 - Doctorat, habilitation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| PE040_10M | Type de diplôme Uni/EPF si MAS/CAS/DAS | Original Question | 39 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: PE040\_10J = 16

Plausi:

Intro:

Question: Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme ? Est-ce un ....

Info Int: licence à l'Université = master

#### Values

- 1 - Bachelor, demi-licence (2-3 ans)
- 2 - Master, diplôme, licence (4-5 ans)
- 4 - Doctorat, habilitation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| PE030_10 | Formation la plus élevée achevée: Année | Original Question | 40 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: (S\$\$INTP = 0 and PE040\_10A in (2,-1,-2))

Plausi: PE030\_10 > 0 and G\$\$BY\_O > 0 and (PE030\_10 > 20\$\$ or G\$\$BY\_O > PE030\_10 or (PE030\_10 - G\$\$BY\_O) < 8) alors poser PE030\_10ctrl

Intro:

Question: En quelle année avez-vous terminé votre formation la plus élevée ?

Info Int: Si a obtenu un postgrade, l'année de la formation précédente.  
Si aucune formation achevée (pas même l'école obligatoire), cocher: ne s'applique pas

### Année

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |    |
|--------------|---|-------------------|----|
| PE030_10CTRL | Formation la plus élevée achevée: Année: contrôle | Original Question | 41 |
|--------------|---|-------------------|----|

Filter: PE030\_10 > 0 and G\$\$BY\_O > 0 and (PE030\_10 > 20\$\$ or G\$\$BY\_O > PE030\_10 or (PE030\_10 - G\$\$BY\_O) < 8)

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer que la personne a terminé sa formation la plus élevée en {P\$\$E30} alors qu'elle est née en {P\$\$D05}.  
Elle aurait donc terminé une formation avant ses 15 ans.  
Etes-vous sûr de la réponse ? VERIFIER

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|          |  |                   |    |
|----------|--|-------------------|----|
| PE010_10 | Actuellement en formation dans une école | Original Question | 42 |
|----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous actuellement en formation ?

Info Int: Ne concerne pas les cours de formation continue

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                          |                   |    |
|-----------|--------------------------|-------------------|----|
| PE020_10A | Formation actuelle: Type | Original Question | 43 |
|-----------|--------------------------|-------------------|----|

Filter: PE010\_10 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Et de quel type de formation s'agit-il ?

Info Int: A l'exclusion des cours de formation continue

#### Values

2 - Ecole obligatoire, y inclus cycle d'orientation, pré-gymnase, classe spéciale  
3 - 1 an: pré-apprentissage, école d'orientation professionnelle, 10ème ou 12ème année scolaire, stage ménager, séjour linguistique (avec certificat), séjour au pair  
4 - 2 ans: formation professionnelle initiale avec formation pratique et cours théoriques (attestation féd.) ou école professionnelle à plein temps, école de commerce (certificat féd. de capacité), 1-2 ans formation élémentaire  
5 - 2 à 3 ans: Ecole de degré diplôme EDD, école d'administration, Ecole de culture générale ECG  
7 - 3 à 4 ans: apprentissage avec formation pratique et cours théoriques ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école des métiers (certificat fédéral de capacité ou certificat équivalent)  
9 - Maturité professionnelle, Maturité spécialisée  
10 - Baccalauréat / maturité (gymnase)  
11 - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral ou diplôme fédéral / diplôme de maîtrise ou formation équivalente  
12 - 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: Ecole technique (ET), autre école professionnelle, école spécialisée supérieure ES, par ex. ESGC, autre formation équivalente  
13 - 3 ans à temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole technique supérieure (ETS), autre école supérieure: ESCEA, ESAA, ESTS etc., autre formation équivalente  
14 - Haute Ecole pédagogique HEP  
15 - Haute école spécialisée HES  
16 - Université, Haute école universitaire, Haute école polytechnique fédérale EPF

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| PE020_10B | Formation professionnelle supérieure en cours : brevet ou diplôme | Original Question | 44 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: PE020\_10A = 11

Plausi:

Intro:

Question: Votre formation actuelle vous mène-t-elle à un brevet fédéral ou à un diplôme fédéral ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Brevet fédéral
- 2 - Diplôme fédéral

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                  |                   |    |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|
| PE020_10C | Type de diplôme HES HEP en cours | Original Question | 45 |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|

Filter: PE020\_10A in (14,15)

Plausi:

Intro:

Question: Pourriez-vous me dire à quel niveau de certificat ou diplôme votre formation actuelle vous mène? Est-ce pour un ....

Info Int:

#### Values

- 1 - Diplôme, bachelor (2-3 ans)
- 2 - Master (4-5 ans)
- 3 - Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
- 4 - Doctorat, habilitation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                  |                   |    |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|
| PE020_10D | Type de diplôme Uni/EPF en cours | Original Question | 46 |
|-----------|----------------------------------|-------------------|----|

Filter: PE020\_10A = 16

Plausi:

Intro:

Question: Pourriez-vous me dire à quel niveau de certificat ou diplôme votre formation actuelle vous mène ? Est-ce pour un ....

Info Int: licence à l'Université = master

#### Values

- 1 - Bachelor, demi-licence (2-3 ans)
- 2 - Master, diplôme, licence (4-5 ans)
- 3 - Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
- 4 - Doctorat, habilitation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                                       |                   |    |
|------------|---------------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$YTH01 | Satisfaction de la formation en cours | Original Question | 47 |
|------------|---------------------------------------|-------------------|----|

Filter: PE010\_10 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de votre formation en cours, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

- 0 - pas du tout satisfait/e
- 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| M\$\$PW010 | Satisfaction générale concernant la vie actuelle | Original Question | 48 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: En général, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de la vie que vous menez actuellement, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e"?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|            |                                     |                   |    |
|------------|-------------------------------------|-------------------|----|
| M\$\$PW040 | Satisfaction concernant le logement | Original Question | 49 |
|------------|-------------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Sur une échelle de 0 à 10, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de votre logement en général?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |                  |                   |    |
|-----------|------------------|-------------------|----|
| P\$\$H010 | Santé en général | Original Question | 50 |
|-----------|------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Nous allons aborder maintenant différents aspects concernant votre santé.

Question: Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

Info Int: LIRE Cette question fait référence à l'état de santé en général et non pas à l'état de santé actuel!

#### Values

- 1 - Très bon
- 2 - Bon
- 3 - Assez bon
- 4 - Mauvais
- 5 - Très mauvais

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                 |                   |    |
|----------|---------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$C02 | Satisfaction de l'état de santé | Original Question | 51 |
|----------|---------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Êtes-vous satisfait/e de votre santé, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

- 0 - pas du tout satisfait/e
- 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10
- 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| P\$\$H020 | Maladie chronique ou problème durable de santé | Original Question | 52 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous une maladie ou un problème de santé chronique ou de longue durée? On entend par là une maladie ou un problème de santé qui a duré ou qui durera probablement 6 mois ou plus.

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| P\$\$C22A | Problème chronique: origine principale | Original Question | 53 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: P\$\$H020 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est la cause principale de ce problème ?

Info Int: Maladie chronique ou problème de santé durable

#### Values

- 1 - Handicap depuis la naissance
- 2 - Maladie professionnelle
- 3 - Autre maladie
- 4 - Accident de travail
- 5 - Autre accident
- 6 - Vieillesse
- 7 - Choc psychologique
- 8 - Autres causes

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| P\$\$H030 | Limitation dans les activités quotidiennes en raison de problèmes de santé | Original Question | 54 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Depuis au moins 6 mois, dans quelle mesure êtes-vous limité/e par un problème de santé dans les activités que les gens font habituellement ? Diriez-vous que vous êtes...

Info Int: Lire les options de réponse

#### Values

- 1 - Fortement limité/e
- 2 - Limité/e, mais pas fortement
- 3 - Pas limité/e du tout

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                 |                   |    |
|-----------|---------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$H060 | Besoin de consultation dentaire | Original Question | 55 |
|-----------|---------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dû personnellement renoncer à un contrôle ou un traitement chez le dentiste alors que vous en aviez besoin?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui, cela est arrivé au moins une fois
- 2 - Non, cela n'est pas arrivé

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$H070 | Consultation dentaire: raison principale de la non consultation | Original Question | 56 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$H060 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pour quelle raison principale n'avez vous pas consulté un dentiste, pour un contrôle ou un traitement, alors que vous en aviez besoin ?

Info Int: Si plusieurs occasions, considérer la plus récente

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières, trop cher ou pas couvert par l'assurance
- 2 - Liste d'attente trop longue
- 3 - N'avait pas le temps pour des raisons professionnelles ou familiales (prise en charge des enfants ou d'autres personnes)
- 4 - Lieu de consultation trop éloigné/pas de moyen de transport
- 5 - Peur des médecins/hôpitaux/examens/traitements
- 6 - Souhaitait attendre et voir si la situation s'améliore d'elle-même
- 7 - Ne connaissait pas de bons dentistes
- 8 - Autres raisons

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                 |                   |    |
|-----------|---------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$H040 | Besoin de consultation médicale | Original Question | 57 |
|-----------|---------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé de ne pas consulter un médecin ou de ne pas suivre un traitement alors que vous en aviez besoin ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui, cela est arrivé au moins une fois
- 2 - Non, cela n'est pas arrivé

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$H050 | Consultation médicale: raison principale de la non consultation | Original Question | 58 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$H040 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pour quelle raison principale n'avez-vous pas consulté un médecin ou suivi un traitement alors que vous en aviez besoin ?

Info Int: Si plusieurs occasions, considérer la plus récente

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières, trop cher ou pas couvert par l'assurance
- 2 - Liste d'attente trop longue
- 3 - N'avait pas le temps pour des raisons professionnelles ou familiales (prise en charge des enfants ou d'autres personnes)
- 4 - Lieu de consultation trop éloigné/pas de moyen de transport
- 5 - Peur des médecins/hôpitaux/examens/traitements
- 6 - Souhaitait attendre et voir si la situation s'améliore d'elle-même
- 7 - Ne connaissait pas de bons médecins ou spécialistes
- 8 - Autres raisons

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |              |                   |    |
|----------|--------------|-------------------|----|
| P\$\$C45 | Taille en cm | Original Question | 59 |
|----------|--------------|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 0 or (S\$\$INTP = 1 and G\$\$AGE < 20)

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est votre taille?

Info Int: En cm. En rapport avec la santé et la capacité à l'effort physique, les indications concernant la taille et le poids sont très importantes!

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |             |                   |    |
|----------|-------------|-------------------|----|
| P\$\$C46 | Poids en kg | Original Question | 60 |
|----------|-------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Quel est votre poids ?

Info Int: En kg. En rapport avec la santé et la capacité à l'effort physique, les indications concernant la taille et le poids sont très importantes!

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$PD020A | Besoins de base: remplacement des vêtements usés : oui/non | Original Question | 61 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Les questions suivantes traiteront de choses que vous faites ou possédez.

Question: Pouvez-vous en cas de besoin remplacer vos vêtements usés ou hors d'usage par des vêtements neufs?

Info Int: Ne signifie pas que la personne n'achète que des vêtements neufs, une partie peut être de seconde main. Usé: parties abimées, perte de la forme originale, de l'élasticité, de la qualité du matériel etc.

#### Indéfini

#### Values

1 - Oui

2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| M\$SPD020B | Besoins de base: remplacement des vêtements usés : raison | Original Question | 62 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: M\$SPD020A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Ne peut pas remplacer des vêtements usés

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| M\$SPD030A | Besoins de base: chaussures de la pointure appropriée : oui/non | Original Question | 63 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Disposez-vous au moins de deux paires de chaussures en bon état, de la bonne pointure, dont une paire pour la pluie ou la neige?

Info Int:

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$PD030B | Besoins de base: chaussures de la pointure appropriée : raison | Original Question | 64 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: M\$\$PD030A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: N'a pas 2 paires de chaussures

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$PD050A | Temps libre: Retrouver des amis/la famille (des proches) autour d'un verre/d'un repas : oui/non | Original Question | 65 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous retrouver des amis, de la famille, des proches autour d'un verre ou d'un repas au moins une fois par mois peu importe le lieu de rencontre?

Info Int: Des personnes avec qui on se rencontre régulièrement après le travail, pour le week-end ou les vacances, pour les repas, des excursions etc.

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$PD050B | Temps libre: Retrouver des amis/la famille (des proches) autour d'un verre/d'un repas : raison | Original Question | 66 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: M\$\$PD050A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Ne peut pas rencontrer la famille ou les amis

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$PD060A | Loisirs: Participation régulière : oui/non | Original Question | 67 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Pratiquez-vous régulièrement une activité de loisirs payante hors du domicile p. ex. pratiquer un sport dans un club, aller au cinéma ou à des concerts, jouer dans un orchestre, suivre des cours de langues ou d'autres cours, etc ?

Info Int: Activités pratiquées à des fins non-professionnelles  
Régulièrement = plusieurs fois par an.

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| M\$SPD060B | Loisirs: Participation régulière : raison | Original Question | 68 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: M\$SPD060A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas de loisirs payants

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| M\$SPD070A | Loisirs: Dépenser argent pour soi-même : oui/non | Original Question | 69 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$NBPERSONS=1)# Pouvez-vous dépenser chaque semaine une petite somme d'argent pour vous-même?  
#(\$NBPERSONS>1)# Pouvez-vous dépenser chaque semaine une petite somme d'argent pour vous-même, sans avoir à consulter un autre membre du ménage?

Info Int: Par ex. un billet de concert, une séance au cinéma, une visite chez le coiffeur, une séance de wellness, un repas hors domicile, un cadeau etc.

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| M\$SPD070B | Loisirs: Dépenser argent pour soi-même : raison | Original Question | 70 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: M\$SPD070A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Ne peut pas dépenser de l'argent pour soi-même

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |                     |                   |    |
|-------------|---------------------|-------------------|----|
| smartphoneA | smartphone: oui/non | Original Question | 71 |
|-------------|---------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Disposez-vous d'un smartphone, c'est-à-dire téléphone portable avec accès internet?

Info Int:

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|             |                    |                   |    |
|-------------|--------------------|-------------------|----|
| smartphoneB | Smartphone: raison | Original Question | 72 |
|-------------|--------------------|-------------------|----|

Filter: smartphoneA = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons ?

Info Int:

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                                     |                   |    |
|------------|-------------------------------------|-------------------|----|
| M\$SPD080A | Logement: accès à internet: oui/non | Original Question | 73 |
|------------|-------------------------------------|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: A la maison avez-vous accès à Internet ?

Info Int: INCLUS: internet par téléphone mobile si vraiment utilisé, aussi wireless, même si on accède à internet avec un autre moyen qu'un ordinateur (PSP, iphone, Palm).  
Accès libre non protégé coder oui.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                                     |                   |    |
|-------------|-------------------------------------|-------------------|----|
| M\$\$PD080B | Logement: accès à internet : raison | Original Question | 74 |
|-------------|-------------------------------------|-------------------|----|

Filter: M\$\$PD080A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Pas d'accès à internet

#### Values

- 1 - Pour des raisons financières (entre autres)
- 2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| M\$\$PD090A | Mobilité : Transports publics : oui/non | Original Question | 75 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Utilisez-vous les transports publics pour les trajets que vous faites régulièrement ?

Info Int: "Régulièrement" indique que les transports publics sont utilisés de temps en temps. Il n'est pas nécessaire que ça soit quotidiennement, hebdomadairement ou à un autre rythme.

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| M\$\$PD090B | Mobilité : Transports publics : raison | Original Question | 76 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: M\$\$PD090A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Pour quelle raison n'utilisez-vous pas les transports publics?

Info Int: Aider si nécessaire.

**Values**

- 1 - Les tarifs sont trop élevés
- 2 - Pas d'arrêt dans les environs
- 3 - L'accès est trop difficile ou impossible (aussi pour personnes âgées ou handicapées)
- 4 - Utilise un moyen de transport privé (voiture, moto, vélo, à pied)
- 5 - Autre raison

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| P\$\$L030B | Activité principale actuelle: auto-évaluation | Original Question | 77 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: all

Plausi: (G\$\$OCCA\_O = 1 or G\$\$OCCB\_O = 1 or G\$\$OCCC\_O = 1) AND P\$\$L030B ne (1, 2) alors poser P\$\$L030Bctrl

Intro: Nous aimerions parler maintenant de votre activité principale.

Question: Selon vous, quelle est votre activité principale actuelle?

Info Int: Ne pas lire, coder.  
Si nécessaire aider à estimer en mentionnant un ou deux exemples de codification.  
Auto-évaluation: pas de priorité définie si plusieurs activités, c'est au répondant de choisir.  
ATTENTION : apprentis : coder travaille à plein temps ou travaille à temps partiel.  
Indiquer « Travaille à plein temps » si la personne a plusieurs emplois à temps partiel qui correspondent ensemble à un plein temps.

**Values**

- 1 - Travaille à temps plein
- 2 - Travaille à temps partiel
- 3 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 4 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 5 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 6 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 7 - Service militaire ou civil obligatoire
- 8 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 9 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                |   |                   |    |
|----------------|---|-------------------|----|
| P\$\$L030Bctrl | Activité principale actuelle: auto-évaluation: contrôle | Original Question | 78 |
|----------------|---|-------------------|----|

Filter: (G\$\$OCCA\_O = 1 or G\$\$OCCB\_O = 1 or G\$\$OCCC\_O = 1) and P\$\$L030B not in (1, 2)

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: La personne a, selon la Grille, un emploi à temps plein. Lors de la question précédente "Selon vous, quelle est votre activité principale actuelle ?" vous avez enregistré la réponse {P\$\$L030B}.  
Etes-vous sûr de la réponse ? VERIFIER

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |    |
|----------|--------------------------------------|-------------------|----|
| P\$\$W01 | Travail rémunéré la semaine dernière | Original Question | 79 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$L030B in (3, 4, 5, 6, 7, 8, 9) or P\$\$L030B in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous travaillé contre rémunération au moins UNE HEURE la semaine dernière, que ce soit en tant que salarié, comme indépendant ou comme apprenti?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |    |
|----------|--|-------------------|----|
| P\$\$W02 | Travail non rémunéré dans l'entreprise familiale la semaine dernière | Original Question | 80 |
|----------|--|-------------------|----|

Filter: P\$\$W01 in (2, -1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: La semaine dernière, avez-vous fourni un travail non rémunéré au sein de l'entreprise familiale, même si ce n'était qu'UNE HEURE?

Info Int: Par exemple, exploitation agricole, entreprise appartenant à un membre de la famille etc.; l'argent gagné au sein de son PROPRE ménage, comme par exemple l'étudiant qui a lavé la voiture de son père contre de l'argent de poche, n'est pas considéré comme du travail.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| P\$\$W03 | Emploi (sans avoir travaillé) la semaine dernière | Original Question | 81 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$W02 in (2, -1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Bien que vous n'ayez pas travaillé, aviez-vous LA SEMAINE DERNIERE quand même un emploi comme salarié, comme indépendant, comme apprenti ou comme collaborateur/trice dans l'entreprise familiale?

Info Int: Par exemple, personnes sous contrat de travail qui étaient malades, en vacances, en congé maternité, au service militaire ou indépendants qui n'avaient rien à faire à ce moment-là.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |    |
|----------|--|-------------------|----|
| P\$\$W04 | Recherche de travail durant 4 dernières semaines | Original Question | 82 |
|----------|--|-------------------|----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 =1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)# Avez-vous cherché un autre travail ou un travail complémentaire au cours de ces quatre dernières semaines ?  
#(P\$\$W03 in (2, -1, -2))# Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre dernières semaines ?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                           |                   |    |
|----------|---------------------------|-------------------|----|
| P\$\$W06 | Disponible pour un emploi | Original Question | 83 |
|----------|---------------------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$W04 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Supposons que l'on vous propose un travail aujourd'hui, quand pourriez-vous commencer au plus tôt ?

Info Int:

**Values**

1 - Tout de suite  
2 - Au cours des 2 prochaines semaines  
3 - Dans 3 à 4 semaines  
4 - Dans 5 semaines à 3 mois  
5 - Plus tard, au-delà de 3 mois  
6 - N'est pas disponible

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$W17 | Nombre d'emplois | Original Question | 84 |
|----------|------------------|-------------------|----|
|----------|------------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi: P\$\$W17>5 alors poser P\$\$W17ctrl

Intro:

Question: Combien d'emplois avez-vous actuellement en tant qu'indépendant ou salarié?

Info Int: Uniquement les emplois rémunérés. Aussi compter le travail non-rémunéré dans l'entreprise familiale.  
NE PAS considérer les études ou le travail domestique

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$W17ctrl | Nombre d'emplois: contrôle | Original Question | 85 |
|--------------|----------------------------|-------------------|----|
|--------------|----------------------------|-------------------|----|

Filter: P\$\$W17 > 5

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer que la personne a {P\$\$W17} emplois.  
Etes-vous sûr de la réponse ? VERIFIER.

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$W610 | Nombre total d'heures travaillées dans tous les emplois | Original Question | 86 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$W17 > 1

Plausi: P\$\$W610 > 60 alors poser P\$\$W610ctrl

Intro:

Question: Au total, combien d'heures par semaine travaillez-vous normalement pour l'ensemble de tous vos emplois en tant qu'indépendant ou salarié ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
 -7 - erreur de filtre  
 -3 - question désactivée  
 -2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas  
 300 - nombre d'heures varie

|               |   |                   |    |
|---------------|---|-------------------|----|
| P\$\$W610ctrl | Nombre total d'heures travaillées dans tous les emplois: contrôle | Original Question | 87 |
|---------------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$W610 > 60 and P\$\$W610 ne 300

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$W610} heures par semaine. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas



|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| P\$\$L040 | Emploi principal actuel: Type d'emploi | Original Question | 88 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro: # (P\$\$W17 = 1) # Nous aimerions parler maintenant de votre emploi professionnel principal actuel.  
# (P\$\$W17 <> 1) # Nous aimerions parler maintenant de votre emploi professionnel principal actuel qui est celui où vous passez le plus d'heures à travailler.

Question: Dans votre emploi principal, êtes-vous indépendant, salarié ou travaillez-vous sans rémunération dans l'entreprise de votre famille ?

Info Int: L'emploi professionnel principal est une activité rémunérée. Il peut être salarié ou indépendant.  
NE PAS considérer les études ou le travail domestique

#### Values

- 1 - Indépendant
- 2 - Salarié (y compris de l'entreprise familiale)
- 3 - Collaborateur familial non rémunéré

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| P\$\$W28_A | Emploi principal actuel: Métier/code attribué lors de l'interview | Original Question | 89 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: ((S\$\$INTP = 1 and (P\$\$MFPROF <= 9999 or missing (P\$\$MFPROF))) or S\$\$INTP = 0) and (P\$\$L030B in (1,2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi principal? Que faites-vous exactement ?

Info Int: Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.  
Saisir le métier sur la base de la liste OFS.

#### Values

#### Quality

- 8 - autre erreur
- 7 - erreur de filtre
- 3 - question désactivée
- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas
- 9999 - profession non codable

|            |  |                   |    |
|------------|--|-------------------|----|
| P\$\$W28_B | Emploi principal actuel: métier : contrôle | Original Question | 90 |
|------------|--|-------------------|----|

Filter: S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFPFPROF > 9999 and (P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: Lors de notre dernier entretien vous étiez [la dernière profession enregistrée s'affiche]. Est-ce toujours le cas actuellement ?

Info Int: On parle du métier exercé dans l'emploi principal.

#### Indéfini

##### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non, changement
- 3 - Non, erreur

##### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |    |
|------------|---|-------------------|----|
| P\$\$W28_C | Emploi principal actuel: métier: modification | Original Question | 91 |
|------------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$W28\_B in (2, 3)

Plausi:

Intro:

Question: Dans ce cas, quel est le métier que vous exercez dans votre emploi principal ? Que faites-vous exactement ?

Info Int: Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.  
Saisir le métier sur la base de la liste OFS.

#### Indéfini

##### Values

##### Quality

- 8 - autre erreur
- 7 - erreur de filtre
- 3 - question désactivée
- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas
- 9999 - profession non codable

|              |   |                   |    |
|--------------|---|-------------------|----|
| P\$\$W28_txt | Emploi principal actuel: Métier/saisie manuelle | Original Question | 92 |
|--------------|---|-------------------|----|

Filter: (P\$\$W28\_A = 9999 or P\$\$W28\_C = 9999)

Plausi:

Intro:

Question: Dans ce cas, quel est le métier que vous exercez dans votre emploi principal ? Que faites-vous exactement ?

Info Int: Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$W71A | Emploi principal actuel: Type d'horaire | Original Question | 93 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$L040 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Vos horaires de travail de votre emploi principal sont-ils...

Info Int: Tout lire et coder avec précision.

#### Values

- 1 - les mêmes tous les jours
- 2 - alternants (2x8, 3x8, équipe, brigade)
- 3 - variables d'un jour à l'autre selon la décision de l'entreprise
- 4 - variables d'un jour à l'autre selon votre décision

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| P\$\$W216 | Emploi principal actuel: Travail de nuit | Original Question | 94 |
|-----------|--|-------------------|----|

Filter: (P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: Dans un mois ordinaire, vous arrive-t-il de travailler dans votre emploi principal selon un des horaires suivants ....

Info Int: Tout lire, une réponse par horaire.

#### Travail de nuit (24h-6h).

##### Values

1 - Oui  
2 - Non

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |    |
|-----------|---|-------------------|----|
| P\$\$W218 | Emploi principal actuel: Travail le samedi ou le dimanche | Original Question | 95 |
|-----------|---|-------------------|----|

Filter: (P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: Dans un mois ordinaire, vous arrive-t-il de travailler dans votre emploi principal selon un des horaires suivants ....

Info Int: Tout lire, une réponse par horaire.

#### Travail samedi ou dimanche.

##### Values

1 - Oui  
2 - Non

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |    |
|----------|---|-------------------|----|
| P\$\$W39 | Emploi principal actuel: Temps partiel ou complet | Original Question | 96 |
|----------|---|-------------------|----|

Filter: P\$\$L030B = 1 or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Dans votre emploi principal, travaillez-vous à temps partiel ou à 100% ?

Info Int:

#### Values

1 - Temps partiel  
2 - 100%

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |    |
|----------|--|-------------------|----|
| P\$\$W42 | Emploi principal actuel: Temps partiel: Pourcentage du temps partiel | Original Question | 97 |
|----------|--|-------------------|----|

Filter: P\$\$W39 = 1 or P\$\$L030B = 2

Plausi:

Intro:

Question: #(P\$\$L030B = 2)# Quel est le pourcentage de votre emploi principal à temps partiel ?  
#(P\$\$W39=1)# Quel est le pourcentage de ce temps partiel?

Info Int: Aider à l'estimer.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |    |
|-----------|--|-------------------|----|
| P\$\$W74  | Emploi principal actuel: nombre d'heures de travail par semaine prévues contractuellement              | Original Question | 98 |
| Filter:   | P\$\$L040 = 2  |                   |    |
| Plausi:   | P\$\$W74 > 45 alors poser P\$\$W74ctrl   |                   |    |
| Intro:    |  |                   |    |
| Question: | Quelle est la durée de travail par semaine prévue par votre contrat ou convenue avec votre employeur ? |                   |    |
| Info Int: | Nombre d'heures par semaine, y compris pour les enseignants (NE PAS SAISIR UN NOMBRE DE PERIODES).     |                   |    |

**Values****Quality**

-8 - autre erreur  
-7 - erreur de filtre  
-3 - question désactivée  
-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas  
300 - nombre d'heures varie

|              |   |                   |    |
|--------------|---|-------------------|----|
| P\$\$W74ctrl | Emploi principal actuel: nombre d'heures de travail par semaine prévues contractuellement: contrôle | Original Question | 99 |
| Filter:      | P\$\$W74 > 45 AND P\$\$W74 ne 300   |                   |    |
| Plausi:      |   |                   |    |
| Intro:       |   |                   |    |
| Question:    |   |                   |    |
| Info Int:    | Vous venez d'indiquer {P\$\$W74} heures par semaine. Etes-vous sûr de la réponse ?                  |                   |    |

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W77 | Emploi principal actuel : nombre d'heures de travail hebdomadaires effectives | Original Question | 100 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)

Plausi: P\$\$W77 > 60 alors poser P\$\$W77ctrl

Intro:

Question: #(P\$\$W71A in (1, 2, -1, -2) or P\$\$L040 in (-1, -2))# Combien d'heures travaillez-vous habituellement par semaine pour votre emploi principal ?  
 #(P\$\$W71A in (3, 4) or P\$\$L040 in (1, 3))# Combien d'heures travaillez-vous en moyenne par semaine pour votre emploi principal ?

Info Int: Emploi: activité rémunérée, NE PAS considérer les études ou le travail domestique  
 Pour les enseignants, compter à la fois les heures d'enseignement et les heures de préparation/correction hebdomadaires.  
 Salariés: prendre en compte les heures supplémentaires régulières payées ou non.

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
 -7 - erreur de filtre  
 -3 - question désactivée  
 -2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas  
 300 - nombre d'heures varie

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W77ctrl | Emploi principal actuel : nombre d'heures de travail hebdomadaires effectives: contrôle | Original Question | 101 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W77 > 60 AND P\$\$W77 ne 300

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$W77} heures par semaine. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W77ctrl2 | Emploi principal actuel : nombre d'heures de travail hebdomadaires effectives: contrôle2 | Original Question | 102 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W610 > 0 and P\$\$W610 ne 300 and P\$\$W77 > 0 and P\$\$W77 ne 300 and P\$\$W610 < P\$\$W77

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Selon ce que j'ai compris, vous travaillez {P\$\$W610} heures par semaine dans l'ensemble de vos emplois et {P\$\$W77} heures dans votre emploi principal. Pouvez-vous m'expliquer où nous nous sommes mal compris ?

Info Int: Noter

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W77ctrl3 | Emploi principal actuel : nombre d'heures de travail hebdomadaires effectives: contrôle3 | Original Question | 103 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B=1 and ((P\$\$W17 = 1 AND P\$\$W77>0 and P\$\$W77<=35) or (P\$\$W610>0 and P\$\$W610<35))

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Selon ce que j'ai compris, vous êtes occupé à plein temps mais vous travaillez moins de 35 heures par semaine. Est-ce bien juste ?

Info Int: Noter

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W77ctrl4 | Emploi principal actuel : nombre d'heures de travail hebdomadaires effectives: contrôle4 | Original Question | 104 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B = 2 and ((P\$\$W77 > 40 and P\$\$W77 ne 300) or(P\$\$W610 > 40 and P\$\$W610 ne 300))

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Selon ce que j'ai compris, vous êtes occupé à temps partiel et vous travaillez plus de 40 heures par semaine. Est-ce bien juste ?

Info Int: Noter

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                 |                   |     |
|----------|---------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W43 | Emploi: Raison du temps partiel | Original Question | 105 |
|----------|---------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B = 2 or (P\$\$W77 >= 1 and P\$\$W77 <= 29 and P\$\$W610 <= 29 and P\$\$W610 not in (-1, -2))

Plausi:

Intro:

Question: #(P\$\$W17 =1)# Pourquoi travaillez-vous à temps partiel ou moins de 30 heures par semaine ?  
#(P\$\$W17 <>1 )# Pourquoi travaillez-vous à temps partiel ou moins de 30 heures par semaine pour l'ensemble de vos emplois?

Info Int: Ne pas lire, prendre la raison principale.

#### Values

#### Quality

1 - Études ou formation  
2 - Maladie ou invalidité propres  
3 - Souhaite travailler davantage, mais ne trouve pas d'emploi(s) ou d'activité permettant de travailler plus d'heures  
4 - Ne souhaite pas travailler davantage  
5 - Le nombre d'heures travaillées dans les différents emplois occupés équivaut à un emploi à temps plein  
6 - Tâches domestiques, gardes des enfants ou d'autres personnes à charge  
7 - Autre raison

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W36 | Emploi principal actuel: Durée limitée | Original Question | 106 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Votre emploi principal est-il limité dans le temps ?

Info Int: Il y a une date d'échéance prévue dans le contrat de travail.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W37 | Emploi principal actuel: Durée limitée: Type de contrat | Original Question | 107 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W36 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Quel type de contrat limité dans le temps avez-vous pour votre emploi principal ?

Info Int: Ne pas lire.

**Values**

1 - Apprentissage  
2 - Stage ou volontariat  
3 - Intérim, job temporaire  
4 - Projet limité dans le temps  
5 - Job occasionnel (p.ex. job d'été)  
6 - Travail saisonnier  
7 - Programme d'occupation  
8 - Période d'essai  
9 - Poste renouvelé régulièrement (p. ex enseignant)  
10 - Autre

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W38 | Emploi principal actuel: durée limitée: Durée du contrat | Original Question | 108 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W36 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Quelle est la durée totale de votre contrat de travail pour votre emploi principal ?

Info Int: Aider à estimer. Il s'agit de la durée totale du contrat et non de la durée restante.

#### Values

- 1 - Moins de 3 mois
- 2 - 3 à 6 mois
- 3 - 7 à 12 mois
- 4 - 13 mois à moins de 2 ans
- 5 - 2 ans à moins de 3 ans
- 6 - 3 ans et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L150 | Emploi principal actuel: Emploi avec fonction de supervision | Original Question | 109 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Dans votre emploi principal, avez-vous des personnes sous vos ordres? C'est-à-dire que vous avez la responsabilité formelle de superviser leur travail sans tenir compte des apprentis.

Info Int: Les enseignants ne sont pas considérés comme ayant une fonction dirigeante ou d'encadrement (sauf s'ils ont une fonction au sein de la direction de l'école).

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L150A | Emploi principal actuel: nombre de personnes sous ordre | Original Question | 110 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L150 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De combien de personnes s'agit-il ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| dir_member | Emploi principal actuel: Fonction: membre de la direction ou conseil de direction | Original Question | 111 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous membre de la direction ou du conseil de direction de l'entreprise?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L040B | Emploi principal actuel: Indépendant: employés | Original Question | 112 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Comme indépendant, employez-vous des salariés ?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L130 | Nombre de personnes travaillant dans l'établissement | Original Question | 113 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi: P\$\$L040B = 1 and P\$\$L130 = 1 alors poser

Intro:

Question: Vous-même y compris, combien de personnes travaillent dans la même entreprise que vous et à la même adresse?

Info Int:

#### Values

1 - 1 personne  
2 - 2 personnes  
3 - 3 personnes  
4 - 4 personnes  
5 - 5 personnes  
6 - 6 personnes  
7 - 7 personnes  
8 - 8 personnes  
9 - 9 personnes  
10 - 10 personnes  
11 - 11 à 19 personnes  
12 - 20 à 49 personnes  
13 - 50 à 249 personnes  
14 - 250 personnes et plus  
15 - Ne sait pas, mais maximum 10 personnes  
16 - Ne sait pas, mais 11 personnes ou plus

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L130ctrl | Nombre de personnes travaillant dans l'établissement : Contrôle | Original Question | 114 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040B = 1 and P\$\$L130 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Bien que vous ayez des employés, vous travaillez seul dans votre établissement. Est-ce bien juste ?

Info Int:

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W52A | Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise: contrôle | Original Question | 115 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: (S\$\$INTP = 1 OR S\$\$INTX = 1) AND P\$\$MFBUR > 9999 AND (P\$\$L030B in (1, 2) OR P\$\$W01 = 1 OR P\$\$W02 = 1 OR P\$\$W03 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: Lors de notre dernier entretien vous travaillez chez [Nom et adresse de la dernière entreprise enregistrée s'affiche]. Est-ce toujours le cas actuellement ?

Info Int: Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non, changement
- 3 - Non, erreur

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                                     |                   |     |
|------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W52A2 | Changement entreprise ou succursale | Original Question | 116 |
|------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W52A = 2

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous changé d'entreprise ou seulement de succursale mais de la même entreprise ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Changé d'entreprise
- 2 - Changé seulement de succursale

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W52 | Emploi principal actuel: code BUR de l'entreprise | Original Question | 117 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: (((S\$\$INTP = 0 and S\$\$INTX = 0) or P\$\$MFBUR <= 9999 or missing(P\$\$MFBUR)) and (P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1 or P\$\$L030B in (1,2))) or P\$\$W52A in (2,3)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le nom de votre entreprise ou de votre employeur et la localité de votre place de travail? S'il y a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.

Info Int: Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.

#### Values

#### Quality

- 8 - autre erreur
- 7 - erreur de filtre
- 3 - question désactivée
- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas
- 87 - Exploitation agricole
- 88 - Employeur = un autre ménage privé
- 89 - Entreprise à l'étranger, frontalier
- 90 - INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE
- 91 - RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W52C | Secteur d'activité: saisie manuelle du nom, de l'adresse et du no de téléphone de l'entreprise | Original Question | 118 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W52L = 90

Plausi:

Intro:

Question: Nom de l'entreprise ?

Info Int:

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W52B | Secteur d'activité: saisie manuelle du nom, de l'adresse et du no de téléphone de l'entreprise | Original Question | 119 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W52L = 90

Plausi:

Intro:

Question: Localité de l'entreprise ?

Info Int:

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas



|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W52D | Secteur d'activité: saisie manuelle du nom, l'adresse et du numéro de téléphone de l'entreprise | Original Question | 120 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W52L = 90

Plausi:

Intro:

Question: Adresse de l'entreprise ?

Info Int:

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                  |                                     |                   |     |
|------------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W52_SECTEUR | Secteur d'activité: secteur général | Original Question | 121 |
|------------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W52L IN (-1, -2, 89, 90)

Plausi:

Intro:

Question: Votre entreprise ou succursale est-elle active dans le secteur ...

Info Int: Lire

### Values

### Quality

1 - Agriculture/sylviculture/ horticulture/élevage/pêche  
5 - Extraction de matières premières (gravier, sel, ..)  
10 - industrie/fabrication de biens (aliments, machines ou d'autres articles)  
35 - Production/distribution d'électricité/gaz/eau, assainissement et gestion des déchets  
41 - Construction/ finition (maison, inst. sanitaires, peinture, ...)  
45 - secteur des services

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                  |   |                   |     |
|------------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W52_SERVICE | Secteur d'activité: secteur précis des services | Original Question | 122 |
|------------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W52\_SECTEUR = 45

Plausi:

Intro:

Question: Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale est-elle active ?

Info Int: Si difficulté, aider la personne interrogée

#### Values

45 - Commerce et réparation  
 49 - Transports et entreposage (CFF, Poste...)  
 55 - Hôtellerie et restauration  
 58 - Information et édition (livres, journaux, radio, télévision,...)  
 61 - Télécommunications (Swisscom,...)  
 62 - Informatique  
 64 - Banques, assurances  
 68 - Immobilier, location  
 72 - Recherche et développement  
 74 - Autres services professionnels (avocat, gestion, marketing, architecture, vétérinaire)  
 84 - Administration publique  
 85 - Enseignement  
 86 - Santé et activités sociales  
 90 - Arts, spectacles et activités récréatives  
 94 - Association politique/économique/religieuse  
 96 - Services personnels  
 97 - Services domestiques  
 99 - Consulat, ambassade, organisation internationale

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W18 | Changement d'emploi depuis l'année précédente | Original Question | 123 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: S\$\$INTP = 0 and (P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous changé de métier ou d'employeur ?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
 2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L170 | Changement de métier/employeur: raison principale | Original Question | 124 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W28\_B = 2 or P\$\$W52A2 = 1 or P\$\$W18 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pour quelle raison principale avez-vous changé de métier et/ou d'employeur ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Occuper ou rechercher un emploi plus intéressant
- 2 - Fin de contrat temporaire
- 3 - Obligé de changer du fait de l'employeur (fermeture de l'entreprise, compression d'effectifs, préretraite, licenciement, etc.)
- 4 - Vente ou fermeture de l'entreprise personnelle ou familiale
- 5 - Garde des enfants ou d'autres personnes à charge
- 6 - Déménagement requis par les obligations professionnelles du conjoint/concubin ou mariage
- 7 - Autre raison

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W86A | Emploi principal actuel: Evaluation de la stabilité de l'emploi | Original Question | 125 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Diriez-vous que votre emploi principal est très stable, assez stable, un peu précaire ou tout à fait précaire ?

Info Int:

#### Values

- 1 - très stable
- 2 - assez stable
- 3 - un peu précaire
- 4 - tout à fait précaire

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W101 | Emploi principal actuel: Risque de chômage au cours des 12 prochains mois | Original Question | 126 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Comment évaluez-vous le risque d'être personnellement au chômage au cours des 12 prochains mois, si 0 signifie "aucun risque" et 10 "un risque certain" ?

Info Int:

#### Values

0 - aucun risque  
 1 - 1: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de risque sur une échelle de 0 à 10  
 10 - un risque certain

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W92 | Emploi principal actuel: Satisfaction du revenu | Original Question | 127 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Sur une échelle de 0 à 10, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e des revenus que vous touchez de votre emploi principal?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W93 | Emploi principal actuel: Satisfaction des conditions de travail | Original Question | 128 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Sur une échelle de 0 à 10, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de vos conditions de travail dans votre emploi principal?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W94 | Emploi principal actuel: Satisfaction de l'ambiance de travail | Original Question | 129 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Sur une échelle de 0 à 10, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de l'ambiance avec les collègues de travail dans votre emploi principal ?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| M\$\$PW110 | Satisfaction concernant le temps de trajet entre le domicile et le lieu de travail | Original Question | 130 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Sur une échelle de 0 à 10, en général dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e du temps de trajet entre votre domicile et votre lieu de travail?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$F50 | Interférence du travail sur la vie privée | Original Question | 131 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro: Et maintenant quelques questions sur le rapport entre la vie privée et le travail.

Question: Dans quelle mesure vos activités professionnelles vous éloignent-elles, plus que vous ne le souhaitez, de vos activités privées et de vos obligations familiales, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout  
 1 - 1: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 10 - beaucoup/très fortement

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$F51 | Épuisé après le travail pour faire ce que vous aimez | Original Question | 132 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L030B in (1, 2) or P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Dans quelle mesure êtes-vous trop épuisé après le travail pour faire des choses que vous aimez faire, si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"?

Info Int: Travail = activité professionnelle

#### Values

0 - pas du tout  
 1 - 1: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau d'appréciation sur une échelle de 0 à 10  
 10 - beaucoup/très fortement

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W07 | Activité professionnelle régulière dans le passé | Original Question | 133 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: S\$\$INTP = 0 and P\$\$L030B not in (1, 2)

Plausi:

Intro:

Question: #(P\$\$W01 ne 1 and P\$\$W02 ne 1 and P\$\$W03 ne 1)# Avez-vous auparavant exercé régulièrement une activité professionnelle ?  
 #(P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1)# Votre activité principale actuelle n'est selon vous pas une activité professionnelle. Avez-vous auparavant eu une activité professionnelle comme activité principale?

Info Int: Activité d'au moins 6 mois sans interruption.  
 Auparavant = même si ça fait très longtemps

#### Values

1 - Oui  
 2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W07A | Dernier emploi: Même que emploi actuel | Original Question | 134 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W01 = 1 or P\$\$W02 = 1 or P\$\$W03 = 1) and P\$\$W07 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Votre emploi était-il alors le même que votre emploi actuel dont nous venons de parler ?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                               |                   |     |
|-------------|-------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$L040LJ | Dernier emploi: Type d'emploi | Original Question | 135 |
|-------------|-------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W07A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Dans votre DERNIER emploi, étiez-vous indépendant/e à votre propre compte, salarié/e ou avez-vous travaillé sans rémunération dans l'entreprise de votre famille ?

Info Int:

**Values**

1 - Indépendant  
2 - Salarié (y compris de l'entreprise familiale)  
3 - Collaborateur familial non rémunéré

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W111_A | Dernier emploi: Métier/code attribué lors de l'interview | Original Question | 136 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W07A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Quel est le métier que vous aviez exercé dans votre dernier emploi ? Que faisiez-vous exactement ?

Info Int: Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.  
Saisir le métier sur la base de la liste OFS.

### Values

### Quality

-8 - autre erreur  
-7 - erreur de filtre  
-3 - question désactivée  
-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas  
103 - n'a jamais appris ni exercé de métier  
9999 - profession non codable

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W111_TXT | Dernier emploi: Métier/saisie manuelle | Original Question | 137 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W111\_A = 9999

Plausi:

Intro:

Question: Quel est le métier que vous aviez exercé dans votre dernier emploi ? Que faisiez-vous exactement ?

Info Int: Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                                       |                   |     |
|--------------|---------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$L040BLJ | Dernier emploi: Indépendant: salariés | Original Question | 138 |
|--------------|---------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040LJ = 1

Plausi:

Intro:

Question: Comme indépendant, avez-vous employé des salariés ?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L150LJ | Dernier emploi: Emploi avec fonction de supervision | Original Question | 139 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040LJ = 2

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous des personnes sous vos ordres? C'est-à-dire que vous avez la responsabilité formelle de superviser leur travail sans tenir compte des apprentis.

Info Int: Les enseignants ne sont pas considérés comme ayant une fonction dirigeante ou d'encadrement, sauf s'ils ont une fonction au sein de la direction de l'école

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L150LJa | Dernier emploi: Fonction: partie de la direction ou conseil de direction | Original Question | 140 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040LJ = 2

Plausi:

Intro:

Question: Faisiez-vous partie de la direction ou du conseil de direction de l'entreprise?

Info Int:

#### Indéfini

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L130LJ | Dernier emploi: Nombre de personnes travaillant dans l'établissement | Original Question | 141 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W07A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Combien de personnes travaillaient dans votre établissement - y compris vous-même ?

Info Int:

#### Values

1 - 1 personne  
2 - 2 personnes  
3 - 3 personnes  
4 - 4 personnes  
5 - 5 personnes  
6 - 6 personnes  
7 - 7 personnes  
8 - 8 personnes  
9 - 9 personnes  
10 - 10 personnes  
11 - 11 à 19 personnes  
12 - 20 à 49 personnes  
13 - 50 à 249 personnes  
14 - 250 personnes et plus  
15 - Ne sait pas, mais maximum 10 personnes  
16 - Ne sait pas, mais 11 personnes ou plus

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                               |                   |     |
|-----------|-------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W119 | Dernier emploi: Durée limitée | Original Question | 142 |
|-----------|-------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040LJ = 2

Plausi:

Intro:

Question: Votre dernier emploi était-il limité dans le temps ?

Info Int: Il y avait une date d'échéance prévue dans le contrat de travail.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                                |                   |     |
|------------|--------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W138A | Dernier emploi: Type d'horaire | Original Question | 143 |
|------------|--------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W07A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Vos horaires de travail étaient-ils...

Info Int: Tout lire et coder avec précision.

**Values**

1 - les mêmes tous les jours  
2 - alternants (2x8, 3x8, équipe, brigade)  
3 - variables d'un jour à l'autre selon la décision de l'entreprise  
4 - variables d'un jour à l'autre selon votre décision

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W122 | Dernier emploi: Temps partiel ou complet | Original Question | 144 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W07A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Dans votre emploi principal, travaillez-vous à temps partiel ou à 100% ?

Info Int:

**Values**

1 - Temps partiel  
2 - 100%

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W125 | Dernier emploi: Temps partiel: Pourcentage du temps partiel | Original Question | 145 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W122 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Quel était le pourcentage de votre travail à temps partiel ?

Info Int: Aider à estimer.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W611 | Dernier emploi: Nombre d'heures de travail par semaine | Original Question | 146 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W07A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Combien d'heures travailliez-vous habituellement par semaine dans votre dernier emploi ? Veuillez tenir compte des heures supplémentaires payées ou non.

Info Int: En cas de variation, considérer la dernière année d'activité.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                              |                   |     |
|-----------|------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W608 | Premier emploi régulier: âge | Original Question | 147 |
|-----------|------------------------------|-------------------|-----|

Filter: S\$\$INTP = 0 and P\$\$W07 ne 2

Plausi:

Intro:

Question: Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé votre premier emploi régulier? Ne tenez pas compte des emplois occasionnels comme durant les vacances scolaires.

Info Int: Y compris apprentissage.

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
-7 - erreur de filtre  
-3 - question désactivée  
-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas  
101 - N'a jamais travaillé

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W608ctrl | Premier emploi régulier : âge : contrôle | Original Question | 148 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W608 < 15 and P\$\$W608 > 0 and P\$\$W608 ne 101

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: La personne a commencé un premier emploi régulier avant ses 15 ans.  
Etes-vous sûr de la réponse ? VERIFIER

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$W10 | Fin de l'activité professionnelle: Année | Original Question | 149 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W07 = 1 and P\$\$W03 in (2, -1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Depuis quelle année n'exercez-vous plus d'activité professionnelle ?

Info Int: Si l'activité a cessé depuis de nombreuses années, une estimation suffit.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                                   |                   |     |
|-----------|-----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$W609 | Nombre d'années passées en emploi | Original Question | 150 |
|-----------|-----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W608 > 0 and P\$\$W608 <= 100) or P\$\$W608 in (-1,-2)

Plausi:

Intro:

Question: #(P\$\$W10 >=1900)# Durant cette période, combien d'années avez-vous travaillé, que ce soit comme employé ou comme indépendant ?  
 #(P\$\$W10 < 0)# A partir de ce moment, combien d'années avez-vous travaillé, que ce soit comme employé ou comme indépendant ?

Info Int: Déduire les années sans contrat de travail ni rémunération.

#### Values

#### Quality

-8 - autre erreur  
 -7 - erreur de filtre  
 -3 - question désactivée  
 -2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas  
 102 - A travaillé toutes les années

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W177 | Changement statut professionnel : Oui / Non | Original Question | 151 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# De janvier {année-1} à {mois-1 année}, votre situation professionnelle a-t-elle changé, avez-vous commencé ou interrompu une activité, modifié votre taux d'occupation, pris votre retraite ou encore été au chômage?  
 #(\$\$INTP = 1)# De {mois\_interviews\_t-1 année-1} à {mois-1 année}, votre situation professionnelle a-t-elle changé, avez-vous commencé ou interrompu une activité, modifié votre taux d'occupation, pris votre retraite ou encore été au chômage ?

Info Int: LIRE ATTENTIVEMENT Egalement prendre en compte les changements de statut salarié/indépendant, en formation/actif professionnellement  
 Changement du pourcentage du temps partiel ne change pas le statut professionnel.

#### Values

1 - Oui  
 2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas



|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211A | Calendrier des activités: Janvier [année d'enquête -1] | Original Question | 152 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 <= 1 or missing (P\$\$MFB100))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité où la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Janvier {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211B | Calendrier des activités: Février [année d'enquête -1] | Original Question | 153 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 <= 2 or missing (P\$\$MFB100))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité où la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Février {année-1}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211C | Calendrier des activités: Mars [année d'enquête -1] | Original Question | 154 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 < 0 or missing (P\$\$MFB100))) or (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFB100 <= 3))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Mars {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211D | Calendrier des activités: Avril [année d'enquête -1] | Original Question | 155 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 < 0 or missing (P\$\$MFB100))) or (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFB100 <= 4))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Avril {année-1}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211E | Calendrier des activités: Mai [année d'enquête -1] | Original Question | 156 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 < 0 or missing (P\$\$MFB100))) or (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFB100 <= 5))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.  
Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Mai {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211F | Calendrier des activités: Juin [année d'enquête -1] | Original Question | 157 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 < 0 or missing (P\$\$MFB100))) or (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFB100 <= 6))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int:

Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Juin {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211G | Calendrier des activités: Juillet [année d'enquête -1] | Original Question | 158 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 < 0 or missing (P\$\$MFB100))) or (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFB100 <= 7))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Juillet {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211H | Calendrier des activités: Août [année d'enquête -1] | Original Question | 159 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 0 or P\$\$MFB100 < 0 or missing (P\$\$MFB100))) or (P\$\$W177 = 1 and (S\$\$INTP = 1 and P\$\$MFB100 <= 8))

Plausi:

Intro:

Question: # (S\$\$INTP = 0) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
# (S\$\$INTP = 1) # Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Août {année-1}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211I | Calendrier des activités: Septembre [année d'enquête -1] | Original Question | 160 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Septembre {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211J | Calendrier des activités: Octobre [année d'enquête -1] | Original Question | 161 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Octobre {année-1}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211K | Calendrier des activités: Novembre [année d'enquête -1] | Original Question | 162 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
 #(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Novembre {année-1}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211L | Calendrier des activités: Décembre [année d'enquête -1] | Original Question | 163 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
 #(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Décembre {année-1}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211M | Calendrier des activités: Janvier [année d'enquête] | Original Question | 164 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (MONTH(PDATE\$\$) > 1)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Janvier {année}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211N | Calendrier des activités: Février [année d'enquête] | Original Question | 165 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (MONTH(PDATE\$\$) > 2)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Février {année}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L2110 | Calendrier des activités: Mars [année d'enquête] | Original Question | 166 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (MONTH(PDATE\$\$) > 3)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Mars {année}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211P | Calendrier des activités: Avril [année d'enquête] | Original Question | 167 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (MONTH(PDATE\$\$) > 4)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Avril {année}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$L211Q | Calendrier des activités: Mai [année d'enquête] | Original Question | 168 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (MONTH(PDATE\$\$) > 5)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

### Mai {année}

#### Values

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunéré
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$L211R | Calendrier des activités: Juin [année d'enquête] | Original Question | 169 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$W177 = 1 and (MONTH(PDATE\$\$) > 6)

Plausi:

Intro:

Question: #(\$\$INTP = 0)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de janvier {année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?  
#(\$\$INTP = 1)# Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de {mois\_interview\_t-1 année-1} et, pour chaque mois, pourriez-vous me dire si votre activité principale a été: salarié à plein temps, salarié à temps partiel, indépendant à plein temps, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?

Info Int: Si changement en cours de mois choisir l'activité ou la personne a passé le plus de temps. Si plusieurs activités en même temps : Le travail et le chômage priment sur les autres statuts. Si travail partiel + chômage, noter travail à temps partiel. // Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel. Attention: si maternité ou maladie: coder comme si la personne travaillait.

**Juin {année}****Values**

- 1 - Salarié à plein temps
- 2 - Salarié à temps partiel
- 3 - Indépendant à plein temps (y compris dans l'entreprise familiale)
- 4 - Indépendant à temps partiel (y compris dans l'entreprise familiale)
- 5 - Au chômage ou cherche un emploi rémunéré
- 6 - Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 7 - À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 8 - Invalidité permanente ou en incapacité de travailler
- 9 - Service militaire ou civil obligatoire
- 10 - Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge dans son propre ménage
- 11 - Autre inactif

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$W01A | Occupation l'année passée: chômage partiel: Oui / non | Original Question | 170 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$L040 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous eu en {année-1} des périodes de chômage partiel?

Info Int: - réduction de l'horaire de travail (réduction temporaire) ou une suspension complète de l'activité de l'entreprise due à des facteurs d'ordre économique  
 - contrats de travail sont maintenus  
 - l'assurance-chômage couvre une partie des frais de salaire  
 - les prestations sont versées à l'employeur  
 - ont le droit de prestations les personnes qui ont achevé leur scolarité obligatoire, qui n'ont pas encore atteint l'âge donnant droit à la rente AVS et qui ont un contrat de travail non résilié

#### Indéfinit

##### Values

1 - Oui  
2 - Non

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I49 | La personne enquêtée ne gère pas son budget | Original Question | 171 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: J'aimerais maintenant aborder un des thèmes les plus importants de l'enquête SILC à savoir vos différentes sources de revenu, y compris celles issues de l'étranger. Nous allons en parler dans l'ordre suivant:

- Les salaires,
- Les revenus comme indépendant,
- Les indemnités chômage,
- Les rentes de l'AVS ou de l'AI,
- Les rentes du 2ème et du 3ème pilier,
- L'aide sociale, les bourses,
- Les montants reçus d'autres institutions ou de la part d'une autre personne

Il est important de ne pas oublier une source de revenu et d'éviter de compter un même revenu deux fois.

Certaines ne vous concerneront pas, il vous suffit dans ce cas de répondre par « non ».

Info Int: Si la personne mentionne d'elle même qu'elle ne gère pas son budget : cocher la réponse "ne gère pas son budget" et poser les questions qui vont suivre mais sans insister.

#### Indéfinit

##### Values

1 - Continuer  
2 - Ne gère pas son budget

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I01 | Satisfaction de la situation financière | Original Question | 172 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPER > 1

Plausi:

Intro:

Question: Avant d'aborder vos différentes sources de revenus, j'aimerais vous demander quel est globalement votre degré de satisfaction par rapport à votre situation financière personnelle, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I02 | Changement dans la situation financière | Original Question | 173 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-ce que votre situation financière s'est détériorée ou améliorée, si 0 signifie « fortement détériorée » et 10 « fortement améliorée » ?

Info Int: Si rien n'a changé = coder 5.

#### Values

0 - fortement détériorée  
 1 - 1: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de changement sur une échelle de 0 à 10  
 10 - fortement améliorée

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

| P\$\$I50      | Revenu: salariés: salaire: Oui / Non  | Original Question   | 174 |
|---------------|---|---------------------|-----|
| Filter:       | all   |                     |     |
| Plausi:       |   |                     |     |
| Intro:        |   |                     |     |
| Question:     | De {mois année-1} à {mois-1 année} avez-vous perçu un salaire d'un employeur ou de votre propre entreprise, par exemple comme salarié, ou comme apprenti?   |                     |     |
| Info Int:     | Y compris comme salarié de sa propre entreprise. Si la personne interrogée se montre réticente, vous pouvez lui rappeler le caractère confidentiel des données.-> la période correspond à 12 mois! (1 année complète) |                     |     |
| <b>Values</b> |   | <b>Quality</b>      |     |
| 1 - Oui       |   | -2 - pas de réponse |     |
| 2 - Non       |   | -1 - ne sait pas    |     |

| P\$\$I50A       | Revenu: salariés: montant: fixe ou irrégulier   | Original Question   | 175 |
|-----------------|---|---------------------|-----|
| Filter:         | P\$\$I50 = 1  |                     |     |
| Plausi:         |   |                     |     |
| Intro:          |   |                     |     |
| Question:       | De {mois année-1} à {mois-1 année}, le montant de votre salaire a-t-il été plutôt fixe ou irrégulier? |                     |     |
| Info Int:       | "Fixe" pendant environ une année.<br>En cas de compensation du renchérissement coder « PLUTÔT FIXE ». |                     |     |
| <b>Values</b>   |   | <b>Quality</b>      |     |
| 1 - Plutôt fixe |   | -2 - pas de réponse |     |
| 2 - Irrégulier  |   | -1 - ne sait pas    |     |

| P\$\$I52      | Revenu: salariés: salaire: période de référence   | Original Question | 176 |
|---------------|---|-------------------|-----|
| Filter:       | P\$\$I50A = 1   |                   |     |
| Plausi:       |   |                   |     |
| Intro:        |   |                   |     |
| Question:     | Pouvez-vous m'indiquer le montant de votre dernier salaire ou, si c'est plus facile, un montant annuel? |                   |     |
| Info Int:     | Indiquer la période qui convient (période de référence)   |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - Mois      | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - Année     | -1 - ne sait pas  |                   |     |

| P\$\$I51      | Revenu: salariés: salaire: Montant  | Original Question | 177 |
|---------------|---|-------------------|-----|
| Filter:       | P\$\$I52 in (1, 2)  |                   |     |
| Plausi:       | P\$\$I51 > 0 and ((P\$\$I52 = 1 and (P\$\$I51 < 400 or P\$\$I51 > 15000)) or (P\$\$I52 = 2 and (P\$\$I51 < 2500 or P\$\$I51 > 250000))) alors poser P\$\$I51ctrl  |                   |     |
| Intro:        |   |                   |     |
| Question:     | #(P\$\$I52 = 1)# Pouvez-vous m'indiquer le montant de votre dernier salaire?<br>#(P\$\$I52 = 2)# Pouvez-vous m'indiquer votre salaire annuel total de {année-1}, y compris les éventuels 13ème et 14ème salaire, prime ou gratification, mais sans allocations familiales et de formation ? |                   |     |
| Info Int:     | Mensuel: montant du dernier salaire (pas celui qui contient des parties du 13ème salaire) // Brut ou net<br>La solde de l'armée et des montants de revenus d'autres institutions ne comptent pas.   |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>  |                   |     |
|               | -2 - pas de réponse   |                   |     |
|               | -1 - ne sait pas  |                   |     |

|              |                                     |                   |     |
|--------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I51ctrl | Revenu: salariés: salaire: contrôle | Original Question | 178 |
|--------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I51 > 0 and ((P\$\$I52 = 1 and (P\$\$I51 < 400 or P\$\$I51 > 15000)) or (P\$\$I52 = 2 and (P\$\$I51 < 2500 or P\$\$I51 > 250000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I51} Frs par {P\$\$I52}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                                  |                   |     |
|-------------|----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I51txt | Revenu: salariés: salaire: texte | Original Question | 179 |
|-------------|----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I51ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I53 | Revenu: salariés: salaire: Nombre de mois | Original Question | 180 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I52 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché ce salaire?

Info Int: Au maximum 12 mois!  
Coder 12 en cas de réponse "13 mois".  
Si la personne dit irrégulier, coder -1: ne sait pas

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I55 | Revenu: salariés: salaire: montant estimé | Original Question | 181 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I52 in (-2, -1) or P\$\$I53 in (-2, -1) or P\$\$I50A in (-1, -2, 2)

Plausi: P\$\$I55 < 100 or P\$\$I55 > 250000 alors poser P\$\$I55ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous estimer votre salaire total de {année-1}? Considérez aussi les suppléments annuels!

Info Int: Indiquer le salaire annuel incluant les suppléments annuels tel que le 13ème/14ème salaire, les primes, les gratifications... etc.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                                     |                   |     |
|--------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I55ctrl | Revenu: salariés: salaire: contrôle | Original Question | 182 |
|--------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I55 > 0 AND P\$\$I55 < 100) or P\$\$I55 > 250000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I55} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                                  |                   |     |
|-------------|----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I55txt | Revenu: salariés: salaire: texte | Original Question | 183 |
|-------------|----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I55ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

**Values****Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I55B | Revenu: salariés: salaire: montant: Ordre de grandeur | Original Question | 184 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I55 in (-2, -1)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement. La personne peut indiquer le montant brut ou net.

#### Values

- 1 - Moins de 20'000.-
- 2 - De 20'000.- à moins de 50'000.-
- 3 - De 50'000.- à moins de 80'000.-
- 4 - 80'000.- et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I54 | Revenu: salariés: salaire: brut ou net | Original Question | 185 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I51 > 0 or P\$\$I55 > 0

Plausi:

Intro:

Question: Les {P\$\$I51 or P\$\$I55} Frs. indiqués sont-ils bruts ou nets ?

Info Int: Bruts = avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.-> selon contrat de travail  
Nets = après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.

#### Values

- 1 - Bruts (avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.)
- 2 - Nets (après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.)
- 3 - Estimation

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I56 | Revenu: salariés: 13ème et 14ème salaire | Original Question | 186 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I52 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Comme salarié, avez-vous perçu un 13e ou un 14e salaire l'année passée ?

Info Int: -si 13ème salaire payé mensuellement: "13e salaire".  
-si pas travaillé pendant 12 mois mais 13ème salaire: "13e salaire".

**Values**

1 - 13ème salaire  
2 - 13ème et 14ème salaire  
4 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I56A1 | Revenu: salariés: prime ou gratification | Original Question | 187 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I52 in (1,2)

Plausi:

Intro:

Question: Comme salarié, avez-vous perçu de {mois année-1} à {mois-1 année} une prime ou une gratification ?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I56A | Revenu d'une activité salariée: prime ou gratification, montant | Original Question | 188 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I56A1 = 1

Plausi: P\$\$I56A<200 or P\$\$I56A>40000 alors poser P\$\$I56Actrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant total perçu à titre de prime ou gratification?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I56Actrl | Revenu d'une activité salariée: prime ou gratification: contrôle | Original Question | 189 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I56A > 0 and P\$\$I56A < 200) or P\$\$I56A > 40000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I56A} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger

2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I56Atxt | Revenu d'une activité salariée: prime ou gratification: texte | Original Question | 190 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I56Actrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I56A2 | Revenu: salariés: prime ou gratification incl. dans le salaire annuel | Original Question | 191 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I56A1 = 1 and P\$\$I52 = 2 and P\$\$I51 > 0

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce que cette prime ou gratification est incluse dans le revenu annuel de {P\$\$I51} que vous avez mentionné?

Info Int:

#### Indéfini

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I56B | Revenu: Prestations en nature reçues de l'employeur: Oui / Non | Original Question | 192 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I50 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous reçu des prestations en nature de votre employeur? Par exemple une voiture, un abonnement général, des repas ou des invendus?

Info Int: Autres exemples: Abonnement demi-tarif, Essence, Loyer réduit, Hypothèque à un taux réduit, Primes assurances à des prix réduits, Produits en nature (pain, pâtisserie, livres, etc.), Voyages, hébergement, Vêtements

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I56C | Revenu: Prestations en nature reçu de l'employeur: montant | Original Question | 193 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I56B = 1

Plausi: P\$\$I56C<30 or P\$\$I56C>20000 alors poser P\$\$I56Cctrl

Intro:

Question: Pourriez-vous estimer la valeur de ces prestations?

Info Int: pour les 12 derniers mois

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I56Ctrl | Revenu: Prestations en nature reçu de l'employeur: contrôle | Original Question | 194 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I56C > 0 and P\$\$I56C < 30) or P\$\$I56C > 20000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I56C} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I56Ctxt | Revenu: Prestations en nature reçu de l'employeur: texte | Original Question | 195 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I56Ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



| P\$\$I60      | Revenu: indépendants: Oui / Non   | Original Question | 196 |
|---------------|---|-------------------|-----|
| Filter:       | all   |                   |     |
| Plausi:       | P\$\$I50=2 and P\$\$I60=2 and (P\$\$L040 in (1, 2, -1, -2) or P\$\$L211A->P\$\$L211R in (1, 2, 3, 4)) alors poser P\$\$I60ctrl                        |                   |     |
| Intro:        |   |                   |     |
| Question:     | En {année-1}, avez-vous travaillé à votre propre compte en tant qu'indépendant?   |                   |     |
| Info Int:     | revenu d'une activité indépendante= revenu d'une activité dans sa propre entreprise, à l'exclusion d'un revenu comme salarié de sa propre entreprise. |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - Oui       | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - Non       | -1 - ne sait pas  |                   |     |

| P\$\$I60ctrl                       | Revenu: salariés ou indépendants: contrôle  | Original Question | 197 |
|------------------------------------|---|-------------------|-----|
| Filter:                            | P\$\$I50 = 2 and P\$\$I60 = 2 and (P\$\$L040 in (1, 2, -1, -2) or P\$\$L211A in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211B in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211C in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211D in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211E in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211F in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211G in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211H in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211I in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211J in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211K in (1, 2, 3, 4) or P\$\$L211L in (1, 2, 3, 4)) |                   |     |
| Plausi:                            |   |                   |     |
| Intro:                             |   |                   |     |
| Question:                          | Bien que vous m'avez indiqué travailler, vous venez de me dire ne pas avoir touché de salaire d'un employeur ou de revenu comme indépendant l'année dernière. Est-ce juste ? Si oui : Quelle en est la raison ?   |                   |     |
| Info Int:                          | 1: non, c'est faux: A touché un salaire d'un employeur ou un revenu comme indépendant l'année dernière -> ENQ. : RETOUR A LA SAISIE DES SALAIRES<br>2: oui, c'est juste: N'a ni touché un salaire d'un employeur ou un revenu comme indépendant l'année dernière -> ENQ. : NOTER LA RAISON  |                   |     |
| <b>Values</b>                      | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - faux: corriger                 | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - correct: continuer l'interview | -1 - ne sait pas  |                   |     |

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I60txt | Revenu: salariés ou indépendants: texte | Original Question | 198 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Noter la raison pour laquelle la personne n'a pas touché de revenu du travail

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I62 | Revenu: indépendants: Période de référence | Original Question | 199 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant de votre salaire d'indépendant gagné en {année-1}, ou si c'est plus facile, un montant mensuel ?

Info Int: Si c'est difficile à calculer ou bilan pas terminé: une estimation suffit (utile pour la statistique). Le mieux serait de saisir le salaire déclaré aux impôts qui fait foi pour calculer les contributions à l'AVS.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois

2 - Année

106 - Travail sans rémunération

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|          |                               |                   |     |
|----------|-------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I61 | Revenu: indépendants: Montant | Original Question | 200 |
|----------|-------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 = 1 and P\$\$I62 not in (106)

Plausi: P\$\$I62=1 and (P\$\$I61<100 or P\$\$I61>15000) or (P\$\$I62=2 and (P\$\$I61<400 or P\$\$I61>250000)) alors poser P\$\$I61ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant de votre salaire d'indépendant gagné en {année-1}, ou si c'est plus facile, un montant mensuel ?

Info Int: Si c'est difficile à calculer ou bilan pas terminé: une estimation suffit (utile pour la statistique). Le mieux serait de saisir le salaire déclaré aux impôts qui fait foi pour calculer les contributions à l'AVS.  
Montant

**Values****Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                                |                   |     |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I61ctrl | Revenu: indépendants: contrôle | Original Question | 201 |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I61 > 0 AND ((P\$\$I62=1 and (P\$\$I61<100 or P\$\$I61>15000)) or (P\$\$I62=2 and (P\$\$I61<400 or P\$\$I61>250000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I61} Frs par {P\$\$I62}. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                             |                   |     |
|-------------|-----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I61txt | Revenu: indépendants: texte | Original Question | 202 |
|-------------|-----------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I61ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |     |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I63 | Revenu: indépendants: Nombre de mois | Original Question | 203 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I62 = 1

Plausi:

Intro:

Question: En {année-1}, pendant combien de mois avez-vous touché ce revenu?

Info Int: Au maximum 12 mois.  
Si la personne dit irrégulier, coder -1: ne sait pas

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |     |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I65 | Revenu: indépendants: montant estimé | Original Question | 204 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I62 in (-2,-1) or P\$\$I63 in (-1,-2)

Plausi: (P\$\$I65 > 0 and P\$\$I65 < 400) or P\$\$I65 > 250000 alors poser P\$\$I65ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous tout de même estimer grossièrement votre revenu annuel total provenant d'une activité comme indépendant ?

Info Int: Si c'est difficile à calculer ou bilan pas terminé: une estimation suffit (utile pour la statistique). Le mieux serait de saisir le salaire déclaré aux impôts qui fait foi pour calculer les contributions à l'AVS.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                                |                   |     |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I65ctrl | Revenu: indépendants: contrôle | Original Question | 205 |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I65 > 0 and P\$\$I65 < 400) or P\$\$I65 > 250000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I65} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                             |                   |     |
|-------------|-----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I65txt | Revenu: indépendants: texte | Original Question | 206 |
|-------------|-----------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I65ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I65B | Revenu: indépendants: ordre de grandeur | Original Question | 207 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I65 in (-2,-1)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement. La personne peut indiquer le montant brut ou net.

#### Values

1 - Moins de 10'000.-  
2 - De 10'000.- à moins de 40'000.-  
3 - De 40'000.- à moins de 80'000.-  
4 - 80'000.- et plus

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                   |                   |     |
|----------|-----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I64 | Revenu: indépendants: Brut ou net | Original Question | 208 |
|----------|-----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I61 > 0 or P\$\$I65 > 0

Plausi:

Intro:

Question: Les cotisations AVS sont-elles déjà déduites ou non du montant de ... fr. que vous avez indiqué ?

Info Int:

**Values**

- 1 - Déduites (après déductions sociales: AVS/AI)
- 2 - Pas déduites (avant déductions sociales: AVS/AI)

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66 | Revenu: indépendants: 13ème salaire, bonus | Original Question | 209 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Comme indépendant, vous êtes-vous versé une prime ou un bénéfice extraordinaire en {année-1} ?

Info Int:

**Values**

- 1 - Oui
- 2 - Non

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I66A | Revenu: indépendants: 13ème salaire, bonus: montant | Original Question | 210 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I66 = 1

Plausi: P\$\$I66A<600 or P\$\$I66A>80000 alors poser P\$\$I66Actrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer quel montant vous vous êtes versé en {année-1} à ce titre ?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66Actrl | Revenu: indépendants: 13ème salaire, bonus: contrôle | Original Question | 211 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I66A > 0 and P\$\$I66A < 600) or P\$\$I66A > 80000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I66A} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger

2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas



|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I66Atxt | Revenu: indépendants: 13ème salaire, bonus: texte | Original Question | 212 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I66Actrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66B | Revenu: indépendants: prestations en nature: Oui / Non | Original Question | 213 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 = 1

Plausi:

Intro:

Question: En {année-1}, avez-vous consommé des biens ou services en nature de votre entreprise? Par exemple, avez-vous exécuté des travaux pour vous-même, utilisé la voiture de l'entreprise pour le privé ou consommé des biens produits par l'entreprise ?

Info Int: Autres exemples: Abonnement demi-tarif, essence, loyer réduit, hypothèque à un taux réduit, primes assurances à des prix réduits, produits en nature (pain, pâtisserie, livres, etc.), voyages, hébergement, vêtements, repas payé par l'entreprise

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66C | Revenu: indépendants: prestations en nature: montant | Original Question | 214 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I66B = 1

Plausi: P\$\$I66C < 300 or P\$\$I66C > 30000 alors poser P\$\$I66Ctrl

Intro:

Question: Pourriez-vous estimer la valeur de ces prestations pour {année-1}?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I66Ctrl | Revenu: indépendants: prestations en nature: contrôle | Original Question | 215 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I66C > 0 and P\$\$I66C < 300) or P\$\$I66C > 30000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I66C} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger

2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66Ctxt | Revenu: indépendants: prestations en nature: texte | Original Question | 216 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I66Cctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66D | Revenu: indépendants: indemnités journalière pour maladie: Oui / Non | Original Question | 217 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 = 1

Plausi:

Intro:

Question: En {année-1}, avez-vous reçu des indemnités journalières pour cause de maladie non comprises dans le revenu déjà annoncé?

Info Int: Les Indemnités journalières pour cause de maladie remplacent la perte de salaire due à une incapacité de travailler pour cause d'accident, maladie ou maternité.

### Values

1 - Oui  
2 - Non

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I66E | Revenu: indépendantes: indemnités journalière pour maladie: montant | Original Question | 218 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I66D = 1

Plausi: P\$\$I66E < 96 or P\$\$I66E > 35000 alors poser P\$\$I66Ectrl

Intro:

Question: Pourriez-vous m'indiquer le montant pour l'année {année-1}?

Info Int: Montant

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I66Ectrl | Revenu: indépendantes: indemnités journalière pour maladie: contrôle | Original Question | 219 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I66E > 0 and P\$\$I66E < 96) or P\$\$I66E > 35000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I66E} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

### Values

1 - faux: corriger

2 - correct: continuer l'interview

### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|              |  |                      |     |
|--------------|--|----------------------|-----|
| P\$\$I66Etxt | Revenu: indépendantes: indemnités journalière pour maladie:<br>texte | Original<br>Question | 220 |
|--------------|--|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I66Ectrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                   |  |                      |     |
|-------------------|--|----------------------|-----|
| P\$\$I50ctrlidoub | Revenu: salariés et indépendants: Contrôle doublon | Original<br>Question | 221 |
|-------------------|--|----------------------|-----|

Filter: SAL\_Y > 0 AND INDEP\_Y > 0 AND ((SAL\_Y = INDEP\_Y) OR (SAL\_Y > 0.9\*INDEP\_Y AND SAL\_Y < 1.1\*INDEP\_Y))

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Si je vous ai bien compris, vous avez touché un salaire en tant qu'employé/e de %t1 francs par an et en parallèle un revenu comme indépendant/e de %t2 francs ? Est-ce bien juste ?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I100 | Revenu: Prestations d'une caisse de chômage: Oui / Non | Original Question | 222 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: G\$\$AGE < 65

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous touché de l'argent de l'assurance chômage ?

Info Int: Assurance publique ou privée, y compris les prestations chômage reçues de l'étranger.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I101 | Revenu: Prestations d'une caisse de chômage: Montant | Original Question | 223 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I100 = 1

Plausi: (P\$\$I102=1 and (P\$\$I101<300 or P\$\$I101>8000)) or (P\$\$I102=2 and (P\$\$I101<300 or P\$\$I101>75000)) or (P\$\$I102=3 and (P\$\$I101<300 or P\$\$I101>75000)) alors poser P\$\$I101ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations, ou si c'est plus facile, un montant annuel ou unique ?

Info Int: Montant

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I102 | Revenu: Prestations d'une caisse de chômage: Période de référence | Original Question | 224 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I100 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations, ou si c'est plus facile, un montant annuel ou unique ?

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Mois
- 2 - Année
- 3 - Montant unique

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I101ctrl | Revenu: Prestations d'une caisse de chômage: contrôle | Original Question | 225 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter:  $P\$\$I101 > 0$  and  $((P\$\$I102 = 1$  and  $(P\$\$I101 < 300$  or  $P\$\$I101 > 8000))$  or  $(P\$\$I102 = 2$  and  $(P\$\$I101 < 300$  or  $P\$\$I101 > 75000))$  or  $(P\$\$I102 = 3$  and  $(P\$\$I101 < 300$  or  $P\$\$I101 > 75000)))$

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I101} Frs par {P\$\$I102}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I101txt | Revenu: Prestations d'une caisse de chômage: texte | Original Question | 226 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I101ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I103 | Revenu: Prestations d'une caisse de chômage: Nombre de mois | Original Question | 227 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I102 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pendant combien de mois avez-vous touché ces prestations?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I58A | Revenu: Allocations familiales ou de formation: Oui / Non | Original Question | 228 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: BKIDS\$\$ = 1 or P\$\$MFBKIDSD110 > 0 or P\$\$D110 > 0

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous personnellement touché des allocations familiales ou de formation ? Pensez tant aux enfants qui habitent dans votre ménage qu'à ceux qui n'habitent plus dans votre ménage.

Info Int: Ne pas prendre en compte les bourses d'études !

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I58B | Revenu: Allocations familiales ou de formation: montant | Original Question | 229 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I58A = 1

Plausi: P\$\$I58C=1 and (P\$\$I58B<100 or P\$\$I58B>1100) or (P\$\$I58C=2 and (P\$\$I58B<300 or P\$\$I58B>13000)) alors poser P\$\$I58Bctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel, ou si c'est plus facile, un montant annuel de ces allocations pour l'ensemble de vos enfants vivant ou non dans le ménage?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I58C | Revenu: Allocations familiales ou de formation: période de référence | Original Question | 230 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I58A = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel, ou si c'est plus facile, un montant annuel de ces allocations pour l'ensemble de vos enfants vivant ou non dans le ménage?

Info Int: Indiquer la période qui convient

**Values**

1 - Mois  
2 - Année

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |  |                   |     |
|---------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I58Bctrl | Revenu: Allocations familiales ou de formation: contrôle | Original Question | 231 |
|---------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I58B > 0 and ((P\$\$I58C = 1 and (P\$\$I58B < 100 or P\$\$I58B > 1100)) or (P\$\$I58C = 2 and (P\$\$I58B < 300 or P\$\$I58B > 13000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I58B} Frs par {P\$\$I58C}. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I58Btxt | Revenu: Allocations familiales ou de formation: texte | Original Question | 232 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I58Bctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I58D | Revenu: Allocations familiales ou de formation: nombre de mois | Original Question | 233 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I58C = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année} pendant combien de mois avez-vous touché ces allocations ?

Info Int:

### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I58E | Revenu: Allocations familiales ou de formation: incluses dans le revenu prof. : Oui / Non | Original Question | 234 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I58A = 1 and (P\$\$I51 > 0 or P\$\$I55 > 0 or P\$\$I61 > 0 or P\$\$I65 > 0)

Plausi:

Intro:

Question: Ces allocations familiales mentionnées étaient-elles incluses dans le revenu d'une activité rémunérée que vous nous avez indiqué ?

Info Int: Peuvent aussi être comprises dans les prestations de l'assurance chômage.

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I59A | Revenu: Allocations familiales et de maternité sous condition de ressource: Oui / Non | Original Question | 235 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: CANTON\$\$ IN (1, 3, 8, 9, 10, 14,17,18,19, 22) and (BKIDS\$\$ = 1 or P\$\$MFBKIDSD110 > 0 or P\$\$D110 > 0)

Plausi:

Intro:

Question: # (P\$\$I58A = 1) # A part les allocations familiales cantonales, avez-vous reçu, entre {mois année-1} et {mois-1 année} d'autres allocations cantonales dépendantes des besoins, comme des allocations maternité, des aides aux parents, des indemnités pour perte de gains pour les parents?  
# (P\$\$I58A <> 1) # Avez-vous reçu, entre {mois année-1} et {mois-1 année} d'autres allocations cantonales dépendantes des besoins, comme des allocations maternité, des aides aux parents, des indemnités pour perte de gains pour les parents?

Info Int: Ici, il n'est pas sujet des aides sociales, mais seulement des aides parentales ou de maternité. Nous aborderons le sujet de l'aide sociale plus tard.

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                      |     |
|-----------|--|----------------------|-----|
| P\$\$I59B | Allocations familiales et de maternité sous condition de ressource:<br>montant | Original<br>Question | 236 |
|-----------|--|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I59A = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire combien vous avez reçu mensuellement ou, si c'est plus simple pour vous, pouvez-vous me donner le montant annuel?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                      |     |
|-----------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I59C | Allocations familiales et de maternité sous condition de ressource:<br>période de référence | Original<br>Question | 237 |
|-----------|---|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I59A = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire combien vous avez reçu mensuellement ou, si c'est plus simple pour vous pouvez-vous me donner le montant annuel?

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                      |     |
|-----------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I59D | Allocations familiales et de maternité sous condition de ressource:<br>nombre de mois | Original<br>Question | 238 |
|-----------|---|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I59C = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pendant combien de mois avez-vous reçu, entre {mois année-1} et {mois-1 année} cette allocation parentale ou de maternité?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                              |                      |     |
|----------|------------------------------|----------------------|-----|
| P\$\$I70 | Revenu: rente AVS: Oui / Non | Original<br>Question | 239 |
|----------|------------------------------|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous personnellement touché une rente de l'AVS, y compris les rentes de veuf/veuve et d'orphelin ?

Info Int: Y compris les rentes reçues de l'étranger.  
Si couple: indiquer seulement le montant personnel

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I70A | Revenu: rente AVS: rente vieillesse ou survivants | Original Question | 240 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I70=1

Plausi:

Intro:

Question: S'agit-il d'une rente vieillesse ou de survivants?

Info Int:

**Values**

1 - Vieillesse  
2 - Survivants  
3 - Autres

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I70B | Revenu: rente AVS: prestations complémentaires: oui / non | Original Question | 241 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I70 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Touchez-vous aussi des prestations complémentaires à votre rente de l'AVS?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$I71 | Revenu: rente AVS: Montant | Original Question | 242 |
|----------|----------------------------|-------------------|-----|
|----------|----------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I70 = 1

Plausi: (P\$\$I72=1 and (P\$\$I71<1100 or P\$\$I71>3200)) or (P\$\$I72=2 and (P\$\$I71<12000 or P\$\$I71>30000)) alors poser P\$\$I71ctrl

Intro:

Question: # (P\$\$I70B = 1, -1, -2) # Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, ou si c'est plus facile pouvez-vous m'indiquer un montant annuel ?  
# (P\$\$I70B = 2) # Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente, ou si c'est plus facile pouvez-vous m'indiquer un montant annuel ?

Info Int: Indiquer le montant. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de ne prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.  
Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$I72 | Revenu: rente AVS: Période de référence | Original Question | 243 |
|----------|---|-------------------|-----|
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I70 = 1

Plausi:

Intro:

Question: # (P\$\$I70B = (1, -1, -2)) # Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, ou si c'est plus facile pouvez-vous m'indiquer un montant annuel ? # (P\$\$I70B = 2) # Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente, ou si c'est plus facile pouvez-vous m'indiquer un montant annuel ?

Info Int: Indiquer le montant. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de ne prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année  
3 - Montant unique

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|              |                             |                   |     |
|--------------|-----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I71ctrl | Revenu: rente AVS: contrôle | Original Question | 244 |
|--------------|-----------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I71 > 0 and ((P\$\$I72 = 1 and (P\$\$I71 < 1100 or P\$\$I71 > 3200)) or (P\$\$I72 = 2 and (P\$\$I71 < 12000 or P\$\$I71 > 30000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I71} Frs par {P\$\$I72}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |                          |                   |     |
|-------------|--------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I71txt | Revenu: rente AVS: texte | Original Question | 245 |
|-------------|--------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I71ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                  |                   |     |
|----------|----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I73 | Revenu rente AVS: Nombre de mois | Original Question | 246 |
|----------|----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I72 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché ces rentes AVS ?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
 2 - 2 mois  
 3 - 3 mois  
 4 - 4 mois  
 5 - 5 mois  
 6 - 6 mois  
 7 - 7 mois  
 8 - 8 mois  
 9 - 9 mois  
 10 - 10 mois  
 11 - 11 mois  
 12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |                             |                   |     |
|----------|-----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I80 | Revenu: rente AI: Oui / Non | Original Question | 247 |
|----------|-----------------------------|-------------------|-----|

Filter: G\$\$AGE < 70

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous touché une rente de l'AI?

Info Int: Y compris les rentes reçues de l'étranger.

#### Values

1 - Oui  
 2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I80A | Revenu: rente AI: prestations complémentaires: Oui / Non | Original Question | 248 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I80 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Touchez-vous aussi des prestations complémentaires à votre rente AI?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                           |                   |     |
|----------|---------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I81 | Revenu: rente AI: Montant | Original Question | 249 |
|----------|---------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I80 = 1

Plausi: (P\$\$I82=1 and (P\$\$I81<400 or P\$\$I81>3800)) or (P\$\$I82=2 and (P\$\$I81<180 or P\$\$I81>36000)) alors poser P\$\$I81ctrl

Intro:

Question: #(P\$\$I80A = 1, -1, -2)# Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, ou si c'est plus facile, pouvez-vous m'indiquer un montant annuel? #(P\$\$I80A = 2)# Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente, ou si c'est plus facile, pouvez-vous m'indiquer un montant annuel?

Info Int: Indiquer le montant. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de ne prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.  
Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I82 | Revenu: rente AI: Période de référence | Original Question | 250 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I80 = 1

Plausi:

Intro:

Question: # (P\$\$I80A = 1, -1, -2) # Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, ou si c'est plus facile pouvez vous m'indiquer un montant annuel? # (P\$\$I80A = 2) # Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente, ou si c'est plus facile pouvez vous m'indiquer un montant annuel?

Info Int: Indiquer le montant. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de ne prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

- 1 - Mois
- 2 - Année

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |                            |                   |     |
|--------------|----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I81ctrl | Revenu: rente AI: contrôle | Original Question | 251 |
|--------------|----------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I81 > 0 and ((P\$\$I82 = 1 and (P\$\$I81 < 400 or P\$\$I81 > 3800)) or (P\$\$I82 = 2 and (P\$\$I81 < 180 or P\$\$I81 > 36000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I81} Frs par {P\$\$I82}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

- 1 - faux: corriger
- 2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |                         |                   |     |
|-------------|-------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I81txt | Revenu: rente AI: texte | Original Question | 252 |
|-------------|-------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I81ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                 |                   |     |
|----------|---------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I83 | Revenu rente AI: Nombre de mois | Original Question | 253 |
|----------|---------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I82 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché ces rentes AI ?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$I90      | Revenu: caisse de pension: rente: Oui / Non  | Original Question | 254 |
|---------------|--|-------------------|-----|
| Filter:       | all  |                   |     |
| Plausi:       | P\$\$I90=2 and ((P\$\$I70=1 or P\$\$I80=1) or (P\$\$L030B in (5,6) or G\$\$AGE>64)) alors poser P\$\$I90ctrl |                   |     |
| Intro:        |  |                   |     |
| Question:     | De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous touché une rente d'une caisse de pension?                      |                   |     |
| Info Int:     | Caisse de pension correspond au 2ème pilier  |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>   |                   |     |
| 1 - Oui       | -2 - pas de réponse  |                   |     |
| 2 - Non       | -1 - ne sait pas   |                   |     |

| P\$\$I90ctrl                       | Revenu: caisse de pension: rente: Oui / Non: contrôle   | Original Question | 255 |
|------------------------------------|---|-------------------|-----|
| Filter:                            | P\$\$I90 = 2 and ((P\$\$I70 = 1 or P\$\$I80 = 1) or (P\$\$L030B in (5, 6) or G\$\$AGE > 64))  |                   |     |
| Plausi:                            |   |                   |     |
| Intro:                             |   |                   |     |
| Question:                          | Bien que vous soyez à la retraite ou rentier, vous venez de me dire que vous n'avez pas touché de rente de 2ème pilier durant les douze derniers mois. Est-ce juste ? Si oui : Quelle en est la raison ?  |                   |     |
| Info Int:                          | le répondant est rentier ou touche une rente de l'AVS/AI et dit ne pas toucher une rente du 2ème pilier.<br>1: non, c'est faux: A touché une rente du 2ème pilier<br>2: oui, c'est juste: N'a pas touché de rente du 2ème pilier -> ENQ. : DEMANDER LA RAISON |                   |     |
| <b>Values</b>                      | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - faux: corriger                 | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - correct: continuer l'interview | -1 - ne sait pas  |                   |     |

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I90rais | Revenu: caisse de pension: rente: Oui / Non: contrôle | Original Question | 256 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90ctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Demander la raison :  
4 autres raisons -> ENQ. : NOTER LA RAISON

#### Values

- 1 - avait touché son 2ème pilier sous forme de capital
- 2 - n'a pas de 2ème pilier
- 3 - n'a pas encore touché de rente du 2ème pilier
- 4 - autres raisons

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I90txt | Revenu: caisse de pension: rente: Oui / Non: texte | Original Question | 257 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90rais = 4

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int:

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I90Bage | Revenu: caisse de pension: rente: raison du versement : vieillesse | Original Question | 258 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90 = 1

Plausi:

Intro:

Question: S'agit-il d'une rente de vieillesse, de survivants ou d'invalidité?

Info Int: Plusieurs réponses possibles  
Rente de survivants = rente de veuve/veuf ou orphelin

**Values**

0 - Non  
1 - Rente de vieillesse

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I90Bsur | Revenu: caisse de pension: rente: raison du versement: survivant | Original Question | 259 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90 = 1

Plausi:

Intro:

Question: S'agit-il d'une rente de vieillesse, de survivants ou d'invalidité?

Info Int: Plusieurs réponses possibles  
Rente de survivants = rente de veuve/veuf ou orphelin

**Values**

0 - Non  
2 - Rente de survivants

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I90Binv | Revenu: caisse de pension: rente: raison du versement: invalidité | Original Question | 260 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90 = 1

Plausi:

Intro:

Question: S'agit-il d'une rente de vieillesse, de survivants ou d'invalidité?

Info Int: Plusieurs réponses possibles  
Rente de survivants = rente de veuve/veuf ou orphelin

#### Values

0 - Non  
3 - Rente d'invalidité

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I91age | Revenu: caisse de pension: Rente vieillesse : montant | Original Question | 261 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90Bage = 1

Plausi: (P\$\$I92age = 1 and (P\$\$I91age < 500 or P\$\$I91age > 9000)) or (P\$\$I92age = 2 and (P\$\$I91age < 2500 or P\$\$I91age > 160000)) alors poser P\$\$I91agectrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente de vieillesse, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Inclure les éventuelles rentes d'enfants de retraités.  
Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I92age | Revenu: caisse de pension: rente vieillesse : Période de référence | Original Question | 262 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90Bage = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente de vieillesse, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Indiquer la période qui convient

**Values**

1 - Mois  
2 - Année

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                 |  |                   |     |
|-----------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I91agectrl | Revenu: caisse de pension: Rente vieillesse : contrôle | Original Question | 263 |
|-----------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I91age > 0 and ((P\$\$I92age = 1 and (P\$\$I91age < 500 or P\$\$I91age > 9000)) or (P\$\$I92age = 2 and (P\$\$I91age < 2500 or P\$\$I91age > 160000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I91age} Frs par {P\$\$I92age}. Etes-vous sûr de la réponse?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |   |                   |     |
|----------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I91agetxt | Revenu: caisse de pension: Rente vieillesse : texte | Original Question | 264 |
|----------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I91agectrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I93age | Revenu: caisse de pension: rente vieillesse : nombre de mois | Original Question | 265 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I92age = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché cette rente de vieillesse de votre caisse de pension?

Info Int: Si la personne dit irrégulier, coder -1: ne sait pas

### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I91Bage | Revenu: caisse de pension: rente vieillesse : ordre de grandeur | Original Question | 266 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I92age in (-1,-2) or P\$\$I93age in (-1, -2) or P\$\$I91age in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un montant total de votre rente vieillesse touchée en {année-1}? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Values

- 1 - Moins de 15'000.-
- 2 - De 15'000.- à moins de 30'000.-
- 3 - De 30'000.- à moins de 50'000.-
- 4 - 50'000.- et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                   |  |                   |     |
|-------------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I70ctrlidoub | Revenu: vieillesse rente AVS-caisse de pension: contrôle doublon | Original Question | 267 |
|-------------------|--|-------------------|-----|

Filter: AVS\_Y > 0 AND A2Page\_Y > 0 AND ((AVS\_Y = A2Page\_Y) OR (AVS\_Y > 0.9\* A2Page\_Y AND AVS\_Y < 1.1\* A2Page\_Y))

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Si je vous ai bien compris, vous touchez une rente AVS annuelle de %t1 francs et en parallèle une rente du 2ème pilier de %t2 francs ? Est-ce bien juste ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I91sur | Revenu: caisse de pension: Rente survivant : montant | Original Question | 268 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90Bsur = 2

Plausi: P\$\$I91sur > 0 and ((P\$\$I92sur = 1 and (P\$\$I91sur < 200 or P\$\$I91sur > 9000)) or (P\$\$I92sur = 2 and (P\$\$I91sur < 1000 or P\$\$I91sur > 160000))) alors poser P\$\$I91surctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente de survivant, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Inclure les éventuelles rentes d'orphelins.  
Montant

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I92sur | Revenu: caisse de pension: rente survivant : Période de référence | Original Question | 269 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90Bsur = 2

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente de survivant, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Indiquer la période qui convient

### Values

1 - Mois  
2 - Année

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                 |   |                   |     |
|-----------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I91surctrl | Revenu: caisse de pension: Rente survivant : contrôle | Original Question | 270 |
|-----------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I91sur > 0 and ((P\$\$I92sur = 1 and (P\$\$I91sur < 200 or P\$\$I91sur > 9000)) or (P\$\$I92sur = 2 and (P\$\$I91sur < 1000 or P\$\$I91sur > 160000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I91sur} Frs par {P\$\$I92sur}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |  |                   |     |
|----------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I91surtxt | Revenu: caisse de pension: Rente survivant : texte | Original Question | 271 |
|----------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I91surctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |     |
|-------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I93sur | Revenu: caisse de pension: rente survivant : nombre de mois | Original Question | 272 |
|-------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I92sur = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché cette rente de survivant d'une caisse de pension?

Info Int:

#### Values

1 - 1 mois  
 2 - 2 mois  
 3 - 3 mois  
 4 - 4 mois  
 5 - 5 mois  
 6 - 6 mois  
 7 - 7 mois  
 8 - 8 mois  
 9 - 9 mois  
 10 - 10 mois  
 11 - 11 mois  
 12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I91Bsur | Revenu: caisse de pension: rente survivant : ordre de grandeur | Original Question | 273 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I92sur in (-1,-2) or P\$\$I93sur in (-1, -2) or P\$\$I91sur in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un montant total de la rente de survivants que vous avez touchée en {année-1}? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Values

1 - Moins de 15'000.-  
 2 - De 15'000.- à moins de 30'000.-  
 3 - De 30'000.- à moins de 50'000.-  
 4 - 50'000.- et plus

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

| P\$\$I70surctrloub | Revenu: survivants rente AVS-caisse de pension: contrôle doublon  | Original Question | 274 |
|--------------------|---|-------------------|-----|
| Filter:            | AVS_Y > 0 AND A2Psur_Y > 0 AND ((AVS_Y = A2Psur_Y) OR (AVS_Y > 0.9* A2Psur_Y AND AVS_Y < 1.1* A2Psur_Y))  |                   |     |
| Plausi:            |   |                   |     |
| Intro:             |   |                   |     |
| Question:          | Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Si je vous ai bien compris, vous touchez une rente AVS annuelle de %t1 francs et en parallèle une rente du 2ème pilier de %t2 francs ? Est-ce bien juste ? |                   |     |
| Info Int:          |   |                   |     |
| <b>Values</b>      | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - Oui            | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - Non            | -1 - ne sait pas  |                   |     |

| P\$\$I91inv   | Revenu: caisse de pension: Rente invalidité: montant  | Original Question | 275 |
|---------------|---|-------------------|-----|
| Filter:       | P\$\$I90Binv = 3  |                   |     |
| Plausi:       | (P\$\$I92inv =1 and (P\$\$I91inv <500 or P\$\$I91inv >9000)) or (P\$\$I92inv =2 and (P\$\$I91inv <2500 or P\$\$I91inv >160000)) alors poser P\$\$I91invctrl |                   |     |
| Intro:        |   |                   |     |
| Question:     | Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente d'invalidité, ou si c'est plus facile, un montant annuel?  |                   |     |
| Info Int:     | Inclure les éventuelles rentes d'enfants d'invalides.<br>Montant  |                   |     |
| <b>Values</b> | <b>Quality</b>  |                   |     |
|               | -2 - pas de réponse   |                   |     |
|               | -1 - ne sait pas  |                   |     |



|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I92inv | Revenu: caisse de pension: rente invalidité : Période de référence | Original Question | 276 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I90Binv = 3

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente d'invalidité, ou si c'est plus facile, un montant annuel?

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                 |  |                   |     |
|-----------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I91invctrl | Revenu: caisse de pension: Rente invalidité : contrôle | Original Question | 277 |
|-----------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I91inv > 0 and ((P\$\$I92inv = 1 and (P\$\$I91inv < 500 or P\$\$I91inv > 9000)) or (P\$\$I92inv = 2 and (P\$\$I91inv < 2500 or P\$\$I91inv > 160000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I91inv} Frs par {P\$\$I92inv}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |   |                   |     |
|----------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I91invtxt | Revenu: caisse de pension: Rente invalidité : texte | Original Question | 278 |
|----------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I91invctrl = 2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |     |
|-------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I93inv | Revenu: caisse de pension: Rente invalidité : nombre de mois | Original Question | 279 |
|-------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I92inv = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché cette rente d'invalidité de votre caisse de pension?

Info Int:

### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I91Binv | Revenu: caisse de pension: rente invalidité : ordre de grandeur | Original Question | 280 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I92inv in (-1,-2) or P\$\$I93inv in (-1, -2, 110) or P\$\$I91inv in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un montant total de cette rente que vous avez touchée en {année-1}? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Values

- 1 - Moins de 15'000.-
- 2 - De 15'000.- à moins de 30'000.-
- 3 - De 30'000.- à moins de 50'000.-
- 4 - 50'000.- et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                   |  |                   |     |
|-------------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I80ctrlidoub | Revenu: rente AI-caisse de pension: contrôle doublon | Original Question | 281 |
|-------------------|--|-------------------|-----|

Filter:  $AI\_Y > 0 \text{ AND } A2Pinv\_Y > 0 \text{ AND } ((AI\_Y = A2Pinv\_Y) \text{ OR } (AI\_Y > 0.9 * A2Pinv\_Y \text{ AND } AI\_Y < 1.1 * A2Pinv\_Y))$

Plausi:

Intro:

Question: Permettez-moi de vous poser une question de contrôle pour m'assurer que je n'ai pas fait d'erreur. Si je vous ai bien compris, vous touchez une rente AI annuelle de %t1 francs et en parallèle une rente du 2ème pilier de %t2 francs ? Est-ce bien juste ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                     |                   |     |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I160 | Revenu: 3ème pilier: rente: oui/non | Original Question | 282 |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous reçu une rente d'une assurance privée du 3ème pilier?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                                     |                   |     |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I161 | Revenu: 3ème pilier: rente: montant | Original Question | 283 |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I160 = 1

Plausi: (P\$\$I162=1 and (P\$\$I161<179 or P\$\$I161>7000)) or (P\$\$I162=2 and (P\$\$I161<100 or P\$\$I161>150000)) alors poser P\$\$I161ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel ou annuel de ces rentes?

Info Int: Montant

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I162 | Revenu: 3ème pilier: rente: Période de référence | Original Question | 284 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I160 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel ou annuel de ces rentes ?

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |                                      |                   |     |
|---------------|--------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I161ctrl | Revenu: 3ème pilier: rente: contrôle | Original Question | 285 |
|---------------|--------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I161 > 0 and ((P\$\$I162 = 1 and (P\$\$I161 < 179 or P\$\$I161 > 7000)) or (P\$\$I162 = 2 and (P\$\$I161 < 100 or P\$\$I161 > 150000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I161} Frs par {P\$\$I162}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                                   |                   |     |
|--------------|-----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I161txt | Revenu: 3ème pilier: rente: texte | Original Question | 286 |
|--------------|-----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I161ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I163 | Revenu: 3ème pilier: Rente: Nombre de mois | Original Question | 287 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I162=1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché ces rentes?

Info Int: Si la personne dit irrégulier, coder -1: ne sait pas

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I161B | Revenu: 3ème pilier: Rente: Ordre de grandeur | Original Question | 288 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I162 in (-1,-2) or P\$\$I163 in (-1, -2) or P\$\$I161 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un montant total des rentes touchées en {année-1}? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement

#### Values

- 1 - Moins de 6'000.-
- 2 - De 6'000.- à moins de 12'000.-
- 3 - De 12'000.- à moins de 36'000.-
- 4 - 36'000.- et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I110 | Revenu: Prestations de l'aide sociale publique : Oui / Non | Original Question | 289 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: g\$\$age <= 66

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous touché de l'argent de l'aide sociale publique?

Info Int: Exclus: les subsides pour les primes de la caisse maladie, les prestations de l'AVS/AI et de l'assurance de chômage, les prestations complémentaires (AVS/AI) et celles reçues des institutions d'aide sociale privées

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I111 | Revenu: Prestations de l'aide sociale: Montant | Original Question | 290 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I110 = 1

Plausi: (P\$\$I112=1 and (P\$\$I111<100 or P\$\$I111>3000)) or (P\$\$I112=2 and (P\$\$I111<300 or P\$\$I111>30000)) alors poser P\$\$I111ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations, ou si c'est plus facile, un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si irrégulier, estimer un montant annuel.  
Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I112 | Revenu: Prestations de l'aide sociale: Période de référence | Original Question | 291 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I110 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations, ou si c'est plus facile, un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si irrégulier, estimer un montant annuel.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année  
3 - Montant unique

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I111ctrl | Revenu: Prestations de l'aide sociale: contrôle | Original Question | 292 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I111 > 0 and ((P\$\$I112 = 1 and (P\$\$I111 < 100 or P\$\$I111 > 3000)) or (P\$\$I112 = 2 and (P\$\$I111 < 300 or P\$\$I111 > 30000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I111} Frs par {P\$\$I112}. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I111txt | Revenu: Prestations de l'aide sociale: texte | Original Question | 293 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I111ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I113 | Revenu: Prestations de l'aide sociale: Nombre de mois | Original Question | 294 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I112=1

Plausi:

Intro:

Question: Pendant combien de mois avez-vous touché ces prestations?

Info Int: de {mois année-1} à {mois-1 année}  
aide sociale

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I120 | Revenu: Perception d'une bourse: Oui / Non | Original Question | 295 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: G\$\$AGE<65

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous bénéficié d'une bourse d'étude, que ce soit d'une institution publique ou privée ?

Info Int: Y compris les bourses reçues de l'étranger.

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I121 | Revenu: Perception d'une bourse: Montant | Original Question | 296 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I120 = 1

Plausi: (P\$\$I122=1 and (P\$\$I121<80 or P\$\$I121>3800)) or (P\$\$I122=2 and (P\$\$I121<300 or P\$\$I121>40000)) or (P\$\$I122=3 and (P\$\$I121<1000 or P\$\$I121>20000)) alors poser P\$\$I121

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ou si c'est plus facile, pouvez vous m'indiquer un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si mensuel n'est pas possible ou si plusieurs montants (mensuel et annuel) cumuler un montant annuel.  
Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I122 | Revenu: Perception d'une bourse: Période de référence | Original Question | 297 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I120 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations si c'est plus facile, pouvez vous m'indiquer un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si mensuel n'est pas possible ou si plusieurs montants (mensuel et annuel) cumuler un montant annuel.  
Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année  
3 - Montant unique

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I121ctrl | Revenu: Perception d'une bourse: contrôle | Original Question | 298 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I121 > 0 and ((P\$\$I122 = 1 and (P\$\$I121 < 80 or P\$\$I121 > 3800)) or (P\$\$I122 = 2 and (P\$\$I121 < 300 or P\$\$I121 > 40000)) or (P\$\$I122 = 3 and (P\$\$I121 < 1000 or P\$\$I121 > 20000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I121} Frs par {P\$\$I122}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I121txt | Revenu: Perception d'une bourse: texte | Original Question | 299 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I121ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I123 | Revenu: Perception d'une bourse d'étude: Nombre de mois | Original Question | 300 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I122=1

Plausi:

Intro:

Question: Pendant combien de mois avez-vous bénéficié de cette bourse d'étude?

Info Int: si irrégulier, estimer un montant annuel de {mois année-1} à {mois-1 année} institution publique ou privée

#### Values

1 - 1 mois  
 2 - 2 mois  
 3 - 3 mois  
 4 - 4 mois  
 5 - 5 mois  
 6 - 6 mois  
 7 - 7 mois  
 8 - 8 mois  
 9 - 9 mois  
 10 - 10 mois  
 11 - 11 mois  
 12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I130 | Revenu: Prestations d'autres institutions: Oui / Non | Original Question | 301 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous touché de l'argent d'une autre institution sociale?

Info Int: Y compris ceux reçus de l'étranger.  
 Aide sociale non comprise ailleurs reçue par l'église, par des fonds d'aide privée ou par des associations caritatives (Pro Infirmis, Caritas p.ex. )  
 Exclus: les cadeaux, les prêts privés, les allocations familiales

#### Values

1 - Oui  
 2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

| P\$\$I131 | Revenu: Prestations d'autres institutions: Montant | Original Question | 302 |
|-----------|--|-------------------|-----|
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I130 = 1

Plausi: (P\$\$I132=1 and (P\$\$I131<50 or P\$\$I131>6000)) or (P\$\$I132=2 and (P\$\$I131<300 or P\$\$I131>50000)) or (P\$\$I132=3 and (P\$\$I131<100 or P\$\$I131>40000)) alors poser P\$\$I131ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ou si c'est plus facile, pouvez vous m'indiquer un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si irrégulier, estimer un montant annuel.  
Montant

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$I132 | Revenu: Prestations d'autres institutions: Période de référence | Original Question | 303 |
|-----------|---|-------------------|-----|
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I130 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ou si c'est plus facile, pouvez vous m'indiquer un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si irrégulier, estimer un montant annuel.  
Indiquer la période qui convient

### Values

1 - Mois  
2 - Année  
3 - Montant unique

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I131ctrl | Revenu: Prestations d'autres institutions: contrôle | Original Question | 304 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I131 > 0 and ((P\$\$I132 = 1 and (P\$\$I131 < 50 or P\$\$I131 > 6000)) or (P\$\$I132 = 2 and (P\$\$I131 < 300 or P\$\$I131 > 50000)) or (P\$\$I132 = 3 and (P\$\$I131 < 100 or P\$\$I131 > 40000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I131} Frs par {P\$\$I132}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I131txt | Revenu: Prestations d'autres institutions: texte | Original Question | 305 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I131ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$I133     | Revenu: Prestations d'autres institutions: Nombre de mois                  | Original Question   | 306 |
|---------------|--|---------------------|-----|
| Filter:       | P\$\$I132=1  |                     |     |
| Plausi:       |  |                     |     |
| Intro:        |  |                     |     |
| Question:     | Pendant combien de mois avez-vous touché ces prestations ?                 |                     |     |
| Info Int:     | de {mois année-1} à {mois-1 année}<br>autre institution publique ou privée |                     |     |
| <b>Values</b> |  | <b>Quality</b>      |     |
| 1 - 1 mois    |  | -2 - pas de réponse |     |
| 2 - 2 mois    |  | -1 - ne sait pas    |     |
| 3 - 3 mois    |  |                     |     |
| 4 - 4 mois    |  |                     |     |
| 5 - 5 mois    |  |                     |     |
| 6 - 6 mois    |  |                     |     |
| 7 - 7 mois    |  |                     |     |
| 8 - 8 mois    |  |                     |     |
| 9 - 9 mois    |  |                     |     |
| 10 - 10 mois  |  |                     |     |
| 11 - 11 mois  |  |                     |     |
| 12 - 12 mois  |  |                     |     |

| P\$\$I140     | Revenu: Prestations de privés (hors ménage): Oui / Non  | Original Question   | 307 |
|---------------|---|---------------------|-----|
| Filter:       | all   |                     |     |
| Plausi:       |   |                     |     |
| Intro:        |   |                     |     |
| Question:     | De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous reçu de l'argent de personnes privées vivant hors de votre ménage, par exemple: pension alimentaire, aide de parents, y compris l'argent reçu de l'étranger ? |                     |     |
| Info Int:     | Exclure:<br>- prestations d'associations caritatives<br>- héritages ou sommes d'argent qui n'ont pas été utilisés au courant des 12 derniers mois   |                     |     |
| <b>Values</b> |   | <b>Quality</b>      |     |
| 1 - Oui       |   | -2 - pas de réponse |     |
| 2 - Non       |   | -1 - ne sait pas    |     |



| P\$\$I141 | Revenu: Prestations de privés (hors ménage): Montant | Original Question | 308 |
|-----------|--|-------------------|-----|
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I140 = 1

Plausi: (P\$\$I142=1 and (P\$\$I141<100 or P\$\$I141>3800)) or (P\$\$I142=2 and (P\$\$I141<200 or P\$\$I141>35000)) or (P\$\$I142=3 and (P\$\$I141<100 or P\$\$I141>130000)) alors poser P\$\$I141ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations, ou si c'est plus facile, un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si irrégulier, estimer un montant annuel.  
Montant

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$I142 | Revenu: Prestations de privés (hors ménage): Période de référence | Original Question | 309 |
|-----------|---|-------------------|-----|
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I140 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations, ou si c'est plus facile, un montant annuel ou unique ?

Info Int: Si irrégulier: estimer un montant annuel.  
Indiquer la période qui convient

### Values

1 - Mois  
2 - Année  
3 - Montant unique

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                   |     |
|---------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I141ctrl | Revenu: Prestations de privés (hors ménage): contrôle | Original Question | 310 |
|---------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I141 > 0 and ((P\$\$I142 = 1 and (P\$\$I141 < 100 or P\$\$I141 > 3800)) or (P\$\$I142 = 2 and (P\$\$I141 < 200 or P\$\$I141 > 35000)) or (P\$\$I142 = 3 and (P\$\$I141 < 100 or P\$\$I141 > 130000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I141} Frs par {P\$\$I142}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I141txt | Revenu: Prestations de privés (hors ménage): texte | Original Question | 311 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I141ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I143 | Revenu: Prestations de privés (hors ménage): Nombre de mois | Original Question | 312 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I142=1

Plausi:

Intro:

Question: Pendant combien de mois avez-vous touché ces prestations?

Info Int: de {mois année-1} à {mois-1 année}

#### Values

1 - 1 mois  
 2 - 2 mois  
 3 - 3 mois  
 4 - 4 mois  
 5 - 5 mois  
 6 - 6 mois  
 7 - 7 mois  
 8 - 8 mois  
 9 - 9 mois  
 10 - 10 mois  
 11 - 11 mois  
 12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I143A | Revenu: Prestations de privés (hors ménage: autres transferts):<br>Montant | Original Question | 313 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I141 > 0

Plausi: (P\$\$I141 > 0 and P\$\$I143A > P\$\$I141) or (P\$\$I143A > 0 and ((P\$\$I142 = 1 and (P\$\$I143A < 100 or P\$\$I143A > 7000)) or (P\$\$I142 in (2, 3) and (P\$\$I143A < 2000 or P\$\$I143A > 80000)))) alors poser P\$\$I143Actrl

Intro:

Question: Parmi ces {P\$\$I141} frs., pouvez-vous m'indiquer le montant reçu à titre de pension alimentaire?

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|                |   |                      |     |
|----------------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I143Actrl | Revenu: Prestations de privés (hors ménage: autres transferts):<br>contrôle | Original<br>Question | 314 |
|----------------|---|----------------------|-----|

Filter: (P\$\$I141 > 0 and P\$\$I143A > P\$\$I141) or (P\$\$I143A > 0 and ((P\$\$I142 = 1 and (P\$\$I143A < 100 or P\$\$I143A > 7000)) or (P\$\$I142 in (2, 3) and (P\$\$I143A < 2000 or P\$\$I143A > 80000))))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I143A} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |  |                      |     |
|------------|--|----------------------|-----|
| P\$\$I143B | Revenu: Prestations de privés (hors ménage: autres transferts):<br>Montant | Original<br>Question | 315 |
|------------|--|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I141 > 0

Plausi: P\$\$I143B > P\$\$I141 alors poser P\$\$I143Bctrl

Intro:

Question: Parmi ces {P\$\$I141} frs, pouvez-vous m'indiquer le montant reçu par des personnes résidant à l'étranger ?

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |   |                      |     |
|----------------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I143Bctrl | Revenu: Prestations de privés (hors ménage: autres transferts):<br>contrôle | Original<br>Question | 316 |
|----------------|---|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I143B > 0 and P\$\$I141 > 0 and P\$\$I143B > P\$\$I141

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I143B} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                      |     |
|------------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I145A | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires:<br>Oui / Non | Original<br>Question | 317 |
|------------|---|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous reçu, entre {mois année-1} et {mois 1-année} des avances sur des contributions d'entretien ou des pensions alimentaires dues?

Info Int: Argent venant de la commune ou du canton. Il est question des prestations d'allocations publiques dépendantes des besoins.

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                      |     |
|---------------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I140ctrl | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires:<br>Oui / Non: contrôle | Original<br>Question | 318 |
|---------------|---|----------------------|-----|

Filter: G\$\$SEX\_O = 2 AND G\$\$CIV in (3 4) AND (SAL\_Y + INDEP\_Y + ALLOCF\_Y + AVS\_Y + AI\_Y + A2P\_Y + A3P\_Y + CHOM\_Y + SOC\_Y) < 50000 AND P\$\$I140 = 2 AND P\$\$I145A = 2 AND P\$\$D29 in (2, 3)

Plausi: cf comment

Intro:

Question: Bien que vous soyez séparée ou divorcée vous venez de me dire que vous n'avez pas touché de l'argent d'une pension alimentaire les douze derniers mois. Est-ce juste ? Si oui : Quelle en est la raison ?

Info Int: la personne a indiqué être séparée / divorcée.  
1: non, c'est faux: a touché une pension alimentaire -> ENQ. : RETOUR A LA SAISIE DES PENSIONS ALIMENTAIRES  
2: oui, c'est juste: n'a pas touché de pension alimentaire -> ENQ. : DEMANDER LA RAISON

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |   |                      |     |
|---------------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I140rais | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires:<br>Oui / Non: raison | Original<br>Question | 319 |
|---------------|---|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I140ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Demander la raison

#### Values

1 - l'ex-mari ne veut, ne peut ou ne doit pas payer  
2 - n'a pas encore touché de paiement  
3 - autres raisons

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                      |     |
|--------------|--|----------------------|-----|
| P\$\$I140txt | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires:<br>Oui / Non: texte | Original<br>Question | 320 |
|--------------|--|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I140rais=3

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: autres raisons -> ENQ. : Noter la raison

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                      |     |
|------------|---|----------------------|-----|
| P\$\$I145B | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires:<br>montant | Original<br>Question | 321 |
|------------|---|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I145A = 1

Plausi: (P\$\$I145C=1 and (P\$\$I145B<200 or P\$\$I145B>3000)) or (P\$\$I145C=2 and (P\$\$I145B<1000 or P\$\$I145B>24000)) alors poser P\$\$I145Bctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire combien vous avez reçu chaque mois ou si c'est plus simple pour vous, quel est le montant annuel reçu?

Info Int: Montant

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I145C | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires: période de référence | Original Question | 322 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I145A = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire combien vous avez reçu chaque mois ou si c'est plus simple pour vous, quel est le montant annuel reçu?

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                |   |                   |     |
|----------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I145Bctrl | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires: contrôle | Original Question | 323 |
|----------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I145B > 0 AND ((P\$\$I145C = 1 and (P\$\$I145B < 200 or P\$\$I145B > 3000)) or (P\$\$I145C = 2 and (P\$\$I145B < 1000 or P\$\$I145B > 24000)))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I145B} Frs par {P\$\$I145C}. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality



|            |  |                      |     |
|------------|--|----------------------|-----|
| P\$\$I145D | Avances de contributions d'entretien ou sur pensions alimentaires:<br>nombre de mois | Original<br>Question | 324 |
|------------|--|----------------------|-----|

Filter: P\$\$I145C = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pendant combien de mois avez-vous reçu ces avances?

Info Int: de {mois année-1} et {mois-1 année}

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                           |                      |     |
|-----------|---------------------------|----------------------|-----|
| P\$\$I150 | Revenu: Autre : oui / non | Original<br>Question | 325 |
|-----------|---------------------------|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, avez-vous touché un autre revenu personnel dont nous n'avons pas encore parlé ?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                            |                   |     |
|------------|----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I150a | Revenu: Autre: Désignation | Original Question | 326 |
|------------|----------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I150 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De quel type de revenu s'agit il?

Info Int: Noter

**Les héritages, les gains de loterie ou les prestations en capital du 2ème ou 3ème pilier sont des transferts uniques de capital que nous ne comptons pas comme revenu.**

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                         |                   |     |
|-----------|-------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I151 | Revenu: Autre : Montant | Original Question | 327 |
|-----------|-------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I150 = 1

Plausi: (P\$\$I152 = 1 and (P\$\$I151 < 80 or P\$\$I151 > 3800)) or (P\$\$I152 = 2 and (P\$\$I151 < 300 or P\$\$I151 > 40000)) alors poser P\$\$I151ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel est ce revenu mensuel? Si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer votre revenu annuel

Info Int: Montant

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                                     |                   |     |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I152 | Revenu: Autre: Période de référence | Original Question | 328 |
|-----------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I150 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel est ce revenu mensuel? Si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer votre revenu annuel

Info Int: Indiquer la période qui convient

#### Values

1 - Mois  
2 - Année

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|               |                          |                   |     |
|---------------|--------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I151ctrl | Revenu: Autre : contrôle | Original Question | 329 |
|---------------|--------------------------|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I152 = 1 and (P\$\$I151 < 80 or P\$\$I151 > 3800)) or (P\$\$I152 = 2 and (P\$\$I151 < 300 or P\$\$I151 > 40000))

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I151} Frs par {P\$\$I152}. Etes-vous sûr de la réponse?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                       |                   |     |
|--------------|-----------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I151txt | Revenu: Autre : texte | Original Question | 330 |
|--------------|-----------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I151ctrl=2

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez de confirmer un montant très élevé ou très bas à la question précédente. Veuillez introduire ci-dessous une explication brève et claire pour ce montant.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                                |                   |     |
|-----------|--------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I153 | Revenu: Autre : Nombre de mois | Original Question | 331 |
|-----------|--------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I152=1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, pendant combien de mois avez-vous touché ce revenu ?

Info Int: de {mois année-1} et {mois-1 année}

#### Values

1 - 1 mois  
2 - 2 mois  
3 - 3 mois  
4 - 4 mois  
5 - 5 mois  
6 - 6 mois  
7 - 7 mois  
8 - 8 mois  
9 - 9 mois  
10 - 10 mois  
11 - 11 mois  
12 - 12 mois

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I08 | Revenu personnel total annuel: Montant | Original Question | 332 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi: P\$\$I08 < 2000 or P\$\$I08 > 300000 alors poser P\$\$I08ctrl

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel était votre revenu TOTAL ANNUEL de TOUTES vos sources de revenu PERSONNEL confondues en {année-1}?

Info Int: Montant

**Si possible le revenu net.  
Une estimation suffit**

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I08ctrl | Revenu personnel total annuel: Estimation: contrôle | Original Question | 333 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I08 > 0 and P\$\$I08 < 2000) or P\$\$I08 > 300000

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I08} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

#### Values

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I08B | Revenu personnel total annuel: ordre de grandeur | Original Question | 334 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I08 in (-1, -2)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...

Info Int: Lire les catégories lentement. La personne peut indiquer le montant brut ou net.

#### Values

- 1 - Moins de 20'000.-
- 2 - De 20'000.- à moins de 50'000.-
- 3 - De 50'000.- à moins de 80'000.-
- 4 - 80'000.- et plus

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I10 | 3ème pilier individuel: salariés: cotisations en T-1: Oui / Non | Original Question | 335 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 ne 1 or (P\$\$I60 = 1 and P\$\$I50 = 1)

Plausi:

Intro:

Question: En {année-1}, avez-vous effectué des versements dans un 3ème pilier à votre nom auprès d'une assurance, d'une banque ou de la poste?

Info Int: retenir les piliers 3a (par ex. compte épargne prévoyance 3A) et les piliers 3b (assurance risque décès, assurance vie avec épargne; avec ou sans privilèges fiscaux)  
// Les biens immobiliers (p. ex. Maison) ne sont pas comptés comme 3ème pilier

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I11 | 2 et 3ème pilier personnel: indépendants: cotisations T-1: Oui / Non | Original Question | 336 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I60 = 1 and P\$\$I50 ne 1

Plausi:

Intro:

Question: En {année-1}, en tant qu'indépendant/e, avez-vous cotisé à un 2ème pilier ou fait des versements dans un 3ème pilier à votre nom auprès d'une assurance, d'une banque ou de la poste?

Info Int:

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$I12 | 3ème pilier personnel: cotisation en T-1: montant | Original Question | 337 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: P\$\$I10 = 1 or P\$\$I11 = 1

Plausi: 0.- autorisé / (P\$\$I10=1 and P\$\$I12>6682) or (P\$\$I11=1 and P\$\$I12>33408) alors poser P\$\$I12ctrl

Intro:

Question: Quel montant avez-vous versé à cet égard en {année-1}?

Info Int: Montant  
Pour les personnes qui ont versé le montant maximum fiscalement déductible:  
Pilier 3a (prévoyance liée): déduction maximale de 6'682 CHF pour les dépendants avec une caisse de pensions.  
Déduction fiscale maximale de 33'408 CHF pour les indépendants.  
S'il s'agit d'un pilier 3b (prévoyance non liée, par ex. assurance-vie), on ne peut rien déduire des impôts.  
Attention: il se peut que le montant payé soit plus faible/plus important.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$I12ctrl | 3ème pilier personnel: cotisation en T-1: contrôle | Original Question | 338 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I10 = 1 and P\$\$I12 > 6682) or (P\$\$I11 = 1 and P\$\$I12 > 33408)

Plausi:

Intro:

Question:

Info Int: Vous venez d'indiquer {P\$\$I12} Frs. Etes-vous sûr de la réponse ?

**Values**

1 - faux: corriger  
2 - correct: continuer l'interview

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |     |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$I13 | Pas de 3ème pilier personnel: raison | Original Question | 339 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: (P\$\$I10 = 2 or P\$\$I11 = 2 or P\$\$I12 = 0) and G\$\$AGE < 65

Plausi:

Intro:

Question: Est-ce pour des raisons financières ou pour d'autres raisons?

Info Int: Un 3ème pilier ou 2ème pilier pour les indépendants

**Values**

1 - Pour des raisons financières (entre autres)  
2 - Pour d'autres raisons (mais pas pour des raisons financières)

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| PS5010_10A | Arriérés de primes d'assurance maladie: Oui / Non | Original Question | 340 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir payer vos propres primes d'assurance maladie dans les délais pour des raisons financières ?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

**Values**

- 1 - Oui
- 2 - Non
- 3 - Ne paie pas ces factures elle-même/lui-même

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| PS5010_10D | Arriérés sur primes d'assurance maladie: nombre | Original Question | 341 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: PS5010\_10A = 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

- 1 - Une fois
- 2 - Plusieurs fois

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS5010_10A | Arriérés sur prime d'assurance maladie des autres membres du ménage: Oui/Non | Original Question | 342 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: IDPERS = REFPER20\$\$ and G\$\$NBPERS\_GE16\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à d'autres personnes de votre ménage de ne pas pouvoir payer leurs primes d'assurance maladie dans les délais pour des raisons financières ?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS5010_10D | Arriérés sur primes d'assurance maladie des autres membres du ménage : nombre | Original Question | 343 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\_HS5010\_10A = 1 and PS5010\_10A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

1 - Une fois  
2 - Plusieurs fois

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| PS5020_10A                                      | Arriéré de paiement sur les impôts: Oui / Non   | Original Question | 344 |
|---|---|-------------------|-----|
| Filter:   | G\$\$AGE >= 18  |                   |     |
| Plausi:   |   |                   |     |
| Intro:  |   |                   |     |
| Question:                                       | De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé personnellement de ne pas pouvoir payer vos impôts dans les délais pour des raisons financières ?    |                   |     |
| Info Int:                                       | Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.<br>Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON". |                   |     |
| <b>Values</b>                                   | <b>Quality</b>  |                   |     |
| 1 - Oui   | -2 - pas de réponse   |                   |     |
| 2 - Non   | -1 - ne sait pas  |                   |     |
| 3 - Ne paie pas ces factures elle-même/lui-même |   |                   |     |

| PS5020_10D         | Arriérés sur les impôts: nombre                | Original Question | 345 |
|--------------------|--|-------------------|-----|
| Filter:            | PS5020_10A = 1                                 |                   |     |
| Plausi:            |  |                   |     |
| Intro:             |  |                   |     |
| Question:          | Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois? |                   |     |
| Info Int:          |  |                   |     |
| <b>Values</b>      | <b>Quality</b>                                 |                   |     |
| 1 - Une fois       | -2 - pas de réponse                            |                   |     |
| 2 - Plusieurs fois | -1 - ne sait pas                               |                   |     |

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS5020_10A | Arriéré de paiement sur les impôts des autres membres du ménage: Oui/Non | Original Question | 346 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: IDPERS = REFPER20\$\$ and G\$\$NBPERSONS\_GE16\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à d'autres personnes de votre ménage de ne pas pouvoir payer leurs impôts dans les délais pour des raisons financières?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS5020_10D | Arriérés sur les impôts des autres membres du ménage : nombre | Original Question | 347 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\_HS5020\_10A = 1 and PS5020\_10A ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

1 - Une fois  
2 - Plusieurs fois

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |                                |                   |     |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----|
| P_HS150_10A1 | Dettes personnelles: oui / non | Original Question | 348 |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, aviez-vous personnellement des dettes sous forme d'un crédit, d'un emprunt, d'un leasing ou des dettes privées, y compris celles sans intérêts, sans tenir compte des dettes hypothécaires sur le logement principal?

Info Int: Exclure les dettes commerciales (p.ex. celles liées à l'activité indépendante)  
Inclure les dettes contractées auprès de particuliers (famille, etc.)

#### Indéfini

##### Values

1 - Oui  
2 - Non

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|            |                              |                   |     |
|------------|------------------------------|-------------------|-----|
| PS5040_10B | Dettes personnelles: montant | Original Question | 349 |
|------------|------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\_HS150\_10A1 = 1

Plausi:

Intro:

Question: A combien estimez-vous le montant total de vos dettes personnelles sous forme de crédits, d'emprunts, de leasing ou des dettes privées, y compris celles sans intérêts, sans tenir compte des dettes hypothécaires ?

Info Int: Une estimation grossière suffit au moment de l'interview sinon fin {année-1}.

##### Values

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS150_10A2 | Dettes des autres membres du ménage: oui / non | Original Question | 350 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: IDPERS = REFPER20\$\$ and G\$\$NBPERS\_GE16\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, d'autres personnes de votre ménage avaient-elles des dettes sous forme d'un crédit, d'un emprunt, d'un leasing ou des dettes privées, y compris celles sans intérêts, sans tenir compte des dettes hypothécaires sur le logement principal? ?

Info Int: Exclure les dettes commerciales (p.ex. celles liées à l'activité indépendante)  
Inclure les dettes contractées auprès de particuliers (famille, etc.)

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS5040_10B | Dettes d'autres membres du ménage: montant | Original Question | 351 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\_HS150\_10A2 = 1

Plausi:

Intro:

Question: A combien estimez-vous le montant total de toutes les dettes des autres membres du ménage sous forme d'un crédit, d'un emprunt, d'un leasing ou des dettes privées, y compris celles sans intérêts, sans tenir compte des dettes hypothécaires ?

Info Int: Une estimation grossière suffit au moment de l'interview sinon fin {année-1}.

**Values**

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS031_10A1 | Arriérés de paiements d'emprunts non immobiliers: Oui/Non | Original Question | 352 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\_HS150\_10A1 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé personnellement de ne pas pouvoir payer des intérêts ou des remboursements relatifs à un crédit à la consommation ou d'autres emprunts non immobiliers dans les délais pour des raisons financières ?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

**Values**

- 1 - Oui
- 2 - Non
- 3 - Ne paie pas ces factures elle-même/lui-même

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS031_10D1 | Arriérés de paiements d'emprunts non immobiliers: Nombre | Original Question | 353 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\_HS031\_10A1 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

- 1 - Une fois
- 2 - Plusieurs fois

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS031_10A2 | Arriérés de paiements d'emprunts non immobiliers: des autres membres du ménage: Oui/Non | Original Question | 354 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\_HS150\_10A2 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à d'autres personnes de votre ménage de ne pas pouvoir payer des intérêts ou des remboursements relatifs à un crédit à la consommation ou d'autres emprunts non immobiliers, dans les délais pour des raisons financières ?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS031_10D2 | Arriérés de paiements d'emprunts non immobiliers: Nombre | Original Question | 355 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: P\_HS031\_10A2 = 1 and P\_HS031\_10A1 ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

1 - Une fois  
2 - Plusieurs fois

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas



|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P_HS031_20A1 | Arriérés personnels de paiements carte crédit: Oui/Non | Original Question | 356 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: G\$\$AGE >= 18

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, vous est-il arrivé personnellement de ne pas pouvoir payer vos factures de cartes de crédits dans les délais pour des raisons financières ?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non
- 3 - Ne paie pas ces factures elle-même/lui-même

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS031_20D1 | Arriérés de paiements carte crédits: Nombre | Original Question | 357 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\_HS031\_20A1 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

#### Values

- 1 - Une fois
- 2 - Plusieurs fois

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS031_20A2 | Arriérés de paiements carte crédits des autres membres du ménage: Oui/Non | Original Question | 358 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: IDPERS = REFPER20\$\$ and G\$\$NBPERPERS\_GE18\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: De {mois année-1} à {mois-1 année}, est-il arrivé à d'autres personnes de votre ménage de ne pas pouvoir payer leurs factures de cartes de crédits dans les délais pour des raisons financières ?

Info Int: Ne PAS considérer l'oubli d'un paiement.  
Si les paiements ont été réglés grâce à de l'argent prêté par des amis, des parents ou une banque, coder "NON".

**Values**

1 - Oui  
2 - Non  
3 - Ne paie pas ces factures elle-même/lui-même

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|              |   |                   |     |
|--------------|---|-------------------|-----|
| P_HS031_20D2 | Arriérés de paiements carte crédits des autres membres du ménage : Nombre | Original Question | 359 |
|--------------|---|-------------------|-----|

Filter: P\_HS031\_20A2 = 1 and P\_HS031\_20A1 ne 1

Plausi:

Intro:

Question: Cela est-il arrivé une fois ou plusieurs fois?

Info Int:

**Values**

1 - Une fois  
2 - Plusieurs fois

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P_HS150_10D                                 | Paiement de traites mensuelles d'emprunts non immobiliers:<br>charge financière  | Original<br>Question | 360 |
|---|--|----------------------|-----|
| Filter:                                     | IDPERS = REFPER20\$\$ and (P_HS150_10A1 = 1 or P_HS150_10A2 = 1)   |                      |     |
| Plausi:                                     |  |                      |     |
| Intro:                                      |  |                      |     |
| Question:                                   | #(G\$\$NBPERS_GE16=1)# Toutes les mensualités d'intérêts ou de remboursements relatifs à un crédit à la consommation, à d'autres emprunts non immobiliers ou à des arriérés de cartes de crédit, représentent pour vous ...<br>#(G\$\$NBPERS_GE16>1)# Toutes les mensualités d'intérêts ou de remboursements relatifs à un crédit à la consommation, à d'autres emprunts non immobiliers ou à des arriérés de cartes de crédit, représentent pour votre ménage ... |                      |     |
| Info Int:                                   | Lire les réponses possibles.<br>-Il s'agit de tous les crédits mentionnés jusqu'à maintenant.<br>-Ne pas considérer les dettes hypothécaires ou autres emprunts liés à l'achat du logement principal.<br>-Ne pas considérer les dettes des domestiques, au pair, sous-locataires, ou visites.  |                      |     |
| <b>Values</b>                               | <b>Quality</b>   |                      |     |
| 1 - ...une lourde charge financière         | -2 - pas de réponse  |                      |     |
| 2 - ...une charge financière peu importante | -1 - ne sait pas   |                      |     |
| 3 - ...pas du tout une charge financière    |  |                      |     |

| M\$\$PW090              | Santé: État de bonheur  | Original<br>Question | 361 |
|-------------------------|---|----------------------|-----|
| Filter:                 | all   |                      |     |
| Plausi:                 |   |                      |     |
| Intro:                  | À présent, je souhaiterais vous poser quelques questions concernant votre état d'âme au cours des 4 dernières semaines. |                      |     |
| Question:               | Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti/e heureux/heureuse? Était-ce....             |                      |     |
| Info Int:               | Lire les options de réponse.  |                      |     |
| <b>Values</b>           | <b>Quality</b>  |                      |     |
| 1 - Tout le temps       | -2 - pas de réponse   |                      |     |
| 2 - La plupart du temps | -1 - ne sait pas  |                      |     |
| 3 - Parfois             |   |                      |     |
| 4 - Rarement            |   |                      |     |
| 5 - Jamais              |   |                      |     |

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| M\$\$PW080 | Santé: État de découragement ou de déprime | Original Question | 362 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Au cours des 4 dernières semaines, à quelle fréquence vous êtes-vous senti/e découragé/e et déprimé/e ? Était-ce....

Info Int: Lire les options de réponse.

#### Values

- 1 - Tout le temps
- 2 - La plupart du temps
- 3 - Parfois
- 4 - Rarement
- 5 - Jamais

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                           |                   |     |
|----------|---------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$P01 | Intérêt pour la politique | Original Question | 363 |
|----------|---------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Parlons maintenant de politique et de vos opinions en la matière.

Question: De manière générale, quel intérêt portez-vous à la politique, si 0 signifie "pas du tout intéressé/e" et 10 "très intéressé/e" ?

Info Int:

#### Values

- 0 - pas du tout intéressé/e
- 1 - 1: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 2 - 2: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 3 - 3: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 4 - 4: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 5 - 5: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 6 - 6: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 7 - 7: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 8 - 8: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 9 - 9: niveau d'intérêt sur une échelle de 0 à 10
- 10 - très intéressé/e

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                       |                   |     |
|----------|---------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$P06 | Participation aux votations fédérales | Original Question | 364 |
|----------|---------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: (NAT\_1\_\$\$ = 8100 or NAT\_2\_\$\$ = 8100 or NAT\_3\_\$\$ = 8100) and G\$\$AGE >= 18

Plausi:

Intro:

Question: Admettons que 10 votations fédérales aient lieu au cours d'une année. A combien d'entre elles prenez-vous normalement part ?

Info Int:

#### Values

0 - 0 votation sur 10  
 1 - 1 votation sur 10  
 2 - 2 votations sur 10  
 3 - 3 votations sur 10  
 4 - 4 votations sur 10  
 5 - 5 votations sur 10  
 6 - 6 votations sur 10  
 7 - 7 votations sur 10  
 8 - 8 votations sur 10  
 9 - 9 votations sur 10  
 10 - 10 votations sur 10

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$P10 | Positionnement idéologique: Gauche-droite | Original Question | 365 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: A propos de politique, on parle de gauche et de droite. Où vous situez-vous personnellement, si 0 signifie "tout à fait à gauche" et 10 "tout à fait à droite" ?

Info Int: Mettre un chiffre entre 0 et 10  
 5 = au centre

#### Values

0 - tout à fait à gauche  
 1 - 1: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 5 - au centre  
 6 - 6: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: position politique sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait à droite

#### Quality

-8 - autre erreur  
 -7 - erreur de filtre  
 -3 - question désactivée  
 -2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas  
 -112 - sans tendance politique particulière

|          |  |                      |     |
|----------|--|----------------------|-----|
| P\$\$P15 | Opinion sur l'égalité des chances entre Suisses et étrangers:<br>Direction | Original<br>Question | 366 |
|----------|--|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous pour une Suisse où les étrangers ont les mêmes chances que les Suisses, ou pour une Suisse où les Suisses ont de meilleures chances ?

Info Int:

#### Values

- 1 - pour l'égalité des chances
- 2 - ni l'un, ni l'autre
- 3 - pour de meilleures chances pour les Suisses

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|           |                                       |                      |     |
|-----------|---------------------------------------|----------------------|-----|
| P\$\$P100 | Evaluation des différences de revenus | Original<br>Question | 367 |
|-----------|---------------------------------------|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec l'affirmation suivante: en Suisse les différences de revenus sont trop grandes, si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord" ?

Info Int:

#### Values

- 0 - pas du tout d'accord
- 1 - 1: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 2 - 2: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 3 - 3: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 4 - 4: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 5 - 5: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 6 - 6: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 7 - 7: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 8 - 8: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 9 - 9: niveau d'approbation sur une échelle de 0 à 10
- 10 - tout à fait d'accord

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                     |                   |     |
|----------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$P20 | Genre: Les femmes sont défavorisées | Original Question | 368 |
|----------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous le sentiment qu'en Suisse les femmes sont défavorisées par rapport aux hommes dans certains domaines ? 0 signifie "pas du tout défavorisées" et 10 "tout à fait défavorisées".

Info Int:

#### Values

- 0 - pas du tout défavorisées
- 1 - 1: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 2 - 2: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 3 - 3: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 4 - 4: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 5 - 5: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 6 - 6: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 7 - 7: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 8 - 8: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 9 - 9: niveau de discrimination sur une échelle de 0 à 10
- 10 - tout à fait défavorisées

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |                                     |                   |     |
|------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| M\$\$PW130 | Confiance dans le système politique | Original Question | 369 |
|------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Quel degré de confiance avez-vous dans chacune des institutions suivantes, si 0 signifie "aucune confiance" et 10 "pleine et entière confiance"?

Info Int:

**dans le système politique en Suisse.**

#### Values

- 0 - Aucune confiance
- 1 - 1: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 2 - 2: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 3 - 3: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 4 - 4: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 5 - 5: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 6 - 6: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 7 - 7: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 8 - 8: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 9 - 9: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10
- 10 - Pleine et entière confiance

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                      |                   |     |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|
| M\$PW140 | Confiance dans le système judiciaire | Original Question | 370 |
|----------|--------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Quel degré de confiance avez-vous dans chacune des institutions suivantes, si 0 signifie "aucune confiance" et 10 "pleine et entière confiance"?

Info Int: On souhaite connaître l'opinion de l'interviewé à l'égard des institutions telles que les tribunaux, l'efficacité dans leurs procédures, l'impartialité de leurs décisions, etc.

**dans le système judiciaire en Suisse.**

**Values**

0 - Aucune confiance  
 1 - 1: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 10 - Pleine et entière confiance

**Quality**

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |                          |                   |     |
|----------|--------------------------|-------------------|-----|
| M\$PW150 | Confiance dans la police | Original Question | 371 |
|----------|--------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Quel degré de confiance avez-vous dans chacune des institutions suivantes, si 0 signifie "aucune confiance" et 10 "pleine et entière confiance"?

Info Int:

**dans la police en Suisse.**

**Values**

0 - Aucune confiance  
 1 - 1: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de confiance sur une échelle de 0 à 10  
 10 - Pleine et entière confiance

**Quality**

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas



|            |                   |                   |     |
|------------|-------------------|-------------------|-----|
| M\$\$PW220 | Sécurité physique | Original Question | 372 |
|------------|-------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Vous sentez-vous en sécurité quand vous marchez seul/e la nuit aux alentours de votre logement? Diriez-vous que vous vous sentez en...

Info Int: Lire les options de réponse.

#### Values

- 1 - Grande sécurité
- 2 - Sécurité relative
- 3 - Légère insécurité
- 4 - Grande insécurité

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$A10 | Participation à des associations, groupes | Original Question | 373 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Au cours des douze derniers mois, avez-vous participé à des activités associatives, de sociétés, de clubs, de partis politiques ou d'autres groupes ?

Activités de volontariat: prendre en compte les activités de volontariat même si le répondant ne fait pas partie d'un groupe ou organisation: p.ex. cuisiner, faire les commissions pour les gens qui ont besoin d'aide, nettoyer les plages, etc.

Info Int: Activités religieuses: inclure la participation à des fêtes religieuses et le bénévolat en faveur de groupes religieux.

Activités associatives, sociétés, clubs, autres groupes: tenir un stand, distribuer des tracts, participer à des activités de loisir, etc. Il peut s'agir de groupes environnementaux, de droits civils, de voisinage, de sport, de hobby, de loisir, etc.

Activités de partis politiques: manifestations, pétitions, lettres aux médias, etc.

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |  |                   |     |
|----------|--|-------------------|-----|
| P\$\$A11 | Fréquence de participation à des associations, groupes | Original Question | 374 |
|----------|--|-------------------|-----|

Filter: P\$\$A10 = 1

Plausi:

Intro:

Question: A quelle fréquence était-ce en général ?

Info Int: Toutes activités et associations confondues.

Lire jusqu'à ce que la réponse corresponde. Ne pas lire les ( ).

#### Values

- 1 - Chaque jour ou presque
- 2 - Une ou plusieurs fois par semaine (mais pas chaque jour)
- 3 - Plusieurs fois par mois (mais pas chaque semaine)
- 4 - Une fois par mois
- 5 - Au moins une fois par an (mais moins d'une fois par mois)
- 6 - Moins qu'une fois par an

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|          |                                       |                   |     |
|----------|---------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$A12 | Membre passif associations ou groupes | Original Question | 375 |
|----------|---------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$A10 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Etes-vous néanmoins membre de soutien ou membre passif d'associations, de sociétés, de clubs, de partis politiques ou d'autres groupes ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Oui
- 2 - Non

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|            |   |                   |     |
|------------|---|-------------------|-----|
| M\$\$PW120 | Satisfaction du temps à disposition pour faire ce que l'on aime faire | Original Question | 376 |
|------------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: En général, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e du temps dont vous disposez pour faire ce que vous aimez faire, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e"?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |                                       |                   |     |
|----------|---------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$A06 | Satisfaction des activités de loisirs | Original Question | 377 |
|----------|---------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e des activités de loisirs que vous pratiquez pendant votre temps libre, week-end inclus, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int: La notion de loisirs doit être définie par le répondant de façon subjective, selon ce qu'il considère lui comme des loisirs.

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |   |                   |     |
|----------|---|-------------------|-----|
| P\$\$F04 | Satisfaction de la répartition des travaux ménagers | Original Question | 378 |
|----------|---|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPERS\_GE10\_31DEC > 1

Plausi:

Intro:

Question: Dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de la répartition du travail domestique, par ex. laver, cuisiner, nettoyer, au sein de votre ménage, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int: Sans compter la prise en charge des enfants.

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|              |  |                   |     |
|--------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$ZUFRAUS | Satisfaction avec les activités dans le ménage | Original Question | 379 |
|--------------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Quel est votre degré de satisfaction concernant vos tâches dans le ménage, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |                            |                   |     |
|----------|----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$F01 | Satisfaction de vivre seul | Original Question | 380 |
|----------|----------------------------|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPERS=1

Plausi:

Intro: Nous allons maintenant parler de votre vie et de vos relations personnelles.

Question: Dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de vivre seul/e, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|          |                                  |                   |     |
|----------|----------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$F02 | Satisfaction de la vie en commun | Original Question | 381 |
|----------|----------------------------------|-------------------|-----|

Filter: G\$\$NBPERS>1

Plausi:

Intro:

Question: Dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de la vie en commun dans votre ménage, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|            |  |                   |     |
|------------|--|-------------------|-----|
| M\$\$PW160 | Satisfaction concernant les relations personnelles | Original Question | 382 |
|------------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: En général, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de vos relations personnelles, p. ex. avec la famille, les amis ou les collègues, si 0 signifie "pas du tout satisfait/e" et 10 "tout à fait satisfait/e" ?

Info Int:

#### Values

0 - pas du tout satisfait/e  
 1 - 1: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 2 - 2: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 3 - 3: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 4 - 4: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 5 - 5: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 6 - 6: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 7 - 7: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 8 - 8: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 9 - 9: niveau de satisfaction sur une échelle de 0 à 10  
 10 - tout à fait satisfait/e

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

|            |               |                   |     |
|------------|---------------|-------------------|-----|
| M\$\$PW180 | Aide d'autrui | Original Question | 383 |
|------------|---------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Avez-vous des membres de la famille, des amis ou des voisins auxquels vous pouvez demander de l'aide?

Info Int: Aide morale ou matérielle.

#### Values

1 - Oui  
 2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
 -1 - ne sait pas

| P\$\$suivi1_tel | No de natel | Original Question | 384 |
|-----------------|-------------|-------------------|-----|
|-----------------|-------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Nous arrivons presque au terme de cet entretien et nous vous remercions de votre collaboration. Il nous reste encore quelques questions administratives pour finir.

Question: Il arrive que des personnes déménagent, abandonnent "leur téléphone fixe", ou encore quittent le ménage. Afin que nous puissions vous recontacter facilement dans un de ces cas, pourriez-vous nous donner votre No de portable et/ou votre adresse e-mail ?

Info Int: Nous vous assurons que ces informations ne seront utilisées qu'à la seule fin de vous retrouver si nécessaire, et uniquement pour l'étude "statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC)".

Info Int: No de portable

**Si No de natel différent de xxx xxx xx xx.**

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

| P\$\$SUIV11_TEL_OU I_NON | Numéro de portable : Oui-Non | Original Question | 385 |
|--------------------------|------------------------------|-------------------|-----|
|--------------------------|------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Indéfini

Question: Indéfini

Info Int: Indéfini

**Indéfini**

#### Values

1 - Oui  
2 - Non

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                             |  |                      |     |
|-----------------------------|--|----------------------|-----|
| P\$\$SUIV11_TEL_CO<br>NFIRM | Confirmation du numéro de portable de l'année précédente | Original<br>Question | 386 |
|-----------------------------|--|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Indéfini

Question: Indéfini

Info Int: Indéfini

### Indéfini

#### Values

- 1 - Oui, toujours valable
- 2 - Non, a changé
- 3 - N'a plus d'adresse e-mail / de téléphone portable
- 4 - Veut que l'adresse e-mail / numéro de portable soit supprimée

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                   |                |                      |     |
|-------------------|----------------|----------------------|-----|
| P\$\$suivi1_email | Adresse e-mail | Original<br>Question | 387 |
|-------------------|----------------|----------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Il arrive que des personnes déménagent, abandonnent "leur téléphone fixe", ou encore quittent le ménage. Afin que nous puissions vous recontacter facilement dans un de ces cas, pourriez-vous nous donner votre No de portable et/ou votre adresse e-mail ?

Nous vous assurons que ces informations ne seront utilisées qu'à la seule fin de vous retrouver si nécessaire, et uniquement pour l'étude "statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC)".

Question:

Info Int: Adresse e-mail

#### Values

- 0 - indéfini/aucun

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|                             |  |                   |     |
|-----------------------------|--|-------------------|-----|
| P\$\$\$SUIV11_EMAIL_CONFIRM | Confirmation de l'adresse e-mail de l'année précédente | Original Question | 388 |
|-----------------------------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Indéfini

Question: Indéfini

Info Int: Indéfini

**Indéfini****Values**

- 1 - Oui, toujours valable
- 2 - Non, a changé
- 3 - N'a plus d'adresse e-mail / de téléphone portable
- 4 - Veut que l'adresse e-mail / numéro de portable soit supprimée

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|                             |                          |                   |     |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$\$SUIV11_EMAIL_OUI_NON | Adresse e-mail : Oui-Non | Original Question | 389 |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: Indéfini

Question: Indéfini

Info Int: Indéfini

**Indéfini****Values**

- 1 - Oui
- 2 - Non

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|               |                                     |                   |     |
|---------------|-------------------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$\$SUIV12 | Nom et adresse personne hors ménage | Original Question | 390 |
|---------------|-------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: S\$\$INTP = 0

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous nous donner le nom et l'adresse d'une personne hors de votre ménage que nous pourrions éventuellement contacter pour obtenir vos nouvelles coordonnées ?

Encore une fois, cette information ne sera utilisée qu'à la seule fin de vous retrouver si nécessaire, et uniquement pour l'étude "statistique sur les revenus et les conditions de vie en Suisse (SILC)".

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                  |               |                   |     |
|------------------|---------------|-------------------|-----|
| P\$\$\$suivi_cad | Cadeau: choix | Original Question | 391 |
|------------------|---------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Pour terminer, comme nous l'avons mentionné dans le courrier préliminaire, vous avez la possibilité de choisir votre cadeau en remerciement de votre participation. Merci de nous indiquer votre choix parmi les deux cadeaux proposés.

Info Int: Le bon pour le cinéma est valable dans toute la Suisse jusqu'à la fin de l'année 2014. Les Rail Checks (valables jusqu'en 2015) sont valables pour presque tous les transports publics, ils sont également acceptés sur les bateaux, dans les bus et les chemins de fer de montagne.

#### Values

1 - 1 bon pour une séance de cinéma  
2 - 3 bons de voyage Rail Check d'une valeur totale de 15 francs  
3 - Ne veut pas de cadeau

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                       |                     |                   |     |
|-----------------------|---------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad_prenom | Vérification prénom | Original Question | 392 |
|-----------------------|---------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$suivi\_cad in (1, 2)

Plausi:

Intro: Afin que nous puissions vous faire parvenir votre [bon de cinéma / Rail Check] sans problèmes, pouvez-vous à nouveau me confirmer ce qui suit:  
Vous vous appelez :....  
et vous habitez à .....

Question: Comment écrivez-vous votre prénom ?

Info Int: Il est très important que les coordonnées de la personne soient toutes exactes et sans fautes d'orthographe !

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                    |                  |                   |     |
|--------------------|------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad_nom | Vérification nom | Original Question | 393 |
|--------------------|------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$suivi\_cad in (1, 2)

Plausi:

Intro: Afin que nous puissions vous faire parvenir votre [bon de cinéma / Rail Check] sans problèmes, pouvez-vous à nouveau me confirmer ce qui suit:  
Vous vous appelez :....  
et vous habitez à .....

Question: Comment écrivez-vous votre nom de famille ?

Info Int: Il est très important que les coordonnées de la personne soient toutes exactes et sans fautes d'orthographe !

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                    |                            |                   |     |
|--------------------|----------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad_rue | Vérification nom et No rue | Original Question | 394 |
|--------------------|----------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: #(P\$\$suivi\_cad in (1, 2))# Afin que nous puissions vous faire parvenir votre [bon de cinéma / Rail Check] sans problèmes, pouvez-vous à nouveau me confirmer ce qui suit:  
Vous vous appelez :....  
et vous habitez à .....

Question: Pouvez-vous me donner le nom et le numéro de la rue où vous habitez ?

Info Int: Il est très important que les coordonnées de la personne soient toutes exactes et sans fautes d'orthographe !

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                    |                        |                   |     |
|--------------------|------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad_npa | Vérification No postal | Original Question | 395 |
|--------------------|------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: #(P\$\$suivi\_cad in (1, 2))# Afin que nous puissions vous faire parvenir votre [bon de cinéma / Rail Check] sans problèmes, pouvez-vous à nouveau me confirmer ce qui suit:  
Vous vous appelez :....  
et vous habitez à .....

Question: Pouvez-vous me donner le numéro postal de la localité où vous habitez?

Info Int: Il est très important que les coordonnées de la personne soient toutes exactes et sans fautes d'orthographe !

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                    |                           |                   |     |
|--------------------|---------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad_loc | Vérification nom localité | Original Question | 396 |
|--------------------|---------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro: #(P\$\$suivi\_cad in (1, 2))# Afin que nous puissions vous faire parvenir votre [bon de cinéma / Rail Check] sans problèmes, pouvez-vous à nouveau me confirmer ce qui suit: Vous vous appelez :.... et vous habitez à .....

Question: Pouvez-vous me donner le nom de la localité où vous habitez ?

Info Int: Il est très important que les coordonnées de la personne soient toutes exactes et sans fautes d'orthographe !

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                 |                           |                   |     |
|-----------------|---------------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad1 | Réception bon pour cinéma | Original Question | 397 |
|-----------------|---------------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$suivi\_cad = 1

Plausi:

Intro: Vous recevrez votre bon pour une séance de cinéma au cours des 10 prochains jours.

Question:

Info Int:

### Values

### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                 |                      |                   |     |
|-----------------|----------------------|-------------------|-----|
| P\$\$suivi_cad2 | Réception Rail Check | Original Question | 398 |
|-----------------|----------------------|-------------------|-----|

Filter: P\$\$suivi\_cad = 2

Plausi:

Intro: Vous recevrez votre Rail Check au cours des 10 prochains jours.

Question:

Info Int:

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |                                    |                   |     |
|-----------|------------------------------------|-------------------|-----|
| INT\$\$01 | Attitude de la personne interrogée | Original Question | 399 |
|-----------|------------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: D'une manière générale, quelle était l'attitude de la personne interrogée à l'égard de cette interview ?

Info Int:

#### Values

- 1 - Amicale (positive) et coopérative
- 2 - Coopérative, mais peu intéressée
- 3 - Impatiente et pressée
- 4 - Hostile

#### Quality

-2 - pas de réponse

-1 - ne sait pas

|           |   |                   |     |
|-----------|---|-------------------|-----|
| INT\$\$02 | Compréhension de la personne interrogée | Original Question | 400 |
|-----------|---|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: La personne interviewée comprenait-elle les questions...

Info Int:

**Values**

1 - Bien  
2 - Plus ou moins  
3 - Mal

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |  |                   |     |
|-----------|--|-------------------|-----|
| INT\$\$03 | Difficulté à faire participer la personne interrogée | Original Question | 401 |
|-----------|--|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Etait-il difficile de faire participer cette personne ?

Info Int:

**Values**

1 - Plutôt facile  
2 - Un peu difficile  
3 - Très difficile

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|           |                               |                   |     |
|-----------|-------------------------------|-------------------|-----|
| INT\$\$04 | Avis sur participation future | Original Question | 402 |
|-----------|-------------------------------|-------------------|-----|

Filter: all

Plausi:

Intro:

Question: Estimez-vous que cette personne participera l'année prochaine ?

Info Int:

**Values**

- 1 - Oui, certainement
- 2 - Oui, probablement
- 3 - Peut-être
- 4 - Non

**Quality**

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|                    |                                      |                          |          |
|--------------------|--------------------------------------|--------------------------|----------|
| <b>E\$\$CHSF01</b> | <b>Enfants scolarisés: Oui / Non</b> | <b>Original Question</b> | <b>1</b> |
|--------------------|--------------------------------------|--------------------------|----------|

Filter: G\$\$AGE\_O <= 12 and G\$\$AGE\_O >=0

Plausi:

Intro: Les questions suivantes concernent la prise en charge de [prénom] ([âge] - [sexe]).

Question: Est-ce que [prénom] ([âge] - [sexe]) fréquente une école enfantine, l'école obligatoire ou une formation postobligatoire ?

Info Int: Garderie exclue.  
Si l'école enfantine est obligatoire coder "1 - Oui : école enfantine"

#### Values

0 - Non  
1 - Oui : école enfantine  
2 - Oui : école obligatoire  
3 - Oui : formation postobligatoire

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                    |  |                          |          |
|--------------------|--|--------------------------|----------|
| <b>E\$\$CHSF02</b> | <b>Enfants scolarisés: nombre d'heures</b> | <b>Original Question</b> | <b>2</b> |
|--------------------|--|--------------------------|----------|

Filter: E\$\$CHSF01 in (1, 2, 3)

Plausi:

Intro:

Question: Dans une semaine ordinaire, combien d'heures [prénom] ([âge] - [sexe]) passe-t-il/elle à l'école, y compris les pauses et la cantine scolaire ?

Info Int: Arrondir au chiffre rond supérieur. Moins d'une heure : introduire 1. Plus de 99 heures : introduire 99.

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |   |
|-------------|---|-------------------|---|
| E\$\$CHSF03 | Prise en charge institutionnelle des enfants: Oui / Non | Original Question | 3 |
|-------------|---|-------------------|---|

Filter: G\$\$AGE\_O <= 12 and G\$\$AGE\_O >=0

Plausi:

Intro: Les questions suivantes portent sur les possibilités de prise en charge des enfants offertes par des institutions et organisations spécialisées : par ex. les crèches, garderies, accueil à la journée, études surveillées, association de mamans de jour ou de parents d'accueil.

Question: Utilisez-vous de telles offres pour la prise en charge de [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Si oui, lesquelles ?

Info Int: - Plusieurs réponses possibles  
- Si maman de jour indépendante, hors réseau ou association, coder "NON".

#### Values

- 0 - Non
- 1 - Oui : crèche, garderie
- 2 - Oui : accueil à la journée, organisation de mamans de jour
- 3 - Oui : études surveillées
- 4 - Oui : autre institution/organisation spécialisée

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |   |
|--------------|--|-------------------|---|
| E\$\$CHSF04A | Prise en charge institutionnelle des enfants: heures avant/après l'école | Original Question | 4 |
|--------------|--|-------------------|---|

Filter: (E\$\$CHSF03\_1 =1 or E\$\$CHSF03\_2 =2 or E\$\$CHSF03\_3 =3 or E\$\$CHSF03\_4 =4)

Plausi:

Intro:

Question: #(E\$\$CHSF01 in ( 0,-1,-2))# Combien d'heures par semaine [prénom] ([âge] - [sexe]) passe-il/elle habituellement dans ces institutions/organisations ? (E\$\$CHSF01 in (1,2,3)) Combien d'heures par semaine [prénom] ([âge] - [sexe]) passe-il/elle habituellement dans ces institutions/organisations ? Répondez s'il vous plaît premièrement pour le temps avant et après l'école et deuxièmement pour les jours ou demi-jours sans école.

Info Int: Arrondir au chiffre rond supérieur. Moins d'une heure : introduire 1. Plus de 99 heures : introduire 99.

#### Nombre d'heures avant/après l'école

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|              |  |                   |   |
|--------------|--|-------------------|---|
| E\$\$CHSF04B | Prise en charge institutionnelle des enfants: heures durant les jours sans école | Original Question | 5 |
|--------------|--|-------------------|---|

Filter: (E\$\$CHSF03\_1 =1 or E\$\$CHSF03\_2 =2 or E\$\$CHSF03\_3 =3 or E\$\$CHSF03\_4 =4) and E\$\$CHSF01 in (1,2,3)

Plausi: 0 heures autorisées

Intro:

Question: Combien d'heures par semaine [prénom] ([âge] - [sexe]) passe-il/elle habituellement dans ces institutions/organisations ? Répondez s'il vous plaît premièrement pour le temps avant et après l'école et deuxièmement pour les jours ou demi-jours sans école.

Info Int: Arrondir au chiffre rond supérieur. Moins d'une heure : introduire 1. Plus de 99 heures : introduire 99.

#### Nombre d'heures les jours/demi-jours sans école

##### Values

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |   |
|-------------|--|-------------------|---|
| E\$\$CHSF10 | Prise en charge des enfants (institution), coûts de la crèche: montant | Original Question | 6 |
|-------------|--|-------------------|---|

Filter: E\$\$CHSF03\_1 = 1

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel montant vous payez pour la crèche de [prénom] ([âge] - [sexe]) dans un mois habituel ?

Info Int: Montant // Une estimation suffit

##### Values

##### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |   |
|-------------|--|-------------------|---|
| E\$\$CHSF13 | Prise en charge des enfants (institution), coûts de la crèche: frais pour les repas inclus (oui / non) | Original Question | 7 |
|-------------|--|-------------------|---|

Filter: E\$\$CHSF10 >= 0

Plausi:

Intro:

Question: Les frais pour les repas sont-ils inclus dans ces XXX francs ?

Info Int:

**Values**

1 - Oui  
2 - Non

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |   |
|-------------|---|-------------------|---|
| E\$\$CHSF14 | Satisfaction avec la prise en charge des enfants (institution) dans la crèche | Original Question | 8 |
|-------------|---|-------------------|---|

Filter: E\$\$CHSF03\_1 = 1

Plausi:

Intro:

Question: De manière générale, quelle est votre degré de satisfaction par rapport aux prestations de la crèche de [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Etes-vous...

Info Int:

**Values**

1 - Pas du tout satisfait  
2 - Plutôt pas satisfait  
3 - Plutôt satisfait  
4 - Tout à fait satisfait

**Quality**

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |   |
|-------------|---|-------------------|---|
| E\$\$CHSF20 | Prise en charge des enfants (institution), coûts de l'accueil à la journée: montant | Original Question | 9 |
|-------------|---|-------------------|---|

Filter: E\$\$CHSF03\_2 = 2

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel montant vous payez pour l'accueil à la journée ou la garde par la maman de jour de [prénom] ([âge] - [sexe]) dans un mois habituel ?

Info Int: Montant // Une estimation suffit

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF23 | Satisfaction avec la prise en charge des enfants (institution) dans l'accueil à la journée | Original Question | 10 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: E\$\$CHSF03\_2 = 2

Plausi:

Intro:

Question: De manière générale, quelle est votre degré de satisfaction par rapport aux prestations d'accueil à la journée ou de la maman de jour de [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Etes-vous...

Info Int:

#### Values

1 - Pas du tout satisfait  
2 - Plutôt pas satisfait  
3 - Plutôt satisfait  
4 - Tout à fait satisfait

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF30 | Prise en charge des enfants (institution), coûts des devoirs surveillés: montant | Original Question | 11 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: E\$\$CHSF03\_3 = 3

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel montant vous payez pour les devoirs surveillés de [prénom] ([âge] - [sexe]) dans un mois habituel ?

Info Int: Montant // Une estimation suffit

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF33 | Satisfaction avec la prise en charge des enfants (institution) pour les devoirs surveillés | Original Question | 12 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: E\$\$CHSF03\_3 = 3

Plausi:

Intro:

Question: De manière générale, quelle est votre degré de satisfaction par rapport aux prestations des devoirs surveillés de [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Etes-vous...

Info Int:

#### Values

1 - Pas du tout satisfait  
2 - Plutôt pas satisfait  
3 - Plutôt satisfait  
4 - Tout à fait satisfait

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF40 | Prise en charge des enfants (institution), coûts autre solution: montant | Original Question | 13 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: E\$\$CHSF03\_4 = 4

Plausi:

Intro:

Question: Vous avez déclaré que [prénom] ([âge] - [sexe]) est pris en charge par une autre institution spécialisée. Pouvez-vous me dire quel montant vous payez pour cette prise en charge de [prénom] ([âge] - [sexe]) dans un mois habituel ?

Info Int: Montant // Une estimation suffit

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF43 | Satisfaction avec la prise en charge des enfants (institution) pour autre solution | Original Question | 14 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: E\$\$CHSF03\_4 = 4

Plausi:

Intro:

Question: De manière générale, quelle est votre degré de satisfaction par rapport aux prestations de cette prise en charge de [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Etes-vous...

Info Int:

#### Values

1 - Pas du tout satisfait  
2 - Plutôt pas satisfait  
3 - Plutôt satisfait  
4 - Tout à fait satisfait

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF05 | Prise en charge rémunérée des enfants: Oui / Non | Original Question | 15 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: G\$\$AGE\_O <= 12 and G\$\$AGE\_O >=0

Plausi:

Intro: Les prochaines questions portent sur les types de prise en charge qui ne sont PAS offertes par des organisations spécialisées : par ex. les mamans de jours indépendantes ou hors association de maman de jour, employé(e)s de maison, filles ou garçons au pair, baby-sitter, mais aussi la parenté, les connaissances, les voisins ou d'autres membres du ménage à l'exception des parents.

Question: Dans une semaine ordinaire, [prénom] ([âge] - [sexe]) est-il/elle pris/e en charge CONTRE RÉMUNÉRATION par des personnes de ce type? Si oui : par quelles personnes ?

Info Int: Plusieurs réponses possibles

#### Values

- 0 - Non
- 1 - Oui : maman de jour indépendante, hors association
- 2 - Oui : employé(e)s de maison, au-pair, baby-sitter
- 3 - Oui : parenté (sans les parents de l'enfant)
- 4 - Oui : connaissances, voisins
- 5 - Oui : autres

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| E\$\$CHSF06 | Prise en charge rémunérée des enfants: heures par semaine | Original Question | 16 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: (E\$\$CHSF05\_1 =1 or E\$\$CHSF05\_2 =2 or E\$\$CHSF05\_3 =3 or E\$\$CHSF05\_4 =4 or E\$\$CHSF05\_5 =5)

Plausi:

Intro:

Question: Combien d'heures par semaine [prénom] ([âge] - [sexe]) est-il/elle habituellement pris/e en charge CONTRE RÉMUNÉRATION par ces personnes ?

Info Int: Arrondir au chiffre rond supérieur. Moins d'une heure : introduire 1. Plus de 99 heures : introduire 99

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas



|                    |   |                          |           |
|--------------------|---|--------------------------|-----------|
| <b>E\$\$CHSF50</b> | <b>Coûts de la prise en charge rémunérée des enfants: montant</b> | <b>Original Question</b> | <b>17</b> |
|--------------------|---|--------------------------|-----------|

Filter: (E\$\$CHSF05\_1 = 1 OR E\$\$CHSF05\_2 = 2 OR E\$\$CHSF05\_3 = 3 OR E\$\$CHSF05\_4 = 4 OR E\$\$CHSF05\_5 = 5)

Plausi:

Intro:

Question: Pouvez-vous me dire quel montant vous payez pour cette prise en charge privée de [prénom] ([âge] - [sexe]) dans un mois habituel ?

Info Int: Montant // Une estimation suffit

#### Values

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|                    |   |                          |           |
|--------------------|---|--------------------------|-----------|
| <b>E\$\$CHSF53</b> | <b>Satisfaction de la prise en charge rémunérée des enfants</b> | <b>Original Question</b> | <b>18</b> |
|--------------------|---|--------------------------|-----------|

Filter: (E\$\$CHSF05\_1 = 1 OR E\$\$CHSF05\_2 = 2 OR E\$\$CHSF05\_3 = 3 OR E\$\$CHSF05\_4 = 4 OR E\$\$CHSF05\_5 = 5)

Plausi:

Intro:

Question: De manière générale, quel est votre degré de satisfaction par rapport à ces prestations pour [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Êtes-vous...

Info Int:

#### Values

1 - Pas du tout satisfait  
2 - Plutôt pas satisfait  
3 - Plutôt satisfait  
4 - Tout à fait satisfait

#### Quality

-2 - pas de réponse  
-1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| E\$\$CHSF07 | Prise en charge gratuite des enfants: Oui / Non | Original Question | 19 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: G\$\$AGE\_O <= 12 and G\$\$AGE\_O >=0

Plausi:

Intro:

Question: Dans une semaine ordinaire, la prise en charge de [prénom] ([âge] - [sexe]) est-elle assurée GRATUITEMENT par quelqu'un ? Si oui, par quelles personnes ?

Info Int: Une prise en charge basée sur le principe de la réciprocité est aussi considérée comme une prise en charge gratuite. Plusieurs réponses possibles.

#### Values

- 0 - Non
- 1 - Oui : parenté (sans les parents)
- 2 - Oui : connaissances, voisins
- 3 - Oui : autres

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |  |                   |    |
|-------------|--|-------------------|----|
| E\$\$CHSF08 | Prise en charge gratuite des enfants: heures par semaine | Original Question | 20 |
|-------------|--|-------------------|----|

Filter: (E\$\$CHSF07\_1 =1 or E\$\$CHSF07\_2 =2 or E\$\$CHSF07\_3 =3)

Plausi:

Intro:

Question: Combien d'heures par semaine [prénom] ([âge] - [sexe]) est-il/elle habituellement pris/e en charge GRATUITEMENT par ces personnes ?

Info Int: Arrondir au chiffre rond supérieur. Moins d'une heure : introduire 1. Plus de 99 heures : introduire 99.

#### Values

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas

|             |   |                   |    |
|-------------|---|-------------------|----|
| E\$\$CHSF60 | Satisfaction de la prise en charge gratuite des enfants | Original Question | 21 |
|-------------|---|-------------------|----|

Filter: (E\$\$CHSF07\_1 = 1 OR E\$\$CHSF07\_2 = 2 OR E\$\$CHSF07\_3 = 3)

Plausi:

Intro:

Question: De manière générale, quelle est votre degré de satisfaction par rapport à ces prestations [prénom] ([âge] - [sexe]) ? Etes-vous...

Info Int:

#### Values

- 1 - Pas du tout satisfait
- 2 - Plutôt pas satisfait
- 3 - Plutôt satisfait
- 4 - Tout à fait satisfait

#### Quality

- 2 - pas de réponse
- 1 - ne sait pas